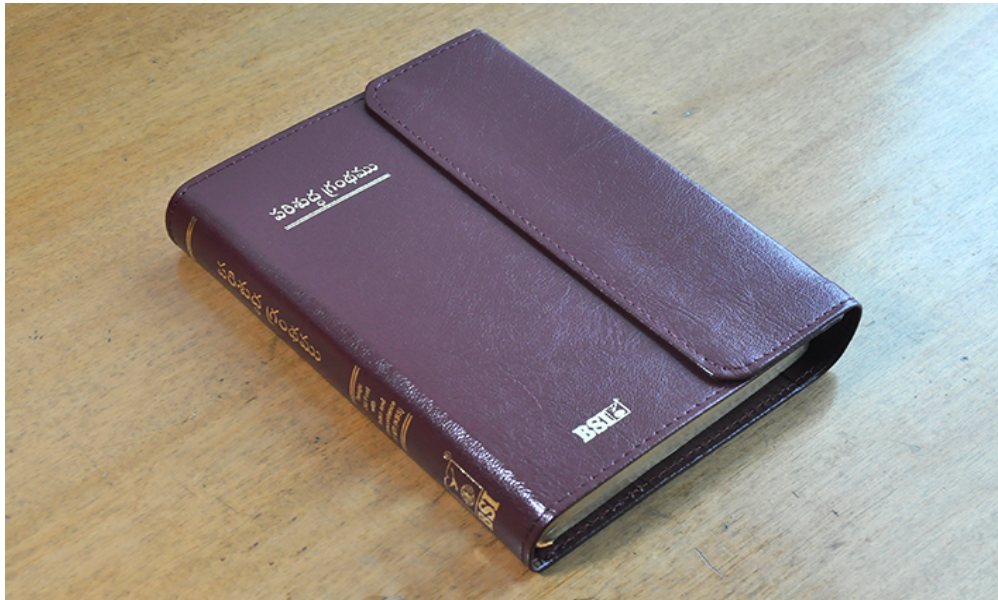




**BIBLE Nestam**  
*Disciples of JESUS*

1 samooyaelu

# Telugu English Transliteration Parallel Bible



[www.BibleNestam.com](http://www.BibleNestam.com)  
[www.TeluguBibleStudy.com](http://www.TeluguBibleStudy.com)

## Table of Contents

adhyaayamu 1 .....	4
adhyaayamu 2 .....	11
adhyaayamu 3 .....	20
adhyaayamu 4 .....	25
adhyaayamu 5 .....	31
adhyaayamu 6 .....	35
adhyaayamu 7 .....	41
adhyaayamu 8 .....	46
adhyaayamu 9 .....	51
adhyaayamu 10 .....	58
adhyaayamu 11 .....	65
adhyaayamu 12 .....	69
adhyaayamu 13 .....	76
adhyaayamu 14 .....	82
adhyaayamu 15 .....	94
adhyaayamu 16 .....	102
adhyaayamu 17 .....	108
adhyaayamu 18 .....	120
adhyaayamu 19 .....	127
adhyaayamu 20 .....	133
adhyaayamu 21 .....	143
adhyaayamu 22 .....	147
adhyaayamu 23 .....	153
adhyaayamu 24 .....	160
adhyaayamu 25 .....	165
adhyaayamu 26 .....	175
adhyaayamu 27 .....	182
adhyaayamu 28 .....	186
adhyaayamu 29 .....	192
adhyaayamu 30 .....	196

adhyaayamu 31 .....203



**BIBLE Nestam**  
*Disciples of JESUS*

1 samooyaelu

adhyaayamu 1

**English Transliteration Parallel Bible**



[www.BibleNestam.com](http://www.BibleNestam.com)  
[www.TeluguBibleStudy.com](http://www.TeluguBibleStudy.com)

1సమూ 1:1 ఎఫ్రాయిము మన్యమందు రామతయియోఫీము పట్టణపువాడు ఒకడుండెను; అతని పేరు ఎల్కానా. అతడు ఎఫ్రాయిమీయుడైన సూపునకు పుట్టిన తోహా కుమారుడైన ఎలీహునకు జననమైన యెరోహోము కుమారుడు, అతనికి ఇద్దరు భార్యలుండిరి.

**1samoo 1:1** ephraayimu manyamaMdu raamatayimsOpheemu paTTaNapuvaadu okaDuMDenu; atani paeru elkaanaa. ataDu ephraayeemeeyuDaina soopunaku puTTina tOhu kumaaruDaina eleehunaku jananamaina yerOhaamu kumaaruDu, ataniki iddaru bhaaryaluMDiri.

1సమూ 1:2 వీరిలో ఒకడాని పేరు హన్నా రెండవడాని పేరు పెనిన్నా. పెనిన్నాకు పిల్లలు కలిగిరి గాని హన్నాకు పిల్లలు లేకపోయిరి.

**1samoo 1:2** veerilO okadaani paeru hanna reMDavadaani paeru peninnaa. peninnaaku pillalu kaligiri gaani hannaaku pillalu laekapOyiri.

1సమూ 1:3 ఇతడు షిలోహునందున్న సైన్యములకధిపతియగు యెహోవాకు మ్రొక్కుటకును బలి అర్పించుటకును ఏటేట తన పట్టణము విడిచి అచ్చటికి పోవుచుండెను. ఆ కాలమున ఏలీయొక్క యిద్దరు కుమారులగు హోషీ ఫీనెహోసులు యెహోవాకు యాజకులుగా నుండిరి.

**1samoo 1:3** itaDu shilOhunaMdunna sainyamulakadhipatiyagu yehOvaaku mrokkuTakunu bali arpiMchuTakunu aeTaeTa tana paTTaNamu viDichi achchaTiki pOVochuMDenu. aa kaalamuna aeleyokka yiddaru kumaarulagu hopnee pheenehaasulu yehOvaaku yaajakulugaa nuMDiri.

1సమూ 1:4 ఎల్కానా తాను బల్యర్పణ చేసిననాడు తన భార్యయగు పెనిన్నాకును దాని కుమారులకును కుమార్తెలకును పాళ్లు ఇచ్చుచు వచ్చెను గాని

**1samoo 1:4** elkaanaa taanu balyarpaNa chaesinanaaDu tana bhaaryayagu peninnaakunu daani kumaarulakunu kumaartelakunu paaLlu ichchuchu vachchenu gaani

1సమూ 1:5 హన్నా తనకు ప్రియముగా నున్నందున ఆమెకు రెండుపాళ్లు ఇచ్చుచు వచ్చెను. యెహోవా ఆమెకు సంతులేకుండచేసెను.

**1samoo 1:5** hanna tanaku priyamugaa nunnaMduna aameku reMDupaaLlu ichchuchu vachchenu. yehOvaa aameku saMtulaekuMDachaesenu.

1సమూ 1:6 యెహోవా ఆమెకు సంతులేకుండ చేసియున్న హేతువును బట్టి, ఆమె వైరియగు పెనిన్నా ఆమెను విసికించుటకై, ఆమెకు కోపము పుట్టించుచు వచ్చెను.

**1samoo 1:6** yehOvaa aameku saMtulaekuMDa chaesiyunna haetuvunu baTTi, aame vairiyagu peninnaa aamenu visikiMchuTakai, aameku kOpamu puTTiMchuchu vachchenu.

1సమూ 1:7 ఎల్కానా ఆమెకు ఏటేట ఆ రీతిగా చేయుచునుండగా హన్నా యెహోవా మందిరమునకు పోవునపుడెల్ల అది ఆమెకు కోపము పుట్టించెను గనుక ఆమె భోజనము చేయక ఏడ్చుచు వచ్చెను.

**1samoo 1:7** elkaanaa aameku aeTaeTa aa reetigaa chaeyuchunuMDagaa hanna yehOvaa maMdiramunaku pOvunapuDella adi aameku kOpamu puTTiMchenu ganuka aame bhOjanamu chaeyaka aeDchuchu vachchenu.

1సమూ 1:8 ఆమె పెనిమిటియైన ఎల్కానా హన్నా, నీ వెందుకు ఏడ్చుచున్నావు? నీవు భోజనము మానుట ఏల? నీకు మనోవిచారమెందుకు కలిగినది? పదిమంది కుమాళ్లకంటె నేను నీకు విశేషమైనవాడను కానా? అని ఆమెతో చెప్పుచు వచ్చెను.

**1samoo 1:8** aame penimiTiyaina elkaanaa hanna, nee veMduku aeDchuchunnaavu? neevu bhOjanamu maanuTa aela? neeku manOvichaarameduku kaliginadi? padimaMdi kumaaLlakaMTe naenu neeku viSaeshamainavaaDanu kaanaa? ani aametO cheppuchu vachchenu.

1సమూ 1:9 వారు షిలోహులో అన్నపానములు పుచ్చుకొనిన తరువాత హన్నా లేచి యాజకుడైన ఏలీ మందిర స్తంభము దగ్గరనున్న ఆసనముమీద కూర్చునియుండగా

**1samoo 1:9** vaaru shilOhulo annapaanamulu puchchukonina taruvaata hanna laechi yaajakuDaina aelee maMdira staMbhamu daggaranunna aasanamumeeda koorchuniyuMDagaa

1సమూ 1:10 బహుదుఃఖాక్రాంతురాలై వచ్చి యెహోవా సన్నిధిని ప్రార్థనచేయుచు బహుగా ఏడ్చుచు

**1samoo 1:10** bahudu@hkhaakraaMturalai vachchi yehOvaa sannidhini praarthanachaeyuchu bahugaa aeDchuchu

1సమూ 1:11 సైన్యములకధిపతివగు యెహోవా, నీ సేవకురాలనైన నాకు కలిగియున్న శ్రమను చూచి, నీ సేవకురాలనైన నన్ను మరువక జ్ఞాపకము చేసికొని, నీ సేవకురాలనైన నాకు మగపిల్లను దయచేసిన యెడల, వాని తలమీదికి క్షౌరపుకత్తి యెన్నటికి రానియ్యక, వాడు బ్రదుకు దినములన్నిటను నేను వానిని యెహోవావగు నీకు అప్పగింతునని మ్రొక్కుబడి చేసికొనెను. ఆమె యెహోవా సన్నిధిని ప్రార్థన చేయుచుండగా ఏలీ ఆమె నోరు కనిపెట్టుచుండెను,

**1samoo 1:11** sainyamulakadhipativagu yehOvaa, nee saevakuraalanaina naaku kaligiyunna Sramanu choochi, nee saevakuraalanaina nannu maruvaka j~naapakamu chaesikoni, nee saevakuraalanaina naaku magapillanu dayachaesina yeDala, vaani talameediki kshaurapukatti yennaTiki raaniyyaka, vaaDu braduku dinamulanniTanu naenu vaanini yehOvaavagu neeku appagiMtunani mrokkubaDi chaesikonenu. aame yehOvaa sannidhini praarthana chaeyuchumDagaa aelee aame nOru kanipeTTuchumDenu,

1సమూ 1:12 ఏలయనగా హన్నా తన మనస్సులోనే చెప్పుకొనుచుండెను.

**1samoo 1:12** aelayanagaa hanna tana manassulOnae cheppukonuchumDenu.

1సమూ 1:13 ఆమె పెదవులు మాత్రము కదలుచుండి ఆమె స్వరము వినబడక యుండెను గనుక ఏలీ

ఆమె మత్తురాలై యున్నదనుకొని

**1samoo 1:13** aame pedavulu maatramu kadaluchumDi aame svaramu vinabaDaka yuMDenu ganuka aelee aame matturaalai yunnadanukoni

1సమూ 1:14 ఎంతవరకు నీవు మత్తురాలవై యుండువు? నీవు ద్రాక్షారసమును నీయొద్దనుండి

తీసివేయుమని చెప్పగా

**1samoo 1:14** eMtavaraku neevu matturaalavai yuMduvu? neevu draakshaarasamunu neeyoddanuMDi teesivaeyumani cheppagaa

1సమూ 1:15 హన్నా అది కాదు, నా యేలినవాడా, నేను మనోధుఃఖము గలదాననై యున్నాను; నేను

ద్రాక్షారసమునైనను మద్యమునైనను పానము చేయలేదు గాని నా ఆత్మను యెహోవా సన్నిధిని కుమ్మరించుకొనుచున్నాను.

**1samoo 1:15** hanna adi kaadu, naa yaelinavaaDaa, naenu manOdhuh@hkhamu galadaananai yunnaanuu; naenu draakshaarasamunainanu madyamunainanu paanamu chaeyalaedu gaani naa aatmanu yehOvaa sannidhini kummariMchukonuchunnaanuu.

1సమూ 1:16 నీ సేవకురాలనైన నన్ను పనికీమాలినదానిగా ఎంచవద్దు; అత్యంతమైన కోప

కారణమును బట్టి బహుగా నిట్టూర్పులు విడుచుచు నాలో నేను దీని చెప్పుకొనుచుంటిననెను.

**1samoo 1:16** nee saevakuraalanaina nannu panikimaalinadaanigaa eMchavaddu; atyaMtamaina kOpa kaaraNamunu baTTi bahugaa niTToorpulu viDuchuchu naalO naenu deeni cheppukonuchumTinanenu.

1సమూ 1:17 అంతట ఏలీ నీవు క్షేమముగా వెళ్లుము; ఇశ్రాయేలు దేవునితో నీవు చేసికొనిన మనవిని ఆయన దయచేయును గాక అని ఆమెతో చెప్పగా

**1samoo 1:17** aMtaTa aelee neevu kshaemamugaa veLlumu; iSraayaelu daevunitO neevu chaesikonina manavini aayana dayachaeyunu gaaka ani aametO cheppagaa

1సమూ 1:18 ఆమె అతనితో నీ సేవకురాలనైన నేను నీ దృష్టికి కృప నొందుదునుగాక అనెను. తరువాత ఆ స్త్రీ తన దారిని వెళ్లిపోయి భోజనము చేయుచు నాటనుండి దుఃఖముఖిగా నుండుట మానెను.

**1samoo 1:18** aame atanitO nee saevakuraalanaina naenu nee dRshTiki kRpa noMdudunugaaka anenu. taruvaata aa stree tana daarini veLlipOyi bhOjanamu chaeyuchu naaTanuMDi du@hkhamukhigaa nuMDuTa maanenu.

1సమూ 1:19 తరువాత వారు ఉదయమందు వేగిరమే లేచి యెహోవాకు మ్రొక్కి తిరిగి రామాలోని తమ యింటికి వచ్చిరి. అంతట ఎల్కానా తన భార్యయగు హన్నాను కూడెను, యెహోవా ఆమెను జ్ఞాపకము చేసికొనెను

**1samoo 1:19** taruvaata vaaru udayamaMdu vaegiramae laechi yehOvaaku mrokki tirigi raamaalOni tama yiMTiki vachchiri. aMtaTa elkaanaa tana bhaaryayagu hannaanu kooDenu, yehOvaa aamenu j~naapakamu chaesikonenu

1సమూ 1:20 గనుక హన్నా గర్భము ధరించి దినములు నిండినప్పుడు ఒక కుమారుని కని నేను యెహోవాకు మ్రొక్కుకొని వీనిని అడిగితిననుకొని వానికి సమూయేలను పేరు పెట్టెను.

**1samoo 1:20** ganuka hanna garbhamu dhariMchi dinamulu niMDinappuDu oka kumaaruni kani naenu yehOvaaku mrokkukoni veenini aDigitinanukoni vaaniki samooyaelanu paeru peTTenu.

1సమూ 1:21 ఎల్కానాయును అతని యింటివారందరును యెహోవాకు ఏటేట అర్పించు బలి నర్పించుటకును మ్రొక్కుబడిని చెల్లించుటకును పోయిరి.

**1samoo 1:21** elkaanaayunu atani yiMTivaaraMdarunu yehOvaaku aeTaeTa arpiMchu bali narpiMchuTakunu mrokkubaDini chelliMchuTakunu pOyiri.



1సమూ 1:22 అయితే హన్నా బిడ్డ పాలు విడుచువరకు నేను రాను; వాడు యెహోవా సన్నిధిని అగుపడి తిరిగిరాక అక్కడనే ఉండునట్లుగా నేను వాని తీసికొనివత్తునని తన పెనిమిటితో చెప్పి వెళ్లకయుండెను.

**1samoo 1:22** ayitae hanna biDDa paalu viDuchuvvaraku naenu raanu; vaaDu yehOvaa sannidhini agupaDi tirigiraaka akkaDanae uMDunaTlugaa naenu vaani teesikonivattunani tana penimiTitO cheppi veLLakayumDenu.

1సమూ 1:23 కాబట్టి ఆమె పెనిమిటియైన ఎల్కానా నీ దృష్టికి ఏది మంచిదో అది చేయుము; నీవు వానికి పాలు మాన్పించువరకు నిలిచియుండుము, యెహోవా తన వాక్యమును స్థిరపరచును గాక అని ఆమెతో అనెను. కాగా ఆమె అక్కడనే యుండి తన కుమారునికి పాలు మాన్పించువరకు అతని పెంచుచుండెను.

**1samoo 1:23** kaabaTTi aame penimiTiyaina elkaanaa nee dRshTiki aedi maMchidO adi chaeyumu; neevu vaaniki paalu maanpiMchuvvaraku nilichiyumDumu, yehOvaa tana vaakyamunu sthiraparachunu gaaka ani aametO anenu. kaagaa aame akkaDanae yuMDi tana kumaaruniki paalu maanpiMchuvvaraku atani peMchuchumDenu.

1సమూ 1:24 పాలు మాన్పించిన తరువాత అతడు ఇంక చిన్నవాడై యుండగా ఆమె ఆ బాలుని ఎత్తికొని మూడు కోడెలను తూమెడు పిండిని ద్రాక్షారసపు తిత్తినితీసికొని షిలోహులోని మందిరమునకు వచ్చెను.

**1samoo 1:24** paalu maanpiMchina taruvaata ataDu iMka chinnavaaDai yuMDagaa aame aa baaluni ettikoni mooDu kODelanu toomeDu piMDini draakshaarasapu tittiniteesikoni shilOhulOni maMdiramunaku vachchenu.

1సమూ 1:25 వారు ఒక కోడెను వధించి, పిల్లవానిని ఏలీ యొద్దకు తీసికొనివచ్చినప్పుడు ఆమె అతనితో ఇట్లనెను

**1samoo 1:25** vaaru oka kODenu vadhiMchi, pillavaanini aelee yoddaku teesikonivachchinappuDu aame atanitO iTlanenu

1సమూ 1:26 నా యేలినవాడా, నా యేలినవాని ప్రాణము తోడు, నీయొద్ద నిలిచి, యెహోవాను ప్రార్థన చేసిన స్త్రీని నేనే.

**1samoo 1:26** naa yaelinavaaDaa, naa yaelinavaani praaNamu tODu, neeyodda nilichi, yehOvaanu praarthana chaesina streeni naenae.

1సమూ 1:27 ఈ బిడ్డను దయచేయుమని యెహోవాతో నేను చేసిన మనవిని ఆయన నాకనుగ్రహించెను.

**1samo 1:27** ee biDDanu dayachaeyumani yehOvaatO naenu chaesina manavini aayana naakanugrahiMchenu.

1సమూ 1:28 కాబట్టి నేను ఆ బిడ్డను యెహోవాకు ప్రతిష్ఠించుచున్నాను; తాను బ్రదుకుదినములన్నిటను వాడు యెహోవాకు ప్రతిష్ఠితుడని చెప్పెను. అప్పుడు వాడు యెహోవాకు అక్కడనే మ్రొక్కెను.

**1samo 1:28** kaabaTTi naenu aa biDDanu yehOvaaku pratishThiMchuchunnaanu; taanu bradukudinamulanniTanu vaaDu yehOvaaku pratishThituDani cheppenu. appuDu vaaDu yehOvaaku akkaDanae mrokkenu.



**BIBLE Nestam**  
*Disciples of JESUS*

1 samooyaelu

adhyaayamu 2

**English Transliteration Parallel Bible**



[www.BibleNestam.com](http://www.BibleNestam.com)  
[www.TeluguBibleStudy.com](http://www.TeluguBibleStudy.com)

1సమూ 2:1 మరియు హన్నా విజ్ఞాపనచేసి యీలాగనెను నా హృదయము యెహోవాయందు సంతోషించుచున్నది. యెహోవాయందు నాకు మహా బలము కలిగెను నీవలని రక్షణను బట్టి సంతోషించుచున్నాను నా విరోధులమీద నేను అతిశయపడుదును.

**1samoo 2:1** mariyu hanna vij~naapanachaesi yeelaaganenu naa hRdayamu yehOvaayaMdu saMtOshiMchuchunnadi. yehOvaayaMdu naaku mahaa balamu kaligenu neevalani rakshaNanu baTTi saMtOshiMchuchunnaanu naa virOdhulameeda naenu atiSayapaDudunu.

1సమూ 2:2 యెహోవావంటి పరిశుద్ధ దేవుడు ఒకడును లేడు నీవు తప్ప మరి ఏ దేవుడును లేడు మన దేవునివంటి ఆశ్రయదుర్గమేదియు లేదు.

**1samoo 2:2** yehOvaavaMTi pariSuddha daevuDdu okaDunu laeDdu neevu tappa mari ae daevuDunu laeDdu mana daevunivaMTi aaSrayadurgamaediyu laedu.

1సమూ 2:3 యెహోవా అనంతజ్ఞానియగు దేవుడు ఆయనే క్రియలను పరీక్షించువాడు ఇకను అంత గర్వముగా మాటలాడకుడి గర్వపుమాటలు మీ నోట రానియ్యకుడి.

**1samoo 2:3** yehOvaa anaMtaj~naaniyagu daevuDdu aayanae kriyalanu pareekshiMchuvaaDu ikanu aMta garvamugaa maaTalaadakuDi garvapumaaTalu mee nOTa raaniyyakuDi.

1సమూ 2:4 ప్రఖ్యాతినొందిన విలుకాండ్రు ఓడిపోవుదురు తొట్టిల్లినవారు బలము ధరించుదురు.

**1samoo 2:4** prakhyaatinoMdina vilukaaMDru ODipOvuduru toTrillinavaaru balamu dhariMchuduru.

1సమూ 2:5 తృప్తిగా భుజించినవారు అన్నము కావలెనని కూలికిపోవుదురు ఆకలి గొనినవారు ఆకలితీర తిందురు గొడ్డాలు ఏడుగురు పిల్లలను కనును అనేకమైన పిల్లలను కనినది కృశించిపోవును.

**1samoo 2:5** tRptigaa bhujimchinavaaru annamu kaavalenani koolikipOvuduru aakali goninavaaru aakaliteera tiMduru goDraalu aeDuguru pillalanu kanunu anaekamaina pillalanu kaninadi kRSiMchipOvunu.

1సమూ 2:6 జనులను సజీవులనుగాను మృతులనుగాను చేయువాడు యెహోవాయే పాతాళమునకు పంపుచు అందులోనుండి రప్పించుచుండువాడు ఆయనే.

**1samoo 2:6** janulanu sajeevulanugaanu mRtulanugaanu chaeyuvaaDu yehOvaayae paataaLamunaku paMpuchu aMdulOnuMDi rappiMchuchuMDuvaaDu aayanae.

1సమూ 2:7 యెహోవా దారిద్ర్యమును ఐశ్వర్యమును కలుగజేయువాడు క్రుంగజేయువాడును లేవనెత్తువాడును ఆయనే.

**1samoo 2:7** yehOvaa daaridryamunu aiSvaryamunu kalugajaeyuvaaDu kruMgajaeyuvaaDunu laevanettuvaaDunu aayanae.

1సమూ 2:8 దరిద్రులను అధికారులతో కూర్చుండబెట్టుటకును మహిమగల సింహాసనమును స్వతంత్రింపజేయుటకును వారిని మంటిలోనుండి యెత్తువాడు ఆయనే లేమిగలవారిని పెంటకుప్పమీదినుండి లేవనెత్తువాడు ఆయనే. భూమియొక్క స్తంభములు యెహోవా వశము,లోకమును వాటిమీద ఆయన నిలిపియున్నాడు.

**1samoo 2:8** daridrulanu adhikaarulatO koorchuMDabeTTuTakunu mahimagala siMhaasanamunu svataMtriMpajaeyuTakunu vaarini maMTilOnuMDi yettuvaaDu aayanae laemigalavaarini peMTakuppameedinuMDi laevanettuvaaDu aayanae. bhoomiyokka staMbhamulu yehOvaa vaSamu,lOkamunu vaaTimeeda aayana nilipiyunnaaDu.

1సమూ 2:9 తన భక్తుల పాదములు తొట్రిల్లకుండ ఆయన వారిని కాపాడును దుర్మార్గులు అంధకారమందు మాటు మణుగుదురు బలముచేత ఎవడును జయము నొందడు.

**1samoo 2:9** tana bhaktula paadamulu toTrillakuMDa aayana vaarini kaapaaDunu durmaargulu aMdhakaaramaMdu maaTu maNuguduru balamuchaeta evaDunu jayamu noMdaDu.

1సమూ 2:10 యెహోవాతో వాదించువారు నాశనమగుదురు పరమండలములో నుండి ఆయన వారిపైన యురుమువలె గర్జించును లోకపు సరిహద్దులలో నుండువారికి ఆయన తీర్పు తీర్పును తాను నియమించిన రాజునకు ఆయన బలమిచ్చును తాను అభిషేకించినవానికి అధికబలము కలుగజేయును.

**1samoo 2:10** yehOvaatO vaadiMchuvaaru naaSanamaguduru paramaMDalamulO nuMDi aayana vaaripaina yurumuvale garjiMchunu lOkapu sarihaddulalO nuMDuvaariki aayana teerpu teerchunu taanu niyamiMchina raajunaku aayana balamichchunu taanu abhishaekiMchinavaaniki adhikabalamu kalugajaeyunu.

1సమూ 2:11 తరువాత ఎల్కానా రామాలోని తన యింటికి వెళ్లిపోయెను; అయితే ఆ బాలుడు యాజకుడైన ఏలీ యెదుట యెహోవాకు పరిచర్యచేయుచుండెను.

**1samoo 2:11** taruvaata elkaanaa raamaalOni tana yiMTiki veLlipOyenu; ayitae aa baaluDu yaajakuDaina aelee yeduTa yehOvaaku paricharyachaeyuchuMDenu.

1సమూ 2:12 ఏలీ కుమారులు యెహోవాను ఎరుగనివారై మిక్కిలి దుర్మార్గులై యుండిరి.

**1samoo 2:12** aelee kumaarulu yehOvaanu eruganivaarai mikkili durmaargulai yuMDiri.

1సమూ 2:13 జనులవిషయమై యాజకులు చేయుచు వచ్చిన పని యేమనగా, ఎవడైన బలిపశువును వధించిన మీదట మాంసము ఉడుకుచుండగా యాజకుని వారు మూడు ముండ్లుగల కొంకిని తీసికొనివచ్చి

**1samoo 2:13** janulavishayamai yaajakulu chaeyuchu vachchina pani yaemanagaa, evaDaina balipaSuvunu vadhiMchina meedaTa maaMsamu uDukuchuMDagaa yaajakuni vaaru mooDu muMDlugala koMkini teesikonivachchi

1సమూ 2:14 బొరుసులో గాని తపేలలోగాని గూనలోగాని కుండలోగాని అది గుచ్చినపుడు ఆ కొంకిచేత బయటకు వచ్చినదంతయు యాజకుడు తనకొరకు తీసికొనును. షిలోహుకు వచ్చు ఇశ్రాయేలీయులందరికిని వీరు ఈలాగున చేయుచువచ్చిరి.

**1samoo 2:14** borusulO gaani tappelalOgaani goonalOgaani kuMDalOgaani adi guchchinapuDu aa koMkichaeta bayaTaku vachchinadaMtayu yaajakuDu tanakoraku teesikonunu. shilOhuku vachchu iSraayaeleeyulaMdarikini veeru eelaaguna chaeyuchuvachchiri.

1సమూ 2:15 ఇదియు గాక వారు క్రొవ్వను దహింపకమునుపు యాజకుని పనివాడు వచ్చి బలిపశువును వధించువానితో యాజకునికి వండించుటకై మాంసమిమ్ము, ఉడకబెట్టిన మాంసము అతడు నీయొద్ద తీసికొనడు, పచ్చి మాంసమే కావలెను అని చెప్పుచువచ్చెను.

**1samoo 2:15** idiyu gaaka vaaru krovunu dahiMpakamunupu yaajakuni panivaaDu vachchi balipaSuvunu vadhiMchuvaanitOyaajakuniki vaMDiMchuTakai maaMsamimmu, uDakabeTTina maaMsamu ataDu neeyodda teesikonaDu, pachchi maaMsamae kaavalenu ani cheppuchuvachchenu.

1సమూ 2:16 ఈ క్షణమందే వారు క్రొవ్వను దహింతురు, తరువాత నీ మనస్సు వచ్చినంతమట్టుకు తీసికొనవచ్చునని వానితో ఆ మనిషి చెప్పినయెడల వాడు ఆలాగువద్దు ఇప్పుడే యియ్యవలెను, లేనియెడల బలవంతముచేత తీసికొందుననును.

**1samoo 2:16** ee kshaNamaMdae vaaru krovvunu dahiMтуру, taruvaata nee manassu vachchinaMtamaTTuku teesikonavachchunani vaanitO aa manishi cheppinayeDala vaaDu aalaaguvaddu ippuDae yiyyavalenu, laeniyeDala balavaMtamuchaeta teesikoMdunanunu.

1సమూ 2:17 అందువలన జనులు యెహోవాకు నైవేద్యము చేయుటయందు అసహ్యపడుటకు ఆ యౌపనులు కారణమైరి, గనుక వారి పాపము యెహోవా సన్నిధిని బహు గొప్పదాయెను.

**1samoo 2:17** aMduvalana janulu yehOvaaku naivaedyamu chaeyuTayaMdu asahyapaDuTaku aa yauvanulu kaaraNamairi, ganuka vaari paapamu yehOvaa sannidhini bahu goppadaayenu.

1సమూ 2:18 బాలుడైన సమూయేలు నారతో నేయబడిన ఏఫోదు ధరించుకొని యెహోవాకు పరిచర్య చేయుచుండెను.

**1samoo 2:18** baaluDaina samooyaelu naaratO naeyabaDina aephOdu dhariMchukoni yehOvaaku paricharya chaeyuchuMDenu.

1సమూ 2:19 వాని తల్లి వానికి చిన్న అంగీ ఒకటి కుట్టి యేటేట బలి అర్పించుటకు తన పెనిమిటితోకూడ వచ్చినప్పుడు దాని తెచ్చి వానికిచ్చుచు వచ్చెను.

**1samoo 2:19** vaani talli vaaniki chinna aMgee okaTi kuTTi yaeTaeTa bali arpiMchuTaku tana penimiTitOkooDa vachchinappuDu daani techchi vaanikichchuchu vachchenu.

1సమూ 2:20 యెహోవా సన్నిధిని మనవి చేసికొనగా నీకు దొరకిన యీ సంతానమునకు ప్రతిగా యెహోవా నీకు సంతానము నిచ్చునుగాక అని ఏలీ ఎల్కానాను అతని భార్యను దీవించిన తరువాత వారు ఇంటికి వెళ్లిరి.

**1samoo 2:20** yehOvaa sannidhini manavi chaesikonagaa neeku dorakina yee saMtaanamunaku pratigaa yehOvaa neeku saMtaanamu nichchunugaaka ani aelee elkaanaanu atani bhaaryanu deeviMchina taruvaata vaaru iMTiki veLliri.

1సమూ 2:21 యెహోవా హన్నాను దర్శింపగా ఆమె గర్భవతియై ముగ్గురు కుమాళ్లను ఇద్దరు కుమార్తెలను కనెను. అయితే బాలుడగు సమూయేలు యెహోవా సన్నిధిని ఉండి యెదుగుచుండెను.

**1samoo 2:21** yehOvaa hannaanu darSiMpaga aame garbhavatiyai mugguru kumaaLlanu iddaru kumaartelanu kanenu. ayitae baaluDagu samooyaelu yehOvaa sannidhini uMDi yeduguchuMDenu.

1సమూ 2:22 వీలీ బహు వృద్ధుడా యెను. ఇశ్రాయేలీయులకు తన కుమారులు చేసిన కార్యములన్నియు, వారు ప్రత్యక్షపు గుడారముయొక్క ద్వారము దగ్గరకు సేవ చేయుటకువచ్చిన స్త్రీలతో శయనించుటయను మాట చెవినిపడగా వారిని పిలిచి యిట్లనెను

**1samoo 2:22** aelee bahu vRddhuDaayenu. iSraayaeleeyulaku tana kumaarulu chaesina kaaryamulanniyu, vaaru pratyakshapu guDaaramuyokka dvaaramu daggaraku saeva chaeyuTakuvachchina streelatO SayaniMchuTayanu maaTa chevinipaDagaa vaarini pilichi yiTlanenu

1సమూ 2:23 ఈ జనులముందర మీరు చేసిన చెడ్డకార్యములు నాకు వినబడినవి. ఈలాటి కార్యములు మీరెందుకు చేయుచున్నారు?

**1samoo 2:23** ee janulamuMdara meeru chaesina cheDDakaaryamulu naaku vinabaDinavi. eelaaTi kaaryamulu meereMduku chaeyuchunnaaru?

1సమూ 2:24 నా కుమారులారా, యీలాగు చేయవద్దు, నాకు వినబడినది మంచిది కాదు, యెహోవా జనులను మీరు అతిక్రమింప చేయుచున్నారు.

**1samoo 2:24** naa kumaarulaaraa, yeelaagu chaeyavaddu, naaku vinabaDinadi maMchidi kaadu, yehOvaa janulanu meeru atikramiMpa chaeyuchunnaaru.

1సమూ 2:25 నరునికి నరుడు తప్పుచేసిన యెడల దేవుడు విమర్శచేయును గాని యెవరైన యెహోవా విషయములో పాపము చేసినయెడల వానికొరకు ఎవడు విజ్ఞాపనము చేయును? అనెను. అయితే యెహోవా వారిని చంపదలచి యుండెను గనుక వారు తమ తండ్రియొక్క మొఱ్ఱను వినకపోయిరి.

**1samoo 2:25** naruniki naruDu tappuchaesina yeDala daevuDu vimarSachaeyunu gaani yevaraina yehOvaa vishayamulO paapamu chaesinayeDala vaanikoraku evaDu vij~naapanamu chaeyunu? anenu. ayitae yehOvaa vaarini chaMpadalachi yuMDenu ganuka vaaru tama taMDriyokka mo~r~ranu vinakapOyiri.

1సమూ 2:26 బాలుడగు సమూయేలు ఇంకను ఎదుగుచు యెహోవా దయ యందును మనుష్యుల దయ యందును వర్ధిల్లుచుండెను.

**1samoo 2:26** baaluDagu samooyaelu iMkanu eduguchu yehOvaa daya yaMdunu manushyula daya yaMdunu vardhilluchuMDenu.



1సమూ 2:27 అంతట దైవజనుడొకడు ఏలీ యొద్దకు వచ్చి యిట్లనెను యెహోవా నిన్నుగూర్చి సెలవిచ్చినదేమనగా, నీ పితరుని యింటివారు ఐగుప్తు దేశమందు ఫరో యింటిలో ఉండగా నేను వారికి ప్రత్యక్షమైతిని.

**1samoo 2:27** aMtaTa daivajanuDokaDu aelee yoddaku vachchi yiTlanenu yehOvaa ninnugoorchi selavichchinadaemanagaa, nee pitaruni yiMTivaaru aiguptu daeSamaMdu pharO yiMTiLO uMDagaa naenu vaariki pratyakshamaitini.

1సమూ 2:28 అతడు నా ముందర ఏఫోదును ధరించి నా బలిపీఠముమీద అర్పణమును ధూపమును అర్పించుటకై నాకు యాజకుడగునట్లు ఇశ్రాయేలు గోత్రములలోనుండి నేనతని ఏర్పరచుకొంటిని. ఇశ్రాయేలీయులు అర్పించిన హోమ వస్తువులన్నిటిని నీ పితరుని యింటివారికిచ్చితిని.

**1samoo 2:28** ataDu naa muMdara aephOdu nu dhariMchi naa balipeeThamumeeda arpaNamunu dhoopamunu arpiMchuTakai naaku yaajakuDagunaTlu iSraayaelu gOtramulalOnuMDi naenatani aerparachukoMTini. iSraayaeleeyulu arpiMchina hOma vastuvulanniTini nee pitaruni yiMTivaarikipichitini.

1సమూ 2:29 నా నివాస స్థలమునకు నేను నిర్ణయించిన బలి నైవేద్యములను మీరేల తృణీకరించుచున్నారు? మిమ్మును క్రొవ్వబెట్టుకొనుటకై నా జనులగు ఇశ్రాయేలీయులు చేయు నైవేద్యములలో శ్రేష్ఠభాగములను పట్టుకొనుచు, నాకంటె నీ కుమారులను నీవు గొప్ప చేయుచున్నావు.

**1samoo 2:29** naa nivaasa sthalamunaku naenu nirNayiMchina bali naivaedyamulanu meeraela tRNeekariMchuchunnaaru? mimmunu krovvabeTTukonuTakai naa janulagu iSraayaeleeyulu chaeyu naivaedyamulalO SraeshThabhaagamulanu paTTukonuchu, naakaMTe nee kumaarulanu neevu goppa chaeyuchunnaavu.

1సమూ 2:30 నీ యింటి వారును నీ పితరుని యింటివారును నా సన్నిధిని యాజ కత్వము జరిగించుదురని యెహోవా ఆజ్ఞ యిచ్చియున్నను ఇప్పుడు అది నా మనస్సునకు కేవలము ప్రతికూలమాయెనని ఇశ్రాయేలీయుల దేవుడైన యెహోవా సెలవిచ్చుచున్నాడు. కావున యెహోవా వాక్కు ఏదనగా నన్ను ఘనపరచువారిని నేను ఘనపరచుదును. నన్ను తృణీకరించువారు తృణీకారమొందుదురు.

**1samoo 2:30** nee yiMTi vaarunu nee pitaruni yiMTivaarunu naa sannidhini yaaja katvamu jarigiMchudurani yehOvaa aaj~na yichchiyunnanu ippuDu

adi naa manassunaku kaevalamu pratikoolamaayenani iSraayaeleeyula daevuDaina yehOvaa selavichchuchunnaaDu. kaavuna yehOvaa vaakku aedanagaa nannu ghanaparachuvaarini naenu ghanaparachudunu. nannu tRNeekariMchuvaaru tRNeekaaramoMduduru.

1సమూ 2:31 ఆలకించుము; రాగల దినములలో నీ బలమును నీ పితరుని యింటి బలమును నేను తక్కువ చేతును. నీ యింట ముసలివాడు ఒకడును లేకపోవును.

**1samoo 2:31** aalakiMchumu; raagala dinamulalo nee balamunu nee pitaruni yiMTi balamunu naenu takkuva chaetunu. nee yiMTa musalivaaDu okaDunu laekapOvunu.

1సమూ 2:32 యెహోవా ఇశ్రాయేలీయులకు చేయదలచిన మేలు విషయములో నా నివాసస్థలమునకు అపాయము కలుగగా నీవు చూతువు. ఎప్పటికిని నీ యింట ముసలివాడు ఉండడు.

**1samoo 2:32** yehOvaa iSraayaeleeyulaku chaeyadalachina maelu vishayamulo naa nivaasasthalamunaku apaayamu kalugagaa neevu chootuvu. eppaTikini nee yiMTa musalivaaDu uMDaDu.

1సమూ 2:33 నా బలిపీఠము నొద్ద నెవడు ఉండకుండ నేనందరిని నశింపజేయక విడుచువాడను గనుక అది నీ కన్నులు క్షీణించుటకును నీవు దుఃఖముచేత క్షయమగుటకును సాధనమగును; నీ సంతానపు వారందరు వయఃకాలమందు మరణమవుదురు.

**1samoo 2:33** naa balipeeThamu nodda nevaDu uMDakuMDa naenaMdarini naSiMpajaeyaka viDuchuvaaDanu ganuka adi nee kannulu ksheeNiMchuTakunu neevu du@hkhamuchaeta kshayamaguTakunu saadhanamagunu; nee saMtaanapu vaaraMdaru vaya@hkaalamaMdu maraNamavuduru.

1సమూ 2:34 నీ యిద్దరు కుమారులైన హొఫ్ఫీకిని ఫీనెహోసునకును సంభవించునని నేను చెప్పినదానికి నీకు సూచనగా నుండును. ఒక్క నాటియందే వారిద్దరు మరణమవుదురు.

**1samoo 2:34** nee yiddaru kumaarulaina hophneekini pheenehaasunakunu saMbhaviMchunani naenu cheppinadaaniki neeku soochanagaa nuMDunu.okka naaTiyaMdae vaariddaru maraNamavuduru.

1సమూ 2:35 తరువాత నమ్మకమైన ఒక యాజకుని నేను నియమింతును; అతడు నా యోచననుబట్టి నా కనుకూలముగా యాజకత్వము జరిగించును, అతనికి నేను నమ్మకమైన సంతానము పుట్టించును, అతడు నా అభిషిక్తుని సన్నిధిని ఎప్పటికిని యాజకత్వము జరిగించును.

**1samoo 2:35** taruvaata nammakamaina oka yaajakuni naenu niyamiMtunu; ataDu naa yOchananubaTTi naa kanukoolamugaa yaajakatvam

jarigiMchunu, ataniki naenu nammakamaina saMtaanamu puTTiMtunu, ataDu naa abhishiktuni sannidhini eppaTikini yaajakatvamu jarigiMchunu.

1సమూ 2:36 తరువాత నమ్మకమైన ఒక యాజకుని నేను నియమింతును; అతడు నా యోచననుబట్టి నా కనుకూలముగా యాజకత్వము జరిగించును, అతనికి నేను నమ్మకమైన సంతానము పుట్టింతును, అతడు నా అభిషిక్తుని సన్నిధిని ఎప్పటికిని యాజకత్వము జరిగించును.

1samoo 2:36 taruvaata nammakamaina oka yaajakuni naenu niyamiMtunu; ataDu naa yOchananubaTTi naa kanukoolamugaa yaajakatvamu jarigiMchunu, ataniki naenu nammakamaina saMtaanamu puTTiMtunu, ataDu naa abhishiktuni sannidhini eppaTikini yaajakatvamu jarigiMchunu.



**BIBLE Nestam**  
*Disciples of JESUS*

1 samooyaelu

adhyaayamu 3

**English Transliteration Parallel Bible**



[www.BibleNestam.com](http://www.BibleNestam.com)  
[www.TeluguBibleStudy.com](http://www.TeluguBibleStudy.com)

1సమూ 3:1 బాలుడైన సమూయేలు ఏలీ యెదుట యెహోవాకు పరిచర్య చేయుచుండెను. ఆ దినములలో యెహోవా వాక్కు ప్రత్యక్షమగుట అరుదు, ప్రత్యక్షము తరుచుగా తటస్థించుటలేదు.

**1samo 3:1** baaluDaina samooyaelu aelee yeduTa yehOvaaku paricharya chaeyuchuDenu. aa dinamulalo yehOvaa vaakku pratyakshamaguTa arudu, pratyakshamu taruchugaa taTasthiMchuTalaedu.

1సమూ 3:2 ఆ కాలమందు ఏలీ కన్నులు మందదృష్టి గలవైనందున అతడు చూడలేక తనస్థలమందు పండుకొనియుండగాను

**1samo 3:2** aa kaalamaMdu aelee kannulu maMdadRshTi galavainaMduna ataDu chooDalaeka tanasthalamaMdu paMDukoniyuMDagaanu

1సమూ 3:3 దీపము ఆరిపోకమునుపు సమూయేలు దేవుని మందసమున్న యెహోవా మందిరములో పండుకొనియుండగాను

**1samo 3:3** deepamu aaripOkamunupu samooyaelu daevuni maMdasamunna yehOvaa maMdiramulo paMDukoniyuMDagaanu

1సమూ 3:4 యెహోవా సమూయేలును పిలిచెను. అతడు చిత్తమండి నేనున్నానని చెప్పి

**1samo 3:4** yehOvaa samooyaelunu pilichenu. ataDu chittamaMDi naenunnaanani cheppi

1సమూ 3:5 ఏలీ దగ్గరకు పోయి నీవు నన్ను పిలిచితివి గదా నేను వచ్చినాననెను. అతడు నేను పిలువలేదు, పోయి పండుకొమ్మని చెప్పగా అతడు పోయి పండుకొనెను.

**1samo 3:5** aelee daggaraku pOyi neevu nannu pilichitivi gadaa naenu vachchinaananenu. ataDu naenu piluvalaedu, pOyi paMDukommani cheppagaa ataDu pOyi paMDukonenu.

1సమూ 3:6 యెహోవా మరల సమూయేలును పిలువగా సమూయేలు లేచి ఏలీ యొద్దకు పోయి చిత్తము నీవు నన్ను పిలిచితివి గనుక వచ్చితి ననెను. అయితే అతడు నా కుమారుడా, నేను నిన్ను పిలువలేదు, పోయి పండుకొమ్మనెను.

**1samo 3:6** yehOvaa marala samooyaelunu piluvagaa samooyaelu laechi aelee yoddaku pOyi chittamu neevu nannu pilichitivi ganuka vachchitananenu. ayitae ataDu naa kumaaruDaa, naenu ninnu piluvalaedu, pOyi paMDukommanenu.

1సమూ 3:7 సమూయేలు అప్పటికి యెహోవాను ఎరుగకుండెను, యెహోవా వాక్కు అతనికి ఇంక ప్రత్యక్షము కాలేదు.

**1samoo 3:7** samooyaelu appaTiki yehOvaanu erugakuMDenu, yehOvaa vaakku ataniki iMka pratyakshamu kaalaedu.

1సమూ 3:8 యెహోవా మూడవ మారు సమూయేలును పిలువగా అతడు లేచి ఏలీ దగ్గరకు పోయి చిత్తము నీవు నన్ను పిలిచితివే; యిదిగో వచ్చితివనగా, ఏలీ యెహోవా ఆ బాలుని పిలిచెనని గ్రహించి

**1samoo 3:8** yehOvaa mooDava maaru samooyaelunu piluvagaa ataDu laechi aelee daggaraku pOyi chittamu neevu nannu pilichitivae; yidigO vachchitinanagaa, aelee yehOvaa aa baaluni pilichenani grahiMchi

1సమూ 3:9 నీవు పోయి, పండుకొమ్ము, ఎవరైన నిన్ను పిలిచిన యెడల యెహోవా, నీ దాసుడు ఆలకించుచున్నాడు, ఆజ్ఞనిమ్మని చెప్పుమని సమూయేలుతో అనగా సమూయేలు పోయి తన స్థలమందు పండుకొనెను.

**1samoo 3:9** neevu pOyi, paMDukommu, evaraina ninnu pilichina yeDala yehOvaa, nee daasuDu aalakiMchuchunnaaDu, aaj~nanimmani cheppumani samooyaelutO anagaa samooyaelu pOyi tana sthalamaMdu paMDukonenu.

1సమూ 3:10 తరువాత యెహోవా ప్రత్యక్షమై నిలిచి ఆ రీతిగా సమూయేలూ సమూయేలూ, అని పిలువగా సమూయేలు నీ దాసుడు ఆలకించుచున్నాడు ఆజ్ఞ యిమ్మనెను.

**1samoo 3:10** taruvaata yehOvaa pratyakshamai nilichi aa reetigaa samooyaeloo samooyaeloo, ani piluvagaa samooyaelu nee daasuDu aalakiMchuchunnaaDu aaj~na yimmanenu.

1సమూ 3:11 అంతట యెహోవా సమూయేలుతో ఈలాగు సెలవిచ్చెను ఇశ్రాయేలులో నేనొక కార్యము చేయబోవుచున్నాను; దానిని వినువారందరి చెవులు గింగురుమనును.

**1samoo 3:11** aMtaTa yehOvaa samooyaelutO eelaagu selavichchenu iSraayaelulO naenoka kaaryamu chaeyabOvuchunnaanu; daanini vinuvaaraMdari chevulu giMgurumanunu.

1సమూ 3:12 ఆ దినమున ఏలీయొక్క యింటివారిని గురించి నేను చెప్పినదంతయు వారిమీదికి రప్పింతును. దాని చేయ మొదలుపెట్టి దాని ముగింతును.

**1samoo 3:12** aa dinamuna aeleyokka yiMTivaarini guriMchi naenu cheppinadaMtayu vaarimeediki rappiMtunu. daani chaeya modalupeTTi daani mugiMtunu.

1సమూ 3:13 తన కుమారులు తమ్మును తాము శాపగ్రస్తులగా చేసికొనుచున్నారని తానెరిగియు వారిని అడ్డగించలేదు గనుక అతని యింటికి నిత్యమైన శిక్ష విధింతునని నేను అతనికి తెలియజేయుచున్నాను.

**1samoo 3:13** tana kumaarulu tammunu taamu Saapagrastulagaa chaesikonuchunnaarani taanerigiyu vaarini aDDagiMchalaedu ganuka atani yiMTiki nityamaina Siksha vidhiMtunani naenu ataniki teliyajaeyuchunnaanu.

1సమూ 3:14 కాబట్టి ఏలీ యింటివారి దోషమునకు బలి చేతనైనను నైవేద్యము చేతనైనను ఎన్నటికిని ప్రాయశ్చిత్తము జేయబడదని నేను ప్రమాణపూర్వకముగా ఆజ్ఞాపించితిని.

**1samoo 3:14** kaabaTTi aelee yiMTivaari dOshamunaku bali chaetanainanu naivaedyamu chaetanainanu ennaTikini praayaSchittamu jaeyabaDadani naenu pramaaNapoorvakamugaa aaj~naapiMchitini.

1సమూ 3:15 తరువాత సమూయేలు ఉదయమగువరకు పండుకొని, లేచి యెహోవా మందిరపు తలుపులను తీసెనుగాని, భయపడి తనకు కలిగిన దర్శన సంగతి ఏలీతో చెప్పకపోయెను.

**1samoo 3:15** taruvaata samooyaelu udayamaguvaraku paMDukoni, laechi yehOvaa maMdirapu talupulanu teesenugaani, bhayapaDi tanaku kaligina darSana saMgati aleetO cheppakapOyenu.

1సమూ 3:16 అయితే ఏలీ సమూయేలూ నా కుమారుడా, అని సమూయేలును పిలువగా అతడు చిత్తము నేనిక్కడ ఉన్నాననెను.

**1samoo 3:16** ayitae aelee samooyaeloo naa kumaaruDaa, ani samooyaelunu piluvagaa ataDu chittamu naenikkaDa unnaanenu.

1సమూ 3:17 ఏలీ నీతో యెహోవా యేమి సెలవిచ్చెనో మరుగుచేయక దయచేసి నాతో చెప్పుము. ఆయన నీతో సెలవిచ్చిన సంగతులలో ఏదైన నీవు మరుగు చేసినయెడల అంతకంటె అధికమైన కీడు ఆయన నీకు కలుగజేయునుగాకని చెప్పగా

**1samoo 3:17** aelee neetO yehOvaa yaemi selavichchenO maruguchaeyaka dayachaesi naatO cheppumu. aayana neetO selavichchina saMgatulaLO aedaina neevu marugu chaesinayeDala aMtakaMTe adhikamaina keeDu aayana neeku kalugajaeyunugaakani cheppagaa

1సమూ 3:18 సమూయేలు దేనిని మరుగుచేయక సంగతి అంతయు అతనికి తెలియజెప్పెను. ఏలీ విని సెలవిచ్చినవాడు యెహోవా; తన దృష్టికి అనుకూలమైనదానిని ఆయన చేయునుగాక అనెను.

**1samo0 3:18** samooyaelu daenini maruguchaeyaka saMgati aMtayu ataniki teliyajepenu. alee vini selavichchinavaaDu yehOvaa; tana dRshThiki anukoolamainadaanini aayana chaeyunugaaka anenu.

1సమూ 3:19 సమూయేలు పెద్దవాడు కాగా యెహోవా అతనికి తోడ్చేయున్నందున అతని మాటలలో ఏదియు తప్పిపోలేదు.

**1samo0 3:19** samooyaelu peddavaaDu kaagaa yehOvaa ataniki tODaiyunnaMduna atani maaTalalo aediyu tappipOlaedu.

1సమూ 3:20 కాబట్టి సమూయేలు యెహోవాకు ప్రవక్తగా స్థిరపడెనని దాను మొదలుకొని బెయేర్షెబా వరకు ఇశ్రాయేలీయులందరు తెలిసికొనిరి

**1samo0 3:20** kaabaTTi samooyaelu yehOvaaku pravaktagaa sthirapaDenani daanu modalukoni beyaershebaa varaku iSraayaeleeyulaMdaru telisikoniri

1సమూ 3:21 మరియు షిలోహులో యెహోవా మరల దర్శనమిచ్చుచుండెను. షిలోహులో యెహోవా తన వాక్కుచేత సమూయేలునకు ప్రత్యక్షమగుచు వచ్చెను. సమూయేలు మాట ఇశ్రాయేలీయులందరిలో వెల్లడియాయెను.

**1 s a m o o 3 : 2 1** m a r i y u s h i l O h u l O y e h O v a a m a r a l a darSanamichchuchuMDenu. shilOhulO yehOvaa tana vaakkuchaeta samooyaelunaku pratyakshamaguchu vachchenu. samooyaelu maaTa iSraayaeleeyulaMdarilo vellaDiyaayenu.





**BIBLE Nestam**  
*Disciples of JESUS*

1 samooyaelu

adhyaayamu 4

**English Transliteration Parallel Bible**



[www.BibleNestam.com](http://www.BibleNestam.com)  
[www.TeluguBibleStudy.com](http://www.TeluguBibleStudy.com)

1సమూ 4:1 ఇశ్రాయేలీయులు ఫిలిష్తీయులతో యుద్ధము చేయుటకై బయలుదేరి ఎబెనెజరులో దిగగా ఫిలిష్తీయులు ఆఫెకులో దిగిరి.

**1samoo 4:1** iSraayaeleeyulu philishteeyulatO yuddhamu chaeyuTakai bayaludaeri ebenejarulO digagaa philishteeyulu aaphekulO digiri.

1సమూ 4:2 ఫిలిష్తీయులు ఇశ్రాయేలీయులమీద తమ్మును యుద్ధపంక్తులుగా తీర్చుకొనగా వారు యుద్ధములో కలిసినప్పుడు ఇశ్రాయేలీయులు ఫిలిష్తీయుల యెదుట ఓడిపోయి యుద్ధభూమిలోనే యొక్కువ తక్కువ నాలుగు వేలమంది హతులైరి.

**1samoo 4:2** philishteeyulu iSraayaeleeyulameeda tammunu yuddhapaMktulugaa teerchukonagaa vaaru yuddhamulO kalisinappuDu iSraayaeleeyulu philishteeyula yeduTa ODipOyi yuddhabhoomilOnae yekkuva takkuva naalugu vaelamaMdi hatulairi.

1సమూ 4:3 కాబట్టి జనులు పాళెములోనికి తిరిగిరాగా ఇశ్రాయేలీయుల పెద్దలు యెహోవా నేడు మనలను ఫిలిష్తీయుల ముందర ఎందుకు ఓడించెను? షిలోహులో నున్న యెహోవా నిబంధన మందసమును మనము తీసికొని మన మధ్య నుంచుకొందము రండి; అది మన మధ్య నుండినయెడల అది మన శత్రువుల చేతిలోనుండి మనలను రక్షించుననిరి.

**1samoo 4:3** kaabaTTi janulu paaLemulOniki tirigiraagaa iSraayaeleeyula peddalu yehOvaa naeDu manalanu philishteeyula muMdara eMduku ODiMchenu? shilOhulO nunna yehOvaa nibaMdhana maMdasamunu manamu teesikoni mana madhya nuMchukoMdamu raMDi; adi mana madhya nuMDinayeDala adi mana SatrUVula chaetilOnuMDi manalanu rakshiMchunaniri.

1సమూ 4:4 కాబట్టి జనులు షిలోహునకు కొందరిని పంపి అక్కడనుండి కెరూబుల మధ్య ఆసీనుడైయుండు సైన్యములకధిపతియగు యెహోవా నిబంధన మందసమును తెప్పించిరి. ఏలీ యొక్క యిద్దరు కుమారులైన హొఫ్నీయును ఫీనెహోసును అక్కడనే దేవుని నిబంధన మందసమునొద్ద ఉండిరి.

**1samoo 4:4** kaabaTTi janulu shilOhunaku koMdarini paMpi akkaDanuMDi keroobula madhya aaseenuDaiyuMDu sainyamulakadhipatiyagu yehOvaa nibaMdhana maMdasamunu teppiMchiri. aelee yokka yiddaru kumaarulaina hophneeyunu pheenehaasunu akkaDanae daevuni nibaMdhana maMdasamunodda uMDiri.

1సమూ 4:5 యెహోవా నిబంధన మందసము దండులోనికి రాగా ఇశ్రాయేలీయులందరు భూమి ప్రతిధ్వని నిచ్చునంత గొప్ప కేకలు వేసిరి.

**1samoo 4:5** yehOvaa nibaMdhana maMdasamu daMDulOniki raagaa iSraayaeleeyulaMdaru bhoomi pratidhvani nichchunaMta goppa kaekalu vaesiri.

1సమూ 4:6 ఫిలిష్తీయులు ఆ కేకలు విని, హెబ్రీయుల దండులో ఈ గొప్ప కేకల ధ్వని యేమని అడిగి, యెహోవా నిబంధన మందసము దండులోనికి వచ్చెనని తెలిసికొని

**1samoo 4:6** philishteeyulu aa kaekalu vini, hebreeyula daMDulO ee goppa kaekala dhvani yaemani aDigi, yehOvaa nibaMdhana maMdasamu daMDulOniki vachchenani telisikoni

1సమూ 4:7 జడిసి దేవుడు దండులోనికి వచ్చెనని అనుకొని అయ్యో మనకు శ్రమ, ఇంతకుమునుపు వారీలాగు సంభ్రమింపలేదు,

**1samoo 4:7** jaDisi daevuDdu daMDulOniki vachchenani anukoni ayyO manaku Srama, iMtakumunupu vaareelaagu saMbhramiMpalaedu,

1సమూ 4:8 అయ్యయ్యో మహా శూరుడగు ఈ దేవుని చేతిలోనుండి మనలను ఎవరు విడిపింపగలరు? అరణ్యమందు అనేకమైన తెగుళ్లచేత ఐగుప్తీయులను హతము చేసిన దేవుడు ఈయనే గదా.

**1samoo 4:8** ayyayyO mahaa SooruDagu ee daevuni chaetilOnuMDi manalanu evaru viDipiMpagalaru? araNyamaMdu anaekamaina teguLlachaeta aigupteeyulanu hatamu chaesina daevuDdu eeyanae gadaa.

1సమూ 4:9 ఫిలిష్తీయులారా, ధైర్యము తెచ్చుకొని వారు మీకు దాసులైనట్టు మీరు హెబ్రీయులకు దాసులు కాకుండ బలాధ్యులై యుద్ధము చేయుడని చెప్పుకొనిరి.

**1samoo 4:9** philishteeyulaaraa, dhairyamu techchukoni vaaru meeku daasulainaTTu meeru hebreeyulaku daasulu kaakuMDa balaaDhyulai yuddhamu chaeyuDani cheppukoniri.

1సమూ 4:10 ఫిలిష్తీయులు యుద్ధము చేయగా ఇశ్రాయేలీయులు ఓడిపోయి అందరు తమ డేరాలకు పరుగెత్తివచ్చిరి. అప్పుడు అత్యధికమైన వధ జరిగెను; ఇశ్రాయేలీయులలో ముప్పదివేల కాల్యలము కూలెను.

**1samoo 4:10** philishteeyulu yuddamu chaeyagaa iSraayaeleeyulu ODipOyi aMdaru tama Daeraalaku parugettivachchiri. appuDu atyadhikamaina vadha jarigenu; iSraayaeleeyulalo muppadivaela kaalbalamu koolenu.

1సమూ 4:11 మరియు దేవుని మందసము పట్టబడెను; అదికాకను హొఫ్నీ ఫీనెహోసులను ఏలీ యొక్క యిద్దరు కుమారులు హతులైరి.

**1samoo 4:11** mariyu daevuni maMdasamu paTTabaDenu; adikaakanu hophnee pheenehaasulanu alee yokka yiddaru kumaarulu hatulairi.

1సమూ 4:12 ఆనాడే బెన్యామీనీయుడొకడు యుద్ధభూమిలోనుండి పరుగెత్తివచ్చి, చినిగిన బట్టలతోను తలమీద ధూళితోను షిలోహాలో ప్రవేశించెను.

**1samoo 4:12** aanaaDae benyaameeneeyuDokaDu yuddhabhoomilOnuMDi parugettivachchi, chinigina baTTalatOnu talameeda dhooLitOnu shilOhulo pravaeSiMchenu.

1సమూ 4:13 అతడు వచ్చినప్పుడు ఏలీ మందసము విషయమై గుండె ఆవియుచు త్రోవ ప్రక్కను పీఠముమీద కూర్చుండి యెదురు చూచుచుండెను. ఆ మనుష్యుడు పట్టణములోనికి వర్తమానము తేగా పట్టణస్థులందరు కేకలు వేసిరి.

**1samoo 4:13** ataDu vachchinappuDu alee maMdasamu vishayamai guMDe aviyuchu trOva prakkanu peeThamumeeda koorchuMDi yeduru choochuchuMDenu. aa manushyuDu paTTaNamulOniki vartamaanamu taegaa paTTaNasthulaMdaru kaekalu vaesiri.

1సమూ 4:14 ఏలీ ఆ కేకలు విని ఈ గల్లత్తు యేమని అడుగగా ఆ మనుష్యుడు త్వరగా వచ్చి ఏలీతో సంగతి తెలియచెప్పెను.

**1samoo 4:14** alee aa kaekalu vini ee gallattu yaemani aDugagaa aa manushyuDu tvaragaa vachchi aleetO saMgati teliyacheppenu.

1సమూ 4:15 ఏలీ తొంబది యెనిమిదేండ్లవాడై యుండెను. అతనికి దృష్టి మందగిలినందున అతని కండ్లు కానరాకుండెను.

**1samoo 4:15** alee toMbadi yenimidaeMDlavaaDai yuMDenu. ataniki dRshTi maMdagilinaMduna atani kaMDlu kaanaraakuMDenu.

1సమూ 4:16 ఆ మనుష్యుడు యుద్ధములోనుండి వచ్చినవాడను నేనే, నేడు యుద్ధములోనుండి పరుగెత్తి వచ్చితిని ఏలీతో అనగా అతడు నాయనా, అక్కడ ఏమి జరిగెనని అడిగెను.

**1samoo 4:16** aa manushyuDu yuddhamulOnuMDi vachchinavaaDanu naenae, naeDu yuddhamulOnuMDi parugetti vachchitinani aeleetO anagaa ataDu naayanaa, akkaDa aemi jarigenani aDigenu.

1సమూ 4:17 అందుకు అతడు ఇశ్రాయేలీయులు ఫిలిష్తీయుల ముందర నిలువలేక పారిపోయిరి; జనులలో అనేకులు హతులైరి; హొఫ్నీ ఫీనెహాసు అను నీ యిద్దరు కుమారులు మృతులైరి; మరియు దేవుని మందసము పట్టబడెను అని చెప్పెను

**1samoo 4:17** aMduku ataDu iSraayaeleeyulu philishteeyula muMdara niluvalaeka paaripOyiri; janulalo anaekulu hatulai; hophnee pheenehaasu anu nee yiddaru kumaarulu mRtulairi; mariyu daevuni maMdasamu paTTabaDenu ani cheppenu

1సమూ 4:18 దేవుని మందసమును మాట అతడు పలుకగానే ఏలీ ద్వారము దగ్గరనున్న పీఠము మీదనుండి వెనుకకు పడి మెడవిరిగి చనిపోయెను; ఏలయనగా అతడు వృద్ధుడై బహు స్థూలదేహియై యుండెను. అతడు నలువది సంవత్సరములు ఇశ్రాయేలీయులకు న్యాయము తీర్చెను.

**1samoo 4:18** daevuni maMdasamanu maaTa ataDu palukagaanae aelee dvaaramu daggaranunna peeThamu meedanuMDi venukaku paDi meDavirigi chanipOyenu; aelayanagaa ataDu vRddhuDai bahu sthooladaehiyai yuMDenu. ataDu naluvadi saMvatsaramulu iSraayaeleeyulaku nyaayamu teerchenu.

1సమూ 4:19 ఏలీ కోడలగు ఫీనెహాసు భార్యకు అప్పటికి గర్భము కలిగి కనుప్రొద్దులైయుండగా దేవుని యొక్క మందసము పట్టబడెననియు, తన మామయు తన పెనిమిటియు చనిపోయిరనియు ఆమె విని నొప్పులు తగిలి మోకాళ్లమీదికి క్రుంగి ప్రసవమాయెను.

**1samoo 4:19** aelee kODalagu pheenehaasu bhaaryaku appaTiki garbhamu kaligi kanuproddulaiyuMDagaa daevuni yokka maMdasamu paTTabaDenaniyu, tana maamayu tana penimiTiyu chanipOyiraniyu aame vini noppulu tagili mOkaaLlameediki kruMgi prasavamaayenu.

1సమూ 4:20 ఆమె మృతినొందుచుండగా దగ్గర నిలిచియున్న స్త్రీలు ఆమెతో భయపడవద్దు, కుమారుని కంటివనిరి గాని ఆమె ప్రత్యుత్తరమియ్యకయు లక్ష్యపెట్టకయు నుండినదై

**1samoo 4:20** aame mRtinoMduchuMDagaa daggara nilichiyunna streelu aametO bhayapaDavaddu, kumaaruni kaMTivaniri gaani aame pratyuttaramiyyakayu lakshyapeTTakayu nuMDinadai

1సమూ 4:21 దేవుని మందసము పట్టబడినదను సంగతిని, తన మామయు పెనిమిటియు చనిపోయిన సంగతిని తెలిసికొని ప్రభావము ఇశ్రాయేలీయులలోనుండి పోయెనని చెప్పి తన బిడ్డకు ఈకాబోదు1 అను పేరు పెట్టెను.

**1samoo 4:21** daevuni maMdasamu paTTabaDinadanu saMgatini, tana maamay penimiTiyu chanipOyina saMgatini telisikoni prabhaavamu iSraayaeleeyulalOnuMDi pOyenani cheppi tana biDDaku eekaabOdu1 anu paeru peTTenu.

1సమూ 4:22 దేవుని మందసము పట్టబడిపోయినందున ప్రభావము ఇశ్రాయేలీయులలోనుండి చెరపట్టబడి పోయెనని ఆమె చెప్పెను.

**1samoo 4:22** daevuni maMdasamu paTTabaDipOyinaMduna prabhaavamu iSraayaeleeyulalOnuMDi cherapaTTabaDi pOyenani aame cheppenu.



**BIBLE Nestam**  
*Disciples of JESUS*

1 samooyaelu

adhyaayamu 5

**English Transliteration Parallel Bible**



[www.BibleNestam.com](http://www.BibleNestam.com)  
[www.TeluguBibleStudy.com](http://www.TeluguBibleStudy.com)

1సమూ 5:1 ఫలిష్తీయులు దేవుని మందసమును పట్టుకొని ఎబెనెజరునుండి అష్షోదునకు తీసికొనివచ్చి

**1samoo 5:1** phalishteeyulu daevuni maMdasamunu paTTukoni ebenejarunuMDi ashDOdunaku teesikonivachchi

1సమూ 5:2 దాగోను గుడిలో దాగోను ఎదుట దాని నుంచిరి.

**1samoo 5:2** daagOnu guDilO daagOnu eduTa daani nuMchiri.

1సమూ 5:3 అయితే మరునాడు అష్షోదువారు ప్రాతఃకాలమందు లేవగా, ఇదిగో దాగోను యెహోవా మందసము ఎదుట నేలను బోర్లబడియుండెను కనుక వారు దాగోనును లేవనెత్తి వాని స్థానమందు మరల ఉంచిరి.

**1samoo 5:3** ayitae marunaaDu ashDOduvaaru praata@hkaalamaMdu laevagaa, idigO daagOnu yehOvaa maMdasamu eduTa naelanu bOrlabaDiyuMDenu kanuka vaaru daagOnunu laevanetti vaani sthaanamaMdu marala uMchiri.

1సమూ 5:4 ఆ మరునాడు వారు ఉదయముననే లేవగా దాగోను యెహోవా మందసము ఎదుట నేలను బోర్లబడి యుండెను. దాగోను యొక్క తలయు రెండు అరచేతులును తెగవేయబడి గడప దగ్గర పడియుండెను, వాని మొండెము మాత్రము వానికి మిగిలియుండెను.

**1samoo 5:4** aa marunaaDu vaaru udayamunanae laevagaa daagOnu yehOvaa maMdasamu eduTa naelanu bOrlabaDi yuMDenu. daagOnu yokka talayu reMDu arachaetulununu tegavaeyabaDi gaDapa daggara paDiyuMDenu, vaani moMDemu maatramu vaaniki migiliyuMDenu.

1సమూ 5:5 కాబట్టి దాగోను యాజకులేమి దాగోను గుడికి వచ్చు వారేమి నేటివరకు ఎవరును అష్షోదులో దాగోనుయొక్క గుడిగడపను త్రొక్కుటలేదు.

**1samoo 5:5** kaabaTTi daagOnu yaajakulaemi daagOnu guDiki vachchu vaaraemi naeTivaraku evarunu ashDOdulO daagOnuyokka guDigaDapanu trokkuTalaedu.

1సమూ 5:6 యెహోవా హస్తము అష్షోదు వారిమీద భారముగా ఉండెను. అష్షోదు వారిని దాని సరిహద్దులలో నున్నవారిని ఆయన గడ్డల రోగముతో మొత్తి వారిని హతము చేయగా

**1samoo 5:6** yehOvaa hastamu ashDOdu vaarimeeda bhaaramugaa uMDenu. ashDOdu vaarini daani sarihaddulalo nunnavaarini aayana gaDDala rOgamutO motti vaarini hatamu chaeyagaa



1సమూ 5:7 అష్షోదు వారు సంభవించిన దాని చూచి ఇశ్రాయేలీయుల దేవుని హస్తము మనమీదను మన దేవతయగు దాగోను మీదను బహు భారముగా నున్నదే; ఆయన మందసము మనమధ్య నుండుటయే దీనికి కారణము గదా; అది యిక మనమధ్య నుండకూడదని చెప్పకొని

**1samoo 5:7** ashDOdu vaaru saMbhaviMchina daani choochi iSraayaeleeyula daevuni hastamu manameedanu mana daevatayagu daagOnu meedanu bahu bhaaramugaa nunnadae; aayana maMdasamu manamadhya nuMDuTayae deeniki kaaraNamumu gadaa; adi yika manamadhya nuMDakooDadani cheppukoni

1సమూ 5:8 ఫిలిష్తీయుల సర్దారులందరిని పిలువనంపించి ఇశ్రాయేలీయుల దేవుని మందసమును మనము ఏమి చేయుదుమని అడిగిరి. అందుకు వారు ఇశ్రాయేలీయుల దేవుని మందసమును ఇక్కడనుండి గాతు పట్టణమునకు పంపుడని చెప్పగా, జనులు ఇశ్రాయేలీయుల దేవుని మందసమును అక్కడనుండి గాతునకు మోసికొనిపోయిరి.

**1samoo 5:8** philishteeyula sardaarulaMdarini piluvanaMpiMchi iSraayaeleeyula daevuni maMdasamunu manamu aemi chaeyudumani aDigiri. aMduku vaaru iSraayaeleeyula daevuni maMdasamunu ikkaDanuMDi gaatu paTTaNamunaku paMpuDani cheppagaa, janulu iSraayaeleeyula daevuni maMdasamunu akkaDanuMDi gaatunaku mOsikonipOyiri.

1సమూ 5:9 అయితే వారు అష్షోదునుండి గాతునకు దానిని మోసికొనిపోయిన తరువాత యెహోవా హస్తము ఆ పట్టణపు పెద్దలకు పిన్నలకును రహస్య స్థానములలో గడ్డలు లేపి వారిని మొత్తి, గొప్ప నాశనము జేసెను.

**1samoo 5:9** ayitae vaaru ashDOdunuMDi gaatunaku daanini mOsikonipOyina taruvaata yehOvaa hastamu aa paTTaNapu peddalaku pinnalakunu rahasya sthaanamulalo gaDDalu laepi vaarini motti, goppa naaSanamu jaesenu.

1సమూ 5:10 వారు దేవుని మందసమును ఎక్రోసునకు పంపివేయగా దేవుని మందసము ఎక్రోసులోనికి వచ్చినప్పుడు ఎక్రోనీయులు కేకలు వేసి మనలను మన జనులను చంపివేయవలెనని వీరు ఇశ్రాయేలీయుల దేవుని మందసమును మనయొద్దకు తీసికొని వచ్చిరనిరి.

**1samoo 5:10** vaaru daevuni maMdasamunu ekrOnunaku paMpivaeyagaa daevuni maMdasamu ekrOnulOniki vachchinappuDu ekrOneeyulu kaekalu

vaesi manalanu mana janulanu chaMpivaeyavalenani veeru iSraayaeleeyula daevuni maMdasamunu manayoddaku teesikoni vachchiraniri.

1సమూ 5:11 కాగా జనులు ఫిలిష్తీయుల సర్దారులనందరి పిలువనంపించి ఇశ్రాయేలీయుల దేవుని మందసము మనలను మన జనులను చంపకుండునట్లు స్వస్థానమునకు దానిని పంపించుడనిరి. దేవుని హస్తము అక్కడ బహు భారముగా ఉండెను గనుక మరణభయము ఆ పట్టణస్థులందరిని పట్టియుండెను.

1samo 5:11 kaagaa janulu philishteeyula sardaarulanaMdari piluvanaMpiMchi iSraayaeleeyula daevuni maMdasamu manalanu mana janulanu chaMpakuMDunaTlu svasthaanamunaku daanini paMpiMchuDaniri. daevuni hastamu akkaDa bahu bhaaramugaa uMDenu ganuka maraNabhayamu aa paTTaNasthulaMdarini paTTiyuMDenu.

1సమూ 5:12 చావక మిగిలియున్నవారు గడ్డల రోగముచేత మొత్తబడిరి. ఆ పట్టణస్థుల కేకలు ఆకాశమువరకు వినబడెను.

1samo 5:12 chaavaka migiliyunnavaaru gaDDala rOgamuchaeta mottabaDiri. aa paTTaNasthula kaekalu aakaaSamuvaraku vinabaDenu.



**BIBLE Nestam**  
*Disciples of JESUS*

1 samooyaelu

adhyaayamu 6

**English Transliteration Parallel Bible**



[www.BibleNestam.com](http://www.BibleNestam.com)  
[www.TeluguBibleStudy.com](http://www.TeluguBibleStudy.com)

1సమూ 6:1 యెహోవా మందసము ఏడు నెలలు ఫిలిష్తీయుల దేశమందుండిన తరువాత

1saroo 6:1 yehOvaa maMdasamu aeDu nelalu philishteeyula daeSamaMduMDina taruvaata

1సమూ 6:2 ఫిలిష్తీయుల యాజకులను శకునము చూచువారిని పిలువనంపించి యెహోవా మందసమును ఏమి చేయుదుము? ఏమి చేసి స్వస్థలమునకు దానిని పంపుదుమో తెలియజెప్పుడనగా

1saroo 6:2 philishteeyula yaajakulanu Sakunamu choochuvaarini piluvanaMpiMchi yehOvaa maMdasamunu aemi chaeyudumu? aemi chaesi svasthalamunaku daanini paMpudumO teliyajepuDanagaa

1సమూ 6:3 వారు ఇశ్రాయేలీయుల దేవుని మందసమును పంపివేయ నుద్దేశించినయెడల ఊరకయే పంపక, యే విధముచేతనైనను ఆయనకు అపరాధార్థమైన అర్పణము చెల్లించి పంపవలెను. అప్పుడు మీరు స్వస్థతనొంది ఆయన హస్తము మీ మీదనుండి యెందుకు తియ్యబడక యుండెనో మీరు తెలిసికొందురనిరి.

1saroo 6:3 vaaru iSraayaeleeyula daevuni maMdasamunu paMpivaeya nuddaeSiMchinayeDala oorakayae paMpaka, yae vidhamuchaetanainanu aayanaku aparaadhaarthamaina arpaNamu chelliMchi paMpavalenu. appuDu meeru svasthatanoMdi aayana hastamu mee meedanuMDi yeMduku tiyyabaDaka yuMDenO meeru telisikoMduraniri.

1సమూ 6:4 ఫిలిష్తీయులు మనము ఆయనకు చెల్లింపవలసిన అపరాధార్థమైన అర్పణమేదని వారినడుగగా వారు మీ అందరిమీదను మీ సర్దారులందరి మీదను ఉన్న తెగులు ఒక్కటే గనుక, ఫిలిష్తీయుల సర్దారుల లెక్క చొప్పున అయిదు బంగారపు గడ్డల రూపములను, అయిదు బంగారపు పందికొక్కులను చెల్లింపవలెను.

1saroo 6:4 philishteeyulu manamu aayanaku chelliMpavalasina aparaadhaarthamaina arpaNamaedani vaarinaDugagaa vaaru mee aMdarimeedanu mee sardaarulaMdari meedanu unna tegulu okkaTae ganuka, philishteeyula sardaarula lekka choppuna ayidu baMgaarapu gaDDala roopamulanu, ayidu baMgaarapu paMdikokkulanu chelliMpavalenu.

1సమూ 6:5 కాబట్టి మీకు కలిగిన గడ్డలుగాను భూమిని పాడుచేయు పందికొక్కులుగాను నిరూపించబడిన గడ్డలను చుంచులను చేసి పంపించి ఇశ్రాయేలీయుల దేవునికి మహిమను

చెల్లింపవలెను. అప్పుడు మీ మీదను మీ దేవతలమీదను మీ భూమిమీదను భారముగా నున్న తన హస్తమును ఆయన తీసివేయును కాబోలు.

**1samoo 6:5** kaabaTTi meeku kaligina gaDDalugaanu bhoomini paaDuchaeyu paMdikokkulugaanu niroopiMchabaDina gaDDalanu chuMchulanu chaesi paMpiMchi iSraayaeleeyula daevuniki mahimanu chelliMpavalenu. appuDu mee meedanu mee daevatalameedanu mee bhoomimeedanu bhaaramugaa nunna tana hastamunu aayana teesivaeyunu kaabOlu.

1సమూ 6:6 ఐగుప్తీయులును ఫరోయును తమ హృదయములను కఠినపరచుకొనినట్లు మీ హృదయములను మీరెందుకు కఠినపరచుకొందురు? ఆయన వారిలో అద్భుతకార్యములను చేయగా వారు ఈ జనులను పోనిచ్చిరి; ఇశ్రాయేలీయులు వెళ్లిపోయిరి గదా.

**1samoo 6:6** aigupteeyulunu pharOyunu tama hRdayamulanu kaThinaparachukoninaTlu mee hRdayamulanu meereMduku kaThinaparachukoMduru? aayana vaarilo adbhutakaaryamulanu chaeyagaa vaaru ee janulanu pOnichchiri; iSraayaeleeyulu veLlipOyiri gadaa.

1సమూ 6:7 కాబట్టి మీరు క్రొత్త బండి ఒకటి చేయించి, కాడిమోయని పాడి ఆవులను రెంటిని తోలితెచ్చి బండికి కట్టి వాటి దూడలను వాటి దగ్గరనుండి యింటికి తోలి

**1samoo 6:7** kaabaTTi meeru krotta baMDi okaTi chaeyiMchi, kaaDimOyani paaDi aavulanu reMTini toLitechchi baMDiki kaTTi vaaTi dooDalalanu vaaTi daggaranuMDi yiMTiki toli

1సమూ 6:8 యెహోవా మందసమును ఆ బండిమీద ఎత్తి, అపరాధార్థముగా ఆయనకు మీరు అర్పింపవలసిన బంగారపు వస్తువులను దాని ప్రక్కనే చిన్న పెట్టెలో ఉంచి అది మార్గమున పోవునట్లుగా విడిచిపెట్టుడి.

**1samoo 6:8** yehOvaa maMdasamunu aa baMDimeeda etti, aparaadhaarthamugaa aayanaku meeru arpiMpavalasina baMGaarapu vastuvulanu daani prakkanae chinna peTTelO uMchi adi maargamuna pOvunaTlugaa viDichipeTTuDi.

1సమూ 6:9 అది బేత్షెమెషుకు పోవు మార్గమున బడి యీ దేశపు సరిహద్దు దాటినయెడల ఆయనే యీ గొప్పకీడు మనకు చేసినని తెలిసికొనవచ్చును; ఆ మార్గమున పోనియెడల ఆయన మనలను మొత్తలేదనియు, మన అదృష్టవశము చేతనే అది మనకు సంభవించెననియు తెలిసికొందుమనిరి.

**1samoo 6:9** adi baetshemeshuku pOvu maargamuna baDi yee daeSapu sarihaddu daaTinayeDala aayanae yee goppakeeDu manaku chaesenani telisikonavachchunu; aa maargamuna pOniyeDala aayana manalanu mottalaedaniyu, mana adRshTavaSamu chaetanae adi manaku saMbhaviMchenaniyu telisikoMdumaniri.

1సమూ 6:10 వారు ఆలాగున రెండు పాడి ఆవులను తోలి తెచ్చి బండికి కట్టి వాటి దూడలను ఇంటిలోపల పెట్టి

**1samoo 6:10** vaaru aalaaguna reMDu paaDi aavulanu tOli techchi baMDiki kaTTi vaaTi dooDalanu iMTilOpala peTTi

1సమూ 6:11 యెహోవా మందసమును బంగారు గడ్డలును పందికొక్కు రూపములును గల ఆ చిన్న పెట్టెను బండిమీద ఎత్తగా

**1samoo 6:11** yehOvaa maMdasamunu baMGaaru gaDDalunu paMdikokku roopamulununu gala aa chinna peTTenu baMDimeeda ettagaa

1సమూ 6:12 ఆ ఆవులు రాజమార్గమునబడి చక్కగా పోవుచు అరచుచు, బేత్షెమెషు మార్గమున నడిచెను. ఫిలిష్తీయుల సర్దారులు వాటి వెంబడియే బేత్షెమెషు సరిహద్దు వరకు పోయిరి.

**1samoo 6:12** aa aavulu raajamaargamunabaDi chakkagaa pOvuchu arachuchu, baetshemeshu maargamuna naDichenu. philishteeyula sardaarulu vaaTi veMbaDiyae baetshemeshu sarihaddu varaku pOyiri.

1సమూ 6:13 బేత్షెమెషువారు లోయలో తమ గోధుమ చేలను కోయుచుండిరి; వారు కన్నులెత్తి చూడగా మందసము వారికి కనబడెను, దానిని చూచి వారు సంతోషించిరి.

**1samoo 6:13** baetshemeshuvaaru lOyalO tama gOdhuma chaelanu kOyuchuMDiri; vaaru kannuletti chooDagaa maMdasamu vaariki kanabaDenu, daanini choochi vaaru saMtOshiMchiri.

1సమూ 6:14 ఆ బండి బేత్షెమెషు వాడైన యెహోషువ యొక్క పొలములోనికి వచ్చి అక్కడనున్న ఒక పెద్ద రాతిదగ్గర నిలువగా, వారు బండి యొక్క కట్టలను చీల్చి ఆవులను యెహోవాకు దహనబలిగా అర్పించిరి.

**1samoo 6:14** aa baMDi baetshemeshu vaaDaina yehOshuva yokka polamulOniki vachchi akkaDanunna oka pedda raatidaggara niluvagaa, vaaru baMDi yokka ka~r~ralanu cheelchi aavulanu yehOvaaku dahanabaligaa arpiMchiri.

1సమూ 6:15 లేవీయులు యెహోవా మందసమును బంగారపు వస్తువులుగల ఆ చిన్న పెట్టెను దించి ఆ పెద్ద రాతిమీద ఉంచగా, ఆ దినమున బేత్షెమెషువారు యెహోవాకు దహనబలులను అర్పించి బలులను వధించిరి.

**1samoo 6:15** laeveeyulu yehOvaa maMdasamunu baMgaarapu vastuvulugala aa chinna peTTenu diMchi aa pedda raatimeeda uMchagaa, aa dinamuna baetshemeshuvaaru yehOvaaku dahanabalulanu arpiMchi balulanu vadhiMchiri.

1సమూ 6:16 ఫిలిష్తీయుల సర్దారులు అయిదుగురు అంతవరకు చూచి నాడే ఎక్రోనునకు తిరిగివెళ్లిరి

**1samoo 6:16** philishteeyula sardaarulu ayiduguru aMtavaraku choochi naaDae ekrOnunaku tirigiveLliri

1సమూ 6:17 అపరాధార్థమైన అర్పణగా ఫిలిష్తీయులు చెల్లించిన బంగారపు గడ్డలు ఏవనగా, అష్షోదువారి నిమిత్తము ఒకటి, గాజావారి నిమిత్తము ఒకటి, అష్షెలోను వారి నిమిత్తము ఒకటి, గాతువారి నిమిత్తము ఒకటి, ఎక్రోనువారి నిమిత్తము ఒకటి.

**1samoo 6:17** aparaadhaarthamaina arpaNagaa philishteeyulu chelliMchina baMgaarapu gaDDalu aevanagaa, ashDOduvaari nimittamu okaTi, gaajaavaari nimittamu okaTi, ashkelOnu vaari nimittamu okaTi, gaatuvaari nimittamu okaTi, ekrOnuvaari nimittamu okaTi.

1సమూ 6:18 ప్రాకారముగల పట్టణములవారేమి పొలములోని గ్రామములవారేమి ఫిలిష్తీయుల అయిదుగురు సర్దారుల పట్టణములన్నిటి లెక్క చొప్పున బంగారపు పంది కొక్కులను అర్పించిరి. వారు యెహోవా మందసమును దింపిన పెద్దరాయి దీనికి సాక్ష్యము. నేటివరకు ఆ రాయి బేత్షెమెషు వాడైన యెహోషువ యొక్క పొలములో నున్నది.

**1samoo 6:18** praakaaramugala paTTaNamulavaaraemi polamulOni graamamulavaaraemi philishteeyula ayiduguru sardaarula paTTaNamulanniTi lekka choppuna baMgaarapu paMdi kokkulanu arpiMchiri. vaaru yehOvaa maMdasamunu diMpina peddaraayi deeniki saakshyamu. naeTivaraku aa raayi baetshemeshu vaaDaina yehOshuva yokka polamulO nunnadi.

1సమూ 6:19 బేత్షెమెషువారు యెహోవా మందసమును తెరచి చూడగా దేవుడు వారిని హతముచేసి ఆ జనులలో ఏబది వేల డెబ్బదిమందిని మొత్తెను. యెహోవా గొప్ప దెబ్బతో అనేకులను మొత్తగా జనులు దుఃఖాక్రాంతులైరి.

**1samoo 6:19** baetshemeshuvaaru yehOvaa maMdasamunu terachi chooDagaa daevuDdu vaarini hatamuchaesi aa janulalO aebadi vaela DebbadimaMдини mottenu. yehOvaa goppa debbatO anaekulanu mottagaa janulu du@hkhaakraaMtulairi.

1సమూ 6:20 అప్పుడు బేత్షెమెషువారు పరిశుద్ధ దేవుడైన యెహోవా సన్నిధిని ఎవరు నిలువగలరు?

మనయొద్దనుండి ఆయన ఎవరి యొద్దకు పోవలెనని చెప్పి

**1samoo 6:20** appuDu baetshemeshuvaaru pariSuddha daevuDaina yehOvaa sannidhini evaru niluvagalaru? manayoddanuMDi aayana evari yoddaku pOvalenani cheppi

1సమూ 6:21 కిర్యత్యారీము కాపురస్థలకు దూతలను పంపిఫిలిష్టీయులు యెహోవా మందసమును

మరల తీసికొనివచ్చిరి; మీరు వచ్చి మీ దాపునకు దానిని తీసికొని పోవలెనని వర్తమానము పంపిరి.

**1samoo 6:21** kiryatyaareemu kaapurasthulaku dootalanu paMpiphilishteeyulu yehOvaa maMdasamunu marala teesikonivachchiri; meeru vachchi mee daapunaku daanini teesikoni pOvalenani vartamaanamu paMpiri.





**BIBLE Nestam**  
*Disciples of JESUS*

1 samooyaelu

adhyaayamu 7

**English Transliteration Parallel Bible**



[www.BibleNestam.com](http://www.BibleNestam.com)  
[www.TeluguBibleStudy.com](http://www.TeluguBibleStudy.com)

1సమూ 7:1 అంతట కిర్యత్యారీమువారు వచ్చి యెహోవా మందసమును తీసికొనిపోయి కొండయందుండే అబీనాదాబు ఇంట చేర్చి దానిని కాపాడుటకై అతని కుమారుడైన ఎలియాజరును ప్రతిష్ఠించిరి.

**1samoo 7:1** aMtaTa kiryatyaareemuvaaru vachchi yehOvaa maMdasamunu teesikonipOyi koMDayaMduMDae abeenaadaabu iMTa chaerchi daanini kaapaaDuTakai atani kumaaruDaina eliyaajarunu pratishThiMchiri.

1సమూ 7:2 మందసము కిర్యత్యారీములోనుండిన కాలము ఇరువై సంవత్సరములాయెను. ఇశ్రాయేలీయులందరు యెహోవాను అనుసరింప దుఃఖించుచుండగా

**1samoo 7:2** maMdasamu kiryatyaareemulOnuMDina kaalamu iruvai saMvatsaramulaayenu. iSraayaeleeyulaMdaru yehOvaanu anusariMpa du@hkhiMchuchuMDagaa

1సమూ 7:3 సమూయేలు ఇశ్రాయేలీయులందరితో ఇట్లనెను మీ పూర్ణహృదయముతో యెహోవా యొద్దకు మీరు మళ్లుకొనినయెడల, అన్యదేవతలను అష్టారోతు దేవతలను మీ మధ్యనుండి తీసివేసి, పట్టుదలగలిగి యెహోవా తట్టు మీ హృదయములను త్రిప్పి ఆయనను సేవించుడి. అప్పుడు ఆయన ఫిలిష్తీయుల చేతిలోనుండి మిమ్మును విడిపించును.

**1samoo 7:3** samooyaelu iSraayaeleeyulaMdaritO iTlanenu mee poorNahRdayamutO yehOvaa yoddaku meeru maLlukoninayeDala, anyadaevatalanu ashtaarOtu daevatalanu mee madhyanuMDi teesivaesi, paTTudalagaligi yehOvaa taTTu mee hRdayamulanu trippi aayananu saeviMchuDi. appuDu aayana philishteeyula chaetilOnuMDi mimmunu viDipiMchunu.

1సమూ 7:4 అంతట ఇశ్రాయేలీయులు బయలు దేవతలను అష్టారోతు దేవతలను తీసివేసి యెహోవాను మాత్రమే సేవించిరి.

**1samoo 7:4** aMtaTa iSraayaeleeyulu bayalu daevatalanu ashtaarOtu daevatalanu teesivaesi yehOvaanu maatramae saeviMchiri.

1సమూ 7:5 అంతట సమూయేలు ఇశ్రాయేలీయులందరిని మిస్సాకు పిలువనంపుడి; నేను మీ పక్షమున యెహోవాను ప్రార్థన చేతునని చెప్పగా

**1samoo 7:5** aMtaTa samooyaelu iSraayaeleeyulaMdarini mispaaku piluvanaMpuDi; naenu mee pakshamuna yehOvaanu praarthana chaetunani cheppagaa

1సమూ 7:6 వారు మిస్సాలో కూడుకొని నీళ్లు చేది యెహోవా సన్నిధిని కుమ్మరించి ఆ దినము ఉపవాసముండి యెహోవా దృష్టికి మేము పాపాత్ములమని ఒప్పుకొనిరి. మిస్సాలో సమూయేలు ఇశ్రాయేలీయులకు న్యాయము తీర్చుచువచ్చెను.

**1samoo 7:6** vaaru mispaalo kooDukoni neeLlu chaedi yehOvaa sannidhini kummariMchi aa dinamu upavaasamuMDi yehOvaa dRshTiki maemu paapaatmulamani oppukoniri. mispaalo samooyaelu iSraayaeleeyulaku nyaayamu teerchuchuvachchenu.

1సమూ 7:7 ఇశ్రాయేలీయులు మిస్సాలో కూడియున్నారని ఫిలిష్తీయులు వినినప్పుడు ఫిలిష్తీయుల సర్దారులు ఇశ్రాయేలుమీదికి వచ్చిరి. ఈ సంగతి ఇశ్రాయేలీయులు విని ఫిలిష్తీయులకు భయపడి

**1samoo 7:7** iSraayaeleeyulu mispaalo kooDiyunnaarani philishteeyulu vininappuDu philishteeyula sardaarulu iSraayaelumeediki vachchiri. ee saMgati iSraayaeleeyulu vini philishteeyulaku bhayapaDi

1సమూ 7:8 మన దేవుడైన యెహోవాను ఫిలిష్తీయుల చేతిలోనుండి మనలను రక్షించునట్లుగా మాకొరకు ఆయనను ప్రార్థనచేయుట మానవద్దని సమూయేలునొద్ద మనవిచేసిరి

**1samoo 7:8** mana daevuDaina yehOvaanu philishteeyula chaetilOnuMDi manalanu rakshiMchunaTlugaa maakoraku aayananu praarthanachaeyuTa maanavaddani samooyaelunodda manavichaesiri

1సమూ 7:9 సమూయేలు పాలు విడువని ఒక గొట్టపిల్లను తెచ్చి యెహోవాకు స్వాంగబలిగా అర్పించి, ఇశ్రాయేలీయుల పక్షమున యెహోవాను ప్రార్థనచేయగా యెహోవా అతని ప్రార్థన అంగీకరించెను.

**1samoo 7:9** samooyaelu paalu viDuvani oka go~r~rapillanu techchi yehOvaaku sarvaaMgabaligaa arpiMchi, iSraayaeleeyula pakshamuna yehOvaanu praarthanachaeyagaa yehOvaa atani praarthana aMgeekariMchenu.

1సమూ 7:10 సమూయేలు దహనబలి అర్పించుచుండగా ఫిలిష్తీయులు యుద్ధము చేయుటకై ఇశ్రాయేలీయుల మీదికి వచ్చిరి. అయితే యెహోవా ఆ దినమున ఫిలిష్తీయులమీద మెండుగా ఉరుములు ఉరిమించి వారిని తారుమారు చేయగా వారు ఇశ్రాయేలీయులచేత ఓడిపోయిరి.

**1samoo 7:10** samooyaelu dahanabali arpiMchuchuMDagaa philishteeyulu yuddhamu chaeyuTakai iSraayaeleeyula meediki vachchiri. ayitae yehOvaa aa dinamuna philishteeyulameeda meMDugaa urumulu urimiMchi vaarini taarumaaru chaeyagaa vaaru iSraayaeleeyulachaeta ODipOyiri.

1సమూ 7:11 ఇశ్రాయేలీయులు మిస్సాలోనుండి బయలుదేరి బేత్కారు వరకు ఫిలిష్తీయులను తరిమి హతము చేసిరి.

**1samoo 7:11** iSraayaeleeyulu mispaalOnuMDi bayaludaeri baetkaaru varaku philishteeyulanu tarimi hatamu chaesiri.

1సమూ 7:12 అప్పుడు సమూయేలు ఒక రాయి తీసి మిస్సాకును షేనుకును మధ్య దానిని నిలిపి యింతవరకు యెహోవా మనకు సహాయము చేసెనని చెప్పి దానికి ఎబెనెజరు1 అను పేరు పెట్టెను.

**1samoo 7:12** appuDu samooyaelu oka raayi teesi mispaakunu shaenukunu madhya daanini nilipi yiMtavaraku yehOvaa manaku sahaayamu chaesenani cheppi daaniki ebenejaru1 anu paeru peTTenu.

1సమూ 7:13 ఈలాగున ఫిలిష్తీయులు అణపబడినవారై ఇశ్రాయేలు సరిహద్దులోనికి తిరిగిరాక ఆగిపోయిరి. సమూయేలు ఉండిన దినములన్నిటను యెహోవా హస్తము ఫిలిష్తీయులకు విరోధముగా ఉండెను.

**1samoo 7:13** eelaaguna philishteeyulu aNapabaDinavaarai iSraayaelu sarihaddulOniki tirigiraaka aagipOyiri. samooyaelu uMDina dinamulanniTanu yehOvaa hastamu philishteeyulaku virOdhamugaa uMDenu.

1సమూ 7:14 మరియు ఫిలిష్తీయులు ఇశ్రాయేలీయుల యొద్దనుండి పట్టుకొనిన పట్టణములు ఇశ్రాయేలీయులకు తిరిగివచ్చెను. ఎక్రోనునుండి గాతువరకున్న గ్రామములను వాటి పొలములను ఇశ్రాయేలీయులు ఫిలిష్తీయుల చేతిలోనుండి విడిపించిరి. మరియు ఇశ్రాయేలీయులకును అమోరీయులకును సమాధానము కలిగెను.

**1samoo 7:14** mariyu philishteeyulu iSraayaeleeyula yoddanuMDi paTTukonina paTTaNamulu iSraayaeleeyulaku tirigivachchenu. ekrOnunuMDi gaatuvarakunna graamamulanu vaaTi polamulanu iSraayaeleeyulu philishteeyula chaetilOnuMDi viDipiMchiri. mariyu iSraayaeleeyulakunu amOreeyulakunu samaadhaanamu kaligenu.

1సమూ 7:15 సమూయేలు తాను బ్రదికిన దినములన్నియు ఇశ్రాయేలీయులకు న్యాయాధిపతిగా ఉండెను.

**1samoo 7:15** samooyaelu taanu bradikina dinamulanniyu iSraayaeleeyulaku nyaayaadhipatigaa uMDenu.

1సమూ 7:16 ఏతేట అతడు బేతేలునకును గిల్గాలునకును మిస్సాకును తిరుగుచు ఆ స్థలములయందు ఇశ్రాయేలీయులకు న్యాయము తీర్చుచువచ్చెను.

**1samo 7:16** aeTaeTa ataDu baetaelunakunu gilgaalunakunu mispaakunu tiruguchu aa sthalamulayaMdu iSraayaeleeyulaku nyaayamu teerchuchuvachchenu.

1సమూ 7:17 మరియు అతని యిల్లు రామాలో నుండినందున అచ్చటికి తిరిగివచ్చి అచ్చటకూడను న్యాయము తీర్చుచుండెను, మరియు అతడు అక్కడ యెహోవాకు ఒక బలిపీఠము కట్టెను.

**1samo 7:17** mariyu atani yillu raamaalO nuMDinaMduna achchaTiki tirigivachchi achchaTakooDanu nyaayamu teerchuchuMDenu, mariyu ataDu akkaDa yehOvaaku oka balipeeThamu kaTTenu.



**BIBLE Nestam**  
*Disciples of JESUS*

1 samooyaelu

adhyaayamu 8

**English Transliteration Parallel Bible**



[www.BibleNestam.com](http://www.BibleNestam.com)  
[www.TeluguBibleStudy.com](http://www.TeluguBibleStudy.com)

1సమూ 8:1 సమూయేలు వృద్ధుడైనప్పుడు తన కుమారులను ఇశ్రాయేలీయులమీద న్యాయాధిపతులుగా నియమించెను.

**1samo 8:1** samooyaelu vRddhuDainappuDu tana kumaarulanu iSraayaeleeyulameeda nyaayaadhipatulugaa niyamiMchenu.

1సమూ 8:2 అతని జ్యేష్ఠ కుమారుని పేరు యోవేలు; రెండవవాని పేరు అబీయా,

**1samo 8:2** atani ज्याeshTha kumaaruni paeru yOvaclu; reMDavavaani paeru abeeyaa,

1సమూ 8:3 వీరు బెయేర్షెబాలో న్యాయాధిపతులుగా ఉండిరి. అతని కుమారులు అతని ప్రవర్తనను అనుసరింపక, ధనాపేక్షకులై లంచములు పుచ్చుకొని న్యాయమును త్రిప్పివేయగా

**1samo 8:3** veeru beyaershebaalo nyaayaadhipatulugaa uMDiri. atani kumaarulu atani pravartananu anusariMpaka, dhanaapaekshakulai laMchamulu puchchukoni nyaayamunu trippivaeyagaa

1సమూ 8:4 ఇశ్రాయేలీయుల పెద్దలందరు కూడి రామాలో సమూయేలునొద్దకు వచ్చి

**1samo 8:4** iSraayaeleeyula peddalaMdaru kooDi raamaalo samooyaelunoddaku vachchi

1సమూ 8:5 చిత్తగించుము, నీవు వృద్ధుడవు, నీ కుమారులు నీ ప్రవర్తనవంటి ప్రవర్తన గలవారు కారు గనుక, సకలజనుల మర్యాదచొప్పున మాకు ఒక రాజును నియమింపుము, అతడు మాకు న్యాయము తీర్చునని అతనితో అనిరి.

**1samo 8:5** chittagiMchumu, neevu vRddhuDavu, nee kumaarulu nee pravartanavaMTi pravartana galavaaru kaaru ganuka, sakalajanula maryaadachoppuna maaku oka raajunu niyamiMpumu, ataDu maaku nyaayamu teerchunani atanitO aniri.

1సమూ 8:6 మాకు న్యాయము తీర్చుటకై రాజును నియమింపుమని వారు అనిన మాట సమూయేలు దృష్టికి ప్రతికూలముగా ఉండెను గనుక సమూయేలు యెహోవాను ప్రార్థనచేసెను.

**1samo 8:6** maaku nyaayamu teerchuTakai raajunu niyamiMpumani vaaru anina maaTa samooyaelu dRshTiki pratikoolamugaa uMDenu ganuka samooyaelu yehOvaanu praarthanachaesenu.

1సమూ 8:7 అందుకు యెహోవా సమూయేలునకు సెలవిచ్చినదేమనగా జనులు నీతో చెప్పిన మాటలన్నిటి ప్రకారము జరిగింపుము; వారు నిన్ను విసర్జింపలేదు గాని తమ్మును ఏలకుండ నన్నే విసర్జించియున్నారు.

**1samoo 8:7** aMduku yehOvaa samooyaelunaku selavichchinadaemanagaa janulu neetO cheppina maaTalanniTi prakaaramu jarigiMpumu; vaaru ninnu visarjiMpalaedu gaani tammunu aelakuMDa nannae visarjiMchiyunnaaru.

1సమూ 8:8 వారు నన్ను విసర్జించి, యితర దేవతలను పూజించి, నేను ఐగుప్తులోనుండి వారిని రప్పించిన నాటినుండి నేటివరకు తాము చేయుచువచ్చిన కార్యములన్నిటి ప్రకారముగా వారు నీయెడలను జరిగించుచున్నారు; వారు చెప్పిన మాటలను అంగీకరించుము.

**1samoo 8:8** vaaru nannu visarjiMchi, yitara daevatalanu poojiMchi, naenu aiguptulOnuMDi vaarini rappiMchina naaTinuMDi naeTivaraku taamu chaeyuchuvachchina kaaryamulanniTi prakaaramugaa vaaru neeyeDalanu jarigiMchuchunnaaru; vaaru cheppina maaTalanu aMgeekariMchumu.

1సమూ 8:9 అయితే వారిని ఏలబోవు రాజు ఎట్టివాడగునో నీవే సాక్షివై వారికి దృఢముగా తెలియజేయుము.

**1samoo 8:9** ayitae vaarini aelabOvu raaju eTTivaaDagunO neevae saakshivai vaariki dRDhamugaa teliyajaeyumu.

1సమూ 8:10 సమూయేలు తనను, రాజును అడిగిన జనులకు యెహోవా మాటలన్ని వినిపించి

**1samoo 8:10** samooyaelu tananu, raajunu aDigina janulaku yehOvaa maaTalanni vinipiMchi

1సమూ 8:11 ఈలాగున చెప్పెను మిమ్మును ఏలబోవు రాజు ఎట్టివాడగుననగా, అతడు మీ కుమారులను పట్టుకొని, తన రథములను తోలుటకును తన గుఱ్ఱములను కాపాడుటకును వారిని ఉంచుకొనును, కొందరు అతని రథముల ముందర పరగెత్తుదురు.

**1samoo 8:11** eelaaguna cheppenu mimmunu aelabOvu raaju eTTivaaDagunanagaa, ataDu mee kumaarulanu paTTukoni, tana rathamulanu tOluTakunu tana gu~r~ramulanu kaapaaDuTakunu vaarini uMchukonunu, koMdaru atani rathamula muMdara paragettuduru.

1సమూ 8:12 మరియు అతడు వారిని తన సైన్యములో సహస్రాధిపతులుగాను పంచదశాధిపతులుగాను నియమించును; తన భూములను దున్నుటకును వాటి పంటను కోయుటకును తన యుద్ధాయుధములను తన రథముల సామానులను చేయుటకును వారిని ఏర్పరచుకొనును.

**1samoo 8:12** mariyu ataDu vaarini tana sainyamulo sahasraadhipatulugaanu paMchadaSaadhipatulugaanu niyamiMchunu;



tana bhoomulanu dunnuTakunu vaaTi paMTanu kOyuTakunu tana yuddhaayudhamulanu tana rathamula saamaanulanu chaeyuTakunu vaarini aerparachukonunu.

1సమూ 8:13 మీ కుమార్తెలను భక్ష్కకారిణులుగాను బోనకత్తెలుగాను రొట్టెలు కాల్చువారినిగాను పెట్టుకొనును.

1samo 8:13 mee kumaartelanu bhakshyakaariNulugaanu bOnakattelugaanu roTTelu kaalchuvaarinigaanu peTTukonunu.

1సమూ 8:14 మీ పొలములలోను మీ ద్రాక్ష తోటలలోను ఒలీవ తోటలలోను శ్రేష్ఠమైనవాటిని తీసికొని తన సేవకులకిచ్చును.

1samo 8:14 mee polamulalOnu mee draaksha tOTalalOnu oleeva tOTalalOnu SraeshThamainavaaTini teesikoni tana saevakulakichchunu.

1సమూ 8:15 మీ ధాన్యములోను ద్రాక్ష పండ్లలోను పదియవ భాగము తీసి తన పరివార జనమునకును సేవకులకును ఇచ్చును.

1samo 8:15 mee dhaanyamulOnu draaksha paMDlalOnu padiyava bhaagamu teesi tana parivaara janamunakunu saevakulakunu ichchunu.

1సమూ 8:16 మీ దాసులను మీ పనికత్తెలను మీ పశువులలోను గార్దభములలోను శ్రేష్ఠమైన వాటిని 1 పెట్టుకొని తన పనికొరకు ఉంచుకొనును.

1samo 8:16 mee daasulanu mee panikattelanu mee paSuvulalOnu gaardabhamulalOnu SraeshThamaina vaaTini1 paTTukoni tana panikoraku uMchukonunu.

1సమూ 8:17 మీ మందలో పదియవభాగము పెట్టుకొనును, మీమట్టుకు మీరు అతనికి దాసులవుదురు.

1samo 8:17 mee maMdalo padiyavabhaagamu paTTukonunu, meemaTTuku meeru ataniki daasulavuduru.

1సమూ 8:18 ఆ దినమున మీరు కోరుకొనిన రాజునుబట్టి మీరు మొట్టపెట్టినను యెహోవా మీ మొట్టవినక పోవును అనెను.

1samo 8:18 aa dinamuna meeru kOrukonina raajunubaTTi meeru mo~r~rapeTTinanu yehOvaa mee mo~r~ravinaka pOvunu anenu.

1సమూ 8:19 అయినను జనులు సమూయేలు యొక్క మాట చెవిని బెట్టనొల్లక ఆలాగున కాదు,

1samo 8:19 ayinanu janulu samooyaelu yokka maaTa chevini beTTanollaka aalaaguna kaadu,

1సమూ 8:20 జనములు చేయురీతిని మేమును చేయునట్లు మాకు రాజు కావలెను, మా రాజు మాకు న్యాయము తీర్చును, మా ముందర పోవుచు అతడే మా యుద్ధములను జరిగించుననిరి.

**1samoo 8:20** janamulu chaeyureetini maemunu chaeyunaTlu maaku raaju kaavalenu, maa raaju maaku nyaayamu teerchunu, maa muMdara pOvuchu ataDae maa yuddhamulanu jarigiMchunaniri.

1సమూ 8:21 సమూయేలు జనులయొక్క మాటలన్నిటిని విని యెహోవా సన్ని ధిని వాటిని వివరించెను

**1samoo 8:21** samooyaelu janulayokka maaTalanniTini vini yehOvaa sannidhini vaaTini vivariMchenu

1సమూ 8:22 గనుక యెహోవా నీవు వారి మాటలు విని వారికి ఒక రాజును నియమించుమని సమూయేలునకు సెలవియ్యగా సమూయేలు మీరందరు మీ మీ గ్రామములకు పొండని ఇశ్రాయేలీయులకు సెలవిచ్చెను.

**1samoo 8:22** ganuka yehOvaa neevu vaari maaTalu vini vaariki oka raajunu niyamiMchumani samooyaelunaku selaviyyagaa samooyaelu meeraMdaru mee mee graamamulaku poMDani iSraayaeleeyulaku selavichchenu.



**BIBLE Nestam**  
*Disciples of JESUS*

1 samooyaelu

adhyaayamu 9

**English Transliteration Parallel Bible**



[www.BibleNestam.com](http://www.BibleNestam.com)  
[www.TeluguBibleStudy.com](http://www.TeluguBibleStudy.com)

1సమూ 9:1 అభియకు పుట్టిన బెకోరతు కుమారుడైన సెరోరుకు జననమైన అబీయేలు కుమారుడగు కీషు అను బెన్యామీనీయుడొకడుండెను. కీషు భాగ్యవంతుడగు ఒక బెన్యామీనీయుడు.

**1samoo 9:1** aphyiyaku puTTina bekOratu kumaaruDaina serOruku janana maina abeeyaelu kumaaruDagu keeshu anu benyaameeneeyuDokaDuMDenu. keeshu bhaagyavaMtuDagu oka benyaameeneeyuDu.

1సమూ 9:2 అతనికి సౌలు అను నొక కుమారుడుండెను. అతడు బహు సౌందర్యముగల యౌవనుడు, ఇశ్రాయేలీయులలో అతనిపాటి సుందరుడొకడును లేడు. అతడు భుజములు మొదలుకొని పైకి ఇతరులకంటె ఎత్తు గలవాడు.

**1samoo 9:2** ataniki saulu anu noka kumaaruDuMDenu. ataDu bahu sauMdaryamugala yauvanuDu, iSraayaeleeyulalo atanipaaTi suMdaruDokaDunu laeDu. ataDu bhujamulu modalukoni paiki itarulakaMTe ettu galavaaDu.

1సమూ 9:3 సౌలు తండ్రియైన కీషుయొక్క గార్దభములు తప్పిపోగా కీషు తన కుమారుడైన సౌలును పిలిచి మన దాసులలో ఒకని తీసికొనిపోయి గార్దభములను వెదకుమని చెప్పెను.

**1samoo 9:3** saulu taMDriyaina keeshuyokka gaardabhamulu tappipOgaa keeshu tana kumaaruDaina saulunu pilichi mana daasulalo okani teesikonipOyi gaardabhamulanu vedakumani cheppenu.

1సమూ 9:4 అతడు పోయి ఎఫ్రాయిము మన్యము తిరిగి షాలిషా దేశమున సంచరింపగా అవి కనబడలేదు. తరువాత వారు షయలీము దేశమును దాటి సంచారము చేసిరి గాని అవి కనబడకయుండెను. బెన్యామీనీయుల దేశము సంచరించి చూడగా అవి దొరకలేదు.

**1samoo 9:4** ataDu pOyi ephraayimu manyamu tirigi shaalishaa daeSamuna saMchariMpagaa avi kanabaDalaedu. taruvaata vaaru shayaleemu daeSamunu daaTi saMchaaramu chaesiri gaani avi kanabaDakayuMDenu. benyaameeneeyula daeSamu saMchariMchi chooDagaa avi dorakalaedu.

1సమూ 9:5 అయితే వారు సూపు దేశమునకు వచ్చినప్పుడు మనము తిరిగి వెళ్లుదము రమ్ము, గార్దభముల కొరకు చింతింపక, నా తండ్రి మనకొరకు విచారపడునేమోయని సౌలు తనయొద్దనున్న పనివానితో అనగా

**1samoo 9:5** ayitae vaaru soopu daeSamunaku vachchinappuDu manamu tirigi veLludamu rammu, gaardabhamula koraku chiMtiMpaka, naa taMDri

manakoraku vichaarapaDunaemOyani saulu tanayoddanunna panivaanitO anagaa

1సమూ 9:6 వాడు ఇదిగో ఈ పట్టణములో దైవజనుడు ఒకడున్నాడు, అతడు బహు ఘనుడు, అతడు ఏ మాట చెప్పినో ఆ మాట నెరవేరును. మనము వెళ్లవలసిన మార్గమును అతడు మనకు తెలియజేయునేమో అతని యొద్దకు వెళ్లుదము రండని చెప్పెను.

1samoo 9:6 vaaDu idigO ee paTTaNamulO daivajanuDu okaDunnaaDu, ataDu bahu ghanuDu, ataDu ae maaTa cheppunO aa maaTa neravaerunu. manamu veLlavalasina maargamunu ataDu manaku teliyajaeyunaemO atani yoddaku veLludamu raMDani cheppenu.

1సమూ 9:7 అందుకు సౌలు మనము వెళ్లనెడల ఆ మనిషికి ఏమి తీసికొని పోవుదుము? మన సామగ్రిలోనుండు భోజనపదార్థములు సరిపోయినవి; ఆ దైవజనునికి బహుమానము తీసికొనిపోవుటకు మనకేమియు లేదు అని తన పనివానితో చెప్పి మనయొద్ద ఏమి యున్నదని అడుగగా

1samoo 9:7 aMduku saulu manamu veLluneDala aa manishiki aemi teesikoni pOvudumu? mana saamagrilonuMDu bhOjanapadaarthamulu saripOyinavi; aa daivajanuniki bahumaanamumu teesikonipOvuTaku manakaemiyu laedu ani tana panivaanitO cheppi manayodda aemi yunnadani aDugagaa

1సమూ 9:8 వాడు సౌలుతో చిత్తగించుము, నాయొద్ద పావు తులము వెండి కలదు. మనకు మార్గము తెలియజెప్పినందుకై దానిని ఆ దైవజనుని కిత్తుననెను.

1samoo 9:8 vaaDu saulutO chittagiMchumu, naayodda paavu tulumu veMDi kaladu. manaku maargamu teliyajeppinaMdukai daanini aa daivajanuni kittunanenu.

1సమూ 9:9 ఇప్పుడు ప్రవక్తయను పేరు నొందువాడు పూర్వము దీర్ఘదర్శియనిపించుకొనెను. పూర్వము ఇశ్రాయేలీయులలో దేవునియొద్ద విచారణ చేయుటకై ఒకడు బయలుదేరిన యెడల మనము దీర్ఘదర్శకుని యొద్దకు పోవుదము రండని జనులు చెప్పుకొనుట వాడుక.

1samoo 9:9 ippuDu pravaktayanu paeru noMduvaaDu poorvamu deerghadarSiyanipiMchukonenu. poorvamu iSraayaeleeyulalo daevuniyodda vicharaNa chaeyuTakai okaDu bayaludaerina yeDala manamu deerghadarSakuni yoddaku pOvudamu raMDani janulu cheppukonuTa vaaDuka.

1సమూ 9:10 సౌలు నీ మాట మంచిది, వెళ్లుదము రమ్మనగా

1samoo 9:10 saulu nee maaTa maMchidi, veLludamu rammanagaa

1సమూ 9:11 వారు దైవజనుడుండు ఊరికి పోయిరి. ఊరికి ఎక్కిపోవుచుండగా నీళ్లు చేదుకొనుటకై

వచ్చిన కన్యకలు తమకు కనబడినప్పుడు ఇక్కడ దీర్ఘదర్శి యున్నాడా అని అడిగిరి.

1samoo 9:11 vaaru daivajanuDuMDu ooriki pOyiri. ooriki ekkipOvuchuMDagaa neeLlu chaedukonuTakai vachchina kanyakalu tamaku kanabaDinappuDu ikkaDa deerghadarSi yunnaaDaa ani aDigiri.

1సమూ 9:12 అందుకు వారు ఇదిగో అతడు మీ యెదుటనేయున్నాడు, త్వరగా పోయి కలిసికొనుడి;

యా దినముననే అతడు ఈ ఊరికి వచ్చెను. నేడు ఉన్నతస్థలమందు జనులకు బలి జరుగును గనుక

1samoo 9:12 aMduku vaaru idigO ataDu mee yeduTanaeyunnaaDu, tvaragaa pOyi kalisikonuDi; yee dinamunanae ataDu ee ooriki vachchenu. naeDu unnatasthalamAMdu janulaku bali jarugunu ganuka

1సమూ 9:13 ఊరిలోనికి మీరు పోయిన క్షణమందే, అతడు భోజనము చేయుటకు ఉన్నతమైన

స్థలమునకు వెళ్లకమునుపే మీరు అతని కనుగొందురు; అతడు రాక మునుపు జనులు భోజనము

చేయరు; అతడు బలిని ఆశీర్వదించిన తరువాత పిలువబడినవారు భోజనము చేయుదురు, మీరు

ఎక్కిపొండి; అతని చూచుటకు ఇదే సమయమని చెప్పిరి.

1samoo 9:13 oorilOniki meeru pOyina kshaNamaMdae, ataDu bhOjanamu chaeyuTaku unnatamaina sthalamunaku veLlakamunupae meeru atani kanugoMduru; ataDu raaka munupu janulu bhOjanamu chaeyaru; ataDu balini aaSeervadiMchina taruvaata piluvabaDinavaaru bhOjanamu chaeyuduru, meeru ekkipoMDi; atani choochuTaku idae samayamani cheppiri.

1సమూ 9:14 వారు ఊరిలోనికి రాగా ఉన్నతమైన స్థలమునకు పోవుచున్న సమూయేలు వారికి

ఎదురుపడెను.

1samoo 9:14 vaaru oorilOniki raagaa unnatamaina sthalamunaku pOvuchunna samooyaelu vaariki edurupaDenu.

1సమూ 9:15 సౌలు అచ్చటికి రేపు వచ్చునని యెహోవా సమూయేలునకు తెలియజేసెను.

1samoo 9:15 saulu achchaTiki raepu vachchunani yehOvaa samooyaelunaku teliyajaesenu.

1సమూ 9:16 ఎట్లనగానా జనుల మొఱ్ఱ నాయొద్దకు వచ్చెను, నేను వారిని దృష్టించియున్నాను; కాగా ఫిలిష్తీయుల చేతిలోనుండి నా జనులను విడిపించుటకై నా జనులైన ఇశ్రాయేలీయుల మీద వానిని అధికారినిగా అభిషేకించుటకుగాను రేపు ఈ వేళకు నేను బెన్యామీను దేశములోనుండి ఒక మనుష్యుని నీయొద్దకు రప్పించుదును.

**1samoo 9:16** eTlanagaanaa janula mo~r~ra naayoddaku vachchenu, naenu vaarini dRshTiMchiyunnaanu; kaagaa philishteeyula chaetilOnuMDi naa janulanu viDipiMchuTakai naa janulaina iSraayaeleeyula meeda vaanini adhikaarinigaa abhishaekiMchuTakugaanu raepu ee vaeLaku naenu benyaameenu daeSamulOnuMDi oka manushyuni neeyoddaku rappiMchudunu.

1సమూ 9:17 సౌలు సమూయేలునకు కనబడగానే యెహోవా ఇతడే నేను నీతో చెప్పిన మనిషి ఇదిగో ఇతడే నా జనులను ఏలునని అతనితో సెలవిచ్చెను.

**1samoo 9:17** saulu samooyaelunaku kanabaDagaanae yehOvaa itaDae naenu neetO cheppina manishi idigO itaDae naa janulanu aelunani atanitO selavichchenu.

1సమూ 9:18 సౌలు గవనియందు సమూయేలును కలిసికొని దీర్ఘదర్శి యిల్లు ఏది? దయచేసి నాతో చెప్పుమని అడుగగా

**1samoo 9:18** saulu gaviniyaMdu samooyaelunu kalisikoni deerghadarSi yillu aedi? dayachaesi naatO cheppumani aDugagaa

1సమూ 9:19 సమూయేలు సౌలుతో నేనే దీర్ఘదర్శిని, ఉన్నతమైన స్థలమునకు నాకు ముందు వెళ్లుడి, నేడు మీరు నాతో కూడ భోజనము చేయవలెను, రేపు నీ మనస్సులో నున్నదంతయు నీకు తెలియజేసి నిన్ను వెళ్లనిచ్చెదను.

**1samoo 9:19** samooyaelu saulutO naenae deerghadarSini, unnatamaina sthalamunaku naaku muMdu veLluDi, naeDu meeru naatO kooDa bhOjanamu chaeyavalenu, raepu nee manassulo nunnadaMtayu neeku teliyajaesi ninnu veLlanichchedanu.

1సమూ 9:20 మూడు దినముల క్రిందట తప్పిపోయిన నీ గార్దభములనుగూర్చి విచారపడకుము, అవి దొరికినవి. ఇశ్రాయేలీయుల అభీష్టము ఎవరియందున్నది? నీ యందును నీ తండ్రి యింటివారియందును గదా అనెను.

**1samoo 9:20** mooDu dinamula kriMdaTa tappipOyina nee gaardabhamulanugoorchi vichhaarapaDakumu, avi dorikinavi. iSraayaeleeyula abheeshTamu evariyaMdunnadi? nee yaMdunu nee taMDri yiMTivaariyaMdunu gadaa anenu.

1సమూ 9:21 అందుకు సౌలు నేను బెన్యామీనీయుడను కానా? నా గోత్రము ఇశ్రాయేలీయుల గోత్రములలో స్వల్పమైనదికాదా? నా యింటివారు బెన్యామీను గోత్రపు ఇంటివారందరిలో అల్పులు కారా? నాతో ఈలాగున ఎందుకు పలుకుచున్నావు? అనెను.

**1samoo 9:21** aMduku saulu naenu benyaameeneeyuDanu kaanaa? naa gOtramulu iSraayaeleeyula gOtramulalo svalpamainadikaadaa? naa yiMTivaaru benyaameenu gOtrapu iMTivaaraMdariLO alpulu kaaraa? naatO eelaaguna eMduku palukuchunnaavu? anenu.

1సమూ 9:22 అయితే సమూయేలు సౌలును అతని పనివానిని భోజనపు సాలలోనికి తోడుకొనిపోయి, పిలువబడిన దాదాపు ముప్పదిమందిలో ప్రధానస్థలమందు వారిని కూర్చుండబెట్టి

**1samoo 9:22** ayitae samooyaelu saulunlu atani panivaanini bhOjanapu saalalOniki tODukonipOyi, piluvabaDina daadaapu muppadimaMdilo pradhaanasthalamaMdu vaarini koorchuMDabeTTi

1సమూ 9:23 పచనకర్తతో నేను నీ దగ్గరనుంచుమని చెప్పి నీచేతికి ఇచ్చిన భాగమును తీసికొని రమ్మనగా

**1samoo 9:23** pachanakartatO naenu nee daggaranuMchumani cheppi neechaetiki ichchina bhaagamunu teesikoni rammanagaa

1సమూ 9:24 పచనకర్త జబ్బను దాని మీదనున్న దానిని తీసికొనివచ్చి సౌలు ఎదుట ఉంచగా సమూయేలు సౌలుతో ఇట్లనెను చూడుము, మనము కలిసికొను కాలమునకై దాచియుంచబడిన దానిని నీకు పెట్టియున్నాడు, జనులను పిలిచితిని నేను పచనకర్తతో చెప్పినప్పుడు ఇది నీకొరకుంచవలసినదని చెప్పితిని. ఆ దినమున సౌలు సమూయేలుతో కూడ భోజనము చేసెను,

**1samoo 9:24** pachanakarta jabbanu daani meedanunna daanini teesikonivachchi saulu eduTa uMchagaa samooyaelu saulutO iTlanenu chooDumu, manamu kalisikonu kaalamunakai daachiyuMchabaDina daanini neeku peTTiyunnaaDu, janulanu pilichitinani naenu pachanakartatO cheppinappuDu idi neekorakuMchavalasinadani cheppitini. aa dinamuna saulu samooyaelutO kooDa bhOjanamu chaesenu,



1సమూ 9:25 పట్టణస్థులు ఉన్నతమైన స్థలము మీదనుండి దిగుచుండగా సమూయేలు సౌలుతో మిద్దెమీద మాటలాడుచుండెను.

**1samoo 9:25** paTTaNasthulu unnatamaina sthalamu meedanuMDi diguchuMDagaa samooyaelu saulutO middemeeda maaTalaaduchuMDenu.

1సమూ 9:26 మరునాడు తెల్లవారునప్పుడు సమూయేలు మిద్దెమీదనున్న సౌలును పిలిచి నేను నిన్ను సాగనంపుటకై తెమ్ము అని చెప్పగా సౌలు లేచెను. తరువాత వారిద్దరు బయలుదేరి

**1samoo 9:26** marunaaDu tellavaarunappuDu samooyaelu middemeedanunna saulun pilichi naenu ninnu saaganaMpuTakai lemmu ani cheppagaa saulu laechenu. taruvaata vaariddaru bayaludaeri

1సమూ 9:27 ఊరి చివరకు వచ్చుచుండగా సమూయేలు సౌలుతో మనకంటె ముందుగా వెళ్లుమని యీ పనివానితో చెప్పుము; దేవుడు సెలవిచ్చినది నేను నీకు తెలియజెప్పువరకు నీవు ఇక్కడ నిలిచియుండుమనెను; అంతట వాడు వెళ్లెను.

**1samoo 9:27** oori chivaraku vachchuchuMDagaa samooyaelu saulutO manakaMTe muMdugaa veLluman yee panivaanitO cheppumu; daevuD selavichchinadi naenu neeku telijajepuvaraku neevu ikkaDa nilichiyuMDumanenu; aMtaTa vaaDu veLlenu.



**BIBLE Nestam**  
*Disciples of JESUS*

1 samooyaelu

adhyaayamu 10

**English Transliteration Parallel Bible**



[www.BibleNestam.com](http://www.BibleNestam.com)  
[www.TeluguBibleStudy.com](http://www.TeluguBibleStudy.com)

1సమూ 10:1 అప్పుడు సమూయేలు తైలపు బుడ్డి పట్టుకొని సౌలు తలమీద తైలముపోసి అతని ముద్దుపెట్టుకొని యెహోవా నిన్ను అభిషేకించి తన స్వాస్థ్యముమీద అధిపతిగా నియమించియున్నాడు అని చెప్పి యీలాగు సెలవిచ్చెను

**1samoo 10:1** appuDu samooyaelu tailapu buDDi paTTukoni saulu talameeda tailamupOsi atani muddupeTTukoni yehOvaa ninnu abhishaekiMchi tana svaasthyamumeeda adhipatigaa niyamiMchiyunnaaDu ani cheppi yeelaagu selavichchenu

1సమూ 10:2 ఈ దినమున నీవు నాయొద్దనుండి పోయిన తరువాత బెన్యామీను సరిహద్దులో సెల్వహులోనుండు రాహేలు సమాధి దగ్గర ఇద్దరు మనుష్యులు నీకు కనబడుదురు. వారు నీవు వెదకబోయిన గార్దభములు దొరికినవి, నీ తండ్రి తన గార్దభములకొరకు చింతింపక నా కుమారుని కనుగొనుటకై నేనేమి చేతునని నీకొరకు విచారపడుచున్నాడని చెప్పుదురు.

**1samoo 10:2** ee dinamuna neevu naayoddanuMDi pOyina taruvaata benyaameenu sarihaddulo selsahulOnuMDu raahaelu samaadhi daggara iddaru manushyulu neeku kanabaDuduru. vaaru neevu vedakabOyina gaardabhamulu dorikinavi, nee taMDri tana gaardabhamulakoraku chiMtiMpaka naa kumaaruni kanugonuTakai naenaemi chaetunani neekoraku vichaarapaDuchunnaaDani cheppuduru.

1సమూ 10:3 తరువాత నీవు అక్కడనుండి వెళ్లి తాబోరు మైదానమునకు రాగానే అక్కడ బేతేలునకు దేవుని యొద్దకు పోవు ముగ్గురు మనుష్యులు నీకు ఎదురుపడుదురు; ఒకడు మూడు మేకపిల్లలను, ఒకడు మూడు రొట్టెలను, ఇంకొకడు ద్రాక్షారసపు తిత్తిని మోయుచు వత్తురు.

**1samoo 10:3** taruvaata neevu akkaDanuMDi veLli taabOru maidaanamunaku raagaanae akkaDa baetaelunaku daevuni yoddaku pOvu mugguru manushyulu neeku edurupaDuduru; okaDu mooDu maekapillalanu, okaDu mooDu roTTelanu, iMkokaDu draakshaarasapu tittini mOyuchu vatturu.

1సమూ 10:4 వారు నిన్ను కుశలప్రశ్నలడిగి నీకు రెండు రొట్టెలు ఇత్తురు. అవి వారిచేత నీవు తీసికొనవలెను.

**1samoo 10:4** vaaru ninnu kuSalapraSnalaDigi neeku reMDu roTTelu ituru. avi vaarichaeta neevu teesikonavalenu.

1సమూ 10:5 ఈలాగున పోవుచు ఫిలిష్టీయుల దండు కాపువారుండు దేవుని కొండకు చేరుదువు, అచ్చట ఊరిదగ్గరకు నీవు రాగానే, స్వరమండలము తంబుర సన్నాయి సితారా వాయించువారి వెనుక ఉన్నతమైన స్థలమునుండి దిగివచ్చు ప్రవక్తల సమూహము నీకు కనబడును, వారు ప్రకటన చేయుచు వత్తురు;

**1samoo 10:5** eelaaguna pOvuchu philishteeyula daMDu kaapuvaaruMDu daevuni koMDaku chaeruduvu, achchaTa ooridaggaraku neevu raagaanae, svaramaMDalamu taMbura sannaayi sitaaraa vaayiMchuvuari venuka unnatamaina sthalamunuMDi digivachchu pravaktala samoohamu neeku kanabaDunu, vaaru prakaTana chaeyuchu vatturu;

1సమూ 10:6 యెహోవా ఆత్మ నీమీదికి బలముగా దిగివచ్చును; నీవు వారితో కలిసి ప్రకటన చేయుచుండగా నీకు క్రొత్త మనస్సు వచ్చును.

**1samoo 10:6** yehOvaa aatma neemeediki balamugaa digivachchunu; neevu vaarito kalisi prakaTana chaeyuchumDagaa neeku krotta manassu vachchunu.

1సమూ 10:7 దేవుడు తోడుగా నుండును గనుక ఈ సూచనలు నీకు సంభవించిన తరువాత నీకు మంచిదని తోచినదాని చేయుము.

**1samoo 10:7** devuDdu tODugaa nuMDunu ganuka ee soochanalu neeku saMbhaviMchina taruvaata neeku maMchidani tOchinadaani chaeyumu.

1సమూ 10:8 నాకంటె ముందు నీవు గిల్గాలునకు వెళ్లగా, దహనబలులను బలులను సమాధాన బలులను అర్పించుటకై నేను నీయొద్దకు దిగివత్తును; నేను నీయొద్దకు వచ్చి నీవు చేయవలసినదానిని నీకు తెలియజేయువరకు ఏడు దినములపాటు నీవు అచ్చట నిలువవలెను.

**1samoo 10:8** naakaMTe muMdu neevu gilgaalunaku veLlagaa, dahanabalulunu balulunu samaadhaana balulunu arpiMchuTakai naenu neeyoddaku digivattunu; naenu neeyoddaku vachchi neevu chaeyavalasinadaanini neeku teliyajaeyuvaraku aeDu dinamulapaaTu neevu achchaTa niluvavalenu.

1సమూ 10:9 అతడు సమూయేలు నొద్దనుండి వెళ్లిపోవుటకై తిరుగగా దేవుడు అతనికి క్రొత్త మనస్సు అనుగ్రహించెను. ఆ దినముననే ఆ సూచనలు కనబడెను.

**1samoo 10:9** ataDu samooyaelu noddanuMDi veLlipOvuTakai tirugagaa daevuDdu ataniki krotta manassu anugrahiMchenu. aa dinamunanae aa soochanalu kanabaDenu.

1సమూ 10:10 వారు ఆ కొండదగ్గరకు వచ్చినప్పుడు ప్రవక్తల సమూహము అతనికి ఎదురుపడగా దేవుని ఆత్మ బలముగా అతని మీదికి వచ్చెను. అతడు వారి మధ్యను ఉండి ప్రకటన చేయుచుండెను.

**1samoo 10:10** vaaru aa koMDadaggaraku vachchinappuDu pravaktala samoohamu ataniki edurupaDagaa daevuni aatma balamugaa atani meediki vachchenu. ataDu vaari madhyanu uMDi prakaTana chaeyuchuMDenu.

1సమూ 10:11 పూర్వము అతని నెరిగినవారందరు అతడు ప్రవక్తలతో కూడనుండి ప్రకటించుట చూచి కీషు కుమారునికి సంభవించినదేమిటి? సౌలును ప్రవక్తలలో నున్నాడా? అని ఒకనితో ఒకడు చెప్పుకొనగా

**1samoo 10:11** poorvamu atani neriginavaaraMdaru ataDu pravaktalato kooDanuMDi prakaTiMchuTa choochi keeshu kumaaruniki saMBhaviMchinadaemiTi? saulunu pravaktalalo nunnaaDaa? ani okanito okaDu cheppukonagaa

1సమూ 10:12 ఆ స్థలమందుండు ఒకడు వారి తండ్రి యెవడని యడిగెను. అందుకు సౌలును ప్రవక్తలలో నున్నాడా? అను సామెత పుట్టెను.

**1samoo 10:12** aa sthalamaMduMDu okaDu vaari taMDri yevaDani yaDigenu. aMduku saulunu pravaktalalo nunnaaDaa? anu saameta puTTenu.

1సమూ 10:13 అంతట అతడు ప్రకటించుట చాలించి ఉన్నత స్థలమునకు వచ్చెను.

**1samoo 10:13** aMtaTa ataDu prakaTiMchuTa chaaliMchi unnata sthalamunaku vachchenu.

1సమూ 10:14 సౌలుయొక్క పినతండ్రి అతనిని అతని పనివానిని చూచి మీరిద్దరు ఎక్కడికి పోతిరని అడుగగా అతడు గార్డభములను వెదకబోతిమి; అవి కనబడకపోగా సమూయేలునొద్దకు పోతిమని చెప్పినప్పుడు

**1samoo 10:14** sauluyokka pinataMDri atanini atani panivaanini choochi meeriddaru ekkaDiki pOtirani aDugagaa ataDu gaardabhamulanu vedakabOtiivi; avi kanabaDakapOgaa samooyaelunoddaku pOtimani cheppinappuDu

1సమూ 10:15 సౌలు పినతండ్రి సమూయేలు నీతో చెప్పిన సంగతి నాతో చెప్పుమని అతనితో అనగా

**1samoo 10:15** saulu pinataMDri samooyaelu neetO cheppina saMgati naatO cheppumani atanito anagaa

1సమూ 10:16 సౌలు గార్దభములు దొరికినవని అతడు చెప్పెనని తన పినతండ్రితో అనెను గాని రాజ్యమునుగూర్చి సమూయేలు చెప్పిన మాటను తెలుపలేదు.

**1samoo 10:16** saulu gaardabhamulu dorikinavani ataDu cheppenani tana pinataMDritO anenu gaani raajyamunugoorchi samooyaelu cheppina maaTanu telupalaedu.

1సమూ 10:17 తరువాత సమూయేలు మిస్సాకు యెహోవా యొద్దకు జనులను పిలువనంపించి ఇశ్రాయేలీయులతో ఇట్లనెను

**1samoo 10:17** taruvaata samooyaelu mispaaku yehOvaa yoddaku janulanu piluvanaMpiMchi iSraayaeleeyulatO iTlanenu

1సమూ 10:18 ఇశ్రాయేలీయుల దేవుడైన యెహోవా ఈలాగున సెలవిచ్చుచున్నాడు నేను ఇశ్రాయేలీయులైన మిమ్మును ఐగుప్తు దేశములోనుండి రప్పించి ఐగుప్తీయుల వశములోనుండియు, మిమ్మును బాధపెట్టిన జనములన్నిటి వశములోనుండియు విడిపించితిని.

**1samoo 10:18** iSraayaeleeyula daevuDaina yehOvaa eelaaguna selavichchuchunnaaDu naenu iSraayaeleeyulaina mimmunu aigupu daeSamulOnuMDi rappiMchi aigupteeyula vaSamulOnuMDiyu, mimmunu baadhapeTTina janamulanniTi vaSamulOnuMDiyu viDipiMchitini.

1సమూ 10:19 అయినను మీ దుర్దశలన్నిటిని ఉపద్రవములన్నిటిని పోగొట్టి మిమ్మును రక్షించిన మీ దేవుని మీరు ఇప్పుడు విసర్జించి మామీద ఒకని రాజుగా నియమింపుమని ఆయనను అడిగియున్నారు. కాబట్టి యిప్పుడు మీ గోత్రముల చొప్పునను మీ కుటుంబముల చొప్పునను మీరు యెహోవా సన్నిధిని హాజరు కావలెను.

**1samoo 10:19** ayinanu mee durdaSalanniTini upadravamulanniTini pOgoTTi mimmunu rakshiMchina mee daevuni meeru ippuDu visarjiMchi maameeda okani raajugaa niyamiMpumani aayananu aDigiyunnaaru. kaabaTTi yippuDu mee gOtramula choppunanu mee kuTuMbamula choppunanu meeru yehOvaa sannidhini haajaru kaavalenu.

1సమూ 10:20 ఇశ్రాయేలీయుల గోత్రములన్నిటిని సమూయేలు సమకూర్చగా బెన్యామీను గోత్రము ఏర్పడెను.

**1samoo 10:20** iSraayaeleeyula gOtramulanniTini samooyaelu samakoorchagaa benyaameenu gOtramu aerpaDenu.

1సమూ 10:21 బెన్యామీను గోత్రమును వారి యింటి కూటముల ప్రకారము అతడు సమకూర్చగా మద్రీ యింటి కూటము ఏర్పడెను. తరువాత కీషు కుమారుడైన సౌలు ఏర్పడెను. అయితే జనులు అతని వెదకినప్పుడు అతడు కనబడలేదు.

**1samoo 10:21** benyaameenu gOtramunu vaari yiMTi kooTamula prakaaramu ataDu samakoorchagaa mathree yiMTi kooTamu aerpaDenu. taruvaata keeshu kumaaruDaina saulu aerpaDenu. ayitae janulu atani vedakinappuDu ataDu kanabaDalaedu.

1సమూ 10:22 కావున వారు ఇక్కడికి ఇంకొక మనుష్యుడు రావలసియున్నదా అని యెహోవా యొద్ద విచారణచేయగా యెహోవా ఇదిగో అతడు సామానులో దాగియున్నాడని సెలవిచ్చెను.

**1samoo 10:22** kaavuna vaaru ikkaDiki iMkoka manushyuDu raavalasiyunnadaa ani yehOvaa yodda vichaaraNachaeayagaa yehOvaa idigO ataDu saamaanulO daagiyunnaaDani selavichchenu.

1సమూ 10:23 వారు పరుగెత్తిపోయి అక్కడనుండి అతని తోడుకొనివచ్చిరి; అతడు జనసమూహములో నిలిచినప్పుడు భుజములు మొదలుకొని పైకి ఇతరులకంటె ఎత్తుగలవాడుగా కనబడెను.

**1samoo 10:23** vaaru parugettipOyi akkaDanuMDi atani tODukonivachchiri; ataDu janasamoohamulO nilichinappuDu bhujamulu modalukoni paiki itarulakaMTe ettugalavaaDugaa kanabaDenu.

1సమూ 10:24 అప్పుడు సమూయేలు జనులందరిలో యెహోవా ఏర్పరచినవానిని మీరు చూచితిరా? జనులందరిలో అతనివంటి వాడొకడును లేడని చెప్పగా, జనులందరు బొబ్బలు పెట్టుచు రాజు చిరంజీవి యగుగాక అని కేకలు వేసిరి.

**1samoo 10:24** appuDu samooyaelu janulaMdarilo yehOvaa aerparachinavaanini meeru choochitiraa? janulaMdarilo atanivaMTi vaaDokaDunu laeDani cheppagaa, janulaMdaru bobbalu peTTTuchu raaju chiraMjeevi yagugaaka ani kaekalu vaesiri.

1సమూ 10:25 తరువాత సమూయేలు రాజ్యపాలన పద్ధతిని జనులకు వినిపించి, ఒక గ్రంథమందు వ్రాసి యెహోవా సన్నిధిని దానినుంచెను. అంతట సమూయేలు జనులందరిని వారి వారి ఇండ్లకు పంపివేసెను.

**1samoo 10:25** taruvaata samooyaelu raajyapaalana paddhatini janulaku vinipiMchi, oka gramthamaMdu vraasi yehOvaa sannidhini

daaninuMchenu. aMtaTa samooyaelu janulaMdarini vaari vaari iMDlaku paMpivaesenu.

1సమూ 10:26 సౌలును గిబియాలోని తన ఇంటికి వెళ్లిపోయెను. దేవునిచేత హృదయ ప్రేరేపణ నొందిన శూరులు అతని వెంటవెళ్లిరి.

1samoo 10:26 saulununu gibiyaalOni tana iMTiki veLlipOyenu. daevunichaeta hRdaya praeraepaNa noMdina Soorulu atani veMTaveLliri.

1సమూ 10:27 పనికిమాలినవారు కొందరు ఈ మనుష్యుడు మనలను ఏలాగు రక్షింపగలడని చెప్పుకొనుచు అతని నిర్లక్ష్యము చేసి అతనికి కానుకలు తీసికొని రాకుండగా అతడు చెవిటివాడైనట్లు ఊరకుండెను.

1samoo 10:27 panikimaalinavaaru koMdaru ee manushyuDu manalanu aelaagu rakshiMpagalaDani cheppukonuchu atani nirlakshyamu chaesi ataniki kaanukalu teesikoni raakuMDagaa ataDu cheviTivaaDainaTTu oorakuMDenu.





**BIBLE Nestam**  
*Disciples of JESUS*

1 samooyaelu

adhyaayamu 11

**English Transliteration Parallel Bible**



[www.BibleNestam.com](http://www.BibleNestam.com)  
[www.TeluguBibleStudy.com](http://www.TeluguBibleStudy.com)

1సమూ 11:1 అమ్మోనీయుడైన నాహాషు బయలుదేరి యాబేషిలాదు కెదురుగా దిగినప్పుడు యాబేషు వారందరు మేము నీకు సేవ చేయుదుము, మాతో నిబంధన చేయుమని నాహాషుతో అనిరి

**1samoo 11:1** ammOneeyuDaina naahaashu bayaludaeri yaabaeshgilaadu kedurugaa diginappuDu yaabaeshu vaaraMdaru maemu neeku saeva chaeyudumu, maatO nibaMdhana chaeyumani naahaashutO aniri

1సమూ 11:2 ఇశ్రాయేలీయులందరి మీదికి నింద తెచ్చునట్లు మీయందరి కుడికన్నులను ఊడదీయుదునని మీతో నేను నిబంధన చేసెదనని అమ్మోనీయుడైన నాహాషు

**1samoo 11:2** iSraayaeleeyulaMdari meediki niMda techchunaTlu meeyaMdari kuDikannulanu ooDadeeyudunani meetO naenu nibaMdhana chaesedanani ammOneeyuDaina naahaashu

1సమూ 11:3 యాబేషు వారి పెద్దలతో చెప్పగా వారు మేము ఇశ్రాయేలీయుల సరిహద్దులన్నిటికి దూతలను పంపుటకై యేడు దినముల గడువు మాకిమ్ము; మమ్మును రక్షించుటకు ఎవరును లేకపోయినయెడల మమ్మును మేము నీకప్పగించుకొనెదమనిరి.

**1samoo 11:3** yaabaeshu vaari peddalatO cheppagaa vaaru maemu iSraayaeleeyula sarihaddulanniTiki dootalanu paMpuTakai yaeDu dinamula gaDuvu maakimmu; mammunu rakshiMchuTaku evarunu laekapOyinayeDala mammunu maemu neekappagiMchukonedamaniri.

1సమూ 11:4 దూతలు సౌలు గిబియాకు వచ్చి జనులకు ఆ వర్తమానము తెలియజెప్పగా జనులందరు బిగ్గరగా ఏడ్చిరి.

**1samoo 11:4** dootalu saulu gibiyaaku vachchi janulaku aa vartamaanamu telijajepagaa janulaMdaru biggaragaa aeDchiri.

1సమూ 11:5 సౌలు పొలమునుండి పశువులను తోలుకొని వచ్చుచు జనులు ఏడ్చుటకు హేతువేమని అడుగగా వారు యాబేషువారు తెచ్చిన వర్తమానము అతనికి తెలియజేసిరి.

**1samoo 11:5** saulu polamunuMDi paSuvulanu tOlukoni vachchuchu janulu aeDchuTaku haetuvaemani aDugagaa vaaru yaabaeshuvaaru techchina vartamaanamu ataniki telijajaesiri.

1సమూ 11:6 సౌలు ఆ వర్తమానము వినగానే దేవుని ఆత్మ అతని మీదికి బలముగా వచ్చెను. అతడు అత్యాగ్రహుడై

**1samoo 11:6** saulu aa vartamaanamu vinagaanae daevuni aatma atani meediki balamugaa vachchenu. ataDu atyaagrahuDai

1సమూ 11:7 ఒక కాడి ఎడ్లను తీసి తునకలుగా చేసి ఇశ్రాయేలీయుల దేశములోని నలుదిక్కులకు దూతలచేత వాటిని పంపి సౌలుతోను సమూయేలుతోను చేరకుండువాడెవడో వాని ఎడ్లను నేను ఈ ప్రకారముగా చేయుదునని వర్తమానము చేసెను. అందువలన యెహోవా భయము జనులమీదికి వచ్చెను గనుక యొకడైనను నిలువకుండ వారందరు వచ్చిరి.

**1samoo 11:7** oka kaaDi eDlanu teesi tunakalugaa chaesi iSraayaeleeyula daeSamulOni naludikkulaku dootalachaeta vaaTini paMpi saulutOnu samooyaelutOnu chaerakuMDuvaaDevaDO vaani eDlanu naenu ee prakaaramugaa chaeyudunani vartamaanamu chaesenu. aMduvalana yehOvaa bhayamu janulameediki vachchenu ganuka yokaDainanu niluvakuMDa vaaraMdaru vachchiri.

1సమూ 11:8 అతడు బెజెకులో వారిని లెక్కపెట్టగా ఇశ్రాయేలువారు మూడు లక్షలమందియు యూదావారు ముప్పదివేల మందియు అయిరి.

**1samoo 11:8** ataDu bejekulo vaarini lekkapeTTagaa iSraayaeluvaaru mooDu lakshalamaMdiyu yoodaavaaru muppadivaela maMdiyu ayiri.

1సమూ 11:9 అప్పుడు రేపు మధ్యాహ్నములోగా మీకు రక్షణ కలుగునని యాబేషిలాడు వారితో చెప్పుడని వచ్చిన దూతలతో ఆజ్ఞనిచ్చి వారిని పంపివేసెను. దూతలు పోయి యాబేషువారికి ఆ వర్తమానము తెలుపగా వారు సంతోషపడిరి.

**1samoo 11:9** appuDu raepu madhyaahnambulOgaa meeku rakshaNa kalugunani yaabaeshgilaadu vaarito cheppuDani vachchina dootalatO aaj~nanichchi vaarini paMpivaesenu. dootalu pOyi yaabaeshuvaariki aa vartamaanamu telupagaa vaaru saMtOshapaDiri.

1సమూ 11:10 కాబట్టి యాబేషువారు నాహోషు యొక్క దూతలతో ఇట్లనిరి రేపు మేము బయలుదేరి మమ్మును అప్పగించుకొందుము, అప్పుడు మీ దృష్టికి ఏది అనుకూలమో అది మాకు చేయవచ్చును.

**1samoo 11:10** kaabaTTi yaabaeshuvaaru naahaashu yokka dootalatO iTlaniri raepu maemu bayaludaeri mammunu appagiMchukoMdumu, appuDu mee dRshTiki aedi anukoolamO adi maaku chaeyavachchunu.

1సమూ 11:11 మరునాడు సౌలు జనులను మూడు సమూహములుగా చేసిన తరువాత వారు తెల్లవారు సమయమున దండుమధ్యను జొచ్చి మధ్యాహ్నములోగా అమ్మోనీయులను హతముచేయగా వారిలో మిగిలినవారు ఇద్దరేసికూడి పోజాలకుండ చెదరిపోయిరి.

**1samoO 11:11** marunaaDu saulu janulanu mooDu samoohamulugaa chaesina taruvaata vaaru tellavaaru samayamuna daMDumadhyanu jochchi madhyaahnambulOgaa ammOneeyulanu hatamuchaeyagaa vaarilo migilinavaaru iddaraesikooDi pOjaalakuMDa chedaripOyiri.

1సమూ 11:12 జనులు సౌలు మనలను ఏలునా అని అడిగినవారేరి? మేము వారిని చంపునట్లు ఆ మనుష్యులను తెప్పించుడని సమూయేలుతో అనగా

**1samoO 11:12** janulu saulu manalanu aelunaa ani aDiginavaaraeri? maemu vaarini chaMpunaTlu aa manushyulanu teppiMchuDani samooyaelutO anagaa

1సమూ 11:13 సౌలు నేడు యెహోవా ఇశ్రాయేలీయులకు రక్షణ కలుగజేసెను గనుక ఈ దినమున ఏ మనుష్యుని మీరు చంపవద్దనెను.

**1samoO 11:13** saulu naeDu yehOvaa iSraayaeleeyulaku rakshaNa kalugajaesenu ganuka ee dinamuna ae manushyuni meeru chaMpavaddanenu.

1సమూ 11:14 మనము గిల్గాలునకు వెళ్లి రాజ్యపరిపాలన పద్ధతిని మరల స్థాపించుకొందము రండని చెప్పి సమూయేలు జనులను పిలువగా

**1samoO 11:14** manamu gilgaalunaku veLli raajyaparipaalana paddhatini marala sthaapiMchukoMdamu raMDani cheppi samooyaelu janulanu piluvagaa

1సమూ 11:15 జనులందరు గిల్గాలునకు వచ్చి గిల్గాలులో యెహోవా సన్నిధిని సమాధానబలులను అర్పించి, యెహోవా సన్నిధిని సౌలునకు పట్టాభిషేకము చేసిరి. సౌలును ఇశ్రాయేలీయులందరును అక్కడ బహుగా సంతోషించిరి.

**1samoO 11:15** janulaMdaru gilgaalunaku vachchi gilgaalulo yehOvaa sannidhini samaadhaanabalulanu arpiMchi, yehOvaa sannidhini saulunaku paTTaabhishaekamu chaesiri. saulunu iSraayaeleeyulaMdarunu akkaDa bahugaa saMtOshiMchiri.



**BIBLE Nestam**  
*Disciples of JESUS*

1 samooyaelu

adhyaayamu 12

**English Transliteration Parallel Bible**



[www.BibleNestam.com](http://www.BibleNestam.com)  
[www.TeluguBibleStudy.com](http://www.TeluguBibleStudy.com)

1సమూ 12:1 అప్పుడు సమూయేలు ఇశ్రాయేలీయులందరితో ఇట్లనెను ఆలకించుడి; మీరు నాతో చెప్పినమాట నంగీకరించి మీమీద ఒకని రాజుగా నియమించియున్నాను.

**1samoo 12:1** appuDu samooyaelu iSraayaeleeyulaMdaritO iTlanenu aalakiMchuDi; meeru naatO cheppinamaaTa naMgeekariMchi meemeeda okani raajugaa niyamiMchiyunnaanu.

1సమూ 12:2 రాజు మీ కార్యములను జరిగించును. నేను తలనెరిసిన ముసలివాడను, నా కుమారులు, మీ మధ్యనున్నారు; బాల్యము నాటినుండి నేటివరకు నేను మీ కార్యములను జరిగించుచు వచ్చితిని.

**1samoo 12:2** raaju mee kaaryamulanu jarigiMchunu. naenu talanerisina musalivaaDanu, naa kumaarulu, mee madhyanunnaaru; baalyamu naaTinuMDi naeTivaraku naenu mee kaaryamulanu jarigiMchuchu vachchitini.

1సమూ 12:3 ఇదిగో నేనున్నాను, నేనెవని యెద్దనైన తీసికొంటినా? ఎవని గార్దభమునైన పట్టుకొంటినా? ఎవనికైన అన్యాయము చేసితినా? ఎవనినైన బాధపెట్టితినా? న్యాయము నాకు అగపడకుండ ఎవనియొద్దనైన లంచము పుచ్చుకొంటినా? ఆలాగు చేసినయెడల యెహోవా సన్నిధిని ఆయన అభిషేకము చేయించినవాని యెదుటను వాడు నా మీద సాక్ష్యము పలుకవలెను, అప్పుడు నేను మీ యెదుట దానిని మరల నిత్తుననెను.

**1samoo 12:3** idigO naenunnaanu, naenevani yeddunaina teesikoMTinaa? evani gaardabhamunaina paTTukoMTinaa? evanikaina anyaayamu chaesitinaa? evaninaina baadhapeTTitinaa? nyaayamu naaku agapaDakuMDa evaniyoddanaina laMchamu puchchukoMTinaa? aalaagu chaesinayeDala yehOvaa sannidhini aayana abhishaekamu chaeyiMchinavaani yeduTanu vaaDu naa meeda saakshyamu palukavalenu, appuDu naenu mee yeduTa daanini marala nittunanenu.

1సమూ 12:4 నీవు మాకు ఏ అన్యాయమైనను ఏ బాధనైనను చేయలేదు; ఏ మనుష్యుని యొద్దగాని నీవు దేనినైనను తీసికొనలేదని వారు చెప్పగా

**1samoo 12:4** neevu maaku ae anyaayamainanu ae baadhanainanu chaeyalaedu; ae manushyuni yoddagaani neevu daeninainanu teesikonalaedani vaaru cheppagaa

1సమూ 12:5 అతడు అట్టిది నాయొద్ద ఏదియు మీకు దొరకదని యెహోవాయును ఆయన అభిషేకము చేయించినవాడును ఈ దినమున మీ మీద సొక్కులైయున్నారు అని చెప్పినప్పుడు సొక్కులే అని వారు ప్రత్యుత్తరమిచ్చిరి.

**1samoo 12:5** ataDu aTTidi naayodda aediyu meeku dorakadani yehOvaayunu aayana abhishaekamu chaeyiMchinavaaDunu ee dinamuna mee meeda saakshulaiyunnaaru ani cheppinappuDu saakshulae ani vaaru pratyuttaramichchiri.

1సమూ 12:6 మరియు సమూయేలు జనులతో ఇట్లనెను మోషేను అహరోసును నిర్ణయించి మీ పితరులను ఐగుప్తు దేశములోనుండి రప్పించినవాడు యెహోవాయే గదా

**1samoo 12:6** mariyu samooyaelu janulatO iTlanenu mOshaenu aharOnunu nirNayiMchi mee pitarulanu aiguptu daeSamulOnuMDi rappiMchinavaaDu yehOvaayae gadaa

1సమూ 12:7 కాబట్టి యెహోవా మీకును మీ పితరులకును చేసిన నీతికార్యములనుబట్టి యెహోవా సన్నిధిని నేను మీతో వాదించునట్లు మీరు ఇక్కడ నిలిచియుండుడి

**1samoo 12:7** kaabaTTi yehOvaa meekunu mee pitarulakunu chaesina neetikaaryamulanubaTTi yehOvaa sannidhini naenu meetO vaadiMchunaTlu meeru ikkaDa nilichiyuMDuDi

1సమూ 12:8 యాకోబు ఐగుప్తునకు వచ్చిన పిమ్మట మీ పితరులు యెహోవాకు మొట్టపెట్టగా ఆయన మోషే అహరోసులను పంపినందున వారు మీ పితరులను ఐగుప్తులోనుండి తోడుకొని వచ్చి యీ స్థలమందు నివసించజేసిరి.

**1samoo 12:8** yaakObu aiguptunaku vachchina pimmaTa mee pitarulu yehOvaaku mo~r~rapeTTagaa aayana mOshae aharOnulanu paMpinaMduna vaaru mee pitarulanu aiguptulOnuMDi tODukoni vachchi yee sthalamaMdu nivasiMpajaesiri.

1సమూ 12:9 అయితే వారు తమ దేవుడైన యెహోవాను మరచినప్పుడు ఆయన వారిని హాసోరు యొక్క సేనాధిపతియైన సీసెరా చేతికిని ఫిలిష్తీయుల చేతికిని మోయాబు రాజు చేతికిని అమ్మివేయగా వారు ఇశ్రాయేలీయులతో యుద్ధము చేసిరి.

**1samoo 12:9** ayitae vaaru tama daevuDaina yehOvaanu marachinappuDu aayana vaarini haasOru yokka saenaadhipatiyaina seeseraa chaetikini philishteeyula chaetikini mOyaabu raaju chaetikini ammivaeyagaa vaaru iSraayaeleeyulatO yuddhamu chaesiri.

1సమూ 12:10 అంతట వారు మేము యెహోవాను విసర్జించి బయలు దేవతలను అష్టారోతు దేవతలను పూజించినందున పాపము చేసితిమి; మా శత్రువుల చేతిలోనుండి నీవు మమ్మును విడిపించినయెడల మేము నిన్ను సేవించెదమని యెహోవాకు మొఱ్ఱపెట్టగా

**1samoo 12:10** aMtaTa vaaru maemu yehOvaanu visarjiMchi bayalu daevatalanu ashtaarOtu daevatalanu poojiMchinaMduna paapamu chaesitiviu; maa SatrUVula chaetilOnuMDi neevu mammunu viDipiMchinayeDala maemu ninnu saeviMchedamani yehOvaaku mo~r~rapeTTagaa

1సమూ 12:11 యెహోవా యెరుబ్బయలును బెదానును యెఫ్తాను సమూయేలును పంపి, నలుదిశల మీ శత్రువుల చేతిలోనుండి మిమ్మును విడిపించినందున మీరు నిర్భయముగా కాపురము చేయుచున్నారు.

**1samoo 12:11** yehOvaa yerubbayalunu bedaanunu yephtaanu samooyaelunu paMpi, naludiSala mee SatrUVula chaetilOnuMDi mimmunu viDipiMchinaMduna meeru nirbhayamugaa kaapuramu chaeyuchunnaaru.

1సమూ 12:12 అయితే అమ్మోనీయుల రాజైన నాహాషు మీ మీదికి వచ్చుట మీరు చూడగానే, మీ దేవుడైన యెహోవా మీకు రాజైయున్నను ఆయన కాదు, ఒక రాజు మిమ్మును ఏలవలెనని మీరు నాతో చెప్పితిరి.

**1samoo 12:12** ayitae ammOneeyula raajaina naahaashu mee meediki vachchuTa meeru chooDagaanae, mee daevuDaina yehOvaa meeku raajaiyunnanu aayana kaadu, oka raaju mimmunu aelavalenani meeru naatO cheppitiri.

1సమూ 12:13 కాబట్టి మీరు కోరి యేర్పరచుకొనిన రాజు ఇతడే. యెహోవా ఇతనిని మీమీద రాజుగా నిర్ణయించియున్నాడు.

**1samoo 12:13** kaabaTTi meeru kOri yaerparachukonina raaju itaDae. yehOvaa itanini meemeeda raajugaa nirNayiMchiyunnaaDu.

1సమూ 12:14 మీరు యెహోవా యందు భయభక్తులు కలిగి ఆయన మాటను విని ఆయనను సేవించి ఆయన ఆజ్ఞను భంగము చేయక మీరును మిమ్మును ఏలు రాజును మీ దేవుడైన యెహోవాను అనుసరించినయెడల మీకు క్షేమము కలుగును.

**1samoo 12:14** meeru yehOvaa yaMdu bhayabhaktulu kaligi aayana maaTanu vini aayananu saeviMchi aayana aaj~nanu bhaMgamu chaeyaka



meerunu mimmunu aelu raajunu mee daevuDaina yehOvaanu anusariMchinayeDala meeku kshaemamu kalugunu.

1సమూ 12:15 అయితే యెహోవా మాట వినక ఆయన ఆజ్ఞను భంగము చేసినయెడల యెహోవా హస్తము మీ పితరులకు విరోధముగా నుండినట్లు మీకును విరోధముగా నుండును.

1samoo 12:15 ayitae yehOvaa maaTa vinaka aayana aaj~nanu bhaMgamu chaesinayeDala yehOvaa hastamu mee pitarulaku virOdhamugaa nuMDinaTlu meekunu virOdhamugaa nuMDunu.

1సమూ 12:16 మీరు నిలిచి చూచుచుండగా యెహోవా జరిగించు ఈ గొప్ప కార్యమును కనిపెట్టుడి.

1samoo 12:16 meeru nilichi choochuchuMDagaa yehOvaa jarigiMchu ee goppa kaaryamunu kanipeTTuDi.

1సమూ 12:17 గోధుమ కోతకాలము ఇదే గదా? మీరు రాజును నిర్ణయింపుమని అడిగినందుచేత యెహోవా దృష్టికి మీరు చేసిన కీడు గొప్పదని మీరు గ్రహించి తెలిసికొనుటకై యెహోవా ఉరుములను వర్షమును పంపునట్లుగా నేను ఆయనను వేడుకొనుచున్నాను.

1samoo 12:17 gOdhuma kOtakaalamu idae gadaa? meeru raajunu nirNayiMpumani aDiginaMduchaeta yehOvaa dRshTiki meeru chaesina keeDu goppadani meeru grahiMchi telisikonuTakai yehOvaa urumulanu varshamunu paMpunaTlugaa naenu aayananu vaeDukonuchunnaanu.

1సమూ 12:18 సమూయేలు యెహోవాను వేడుకొనినప్పుడు యెహోవా ఆ దినమున ఉరుములను వర్షమును పంపగా జనులందరు యెహోవాకును సమూయేలునకును బహుగా భయపడి

1samoo 12:18 samooyaelu yehOvaanu vaeDukoninappuDu yehOvaa aa dinamuna urumulanu varshamunu paMpaga janulaMdaru yehOvaakunu samooyaelunakunu bahugaa bhayapaDi

1సమూ 12:19 సమూయేలుతో ఇట్లనిరి రాజును నియమించుమని మేము అడుగుటచేత మా పాపములన్నిటిని మించిన కీడు మేము చేసితిమి. కాబట్టి మేము మరణము కాకుండ నీ దాసులమైన మా కొరకు నీ దేవుడైన యెహోవాను ప్రార్థించుము.

1samoo 12:19 samooyaelutO iTlaniri raajunu niyamiMchumani maemu aDuguTachaeta maa paapamulanniTini miMchina keeDu maemu chaesitiviu. kaabaTTi maemu maraNamu kaakuMDa nee daasulamaina maa koraku nee daevuDaina yehOvaanu praarthiMchumu.

1సమూ 12:20 అంతట సమూయేలు జనులతో ఇట్లనెను భయపడకుడి, మీరు ఈ కీడు చేసినమాట నిజమే, అయినను యెహోవాను విసర్జింపకుండ ఆయనను అనుసరించుచు పూర్ణహృదయముతో ఆయనను సేవించుడి.

**1samoo 12:20** aMtaTa samooyaelu janulatO iTlanenu bhayapaDakuDi, meeru ee keeDu chaesinamaaTa nijamae, ayinanu yehOvaanu visarjiMpakuMDa aayananu anusariMchuchu poorNahRdayamutO aayananu saeviMchuDi.

1సమూ 12:21 ఆయనను విసర్జింపకుడి, ఆయనను విసర్జింపువారు ప్రయోజనము మాలినవై రక్షింపలేని మాయా స్వరూపములను అనుసరించుదురు. నిజముగా అవి మాయయే.

**1samoo 12:21** aayananu visarjiMpakuDi, aayananu visarjiMpuvaaru prayOjanamu maalinavai rakshiMpalaeni maayaa svaroopamulanu anusariMchuduru. nijamugaa avi maayayae.

1సమూ 12:22 యెహోవా మిమ్మును తనకు జనముగా చేసికొనుటకు ఇష్టము గలిగియున్నాడు; తన ఘనమైన నామము నిమిత్తము తన జనులను ఆయన విడనాడడు.

**1samoo 12:22** yehOvaa mimmunu tanaku janamugaa chaesikonuTaku ishTamu galigiyunnaaDu; tana ghanamaina naamamu nimittamu tana janulanu aayana viDanaaDaDu.

1సమూ 12:23 నా మట్టుకు నేను మీ నిమిత్తము ప్రార్థన చేయుట మానుటవలన యెహోవాకు విరోధముగ పాపము చేసినవాడనగుదును. అది నాకు దూరమగును గాక. కాని శ్రేష్ఠమైన చక్కని మార్గమును మీకు బోధింతును.

**1samoo 12:23** naa maTTuku naenu mee nimittamu praarthana chaeyuTa maanuTavalana yehOvaaku virOdhamauga paapamu chaesinavaaDanagudunu. adi naaku dooramagunu gaaka. kaani SraeshThamaina chakkani maargamunu meeku bOdhiMtunu.

1సమూ 12:24 ఆయన మీకొరకు ఎన్ని గొప్ప కార్యములను చేసెనో అది మీరు తలంచుకొని, మీరు యెహోవా యందు భయభక్తులు కలిగి, నిష్కపటులై పూర్ణహృదయముతో ఆయనను సేవించుట ఆవశ్యకము.

**1samoo 12:24** aayana meekoraku enni goppa kaaryamulanu chaesenO adi meeru talaMchukoni, meeru yehOvaa yaMdu bhayabhaktulu kaligi, nishkapaTulai poorNahRdayamutO aayananu saeviMchuTa aavaSyakamu.

1సమూ 12:25 మీరు కీడుచేయు వారైతే తప్పకుండ మీరును మీ రాజును నాశనమగుదురు.

1samo 12:25 meeru keeDuchaeyu vaaraitae tappakuMDa meerunu mee raajunu naaSanamaguduru.



**BIBLE Nestam**  
*Disciples of JESUS*

1 samooyaelu

adhyaayamu 13

**English Transliteration Parallel Bible**



[www.BibleNestam.com](http://www.BibleNestam.com)  
[www.TeluguBibleStudy.com](http://www.TeluguBibleStudy.com)

1సమూ 13:1 సౌలు ముప్పది ఏండ్లవాడై యేలనారంభించెను. అతడు రెండు సంవత్సరములు ఇశ్రాయేలీయులను ఏలెను

**1samoo 13:1** saulu muppadi aeMDlavaaDai yaelanaaraMbhiMchenu. ataDu reMDu saMvatsaramulu iSraayaeleeyulanu aelenu

1సమూ 13:2 ఇశ్రాయేలీయులలో మూడు వేలమందిని ఏర్పరచుకొనెను. వీరిలో రెండు వేలమంది మిక్మషులోను బేతేలు కొండలోను సౌలునొద్దనుండిరి; వెయ్యిమంది బెన్యామీనీయుల గిబియాలో యోనాతాను నొద్దనుండిరి; మిగిలినవారిని అతడు వారి వారి డేరాలకు పంపివేసెను.

**1samoo 13:2** iSraayaeleeyulalO moodu vaelamaMдини aerparachukonenu. veerilO reMDu vaelamaMది mikmashulOnu baetaelu koMDalOnu saulunoddanuMDి; veyyimaMది benyaameeneeyula gibiyaalO yOnaataanu noddanuMDి; migilinaaarini ataDu vaari vaari Daeraalaku paMpivaesenu.

1సమూ 13:3 యోనాతాను గెబాలోనున్న ఫిలిష్తీయుల దండును హతముచేయగా ఆ సంగతి ఫిలిష్తీయులకు వినబడెను; మరియు దేశమంతట హెబ్రీయులు వినవలెనని సౌలు బాకా ఊదించెను.

**1samoo 13:3** yOnaataanu gebaalOnunna philishteeyula daMDunu hatamuchaeyagaa aa saMgati philishteeyulaku vinabaDenu; mariyu daeSamaMtaTa hebreeyulu vinavalenani saulu baakaa oodiMchenu.

1సమూ 13:4 సౌలు ఫిలిష్తీయుల దండును హతము చేసినందున ఇశ్రాయేలీయులు ఫిలిష్తీయులకు హేయలైరని ఇశ్రాయేలీయులకు వినబడగా జనులు గిల్గాలులో సౌలు నొద్దకు కూడివచ్చిరి.

**1samoo 13:4** saulu philishteeyula daMDunu hatamu chaesinaMduna iSraayaeleeyulu philishteeyulaku haeyulairani iSraayaeleeyulaku vinabaDagaa janulu gilgaalulO saulu noddaku kooDivachchiri.

1సమూ 13:5 ఫిలిష్తీయులు ఇశ్రాయేలీయులతో యుద్ధము చేయుటకై ముప్పదివేల రథములను ఆరువేల గుఱ్ఱపు రౌతులను సముద్రపుదరినుండు ఇసుకరేణువులంత విస్తారమైన జనసమూహమును సమకూర్చుకొని వచ్చిరి. వీరు బయలుదేరి బేతావెను తూర్పుదిక్కున మిక్మషులో దిగిరి.

**1samoo 13:5** philishteeyulu iSraayaeleeyulatO yuddhamu chaeyuTakai muppadivaela rathamulanu aaruaela gu~r~rapu rautulanu samudrapudarinuMDu isukaraeNuvulaMta vistaaramaina janasamoohamunu samakoorchukoni vachchiri. veeru bayaludaeri baetaavenu toorpudikkuna mikmashulO digiri.

1సమూ 13:6 ఇశ్రాయేలీయులు దిగులుపడుచు వచ్చి తాము ఇరుకులో నున్నట్లు తెలిసికొని గుహలలోను పొదలలోను మెట్టలలోను ఉన్నత స్థలములలోను కూపములలోను దాగిరి.

**1samoo 13:6** iSraayaeleeyulu digulupaDuchu vachchi taamu irukulo nunnaTTu telisikoni guhalalOnu podalalOnu meTTalalOnu unnata sthalamulalOnu koopamulalOnu daagiri.

1సమూ 13:7 కొందరు హెబ్రీయులు యొర్దాను నది దాటి గాదు దేశమునకును గిలాదునకును వెళ్లిపోయిరి గాని సౌలు ఇంకను గిల్గాలులోనే ఉండెను; జనులందరు భయపడుచు అతని వెంబడించిరి.

**1samoo 13:7** koMdaru hebreeyulu yordaanu nadi daaTi gaadu daeSamunakunu gilaadunakunu veLlipOyiri gaani saulu iMkanu gilgaalulOnae uMDenu; janulaMdaru bhayapaDuchu atani veMbaDiMchiri.

1సమూ 13:8 సమూయేలు చెప్పినట్లు అతడు ఏడు దినములు ఆగి, సమూయేలు గిల్గాలునకు రాకపోవుటయు, జనులు తనయొద్దనుండి చెదరిపోవుటయు చూచి

**1samoo 13:8** samooyaelu cheppinaTTu ataDu aeDu dinamulu aagi, samooyaelu gilgaalunaku raakapOvuTayu, janulu tanayoddanuMDi chedaripOvuTayu choochi

1సమూ 13:9 దహాన బలులను సమాధాన బలులను నాయొద్దకు తీసికొనిరమ్మని చెప్పి దహానబలి అర్పించెను.

**1samoo 13:9** dahana balulanu samaadhaana balulanu naayoddaku teesikonirammani cheppi dahanabali arpiMchenu.

1సమూ 13:10 అతడు దహానబలి అర్పించి చాలించిన వెంటనే సమూయేలు వచ్చెను. సౌలు అతనిని కలిసికొని అతనికి వందనము చేయుటకై బయలుదేరగా

**1samoo 13:10** ataDu dahanabali arpiMchi chaaliMchina veMTanae samooyaelu vachchenu. saulu atanini kalisikoni ataniki vaMdanamu chaeyuTakai bayaludaeragaa

1సమూ 13:11 సమూయేలు అతనితో నీవు చేసిన పని యేమని యడిగెను. అందుకు సౌలు జనులు నాయొద్దనుండి చెదరిపోవుటయు, నిర్ణయకాలమున నీవు రాకపోవుటయు, ఫిలిష్తీయులు మిక్కుషులో కూడియుండుటయు నేను చూచి

**1samoo 13:11** samooyaelu atanitO neevu chaesina pani yaemani yaDigenu. aMduku saulu janulu naayoddanuMDi chedaripOvuTayu,

nirNayakaalamuna neevu raakapOvuTayu, philishteeyulu mikmashulo kooDiyuMDuTayu naenu choochi

1సమూ 13:12 ఇంకను యెహోవాను శాంతిపరచక మునుపే ఫిలిష్తీయులు గిల్గాలునకు వచ్చి నామీద పడుదురనుకొని నా అంతట నేను సాహసించి దహనబలి అర్పించిననెను.

1samoo 13:12 iMkanu yehOvaanu SaaMtiparachaka munupae philishteeyulu gilgaalunaku vachchi naameeda paDuduranukoni naa aMtaTa naenu sahasiMchi dahanabali arpiMchitananenu.

1సమూ 13:13 అందుకు సమూయేలు ఇట్లనెను నీ దేవుడైన యెహోవా నీకిచ్చిన ఆజ్ఞను గైకొనక నీవు అవివేకపు పని చేసితివి; నీ రాజ్యమును ఇశ్రాయేలీయులమీద సదాకాలము స్థిరపరచుటకు యెహోవా తలచియుండెను; అయితే నీ రాజ్యము నిలువదు.

1samoo 13:13 aMduku samooyaelu iTlanenu nee daevuDaina yehOvaa neekichchina aaj~nanu gaikonaka neevu avivaekapu pani chaesitivi; nee raajyamunu iSraayaeleeyulameeda sadaakaalamu sthiraparachuTaku yehOvaa talachiyuMDenu; ayitae nee raajyamu niluvadu.

1సమూ 13:14 యెహోవా తన చిత్తానుసారమైన మనస్సు గల యొకని కనుగొనియున్నాడు. నీకు ఆజ్ఞాపించినదాని నీవు గైకొనకపోతివి గనుక యెహోవా తన జనులమీద అతనిని అధిపతినిగా నియమించును.

1samoo 13:14 yehOvaa tana chittaanusaaramaina manassu gala yokani kanugoniyunnaaDu. neeku aaj~naapiMchinadaani neevu gaikonakapOtivi ganuka yehOvaa tana janulameeda atanini adhipatinigaa niyamiMchunu.

1సమూ 13:15 సమూయేలు లేచి గిల్గాలును విడిచి బెన్యామీనీయుల గిబియాకు వచ్చెను; సౌలు తనయొద్దనున్న జనులను లెక్కపెట్టగా వారు దాదాపు ఆరు వందలమంది యుండిరి.

1samoo 13:15 samooyaelu laechi gilgaalunu viDichi benyaameeneeyula gibiyaaku vachchenu; saulu tanayoddanunna janulanu lekkapeTTagaa vaaru daadaapu aaru vaMdalamaMdi yuMDiri.

1సమూ 13:16 సౌలును అతని కుమారుడైన యోనాతానును తమ దగ్గర నున్నవారితో కూడ బెన్యామీనీయుల గిబియాలో ఉండిరి; ఫిలిష్తీయులు మిక్కుషులో దిగియుండిరి.

1samoo 13:16 saulununu atani kumaaruDaina yOnaataanunu tama daggara nunnavaaritO kooDa benyaameeneeyula gibiyaalo uMDiri; philishteeyulu mikmashulo digiyuMDiri.

1సమూ 13:17 మరియు ఫిలిష్తీయుల పాశెములోనుండి దోపుడుగాండ్రు మూడు గుంపులుగా బయలుదేరి ఒక గుంపు షూయాలు దేశమున, ఒప్రాకు పోవు మార్గమున సంచరించెను.

**1samoo 13:17** mariyu philishteeyula paaLemulOnuMDi dOpuDugaaMDru mooDu guMpulugaa bayaludaeri oka guMpu shooyaalu daeSamuna, ophraaku pOvu maargamuna saMchariMchenu.

1సమూ 13:18 రెండవ గుంపు బేత్ హోరోనుకు పోవు మార్గమున సంచరించెను. మూడవ గుంపు అరణ్య సమీపమందుండు జెబోయిములోయ సరిహద్దు మార్గమున సంచరించెను.

**1samoo 13:18** reMDava guMpu baet^ hOrOnuku pOvu maargamuna saMchariMchenu. mooDava guMpu araNya sameepamaMduMDu jebOyimulOya sarihaddu maargamuna saMchariMchenu.

1సమూ 13:19 హెబ్రీయులు కత్తులను ఈటెలను చేయించుకొందురేమో అని ఫిలిష్తీయులు ఇశ్రాయేలీయుల దేశమందంతట కమ్మరవాండ్రు లేకుండ చేసియుండిరి.

**1samoo 13:19** hebreeyulu kattulanu eeTelanu chaeyiMchukoMduraemO ani philishteeyulu iSraayaeleeyula daeSamaMdaMtaTa kammaravaaMDru laekuMDa chaesiyuMDiri.

1సమూ 13:20 కాబట్టి ఇశ్రాయేలీయులందరు తమ నక్కలను పారలను గొడ్డండ్రను పోటకత్తులను పదును చేయించుటకై ఫిలిష్తీయుల దగ్గరకు పోవలసివచ్చెను.

**1samoo 13:20** kaabaTTi iSraayaeleeyulaMdaru tama nakkulanu paaralanu goDDaMDranu pOTakattulanu padunu chaeyiMchuTakai philishteeyula daggaraku pOvalasivachchenu.

1సమూ 13:21 అయితే నక్కలకును పారలకును మూడు ముండ్లుగల కొంకులకును గొడ్డండ్రకును మునుకోల కట్టలు సరిచేయుటకును ఆకురాళ్లు మాత్రము వారియొద్ద నుండెను.

**1samoo 13:21** ayitae nakkulakunu paaralakunu mooDu muMDlugala koMkulakunu goDDaMDrakunu munukOla ka~r~ralu sarichaeyuTakunu aakuraaLlu maatramu vaariyodda nuMDenu.

1సమూ 13:22 కాబట్టి యుద్ధదినమందు సౌలు నొద్దను యోనాతాను నొద్దను ఉన్న జనులలో ఒకనిచేతిలోనైనను కత్తియే గాని యీటెయేగాని లేకపోయెను, సౌలునకును అతని కుమారుడైన యోనాతానునకును మాత్రము అవి యుండెను.

**1samoo 13:22** kaabaTTi yuddhadinamaMdu saulu noddanu yOnaataanu noddanu unna janulalo okanichaetilOnainanu kattiyae gaani



yeeTeyaegaani laekapOyenu, saulunakunu atani kumaaruDaina  
yOnaataanunakunu maatramu avi yuMDenu.

1సమూ 13:23 ఫిలిష్తీయుల దండు కావలివారు కొందరు మిక్మషు కనుమకు వచ్చిరి.

1samo 13:23 philishteeyula daMDu kaavalivaaru koMdaru mikmashu  
kanumaku vachchiri.



**BIBLE Nestam**  
*Disciples of JESUS*

1 samooyaelu

adhyaayamu 14

**English Transliteration Parallel Bible**



[www.BibleNestam.com](http://www.BibleNestam.com)  
[www.TeluguBibleStudy.com](http://www.TeluguBibleStudy.com)

1సమూ 14:1 ఆ దినము సౌలు కుమారుడైన యోనాతాను తన తండ్రితో ఏమియు చెప్పక తన ఆయుధములను మోయు పడుచువానిని పిలిచి అవతలనున్న ఫిలిష్తీయుల దండు కావలివారిని హతముచేయ పోదము రమ్మనెను.

**1samoo 14:1** aa dinamu saulu kumaaruDaina yOnaataanu tana taMDritO aemiyu cheppaka tana aayudhamulanu mOyu paDuchuvaanini pilichi avatalanunna philishteeyula daMDu kaavalivaarini hatamuchaeya pOdamu rammanenu.

1సమూ 14:2 సౌలు గిబియా అవతల మిగ్రోనులో దానిమ్మచెట్టు క్రింద దిగియుండెను, అతని యొద్దనున్న జనులు దాదాపు ఆరు వందలమంది.

**1samoo 14:2** saulu gibiyaa avatala migrOnulO daanimmacheTTu kriMda digiyuMDenu, atani yoddanunna janulu daadaapu aaru vaMDalamaMdi.

1సమూ 14:3 షిలోహులో యెహోవాకు యాజకుడగు ఏలీ యొక్క కుమారుడైన ఫీనెహోసుకు పుట్టిన ఈకాబోదు యొక్క సహోదరుడైన అహీటూబునకు జననమైన అహీయా ఏఫోదు ధరించుకొని అక్కడ ఉండెను. యోనాతాను వెళ్లిన సంగతి జనులకు తెలియకయుండెను.

**1samoo 14:3** shilOhulO yehOvaaku yaajakuDagu aelee yokka kumaaruDaina pheenehaasuku puTTina eekaabOdu yokka sahOdaruDaina aheeToobunaku jananamaina aheeyaa aephOdu dhariMchukoni akkaDa uMDenu. yOnaataanu veLlina saMgati janulaku teliyakayuMDenu.

1సమూ 14:4 యోనాతాను ఫిలిష్తీయుల దండు కావలివారున్న స్థలమునకు పోజూచిన దారియగు కనుమల నడుమ ఇవతల ఒక సూది గట్టును అవతల ఒక సూదిగట్టును ఉండెను, వాటిలో ఒకదాని పేరు బొస్సేసు రెండవదాని పేరు సెనే.

**1samoo 14:4** yOnaataanu philishteeyula daMDu kaavalivaarunna sthalamunaku pOjoochina daariyagu kanumala naDuma ivatala oka soodi gaTTunu avatala oka soodigaTTunu uMDenu, vaaTilO okadaani paeru bossaesu reMDavadaani paeru senae.

1సమూ 14:5 ఒకదాని కొమ్ము మిక్మషు ఎదుట ఉత్తరపు వైపునను, రెండవదాని కొమ్ము గిబియా యెదుట దక్షిణపు వైపునను ఉండెను.

**1samoo 14:5** okadaani kommu mikmashu eduTa uttarapu vaipunanu, reMDavadaani kommu gibiyaa yeduTa dakshiNapu vaipunanu uMDenu.

1సమూ 14:6 యోనాతాను ఈ సున్నతిలేని వారి దండు కాపరుల మీదికి పోదము రమ్ము, యెహోవా మన కార్యమును సాగించునేమో, అనేకుల చేతనైనను కొద్దిమంది చేతనైనను రక్షించుటకు యెహోవాకు అడ్డమా అని తన ఆయుధములు మోయువానితో చెప్పగా

**1samoo 14:6** yOnaataanu ee sunnatilaeni vaari daMDu kaaparula meediki pOdamu rammu, yehOvaa mana kaaryamunu saagiMchunaemO, anaekula chaetanainanu koddimaMdi chaetanainanu rakshiMchuTaku yehOvaaku aDDamaa ani tana aayudhamulu mOyuvaanitO cheppagaa

1సమూ 14:7 అతడు నీ మనస్సులో ఉన్నదంతయు చేయుము, పోదము రమ్ము. నీ యిష్టానుసారముగా నేను నీకు తోడుగా నున్నానని అతనితో చెప్పెను.

**1samoo 14:7** ataDu nee manassulo unnadaMtayu chaeyumu, pOdamu rammu. nee yishTaanusaaramugaa naenu neeku tODugaa nunnaanani atanitO cheppenu.

1సమూ 14:8 అప్పుడు యోనాతాను మనము వారి దగ్గరకు పోయి మనలను వారికి అగుపరుచుకొందము.

**1samoo 14:8** appuDu yOnaataanu manamu vaari daggaraku pOyi manalanu vaariki aguparuchukoMdamu.

1సమూ 14:9 వారు మనలను చూచి మేము మీయొద్దకు వచ్చువరకు అక్కడ నిలువుడని చెప్పినయెడల వారియొద్దకు పోక మనమున్నచోట నిలుచుదము.

**1samoo 14:9** vaaru manalanu choochi maemu meeyoddaku vachchuvaraku akkaDa niluvuDani cheppinayeDala vaariyoddaku pOka manamunnachOTa niluchudamu.

1సమూ 14:10 మాయొద్దకు రండని వారు చెప్పినయెడల యెహోవా వారిని మనచేతికి అప్పగించెనని దానిచేత గుర్తించి మనము పోదమని చెప్పగా

**1samoo 14:10** maayoddaku raMDani vaaru cheppinayeDala yehOvaa vaarini manachaetiki appagiMchenani daanichaeta gurtiMchi manamu pOdamani cheppagaa

1సమూ 14:11 వీరిద్దరు తమ్మును తాము ఫిలిష్తీయుల దండు కాపరులకు అగుపరుచుకొనిరి. అప్పుడే ఫిలిష్తీయులు చూడుడి, తాము దాగియుండిన గుహలలోనుండి హెబ్రీయులు బయలుదేరి వచ్చుచున్నారని చెప్పుకొనుచు

**1samoO 14:11** veeriddaru tammunu taamu philishteeyula daMDu kaaparulaku aguparuchukoniri. appuDae philishteeyulu chooDuDi, taamu daagiyuMDina guhalalOnuMDi hebreeyulu bayaludaeri vachchuchunnaarani cheppukonuchu

1సమూ 14:12 యోనాతానును అతని ఆయుధములను మోయువానిని పిలిచి మేము మీకు ఒకటి చూపింతుము రండని చెప్పినప్పుడు యోనాతాను నా వెనుక రమ్ము, యెహోవా ఇశ్రాయేలీయులచేతికి వారినప్పగించెనని తన ఆయుధములు మోయువానితో చెప్పి

**1samoO 14:12** yOnaataanunu atani aayudhamulanu mOyuvaanini pilichi maemu meeku okaTi choopiMtumu raMDani cheppinappuDu yOnaataanu naa venuka rammu, yehOvaa iSraayaeleeyulachaetiki vaarinappagiMchenani tana aayudhamulu mOyuvaanitO cheppi

1సమూ 14:13 అతడును అతని వెనుక అతని ఆయుధములు మోయువాడును తమ చేతులతోను కాళ్లతోను ప్రాకి యెక్కిరి. ఫిలిష్తీయులు యోనాతాను దెబ్బకు పడగా అతని వెనుక వచ్చు అతని ఆయుధములు మోయువాడు వారిని చంపెను.

**1samoO 14:13** ataDunu atani venuka atani aayudhamulu mOyuvaaDunu tama chaetulatuOnu kaaLlatOnu praaki yekkiri. philishteeyulu yOnaataanu debbaku paDagaa atani venuka vachchu atani aayudhamulu mOyuvaaDu vaarini chaMpenu.

1సమూ 14:14 యోనాతానును అతని ఆయుధములు మోయువాడును చేసిన ఆ మొదటి వధయందు దాదాపుగా ఇరువది మంది పడిరి; ఒక దినమున ఒక కాడి యెడ్లు దున్ను అరయెకరము నేల పొడుగున అది జరిగెను.

**1samoO 14:14** yOnaataanunu atani aayudhamulu mOyuvaaDunu chaesina aa modaTi vadhayaMdu daadaapugaa iruvadi maMdi paDiri; oka dinamuna oka kaaDi yeDlu dunnu arayekaramu naela poDuguna adi jarigenu.

1సమూ 14:15 దండులోను పొలములోను జనులందరిలోను మహా భయకంపము కలిగెను. దండు కావలివారును దోపుడుగాండ్రును భీతినొందిరి; నేలయదిరెను. వారు ఈ భయము దైవికమని భావించిరి.

**1samoO 14:15** daMDuOnu polamuluOnu janulaMdariOnu mahaa bhayakaMpamu kaligenu. daMDu kaavalivaarunu dOpuDugaaMDrunu bheetinoMdiri; naelayadirenu. vaaru ee bhayamu daivikamani bhaaviMchiri.

1సమూ 14:16 దండువారు చెదిరిపోయి బొత్తిగా ఓడిపోవుట బెన్యామీనీయుల గిబియాలో నున్న సౌలు యొక్క వేగులవారికి కనబడగా

**1samo 14:16** daMDuvaaru chediripOyi bottigaa ODipOvuTa benyaameeneeyula gibiyaaLO nunna saulu yokka vaegulavaariki kanabaDagaa

1సమూ 14:17 సౌలు మీరు లెక్కపెట్టి మనయొద్ద లేనివారెవరో చూడుడని తనయొద్దనున్న జనులతో చెప్పెను. వారు లెక్కచూచి యోనాతానును అతని ఆయుధములు మోయువాడును లేరని తెలిసికొనిరి.

**1samo 14:17** saulu meeru lekkapeTTi manayodda laenivaarevarO chooDuDani tanayoddanunna janulatO cheppenu. vaaru lekkachoochi yOnaataanunu atani aayudhamulu mOyuvaaDunu laerani telisikoniri.

1సమూ 14:18 దేవుని మందసము అప్పుడు ఇశ్రాయేలీయులయొద్ద ఉండగా దేవుని మందసమును ఇక్కడికి తీసికొనిరమ్మని సౌలు అహీయాకు సెలవిచ్చెను.

**1samo 14:18** daevuni maMdasamu appuDu iSraayaeleeyulayodda uMDagaa daevuni maMdasamunu ikkaDiki teesikonirammani saulu aheeyaaku selavichchenu.

1సమూ 14:19 సౌలు యాజకునితో మాటలాడుచుండగా ఫిలిష్తీయుల దండులో ధ్వని మరి యొక్కవగా వినబడెను; కాబట్టి సౌలు యాజకునితో నీ చెయ్యి వెనుకకు తీయుమని చెప్పి

**1samo 14:19** saulu yaajakunitO maaTalaaduchuMDagaa philishteeyula daMDulo dhvani mari yekkuvagaa vinabaDenu; kaabaTTi saulu yaajakunitO nee cheyyi venukaku teeyumani cheppi

1సమూ 14:20 తానును తనయొద్దనున్న జనులందరును కూడుకొని యుద్ధమునకు చొరబడిరి. వారు రాగా ఫిలిష్తీయులు కలవరపడి ఒకరినొకరు హతము చేసికొనుచుండిరి.

**1samo 14:20** taanunu tanayoddanunna janulaMdarunu kooDukoni yuddhamunaku chorabaDiri. vaaru raagaa philishteeyulu kalavarapaDi okarinokaru hatamu chaesikonuchuMDiri.

1సమూ 14:21 మరియు అంతకుమునుపు ఫిలిష్తీయుల వశముననున్నవారై చుట్టునున్న ప్రాంతములలో నుండి వారితోకూడ దండునకు వచ్చిన హెబ్రీయులు సౌలు నొద్దను యోనాతానునొద్దను ఉన్న ఇశ్రాయేలీయులతో కలిసికొనవలెనని ఫిలిష్తీయులను విడిచిరి.

**1samo 14:21** mariyu aMtakumunupu philishteeyula vaSamunanunnavaarai chuTTununna praaMtamulalo nuMDi vaaritOkooDa daMDunaku vachchina hebreeyulu saulu noddanu

yOnaataanunoddanu unna iSraayaeleeyulatO kalisikonavalenani philishteeyulanu viDichiri.

1సమూ 14:22 అదియు గాక ఎఫ్రాయిము మన్యములో దాగియున్న ఇశ్రాయేలీయులును ఫిలిష్తీయులు పారిపోయిరని విని యుద్ధమందు వారిని తరుముటలో కూడిరి.

1samoo 14:22 adiyu gaaka ephraayimu manyamulo daagiyunna iSraayaeleeyulun philishteeyulu paaripOyirani vini yuddhamaMdu vaarini tarumuTalo kooDiri.

1సమూ 14:23 ఆ దినమున యెహోవా ఇశ్రాయేలీయులను ఈలాగున రక్షించెను. యుద్ధము బేతావెను అవతలకు సాగగా ఆ దినమున ఇశ్రాయేలీయులు చాలా బడలికనొందిరి.

1samoo 14:23 aa dinamuna yehOvaa iSraayaeleeyulanu eelaaguna rakshiMchenu. yuddhamu baetaavenu avatalaku saagagaa aa dinamuna iSraayaeleeyulu chaalaa baDalikanoMdiri.

1సమూ 14:24 నేను నా శత్రువులమీద పగ తీర్చుకొనక మునుపు, సాయంత్రము కాకమునుపు భోజనము చేయువాడు శపింపబడును అని సౌలు జనులచేత ప్రమాణము చేయించెను, అందువలన జనులు ఏమియు తినకుండిరి.

1samoo 14:24 naenu naa Satruvulameeda paga teerchukonaka munupu, saayaMtram kaakamunupu bhOjanamu chaeyuvaaDu SapiMpabaDunu ani saulu janulachaeta pramaaNamu chaeyiMchenu, aMduvalana janulu aemiyu tinakuMDiri.

1సమూ 14:25 జనులందరు ఒక అడవిలోనికి రాగా అక్కడ నేలమీద తేనె కనబడెను.

1samoo 14:25 janulaMdaru oka aDavilOniki raagaa akkaDa naelameeda taene kanabaDenu.

1సమూ 14:26 జనులు ఆ అడవిని జొరగా తేనె కాలువ కట్టియుండెను గాని జనులు తాము చేసిన ప్రమాణమునకు భయపడి ఒకడును చెయ్యి నోటపెట్టలేదు.

1samoo 14:26 janulu aa aDavini joragaa taene kaaluva kaTTiyuMDenu gaani janulu taamu chaesina pramaaNamunaku bhayapaDi okaDunu cheyyi nOTapeTTalaedu.

1సమూ 14:27 అయితే యోనాతాను తన తండ్రి జనులచేత చేయించిన ప్రమాణము వినలేదు. గనుక తన చేతికట్ట చాపి దాని కొనను తేనె పట్టులో ముంచి తన చెయ్యి నోటిలో పెట్టుకొనగా అతని కన్నులు ప్రకాశించెను.

**1samo0 14:27** ayitae yOnaataanu tana taMDri janulachaeta chaeyiMchina pramaaNamu vinalaedu. ganuka tana chaetika~r~ra chaapi daani konanu taene paTTulO muMchi tana cheyyi nOTilO peTTukonagaa atani kannulu prakaaSiMchenu.

1సమూ 14:28 జనులలో ఒకడు నీ తండ్రి జనులచేత ప్రమాణము చేయించి ఈ దినమున ఆహారము పుచ్చుకొనువాడు శపింపబడునని ఖండితముగా ఆజ్ఞాపించియున్నాడు; అందుచేతనే జనులు బహు బడలియున్నారని చెప్పెను.

**1samo0 14:28** janulalO okaDu nee taMDri janulachaeta pramaaNamu chaeyiMchi ee dinamuna aahaaramu puchchukonuvaaDu SapiMpabaDunani khaMDitamugaa aaj~naapiMchiyunnaaDu; aMduchaetanae janulu bahu baDaliyunnaarani cheppenu.

1సమూ 14:29 అందుకు యోనాతాను అందుచేత నా తండ్రి జనులను కష్టపెట్టిన వాడాయెను; నేను ఈ తేనె కొంచెము పుచ్చుకొన్న మాత్రమున నా కన్నులు ఎంత ప్రకాశించుచున్నవో చూడుడి

**1samo0 14:29** aMduku yOnaataanu aMduchaeta naa taMDri janulanu kashTapeTTina vaaDaayenu; naenu ee taene koMchemu puchchukonna maatramuna naa kannulu eMta prakaaSiMchuchunnavaO chooDuDi

1సమూ 14:30 జనులు తాము చిక్కించుకొనిన తమ శత్రువుల దోపుళ్ల వలన బాగుగా భోజనము చేసినయెడల వారు ఫిలిష్తీయులను మరి అధికముగా హతము చేసియుందురనెను.

**1samo0 14:30** janulu taamu chikkiMchukonina tama Satruvula dOpuLla valana baagugaa bhOjanamu chaesinayeDala vaaru philishteeyulanu mari adhikamugaa hatamu chaesiyuMduranenu.

1సమూ 14:31 ఆ దినమున జనులు ఫిలిష్తీయులను మిక్కిషునుండి అయ్యాలోను వరకు హతము చేయగా జనులు బహు బడలిక నొందిరి.

**1samo0 14:31** aa dinamuna janulu philishteeyulanu mikmashunuMDi ayyaalOnu varaku hatamu chaeyagaa janulu bahu baDalika noMdiri.

1సమూ 14:32 జనులు దోపుడుమీద ఎగబడి, గొట్టలను ఎడ్లను పెయ్యలను తీసికొని నేలమీద వాటిని వధించి రక్తముతోనే భక్షించినందున

**1samo0 14:32** janulu dOpuDumeeda egabaDi, go~r~ralanu eDlanu peyyalanu teesikoni naelameeda vaaTini vadhiMchi raktamutOnae bhakshiMchinaMduna



1సమూ 14:33 జనులు రక్తముతోనే తిని యెహోవా దృష్టికి పాపము చేయుచున్నారని కొందరు సౌలునకు తెలియజేయగా అతడు మీరు విశ్వాసఘాతకులైతిరి; పెద్ద రాయి యొకటి నేడు నా దగ్గరకు దొర్లించి తెండని చెప్పి

**1samoo 14:33** janulu raktamutOnae tini yehOvaa dRshTiki paapamu chaeyuchunnaarani koMdaru saulunaku teliyajaeyagaa ataDu meeru viSvaasaghaatakulaitiri; pedda raayi yokaTi naeDu naa daggaraku dorliMchi teMDani cheppi

1సమూ 14:34 మీరు అక్కడక్కడికి జనుల మధ్యకు పోయి, అందరు తమ యెద్దులను తమ గొట్టలను నాయెద్దుకు తీసికొనివచ్చి యిక్కడ వధించి భక్షింపవలెను; రక్తముతో మాంసము తిని యెహోవా దృష్టికి పాపము చేయకుడని వారితో చప్పుడని కొందరిని పంపెను. కాబట్టి జనులందరు ఆ రాత్రి తమ తమ యెద్దులను తీసికొని వచ్చి అక్కడ వధించిరి.

**1samoo 14:34** meeru akkaDakkaDiki janula madhyaku pOyi, aMdaru tama yeddulanu tama go~r~ralanu naayoddaku teesikonivachchi yikkaDa vadhiMchi bhakshiMpavalenu; raktamutO maaMsamu tini yehOvaa dRshTiki paapamu chaeyakuDani vaarito chappuDani koMdarini paMpenu. kaabaTTi janulaMdaru aa raatri tama tama yeddulanu teesikoni vachchi akkaDa vadhiMchiri.

1సమూ 14:35 మరియు సౌలు యెహోవాకు ఒక బలిపీఠమును కట్టించెను. యెహోవాకు అతడు కట్టించిన మొదటి బలిపీఠము అదే.

**1samoo 14:35** mariyu saulu yehOvaaku oka balipeeThamunu kaTTiMchenu. yehOvaaku ataDu kaTTiMchina modaTi balipeeThamu adae.

1సమూ 14:36 అంతట మనము రాత్రియందు ఫిలిష్తీయులను తరిమి తెల్లవారువరకు వారిని కలతపెట్టి, శేషించువాడొకడును లేకుండ చేతము రండి అని సౌలు ఆజ్ఞ ఇయ్యగా జనులు నీ దృష్టికి ఏది మంచిదో అది చేయుమనిరి. అంతట సౌలు యాజకుడు ఇక్కడనే యున్నాడు, దేవుని యొద్ద విచారణ చేయుదము రండని చెప్పి

**1samoo 14:36** aMtaTa manamu raatriyaMdu philishteeyulanu tarimi tellavaaruvaraku vaarini kalatapeTTi, SaeshiMchuvaaDokaDunu laekuMDa chaetamu raMDi ani saulu aaj~na iyyagaa janulu nee dRshTiki aedi maMchido adi chaeyumaniri. aMtaTa saulu yaajakuDu ikkaDanae yunnaaDu, daevuni yodda vichaaraNa chaeyudamu raMDani cheppi

1సమూ 14:37 సౌలు ఫిలిష్తీయుల వెనుక నేను దిగిపోయిన యెడల నీవు ఇశ్రాయేలీయుల చేతికి వారినప్పగింతువా అని దేవుని యొద్ద విచారణ చేయగా, ఆ దినమున ఆయన అతనికి ప్రత్యుత్తరమియ్యక యుండెను.

**1samoo 14:37** saulu philishteeyula venuka naenu digipOyina yeDala neevu iSraayaeleeyula chaetiki vaari nappagiMtuvaa ani daevuni yodda vichaaraNa chaeyagaa, aa dinamuna aayana ataniki pratyuttaramiyyaka yuMDenu.

1సమూ 14:38 అందువలన సౌలు జనులలో పెద్దలు నాయొద్దకు వచ్చి నేడు ఎవరివలన ఈ పాపము కలిగెనో అది విచారింపవలెను.

**1samoo 14:38** aMduvalana saulu janulalO peddalu naayoddaku vachchi naeDu evarivalana ee paapamu kaligenO adi vichaariMpavalenu.

1సమూ 14:39 నా కుమారుడైన యోనాతానువలన కలిగినను వాడు తప్పక మరణమవునని ఇశ్రాయేలీయులను రక్షించు యెహోవా జీవముతోడని నేను ప్రమాణము చేయుచున్నాననెను. అయితే జనులందరిలో అతనికి ప్రత్యుత్తరమిచ్చినవాడు ఒకడును లేకపోయెను.

**1samoo 14:39** naa kumaaruDaina yOnaataanuvalana kaliginanu vaaDu tappaka maraNamavunani iSraayaeleeyulanu rakshiMchu yehOvaa jeevamutODani naenu pramaaNamu chaeyuchunnaanenu. ayitae janulaMdarilO ataniki pratyuttaramichchinavaaDu okaDunu laekapOyenu.

1సమూ 14:40 మీరు ఒక తట్టునను నేనును నా కుమారుడగు యోనాతానును ఒక తట్టునను ఉండవలెనని అతడు జనులందరితో చెప్పగా జనులు నీ దృష్టికి ఏది మంచిదో అది చేయుమని సౌలుతో చెప్పిరి.

**1samoo 14:40** meeru oka taTTunanu naenunu naa kumaaruDagu yOnaataanunu oka taTTunanu uMDavalenani ataDu janulaMdaritO cheppagaa janulu nee dRshTiki aedi maMchidO adi chaeyumani saulutO cheppiri.

1సమూ 14:41 అప్పుడు సౌలు ఇశ్రాయేలీయులకు దేవుడవైన యెహోవా, దోషిని కనుపరచుమని ప్రార్థింపగా సౌలు పేరటను యోనాతాను పేరటను చీటిపడెను గాని జనులు తప్పించుకొనిరి.

**1samoo 14:41** appuDu saulu iSraayaeleeyulaku daevuDavaina yehOvaa, dOshini kanuparachumani praarthiMpagaa saulu paeraTanu yOnaataanu paeraTanu cheeTipaDenu gaani janulu tappiMchukoniri.

1సమూ 14:42 నాకును నా కుమారుడైన యోనాతానునకును చీట్లు వేయుడని సౌలు ఆజ్ఞ ఇయ్యగా యోనాతాను పేరట చీటి పడెను.

**1samoo 14:42** naakunu naa kumaaruDaina yOnaataanunakunu cheeTlu vaeyuDani saulu aaj~na iyyagaa yOnaataanu paeraTa cheeTi paDenu.

1సమూ 14:43 నీవు చేసినదేదో నాతో చెప్పుమని యోనాతానుతో అనగా యోనాతాను నా చేతికట్ట కొనతో కొంచెము తేనె పుచ్చుకొన్న మాట వాస్తవమే; కొంచెము తేనెకై నేను మరణమొందవలసి వచ్చినదని అతనితో అనెను.

**1samoo 14:43** neevu chaesinadaedO naatO cheppumani yOnaataanutO anagaa yOnaataanu naa chaetika~r~ra konatO koMchemu taene puchchukonna maaTa vaastavamae; koMchemu taenekai naenu maraNamoMdavalasi vachchinadani atanitO anenu.

1సమూ 14:44 అందుకు సౌలు యోనాతానా, నీవు అవశ్యముగా మరణమవుదువు, నేను ఒప్పుకొననియెడల దేవుడు నాకు గొప్ప అపాయము కలుగజేయునుగాక అనెను.

**1samoo 14:44** aMduku saulu yOnaataanaa, neevu avaSyamugaa maraNamavuduvu, naenu oppukonaniyeDala daevuDdu naaku goppa apaayamu kalugajaeyunugaaka anenu.

1సమూ 14:45 అయితే జనులు సౌలుతో ఇశ్రాయేలీయులకు ఇంత గొప్ప రక్షణ కలుగజేసిన యోనాతాను మరణమవునా? అదెన్నటికిని కూడదు. దేవుని సహాయముచేత ఈ దినమున యోనాతాను మనలను జయమునొందించెను; యెహోవా జీవము తోడు అతని తలవెండ్రుకలలో ఒకటియు నేల రాలదని చెప్పి యోనాతాను మరణము కాకుండ జనులు అతని రక్షించిరి.

**1samoo 14:45** ayitae janulu saulutO iSraayaeleeyulaku iMta goppa rakshaNa kalugajaesina yOnaataanu maraNamavunaa? adennaTikini kooDadu. daevuni sahaayamuchaeta ee dinamuna yOnaataanu manalanu jayamunoMdiMchenu; yehOvaa jeevamu tODu atani talaveMDrukalaLa okaTiyu naela raaladani cheppi yOnaataanu maraNamu kaakuMDa janulu atani rakshiMchiri.

1సమూ 14:46 అప్పుడు సౌలు ఫిలిష్టీయులను తరుముట మాని వెళ్లిపోగా ఫిలిష్టీయులు తమ స్థలమునకు వెళ్లిరి.

**1samoo 14:46** appuDdu saulu philishteeyulanu tarumuTa maani veLlipOgaa philishteeyulu tama sthalamunaku veLliri.

1సమూ 14:47 ఈలాగున సౌలు ఇశ్రాయేలీయులను ఏలుటకు అధికారము నొందినవాడై నఖముఖాల వారి శత్రువులైన మోయాబీయులతోను అమ్మోనీయులతోను ఎదోమీయులతోను సోబాదేశపు రాజులతోను ఫిలిష్తీయులతోను యుద్ధము చేసెను. ఎవరిమీదికి అతడు పోయెనో వారినందరిని ఓడించెను.

**1samoo 14:47** eelaaguna saulu iSraayaeleeyulanu aeluTaku adhikaaramu noMdinavaaDai nakhamukhaala vaari Satruvulaina mOyaabeeyulatOnu ammOneeyulatOnu edOmeeyulatOnu sObaadaeSapu raajulatOnu philishteeyulatOnu yuddhamu chaesenu. evarimeediki ataDu pOyenO vaarinaMdarini ODiMchenu.

1సమూ 14:48 మరియు అతడు దండును కూర్చి అమాలేకీయులను హతముచేసి ఇశ్రాయేలీయులను కొల్లసొమ్ముగా పెట్టిన వారిచేతిలోనుండి వారిని విడిపించెను.

**1samoo 14:48** mariyu ataDu daMDunu koorchi amaalaekeeyulanu hatamuchaesi iSraayaeleeyulanu kollasommugaa peTTina vaarichaetilOnuMDi vaarini viDipiMchenu.

1సమూ 14:49 సౌలునకు పుట్టిన కుమారుల పేర్లు ఏవనగా, యోనాతాను ఇష్వీ మెల్మీషూవ; అతని యిద్దరు కుమార్తెల పేర్లు ఏవనగా పెద్దదాని పేరు మేరబు చిన్నదాని పేరు మీకాలు.

**1samoo 14:49** saulunaku puTTina kumaarula paerlu aevanagaa, yOnaataanu ishvee melkeeshoova; atani yiddaru kumaartela paerlu aevanagaa peddadaani paeru maerabu chinnadaani paeru meekaalu.

1సమూ 14:50 సౌలుయొక్క భార్యకు అహీనోయమని పేరు, ఈమె అహిమయస్సు కుమార్తె. అతని సైన్యాధిపతి పేరు అబ్నెరు, ఇతడు సౌలునకు పిన తండ్రియైన నేరు కుమారుడు.

**1samoo 14:50** sauluyokka bhaaryaku aheenOyamani paeru, eeme ahimayassu kumaarte. atani sainyaadhipati paeru abnaeru, itaDu saulunaku pina taMDriyaina naeru kumaaruDu.

1సమూ 14:51 సౌలు తండ్రియగు కీషును అబ్నెరు తండ్రియగు నేరును అబీయేలు కుమారులు.

**1samoo 14:51** saulu taMDriyagu keeshunu abnaeru taMDriyagu naerunu abeeyaelu kumaarulu.

1సమూ 14:52 సౌలు బ్రదికిన దినములన్నియు ఫిలిష్తీయులతో ఘోర యుద్ధము జరుగగా తాను చూచిన బలాధ్యుల నందరిని పరాక్రమశాలుల నందరిని తనయొద్దకు చేర్చుకొనెను.

**1samoo 14:52** saulu bradikina dinamulanniyu philishteeyulatO ghOra yuddhamu jarugagaa taanu choochina balaaDhyula naMdardini paraakramaSaalula naMdardini tanayoddaku chaerchukonenu.



**BIBLE Nestam**  
*Disciples of JESUS*

1 samooyaelu

adhyaayamu 15

**English Transliteration Parallel Bible**



[www.BibleNestam.com](http://www.BibleNestam.com)  
[www.TeluguBibleStudy.com](http://www.TeluguBibleStudy.com)

1సమూ 15:1 ఒకానొక దినమున సమూయేలు సౌలును పిలిచి యెహోవా ఇశ్రాయేలీయులగు తన జనులమీద నిన్ను రాజుగా అభిషేకించుటకై నన్ను పంపెను; యెహోవా మాట వినుము

**1samoo 15:1** okaanoka dinamuna samooyaelu saulunu pilichi yehOvaa iSraayaeleeyulagu tana janulameeda ninnu raajugaa abhishaekiMchuTakai nannu paMpenyu; yehOvaa maaTa vinumu

1సమూ 15:2 సైన్యములకధిపతియగు యెహోవా సెలవిచ్చినదేమనగా అమాలేకీయులు ఇశ్రాయేలీయులకు చేసినది నాకు జ్ఞాపకమే, వారు ఐగుప్తులోనుండి రాగానే అమాలేకీయులు వారికి విరోధులై మార్గమందు వారిమీదికి వచ్చిరి గదా.

**1samoo 15:2** sainyamulakadhipatiyagu yehOvaa selavichchinadaemanagaa amaalaekkeeyulu iSraayaeleeyulaku chaesinadi naaku j~naapakamae, vaaru aiguptulOnuMDi raagaanae amaalaekkeeyulu vaariki virOdhulai maargamaMdu vaarimeediki vachchiri gadaa.

1సమూ 15:3 కాబట్టి నీవు పోయి కనికరింపక అమాలేకీయులను హతము చేయుచు, పురుషులనేమి స్త్రీలనేమి బాలురనేమి పసిపిల్లలనేమి యెద్దులనేమి గొట్టలనేమి ఒంటెలనేమి గార్దభములనేమి అన్నిటిని హతముచేసి వారికి కలిగినదంతయు బొత్తిగా పాడుచేసి అమాలేకీయులను నిర్మూలము చేయుమని చెప్పెను.

**1samoo 15:3** kaabaTTi neevu pOyi kanikariMpaka amaalaekkeeyulanu hatamu chaeyuchu, purushulanaemi streelanaemi baaluranaemi pasipillalanaemi yeddulanaemi go~r~ralanaemi oMTelanaemi gaardabhamulanaemi anniTini hatamuchaesi vaariki kaliginadaMtayy bottigaa paaDuchaesi amaalaekkeeyulanu nirmoolamu chaeyumani cheppenu.

1సమూ 15:4 అంతట సౌలు జనులను పోగుచేసి తెలాయీములో వారిని లెక్కపెట్టగా, కాలుబలము రెండు లక్షలమందియు యూదావారు పదివేలమందియు నుండిరి.

**1samoo 15:4** aMTaTa saulu janulanu pOguchaesi telaayeemulo vaarini lekkapeTTagaa, kaalubalamu reMDu lakshalamaMdiyu yoodaavaaru padivaelamaMdiyu nuMDiri.

1సమూ 15:5 అప్పుడు సౌలు అమాలేకీయుల పట్టణములలో నొకదానికి వచ్చిన లోయలో పొంచియుండి

**1samoo 15:5** appuDu saulu amaalaekkeeyula paTTaNamulalo nokadaaniki vachchina lOyalO poMchiyuMDi

1సమూ 15:6 ఇశ్రాయేలీయులు ఐగుప్తులోనుండి వచ్చినప్పుడు మీరు వారికి ఉపకారము చేసితిరి గనుక అమాలేకీయులతోకూడ నేను మిమ్మును నాశనము చేయకుండునట్లు మీరు వారిలోనుండి బయలుదేరి పోవుడని కేసీయులకు వర్తమానము పంపగా కేసీయులు అమాలేకీయులలోనుండి వెళ్లిపోయిరి.

**1samoo 15:6** iSraayaeleeyulu aiguptuOnuMDi vachchinappuDu meeru vaariki upakaaramu chaesitiri ganuka amaalaekeeyulatOkooDa naenu mimmunu naaSanamu chaeyakuMDunaTlu meeru vaarilOnuMDi bayaludaeri pOvuDani kaeneeyulaku vartamaanamu paMpagaa kaeneeyulu amaalaekeeyulalOnuMDi veLlipOyiri.

1సమూ 15:7 తరువాత సౌలు అమాలేకీయులను హవీలానుండి ఐగుప్తు దేశపు మార్గముననున్న షూరువరకు తరిమి హతముచేసి

**1samoo 15:7** taruvaata saulu amaalaekeeyulanu haveelaanuMDi aiguptu daeSapu maargamunanunna shooruvaraku tarimi hatamuchaesi

1సమూ 15:8 అమాలేకీయుల రాజైన అగగును ప్రాణముతో పట్టుకొని జనులనందరిని కత్తిచేత నిర్మూలము చేసెను

**1samoo 15:8** amaalaekeeyula raajaina agagunu praaNamutO paTTukoni janulanaMdarini kattichaeta nirmoolamu chaesenu

1సమూ 15:9 సౌలును జనులును కూడి అగగును, గొట్టలలోను ఎడ్లలోను క్రొవ్వి న గొట్టపిల్లలు మొదలైన వాటిలోను మంచివాటిని నిర్మూలము చేయక కడగా నుంచి, పనికిరాని నీచ పశువులన్నిటిని నిర్మూలము చేసిరి.

**1samoo 15:9** saulunu janulunu kooDi agagunu, go~r~ralalOnu eDlalOnu krovvina go~r~rapillalu modalaina vaaTilOnu maMchivaaTini nirmoolamu chaeyaka kaDagaa nuMchi, panikiraani neecha paSuvulanniTini nirmoolamu chaesiri.

1సమూ 15:10 అప్పుడు యెహోవా వాక్కు సమూయేలునకు ప్రత్యక్షమై యీలాగు సెలవిచ్చెను

**1samoo 15:10** appuDu yehOvaa vaakku samooyaelunaku pratyakshamai yeelaagu selavichchenu

1సమూ 15:11 సౌలు నన్ను అనుసరింపక వెనుకతీసి నా ఆజ్ఞలను గైకొనకపోయెను గనుక అతనిని రాజుగా నిర్ణయించినందుకు నేను పశ్చాత్తాప పడుచున్నాను. అందుకు సమూయేలు కోపావేశుడై రాత్రి అంత యెహోవాకు మొట్టపెట్టుచుండెను.



**1samo 15:11** saulu nannu anusariMpaka venukateesi naa aaj~nalanu gaikonakapOyenu ganuka atanini raajugaa nirNayiMchinaMduku naenu paSchaattaapa paDuchunnaanau. aMduku samooyaelu kOpaavaeSuDai raatri aMta yehOvaaku mo~r~rapeTTuchuMDenu.

1సమూ 15:12 ఉదయమున సమూయేలు లేచి సౌలును ఎదుర్కొనుటకు పోగా సౌలు కర్కెలునకు వచ్చి అక్కడ జయసూచకమైన శిలను నిలిపి తిరిగి గిల్గాలునకు పోయెనన్న సమాచారము వినెను.

**1samo 15:12** udayamuna samooyaelu laechi saulunur edurkonuTaku pOgaa saulu karmelunaku vachchi akkaDa jayasoochakamaina Silanu nilipi tirigi gilgaalunaku pOyenanna samaachaaramu vinenu.

1సమూ 15:13 తరువాత అతడు సౌలునొద్దకు రాగా సౌలు యెహోవా వలన నీకు ఆశీర్వాదము కలుగును గాక, యెహోవా ఆజ్ఞను నేను నెరవేర్చితివనగా

**1samo 15:13** taruvaata ataDu saulunoddaku raagaa saulu yehOvaa valana neeku aaSeervaadamu kalugunu gaaka, yehOvaa aaj~nanu naenu neravaerchitanagaa

1సమూ 15:14 సమూయేలు ఆలాగైతే నాకు వినబడుచున్న గొట్టల అరుపులును ఎట్ల రంకెలును ఎక్కడివి? అని అడిగెను.

**1samo 15:14** samooyaelu aalaagaitae naaku vinabaDuchunna go~r~rala arupulunur eDla raMkelunur ekkaDivi? anur aDigenu.

1సమూ 15:15 అందుకు సౌలు అమాలేకీయుల యొద్దనుండి జనులు వీటిని తీసికొనివచ్చిరి; నీ దేవుడైన యెహోవాకు బలులనర్పించుటకు జనులు గొట్టలలోను ఎద్లలోను మంచివాటిని ఉండనిచ్చిరి; మిగిలిన వాటినిన్నిటిని మేము నిర్మూలము చేసితిమనగా

**1samo 15:15** aMduku saulu amaalaekeeyula yoddanuMDi janulur veeTini teesikonivachchiri; nee daevuDaina yehOvaaku balulanarpiMchuTaku janulur go~r~ralalOnu eDlalOnu maMchivaaTini uMDanichchiri; migilina vaaTinanniTini maemu nirmoolamur chaesitimanagaa

1సమూ 15:16 సమూయేలు నీవు మాటలాడ పనిలేదు. యెహోవా రాత్రి నాతో సెలవిచ్చిన మాట నీకు తెలియజేతును వినుమని సౌలుతో అనగా, సౌలు చెప్పుమనెను.

**1samo 15:16** samooyaelu neevu maaTalaada panilaedu. yehOvaa raatri naatO selavichchina maaTa neeku teliyajaetunur vinumanur saulutO anagaa, saulu cheppumanenu.

1సమూ 15:17 అందుకు సమూయేలు నీ దృష్టికి నీవు అల్పుడవుగా ఉన్నప్పుడు ఇశ్రాయేలీయుల గోత్రములకు శిరస్సువైతివి, యెహోవా నిన్ను ఇశ్రాయేలీయులమీద రాజుగా అభిషేకించెను.

**1samoo 15:17** aMduku samooyaelu nee dRshTiki neevu alpuDavugaa unnappuDu iSraayaeleeyula gOtramulaku Sirassuvaitivi, yehOvaa ninnu iSraayaeleeyulameeda raajugaa abhishaekiMchenu.

1సమూ 15:18 మరియు యెహోవా నిన్ను సాగనంపి నీవు పోయి పాపాత్ములైన అమాలేకీయులను నిర్మూలము చేయుము, వారు లయమగు వరకు వారితో యుద్ధము చేయుమని సెలవియ్యగా

**1samoo 15:18** mariyu yehOvaa ninnu saaganaMpi neevu pOyi paapaatmulaina amaalaeekeyulanu nirmoolamu chaeyumu, vaaru layamagu varaku vaarito yuddhamu chaeyumani selaviyyagaa

1సమూ 15:19 నీవు ఎందుచేత యెహోవా మాట వినక దోపుడుమీద ఎగబడి ఆయన దృష్టికి కీడు చేసితివనెను.

**1samoo 15:19** neevu eMduchaeta yehOvaa maaTa vinaka dOpuDumeeda egabaDi aayana dRshTiki keeDu chaesitivanenu.

1సమూ 15:20 అందుకు సౌలు ఆ మాట అనవద్దు; నేను యెహోవా మాట విని యెహోవా నన్ను పంపిన మార్గమున పోయి అమాలేకీయుల రాజైన అగగును తీసికొనివచ్చితిని కాని అమాలేకీయులను నిర్మూలము చేసితిని.

**1samoo 15:20** aMduku saulu aa maaTa anavaddu; naenu yehOvaa maaTa vini yehOvaa nannu paMpina maargamuna pOyi amaalaeekeyula raajaina agagunu teesikonivachchitini kaani amaalaeekeyulanu nirmoolamu chaesitini.

1సమూ 15:21 అయితే గిల్గాలులో నీ దేవుడైన యెహోవాకు బలి అర్పించుటకై జనులు శపితములగు గొట్టలలోను ఎడ్లలోను ముఖ్యమైనవాటిని తీసికొనివచ్చిరని సమూయేలుతో చెప్పెను.

**1samoo 15:21** ayitae gilgaalulo nee daevuDaina yehOvaaku bali arpiMchuTakai janulu Sapitamulagu go~r~ralalOnu eDlalOnu mukhyamainavaaTini teesikonivachchirani samooyaeluto cheppenu.

1సమూ 15:22 అందుకు సమూయేలు తాను సెలవిచ్చిన ఆజ్ఞను ఒకడు గైకొనుటవలన యెహోవా సంతోషించునట్లు, ఒకడు దహన బలులను బలులను అర్పించుటవలన ఆయన సంతోషించునా? ఆలోచించుము, బలులు అర్పించుటకంటే ఆజ్ఞను గైకొనుటయు, పొట్టేళ్ల క్రొవ్వు అర్పించుటకంటే మాట వినుటయు శ్రేష్ఠము.

**1samoo 15:22** aMduku samooyaelu taanu selavichchina aaj~nanu okaDu gaikonuTavalana yehOvaa saMtOshiMchunaTlu, okaDu dahana balulanu balulanu arpiMchuTavalana aayana saMtOshiMchunaa? aalOchiMchumu, balulu arpiMchuTakaMTe aaj~nanu gaikonuTayu, poTTaeLla krovvu arpiMchuTakaMTe maaTa vinuTayu SraeshThamu.

1సమూ 15:23 తిరుగుబాటు చేయుట సోదె చెప్పుటయను పాపముతో సమానము; మూర్ఖతను అగపరచుట మాయావిగ్రహము గృహదేవతలను పూజించుటతో సమానము. యెహోవా ఆజ్ఞను నీవు విసర్జించితివి గనుక నీవు రాజుగా ఉండకుండ ఆయన నిన్ను విసర్జించెననగా

**1samoo 15:23** tirugubaaTu chaeyuTa sOde cheppuTayanu paapamutO samaanamumu; moorkhatanu agaparachuTa maayaavigrahamu gRhadaevatalanu poojiMchuTatO samaanamumu. yehOvaa aaj~nanu neevu visarjiMtivi ganuka neevu raajugaa uMDakuMDa aayana ninnu visarjiMchenanagaa

1సమూ 15:24 సౌలు జనులకు జడిసి వారి మాట వినినందున నేను యెహోవా ఆజ్ఞను నీ మాటలను మీరి పాపము తెచ్చుకొంటిని.

**1samoo 15:24** saulu janulaku jaDisi vaari maaTa vininaMduna naenu yehOvaa aaj~nanu nee maaTalanu meeri paapamu techchukoMTini.

1సమూ 15:25 కాబట్టి నీవు నా పాపమును పరిహరించి నేను యెహోవాకు మ్రొక్కునట్లు నాతోకూడ తిరిగి రమ్మని సమూయేలును వేడుకొనెను.

**1samoo 15:25** kaabaTTi neevu naa paapamunu parihariMchi naenu yehOvaaku mrokkunaTlu naatOkooDa tirigi rammani samooyaelunu vaeDukonenu.

1సమూ 15:26 అందుకు సమూయేలు నీతోకూడ నేను తిరిగిరాను; నీవు యెహోవా ఆజ్ఞను విసర్జించితివి గనుక ఇశ్రాయేలీయులమీద రాజుగా ఉండకుండ యెహోవా నిన్ను విసర్జించెనని చెప్పి

**1samoo 15:26** aMduku samooyaelu neetOkooDa naenu tirigiraanu; neevu yehOvaa aaj~nanu visarjiMchitivi ganuka iSraayaeleeyulameeda raajugaa uMDakuMDa yehOvaa ninnu visarjiMchenani cheppi

1సమూ 15:27 వెళ్లిపోవలెనని తిరుగగా, సౌలు అతని దుప్పటిచెంగు పట్టుకొనినందున అది చినిగెను.

**1samoo 15:27** veLlipOvalenani tirugagaa, saulu atani duppaTicheMgu paTTukoninaMduna adi chinigenu.

1సమూ 15:28 అప్పుడు సమూయేలు అతనితో ఇట్లనెను నేడు యెహోవా ఇశ్రాయేలీయుల రాజ్యమును నీచేతిలోనుండి లాగివేసి నీకంటె ఉత్తముడైన నీ పొరుగువానికి దానిని అప్పగించియున్నాడు.

**1samoo 15:28** appuDu samooyaelu atanitO iTlanenu naeDu yehOvaa iSraayaeleeyula raajyamunu neechaetilOnuMDi laagivaesi neekaMTe uttamuDaina nee poruguvaaniki daanini appagiMchiyunnaaDu.

1సమూ 15:29 మరియు ఇశ్రాయేలీయులకు ఆధారమైనవాడు నరుడు కాడు, ఆయన అబద్ధమాడడు, పశ్చాత్తాప పడడు.

**1samoo 15:29** mariyu iSraayaeleeyulaku aadhaaramainavaaDu naruDu kaaDu, aayana abaddhamaaDaDu, paSchaattaapa paDaDu.

1సమూ 15:30 అందుకు సౌలు నేను పాపము చేసితిని, అయినను నా జనుల పెద్దల యెదుటను ఇశ్రాయేలీయుల యెదుటను నన్ను ఘనపరచిన యెహోవాకు మ్రొక్కుటకై నేను పోగా నాతో కూడ తిరిగిరమ్మని అతనిని వేడుకొనినందున

**1samoo 15:30** aMduku saulu naenu paapamu chaesitini, ayinanu naa janula peddala yeduTanu iSraayaeleeyula yeduTanu nannu ghanaparachina yehOvaaku mrokkuTakai naenu pOgaa naatO kooDa tirigirammani atanini vaeDukoninaMduna

1సమూ 15:31 సమూయేలు తిరిగి సౌలు వెంట వెళ్లెను. సౌలు యెహోవాకు మ్రొక్కిన తరువాత

**1samoo 15:31** samooyaelu tirigi saulu veMTa veLlenu. saulu yehOvaaku mrokkina taruvaata

1సమూ 15:32 సమూయేలు అమాలేకీయులరాజైన అగగును నా దగ్గరకు తీసికొనిరండని చెప్పెను. అగగు సంతోషముగా అతని దగ్గరకు వచ్చి మరణశ్రమ నాకు గడచిపోయేనే అని చెప్పగా

**1samoo 15:32** samooyaelu amaalaekeeyularaajaina agagunu naa daggaraku teesikoniraMDani cheppenu. agagu saMtOshamugaa atani daggaraku vachchi maraNaSrama naaku gaDachipOyenaeni cheppagaa

1సమూ 15:33 సమూయేలు నీ కత్తి స్త్రీలకు సంతులేకుండ చేసినట్లు నీ తల్లికిని స్త్రీలలో సంతులేకపోవునని అతనితో చెప్పి గిల్గాలులో యెహోవా సన్నిధిని అగగును తుత్తునియలుగా సరికెను.

**1samoo 15:33** samooyaelu nee katti streelaku saMtulaekuMDa chaesinaTlu nee tallikini streelalo saMtulaekapOvunani atanitO cheppi gilgaalulo yehOvaa sannidhini agagunu tuttuniyalugaa narikenu.

1సమూ 15:34 అప్పుడు సమూయేలు రామాకు వెళ్లిపోయెను, సౌలును సౌలు గిబియాలోని తన యింటికి వెళ్లెను.

**1samoo 15:34** appuDu samooyaelu raamaaku veLlipOyenu, saulunu saulu gibiyaaLoni tana yiMTiki veLlenu.

1సమూ 15:35 సౌలు బ్రదికిన దినములన్నిటను సమూయేలు అతని దర్శింప వెళ్లలేదు గాని సౌలునుగూర్చి దుఃఖాక్రాంతుడాయెను. మరియు తాను సౌలును ఇశ్రాయేలీయులమీద రాజుగా నిర్ణయించినందుకు యెహోవా పశ్చాత్తాపము పడెను.

**1samoo 15:35** saulu bradikina dinamulanniTanu samooyaelu atani darSiMpa veLlalaedu gaani saulunugoorchi du@hkhaakraaMtuDaayenu. mariyu taanu saulunu iSraayaeleeyulameeda raajugaa nirNayiMchinaMduku yehOvaa paSchaattaapamu paDenu.



**BIBLE Nestam**  
*Disciples of JESUS*

1 samooyaelu

adhyaayamu 16

**English Transliteration Parallel Bible**



[www.BibleNestam.com](http://www.BibleNestam.com)  
[www.TeluguBibleStudy.com](http://www.TeluguBibleStudy.com)

1సమూ 16:1 అంతట యెహోవా సమూయేలుతో ఈలాగు సెలవిచ్చెను ఇశ్రాయేలీయులమీద రాజుగా ఉండకుండ నేను విసర్జించిన సౌలునుగూర్చి నీ వెంతకాలము దుఃఖింతువు? నీ కొమ్మును తైలముతో నింపుము, బేత్లెహేమీయుడైన యెష్షయి యొద్దకు నిన్ను పంపుచున్నాను, అతని కుమారులలో ఒకని నేను రాజుగా నియమించుదును.

**1samoo 16:1** aMtaTa yehOvaa samooyaelutO eelaagu selavichchenu iSraayaeleeyulameeda raajugaa uMDakuMDa naenu visarjiMchina saulunugoorchi nee veMtakaalamu du@hkhiMtuvu? nee kommunu tailamutO niMpumu, baetlehaemeeyuDaina yeshshayi yoddaku ninnu paMpuchunnaanu, atani kumaarulalo okani naenu raajugaa niyamiMchudunu.

1సమూ 16:2 సమూయేలు నేనెట్లు వెళ్లుదును? నేను వెళ్లిన సంగతి సౌలు వినినయెడల అతడు నన్ను చంపుననగా యెహోవా నీవు ఒక పెయ్యను తీసికొనిపోయి యెహోవాకు బలిపశువును వధించుటకై వచ్చితినిని చెప్పి

**1samoo 16:2** samooyaelu naeneTlu veLludunu? naenu veLlina saMgati saulu vininayeDala ataDu nannu chaMpunanagaa yehOvaa neevu oka peyyanu teesikonipOyi yehOvaaku balipaSuvunu vadhiMchuTakai vachchitinani cheppi

1సమూ 16:3 యెష్షయిని బల్యర్పణమునకు పిలువుము; అప్పుడు నీవు చేయవలసిన దానిని నీకు తెలియజేతును; ఎవని పేరు నేను నీకు చెప్పుదునో అతనిని నీవు అభిషేకింపవలెనని సెలవియ్యగా

**1samoo 16:3** yeshshayini balyarpaNamunaku piluvumu; appuDu neevu chaeyavalasina daanini neeku teliyajaetunu; evani paeru naenu neeku cheppudunO atanini neevu abhishaekiMpavalenani selaviyyagaa

1సమూ 16:4 సమూయేలు యెహోవా ఇచ్చిన సెలవు చొప్పున బేత్లెహేమునకు వెళ్లెను. ఆ ఊరి పెద్దలు అతని రాకకు భయపడి సమాధానముగా వచ్చుచున్నావా అని అడుగగా

**1samoo 16:4** samooyaelu yehOvaa ichchina selavu choppuna baetlehaemunaku veLlenu. aa oori peddalu atani raakaku bhayapaDi samaadhaanamugaa vachchuchunnaavaa ani aDugagaa

1సమూ 16:5 అతడు సమాధానముగానే వచ్చితిని; మీరు శుద్ధులై నాతోకూడ బలికి రండని చెప్పి, యెష్షయిని అతని కుమారులను శుద్ధి చేసి బలి అర్పించెను.

**1samoo 16:5** ataDu samaadhaanamugaanae vachchitini; meeru Suddhulai naatOkooDa baliki raMDani cheppi, yeshshayini atani kumaarulanu Suddhi chaesi bali arpiMchenu.

1సమూ 16:6 వారు వచ్చినప్పుడు అతడు ఏలీయాబును చూచి నిజముగా యెహోవా అభిషేకించువాడు ఆయన యెదుట నిలిచియున్నాడని అనుకొనెను

**1samoo 16:6** vaaru vachchinappuDu ataDu aeleeayaabunu choochi nijamugaa yehOvaa abhishaekiMchuvaaDu aayana yeduTanilichiyunnaaDani anukonenu

1సమూ 16:7 అయితే యెహోవా సమూయేలుతో ఈలాగు సెలవిచ్చెను అతని రూపమును అతని యెత్తును లక్ష్యపెట్టకుము, మనుష్యులు లక్ష్యపెట్టువాటిని యెహోవా లక్ష్యపెట్టడు; నేను అతని త్రోసివేసియున్నాను. మనుష్యులు పైరూపమును లక్ష్యపెట్టుదురు గాని యెహోవా హృదయమును లక్ష్యపెట్టును.

**1samoo 16:7** ayitae yehOvaa samooyaelutO eelaagu selavichchenu atani roopamunu atani yettunu lakshyapeTTakumu, manushyulu lakshyapeTTuvaaTini yehOvaa lakshyapeTTaDu; naenu atani trOsivaesiyunnaanu. manushyulu paioopamunu lakshyapeTTuduru gaani yehOvaa hRdayamunu lakshyapeTTunu.

1సమూ 16:8 యెష్షయి అబీనాదాబును పిలిచి సమూయేలు ఎదుటికి అతని రప్పింపగా అతడు యెహోవా ఇతని కోరుకొనలేదనెను.

**1samoo 16:8** yeshshayi abeenaadaabunu pilichi samooyaelu eduTiki atani rappiMpagaa ataDu yehOvaa itani kOrukonalaedanenu.

1సమూ 16:9 అప్పుడు యెష్షయి షమ్మాను పిలువగా అతడు యెహోవా ఇతనిని కోరుకొనలేదనెను.

**1samoo 16:9** appuDu yeshshayi shammaanu piluvagaa ataDu yehOvaa itanini kOrukonalaedanenu.

1సమూ 16:10 యెష్షయి తన యేడుగురు కుమారులను సమూయేలు ఎదుటికి పిలువగా సమూయేలు యెహోవా వీరిని కోరుకొనలేదని చెప్పి

**1samoo 16:10** yeshshayi tana yaeDuguru kumaarulanu samooyaelu eduTiki piluvagaa samooyaelu yehOvaa veerini kOrukonalaedani cheppi



1సమూ 16:11 నీ కుమారులందరు ఇక్కడనున్నారా అని యెష్షయిని అడుగగా అతడు ఇంకను కడసారి వాడున్నాడు. అయితే వాడు గొట్టలను కాయుచున్నాడని చెప్పెను. అందుకు సమూయేలు నీవు వాని పిలువనంపించుము, అతడిక్కడికి వచ్చువరకు మనము కూర్చుండమని యెష్షయితో చెప్పగా

**1samoo 16:11** nee kumaarulaMdaru ikkaDanunnaaraa ani yeshshayini aDugagaa ataDu iMkanu kaDasaari vaaDunnaaDu. ayitae vaaDu go~r~ralanu kaayuchunnaaDani cheppenu. aMduku samooyaelu neevu vaani piluvanaMpiMchumu, ataDikkaDiki vachchuvarku manamu koorchuMdamani yeshshayitO cheppagaa

1సమూ 16:12 అతడు వాని పిలువనంపించి లోపలికి తోడుకొనివచ్చెను. అతడు ఎఱ్ఱనివాడును చక్కని నేత్రములు గలవాడును చూచుటకు సుందరమైనవాడునై యుండెను. అతడు రాగా నేనేను కోరుకొన్నవాడు ఇతడే, నీవు లేచి వానిని అభిషేకించుమని యెహోవా సెలవియ్యగా

**1samoo 16:12** ataDu vaani piluvanaMpiMchi lOpaliki tODukonivachchenu. ataDu e~r~ranivaaDunu chakkani naetramulu galavaaDunu choochuTaku suMdaramainavaaDunai yuMDenu. ataDu raagaa naenaenu kOrukonnaavaaDu itaDae, neevu laechi vaanini abhishaekiMchumani yehOvaa selaviyyagaa

1సమూ 16:13 సమూయేలు తైలపు కొమ్మును తీసి వాని సహోదరుల యెదుట వానికి అభిషేకము చేసెను. నాటనుండి యెహోవా ఆత్మ దావీదుమీదికి బలముగా వచ్చెను. తరువాత సమూయేలు లేచి రామాకు వెళ్లిపోయెను.

**1samoo 16:13** samooyaelu tailapu kommu teesi vaani sahOdarula yeduTa vaaniki abhishaekamu chaesenu. naaTanuMDi yehOvaa aatma daaveedumeediki balamugaa vachchenu. taruvaata samooyaelu laechi raamaaku veLlipOyenu.

1సమూ 16:14 యెహోవా ఆత్మ సౌలును విడిచిపోయి యెహోవా యొద్దనుండి దురాత్మ యొకటి వచ్చి అతని వెరపింపగా

**1samoo 16:14** yehOvaa aatma saulunu viDichipOyi yehOvaa yoddanuMDi duraatma yokaTi vachchi atani verapiMpagaa

1సమూ 16:15 సౌలు సేవకులు దేవుని యొద్దనుండి వచ్చిన దురాత్మ యొకటి నిన్ను వెరపించియున్నది;

**1samoo 16:15** saulu saevakulu daevuni yoddanuMDi vachchina duraatma yokaTi ninnu verapiMchiyunnadi;

1సమూ 16:16 మా యేలినవాడవైన నీవు ఆజ్ఞ ఇమ్ము, నీ దాసులమైన మేము సిద్ధముగా నున్నాము. సితారా చమత్కారముగా వాయింపగల యొకని విచారించుటకై మాకు సెలవిమ్ము దేవుని యొద్దనుండి దురాత్మ వచ్చి నిన్ను పట్టినప్పుడెల్ల అతడు సితారా చేతపట్టుకొని వాయింపుటచేత నీవు బాగుపడుదువని అతనితో ననిరి

**1samoo 16:16** maa yaelinavaaDavaina neevu aaj~na immu, nee daasulamaina maemu siddhamugaa nunnaamu. sitaaraa chamatkaaramugaa vaayiMpagala yokani vichaariMchuTakai maaku selavimmu daevuni yoddanuMDi duraatma vachchi ninnu paTTinappuDella ataDu sitaaraa chaetapaTTukoni vaayiMchuTachaeta neevu baagupaDuduvani atanitO naniri

1సమూ 16:17 సౌలు బాగుగా వాయింపగల యొకని విచారించి నాయొద్దకు తీసికొనిరండని తన సేవకులకు సెలవియ్యగా వారిలో ఒకడు

**1samoo 16:17** saulu baagugaa vaayiMpagala yokani vichaariMchi naayoddaku teesikoniraMDani tana saevakulaku selaviyyagaa vaarilo okaDu

1సమూ 16:18 చిత్తగించుము, బేత్లెహేమీయుడైన యెష్షయి యొక్క కుమారులలో ఒకని చూచితిని, అతడు చమత్కారముగా వాయింపగలడు, అతడు బహు శూరుడును యుద్ధశాలియు మాట నేర్పరియు రూపసియునై యున్నాడు, మరియు యెహోవా వానికి తోడుగా

**1samoo 16:18** chittagiMchumu, baetlehaemeeyuDaina yeshshayi yokka kumaarulalo okani choochitini, ataDu chamatkaaramugaa vaayiMpagalaDu, ataDu bahu SooruDunu yuddhaSaaliyu maaTa naerpariyu roopasiyunai yunnaaDu, mariyu yehOvaa vaaniki tODugaa

1సమూ 16:19 నున్నాడనగా సౌలు యెష్షయి యొద్దకు దూతలను పంపి, గొట్టలయొద్ద నున్న నీ కుమారుడైన దావీదును నాయొద్దకు పంపుమనెను.

**1samoo 16:19** nunnaaDanagaa saulu yeshshayi yoddaku dootalanu paMpi, go~r~ralayodda nunna nee kumaaruDaina daaveedunu naayoddaku paMpumanenu.

1సమూ 16:20 అప్పుడు యెష్షయి ఒక గార్దభముమీద రొట్టెలను ద్రాక్షారసపు తిత్తిని ఒక మేకపిల్లను వేయించి తన కుమారుడైన దావీదుచేత సౌలునొద్దకు పంపెను.

**1samo0 16:20** appuDu yeshshayi oka gaardabhamumeeda roTTelanu draakshaarasapu tittini oka maekapillanu vaeyiMchi tana kumaaruDaina daaveeduchaeta saulunoddaku paMpenu.

1సమూ 16:21 దావీదు సౌలు దగ్గరకువచ్చి అతని యెదుట నిలువబడగా అతనియందు సౌలునకు బహు ఇష్టము పుట్టెను, అతడు సౌలు ఆయుధములను మోయువాడాయెను.

**1samo0 16:21** daaveedu saulu daggarakuvachchi atani yeduTa niluvabaDagaa ataniyaMdu saulunaku bahu ishTamu puTTenu, ataDu saulu aayudhamulanu mOyuvaaDaayenu.

1సమూ 16:22 అంతట సౌలు దావీదు నా అనుగ్రహము పొందెను గనుక అతడు నా సముఖమందు సేవచేయుటకు ఒప్పుకొనుమని యెష్టయికి వర్తమానము పంపెను.

**1samo0 16:22** aMtaTa saulu daaveedu naa anugrahamu poMdeni ganuka ataDu naa samukhamaMdu saevachaeyuTaku oppukonumani yeshshayiki vartamaanamu paMpenu.

1సమూ 16:23 దేవుని యొద్దనుండి దురాత్మ వచ్చి సౌలును పట్టినప్పుడెల్ల దావీదు సితారా చేతపట్టుకొని వాయింపగా దురాత్మ అతనిని విడిచిపోయెను, అతడు సేదదీరి బాగాయెను.

**1samo0 16:23** daevuni yoddanuMDi duraatma vachchi saulun paTTinappuDella daaveedu sitaaraa chaetapaTTukoni vaayiMpagaa duraatma atanini viDichipOyenu, ataDu saedadeeri baagaayenu.



**BIBLE Nestam**  
*Disciples of JESUS*

1 samooyaelu

adhyaayamu 17

**English Transliteration Parallel Bible**



[www.BibleNestam.com](http://www.BibleNestam.com)  
[www.TeluguBibleStudy.com](http://www.TeluguBibleStudy.com)

1సమూ 17:1 ఫిలిష్తీయులు తమ సైన్యములను యుద్ధమునకు సమకూర్చి యూదా దేశములోని శోకోలో కూడి ఏఫెస్థమ్ము దగ్గర శోకోకును అజేకాకును మధ్యను దిగియుండగా

**1samoo 17:1** philishteeyulu tama sainyamulanu yuddhamunaku samakoorchi yoodaa daeSamulOni SOkOLO kooDi aephesdammeemu daggara SOkOkunu ajaekaakunu madhyanu digiyuMDagaa

1సమూ 17:2 సౌలును ఇశ్రాయేలీయులును కూడివచ్చి ఏలా లోయలో దిగి ఫిలిష్తీయుల కెదురుగ యుద్ధపంక్తులు తీర్చిరి.

**1samoo 17:2** saulununu iSraayaeleeyulununu kooDivachchi aelaa lOyalO digi philishteeyula keduruga yuddhapaMktulu teerchiri.

1సమూ 17:3 ఫిలిష్తీయులు ఆ తట్టు పర్వతముమీదను ఇశ్రాయేలీయులు ఈతట్టు పర్వతముమీదను నిలిచియుండగా ఉభయుల మధ్యను ఒక లోయయుండెను.

**1samoo 17:3** philishteeyulu aa taTTu parvatamumeedanu iSraayaeleeyulu eetaTTu parvatamumeedanu nilichiyuMDagaa ubhayula madhyanu oka lOyayumDenu.

1సమూ 17:4 గాతువాదైన గొల్యాతు అను శూరుడొకడు ఫిలిష్తీయుల దండులోనుండి బయలుదేరుచుండెను. అతడు ఆరుమూళ్ల జేనెడు ఎత్తు మనిషి.

**1samoo 17:4** gaatuvaaDaina golyaatu anu SooruDokaDu philishteeyula daMDulOnuMDi bayaludaeruchuMDenu. ataDu aarumoolLa jaeneDu ettu manishi.

1సమూ 17:5 అతని తలమీద రాగి శిరస్రాణముండెను, అతడు యుద్ధకవచము ధరించియుండెను, ఆ కవచము అయిదువేల తులముల రాగి యెత్తుగలది.

**1samoo 17:5** atani talameeda raagi SirastraaNamumDenu, ataDu yuddhakavachamu dhariMchiyumDenu, aa kavachamu ayiduvaela tulamula raagi yettugaladi.

1సమూ 17:6 మరియు అతని కాళ్లకు రాగి కవచమును అతని భుజముల మధ్యను రాగి బల్లెమొకటి యుండెను.

**1samoo 17:6** mariyu atani kaaLlaku raagi kavachamunu atani bhujamula madhyanu raagi ballemokaTi yumDenu.

1సమూ 17:7 అతని యీటె కట్ట నేతగాని దోనె అంత పెద్దది; మరియు అతని యీటె కొన ఆరువందల తులముల యినుము ఎత్తుగలది. ఒకడు డాలును మోయుచు అతని ముందర పోవుచుండెను.

**1samoo 17:7** atani yeeTe ka~r~ra naetagaani dOne aMta peddadi; mariyu atani yeeTe kona aaruvaMdala tulamula yinumu ettugaladi. okaDu Daalunu mOyuchu atani muMdara pOvuchuMDenu.

1సమూ 17:8 అతడు నిలిచి ఇశ్రాయేలీయుల దండువారిని పిలిచి యుద్ధపంక్తులు తీర్చుటకై మీరెందుకు బయలుదేరి వచ్చితిరి?నేను ఫిలిష్తీయుడను కానా? మీరు సౌలు దాసులుకారా? మీ పక్షముగా ఒకనిని ఏర్పరచుకొని అతని నాయొద్దకు పంపుడి;

**1samoo 17:8** ataDu nilichi iSraayaeleeyula daMDuvaarini pilichi yuddhapaMktulu teerchuTakai meereMduku bayaludaeri vachchitiri?naenu philishteeyuDanu kaanaa? meeru saulu daasulukaaraa? mee pakshamugaa okanini aerparachukoni atani naayoddaku paMpuDi;

1సమూ 17:9 అతడు నాతో పోట్లాడి నన్ను చంపగలిగిన యెడల మేము మీకు దాసులమగుదుము; నేనతని జయించి చంపినయెడల మీరు మాకు దాసులై మాకు దాస్యము చేయుదురు.

**1samoo 17:9** ataDu naatO pOTlaaDi nannu chaMpagaligina yeDala maemu meeku daasulamagudumu; naenatani jayiMchi chaMpinayeDala meeru maaku daasulai maaku daasyamu chaeyuduru.

1సమూ 17:10 ఈ దినమున నేను ఇశ్రాయేలీయుల సైన్యములను తిరస్కరించుచున్నాను. ఒకని నియమించిన యెడల వాడును నేనును పోట్లాడుదుమని ఆ ఫిలిష్తీయుడు చెప్పుచువచ్చెను.

**1samoo 17:10** ee dinamuna naenu iSraayaeleeyula sainyamulanu tiraskariMchuchunnaanu. okani niyamiMchina yeDala vaaDunu naenunu pOTlaaDudumani aa philishteeyuDu cheppuchuvachchenu.

1సమూ 17:11 సౌలును ఇశ్రాయేలీయులందరును ఆ ఫిలిష్తీయుని మాటలు వినినప్పుడు బహు భీతులైరి.

**1samoo 17:11** saulunu iSraayaeleeyulaMdarunu aa philishteeyuni maaTalu vininappuDu bahu bheetulairi.

1సమూ 17:12 దావీదు యూదా బేత్లెహేమువాడగు ఎఫ్రాతీయుడైన యెష్యయి అనువాని కుమారుడు. యెష్యయికి ఎనమండుగురు కుమాళ్లుండెరి. అతడు సౌలు కాలమందు జనులలో ముసలివాడైయుండెను.

**1samoo 17:12** daaveedu yoodaa baetlehaemuvaaDagu ephraateeyuDaina yeshshayi anuvaani kumaaruDu. yeshshayiki enamaMDuguru kumaaLluMDiri. ataDu saulu kaalamaMdu janulalo musalivaaDaiyuMDenu.

1సమూ 17:13 అయితే యెష్షయి యొక్క ముగ్గురు పెద్దకుమారులు యుద్ధమునకు సౌలువెంటను పోయి యుండిరి. యుద్ధమునకు పోయిన అతని ముగ్గురు కుమారుల పేరులు ఏవనగా, జ్యేష్ఠుడు ఏలీయాబు, రెండవవాడు అబీనాదాబు, మూడవవాడు షమ్మా,

**1samoo 17:13** ayitae yeshshayi yokka mugguru peddakumaarulu yuddhamunaku sauluveMTanu pOyi yuMDiri. yuddhamunaku pOyina atani mugguru kumaarula paerulu aevanagaa, ज्याeshThuDu aeleeYaabu, reMDavavaaDu abeenaadaabu, mooDavavaaDu shammaa,

1సమూ 17:14 దావీదు కనిష్ఠుడు; పెద్దవారైన ముగ్గురు సౌలువెంటను పోయి యుండిరిగాని

**1samoo 17:14** daaveedu kanishThuDu; peddavaaraina mugguru sauluveMTanu pOyi yuMDirigaani

1సమూ 17:15 దావీదు బేత్లెహేములో తన తండ్రి గొట్టలను మేపుచు సౌలునొద్దకు తిరిగిపోవుచు వచ్చుచు నుండెను.

**1samoo 17:15** daaveedu baetlehaemulo tana taMDri go~r~ralanu maepuchu saulunoddaku tirigipOvuchu vachchuchu nuMDenu.

1సమూ 17:16 ఆ ఫిలిష్తీయుడు ఉదయమునను సాయంత్రమునను బయలుదేరుచు నలువది దినములు తన్ను తాను అగుపరచుకొనుచు వచ్చెను.

**1samoo 17:16** aa philishteeyuDu udayamunanu saayaMtramunanu bayaludaeruchu naluvadi dinamulu tannu taanu aguparachukonuchu vachchenu.

1సమూ 17:17 యెష్షయి తన కుమారుడైన దావీదును పిలిచి నీ సహోదరులకొరకు వేయించిన యీ గోధుమలలో ఒక తూమెడును ఈ పది రొట్టెలను తీసికొని దండులో నున్న నీ సహోదరుల దగ్గరకు త్వరగా పొమ్ము.

**1samoo 17:17** yeshshayi tana kumaaruDaina daaveedunu pilichi nee sahOdarulakoraku vaeyiMchina yee gOdhumalalo oka toomeDunu ee padi roTTelanu teesikoni daMDulo nunna nee sahOdarula daggaraku tvaragaa pommu.

1సమూ 17:18 మరియు ఈ పది జున్నుగడ్డలు తీసికొనిపోయి వారి సహస్రాధిపతి కిమ్ము; నీ సహోదరులు క్షేమముగా నున్నారో లేదో సంగతి తెలిసికొని వారియొద్దనుండి ఆనవాలొకటి తీసికొనిరమ్మని చెప్పి పంపివేసెను.

**1samoo 17:18** mariyu ee padi junnugaDDalu teesikonipOyi vaari sahasraadhipati kimmu; nee sahOdarulu kshaemamugaa nunnaarO laedO saMgati telisikoni vaariyoddanuMDi aanavaalokaTi teesikonirammani cheppi paMpivaesenu.

1సమూ 17:19 సౌలును వారును ఇశ్రాయేలీయులందరును ఏలా లోయలో ఫిలిష్టీయులతో యుద్ధము చేయుచుండగా

**1samoo 17:19** saulunu vaarunu iSraayaeleeyulaMdarunu aelaa lOyalO philishteeyulatO yuddhamu chaeyuchuMDagaa

1సమూ 17:20 దావీదు ఉదయమున లేచి ఒక కాపరికి గొట్టలను అప్పగించి ఆ వస్తువులను తీసికొని యెష్షయి తనకిచ్చిన ఆజ్ఞ చొప్పున ప్రయాణమైపోయెను; అయితే అతడు కందకమునకు వచ్చునప్పటికి వారును వీరును పంక్తులుగా తీరి, జయము జయమని అరుచుచు యుద్ధమునకు సాగుచుండిరి.

**1samoo 17:20** daaveedu udayamuna laechi oka kaapariki go~r~ralanu appagiMchi aa vastuvulanu teesikoni yeshshayi tanakichchina aaj~na choppuna prayaaNamaipOyenu; ayitae ataDu kaMdakamunaku vachchunappaTiki vaarunu veerunu paMktulugaa teeri, jayamu jayamani aruchuchu yuddhamunaku saaguchuMDiri.

1సమూ 17:21 సైన్యము సైన్యమునకు ఎదురై ఇశ్రాయేలీయులును ఫిలిష్టీయులును యుద్ధసన్నద్ధులై బయలుదేరుచుండిరి.

**1samoo 17:21** sainyamu sainyamunaku edurai iSraayaeleeyulunu philishteeyulunu yuddhasannaddhulai bayaludaeruchuMDiri.

1సమూ 17:22 దావీదు తాను తెచ్చిన వస్తువులను సామగ్రిని కనిపెట్టువాని వశము చేసి, పరుగెత్తిపోయి సైన్యములో చొచ్చి కుశల ప్రశ్నలు తన సహోదరులనడిగెను.

**1samoo 17:22** daaveedu taanu techchina vastuvulanu saamagrini kanipeTTuvaani vaSamu chaesi, parugettipOyi sainyamulO chochchi kuSala praSnalu tana sahOdarulanaDigenu.

1సమూ 17:23 అతడు వారితో మాటలాడుచుండగా గాతు ఫిలిష్టీయుడైన గొల్యాతు అను శూరుడు ఫిలిష్టీయుల సైన్యములోనుండి వచ్చి పై చెప్పిన మాటలచొప్పున పలుకగా దావీదు వినెను.



**1samoo 17:23** ataDu vaaritO maaTalaaduchuMDagaa gaatu philishteeyuDaina golyaatu anu SooruDu philishteeyula sainyamulOnuMDi vachchi pai cheppina maaTalachoppuna palukagaa daaveedu vinenu.

1సమూ 17:24 ఇశ్రాయేలీయులందరు ఆ మనుష్యుని చూచి మిక్కిలి భయపడి వాని యెదుటనుండి పారిపోగా

**1samoo 17:24** iSraayaeleeyulaMdaru aa manushyuni choochi mikkili bhayapaDi vaani yeduTanuMDi paaripOgaa

1సమూ 17:25 ఇశ్రాయేలీయులలో ఒకడు వచ్చుచున్న ఆ మనిషిని చూచితేరే; నిజముగా ఇశ్రాయేలీయులను తిరస్కరించుటకై వాడు బయలుదేరుచున్నాడు, వానిని చంపినవానికి రాజు బహుగ ఐశ్వర్యము కలుగజేసి తన కుమార్తెనిచ్చి పెండ్లిచేసి వాని తండ్రి ఇంటివారిని ఇశ్రాయేలీయులలో స్వతంత్రులుగా చేయుననగా

**1samoo 17:25** iSraayaeleeyulalO okaDu vachchuchunna aa manishini choochitirae; nijamugaa iSraayaeleeyulanu tiraskariMchuTakai vaaDu bayaludaeruchunnaaDu, vaanini chaMpinavaaniki raaju bahuga aiSvayamu kalugajaesi tana kumaartenichchi peMDlichaesi vaani taMDri iTivaarini iSraayaeleeyulalO svataMtrulugaa chaeyunanagaa

1సమూ 17:26 దావీదు జీవముగల దేవుని సైన్యములను తిరస్కరించుటకు ఈ సున్నతిలేని ఫిలిష్టీయుడు ఎంతటివాడు? వాని చంపి ఇశ్రాయేలీయులనుండి యీ నింద తొలగించినవానికి బహుమతి యేమని తనయొద్ద నిలిచినవారినడుగగా

**1samoo 17:26** daaveedu jeevamugala daevuni sainyamulanu tiraskariMchuTaku ee sunnatilaeni philishteeyuDu eMtaTivaaDu? vaani chaMpi iSraayaeleeyulanuMDi yee niMda tolagiMchinavaaniki bahumati yaemani tanayodda nilichinavaarinaDugagaa

1సమూ 17:27 జనులు వాని చంపినవానికి ఇట్టిట్లు చేయబడునని అతని కుత్తరమిచ్చిరి.

**1samoo 17:27** janulu vaani chaMpinavaaniki iTliTlu chaeyabaDunani atani kuttaramichchiri.

1సమూ 17:28 అతడు వారితో మాటలాడునది అతని పెద్దన్నయగు ఏలీయాబునకు వినబడగా ఏలీయాబునకు దావీదు మీద కోపమువచ్చి అతనితో నీవిక్కడికెందుకు వచ్చితివి? అరణ్యములోని ఆ చిన్న గొట్టమందను ఎవరి వశము చేసితివి? నీ గర్వమును నీ హృదయపు చెడుతనమును నేనెరుగుదును; యుద్ధము చూచుటకే గదా నీవు వచ్చితివనెను.

**1samoo 17:28** ataDu vaaritO maaTalaadunadi atani peddannayagu aeleyaabunaku vinabaDagaa aeleyaabunaku daaveedu meeda kOpamuvachchi atanitO neevikkaDikeMduku vachchitivi? araNyamulOni aa chinna go~r~ramaMdanu evari vaSamu chaesitivi? nee garvamunu nee hRdayapu cheDutanamunu naenerugudunu; yuddhamu choochuTakae gadaa neevu vachchivanenu.

1సమూ 17:29 అందుకు దావీదు నేనేమి చేసితినీ? మాట మాత్రము పలికితినని చెప్పి

**1samoo 17:29** aMduku daaveedu naenaemi chaesitini? maaTa maatramu palikitinani cheppi

1సమూ 17:30 అతని యొద్దనుండి తొలగి, తిరిగి మరియొకని ఆ ప్రకారమే యడుగగా జనులు వానికి అదే ప్రకారము ప్రత్యుత్తరమిచ్చిరి.

**1samoo 17:30** atani yoddanuMDi tolagi, tirigi mariyokani aa prakaaramae yaDugagaa janulu vaaniki adae prakaaramu pratyuttaramichchiri.

1సమూ 17:31 దావీదు చెప్పిన మాటలు నలుగురికిని తెలియగా జనులు ఆ సంగతి సౌలుతో తెలియజెప్పిరి గనుక అతడు దావీదును పిలువనంపెను.

**1samoo 17:31** daaveedu cheppina maaTalu nalugurikini teliyagaa janulu aa saMgati saulutO teliyajeppiri ganuka ataDu daaveedunu piluvanaMpenu.

1సమూ 17:32 ఈ ఫిలిష్తీయునిబట్టి యెవరి మనస్సును క్రుంగ నిమిత్తము లేదు. మీ దాసుడనైన నేను వానితో పోట్లాడుదునని దావీదు సౌలుతో అనగా

**1samoo 17:32** ee philishteeyunibaTTi yevari manassunu kruMga nimittamu laedu. mee daasuDanaina naenu vaanitO pOTlaaDudunani daaveedu saulutO anagaa

1సమూ 17:33 సౌలు ఈ ఫిలిష్తీయుని ఎదుర్కొని వానితో పోట్లాడుటకు నీకు బలము చాలదు; నీవు బాలుడవు, వాడు బాల్యమునుండి యుద్ధాభ్యాసము చేసినవాడని దావీదుతో అనెను.

**1samoo 17:33** saulu ee philishteeyuni edurkoni vaanitO pOTlaaDuTaku neeku balamu chaaladu; neevu baaluDavu, vaaDu baalyamunuMDi yuddhaabhyaasamu chaesinavaaDani daaveedutO anenu.

1సమూ 17:34 అందుకు దావీదు సౌలుతో ఇట్లనెను మీ దాసుడనైన నేను నా తండ్రియొక్క గొఱ్ఱలను కాయుచుండ సింహమును ఎలుగుబంటియును వచ్చి మందలోనుండి ఒక గొఱ్ఱపిల్లను ఎత్తికొని పోవుచుండగ.

**1samoo 17:34** aMduku daaveedu saulutO iTlanenu mee daasuDanaina naenu naa taMDriyokka go~r~ralanu kaayuchuMDa siMhamunu

elugubaMTiyunu vachchi maMdalOnuMDi oka go~r~rapillanu ettikoni pOvuchuMDaga.

1సమూ 17:35 నేను దానిని తరిమి చంపి దాని నోటనుండి ఆ గొఱ్ఱను విడిపించితిని; అది నా మీదికి

రాగా దాని గడ్డము పట్టుకొని దానిని కొట్టి చంపితిని.

1samoo 17:35 naenu daanini tarimi chaMpi daani nOTanuMDi aa go~r~ranu viDipiMchitini; adi naa meediki raagaa daani gaDDamu paTTukoni daanini koTTi chaMpitini.

1సమూ 17:36 మీ దాసుడనైన నేను ఆ సింహమును ఎలుగుబంటిని చంపితినే, జీవముగల దేవుని

సైన్యములను తిరస్కరించిన యీ సున్నతిలేని ఫిలిష్తీయుడు వాటిలో ఒకదానివలె అగుననియు,

1samoo 17:36 mee daasuDanaina naenu aa siMhamunu elugubaMTini chaMpitinae, jeevamugala daevuni sainyamulanu tiraskariMchina yee sunnatilaeni philishteeyuDu vaaTilO okadaanivale agunaniyu,

1సమూ 17:37 సింహముయొక్క బలమునుండియు, ఎలుగుబంటి యొక్క బలమునుండియు నన్ను

రక్షించిన యెహోవా ఈ ఫిలిష్తీయుని చేతిలోనుండి కూడను నన్ను విడిపించుననియు చెప్పెను.

అందుకు సౌలు పొమ్ము; యెహోవా నీకు తోడుగా నుండును గాక అని దావీదుతో అనెను.

1samoo 17:37 siMhamuyokka balamunuMDiyu, elugubaMTi yokka balamunuMDiyu nannu rakshiMchina yehOvaa ee philishteeyuni chaetilOnuMDi kooDanu nannu viDipiMchunaniyu cheppenu. aMduku saulu pommu; yehOvaa neeku tODugaa nuMDunu gaaka ani daaveedutO anenu.

1సమూ 17:38 పిమ్మట సౌలు తన యుద్ధవస్త్రములను దావీదునకు ధరింపజేసి, రాగి శిరస్త్రాణమొకటి

అతనికి కట్టి, యుద్ధకవచము తొడిగించెను.

1samoo 17:38 pimmaTa saulu tana yuddhavastramulanu daaveedunaku dhariMpajaesi, raagi SirastraaNamokaTi ataniki kaTTi, yuddhakavachamu toDigiMchenu.

1సమూ 17:39 ఈ సామగ్రి దావీదునకు వాడుకలేదు గనుక తాను తొడిగిన వాటిపైన కత్తి కట్టుకొని

వెళ్లకలిగినది లేనిది చూచుకొనిన తరువాత దావీదు ఇవి నాకు వాడుకలేదు, వీటితో నేను వెళ్లలేనని

సౌలుతో చెప్పి వాటిని తీసివేసి

1samoo 17:39 ee saamagri daaveedunaku vaaDukalaedu ganuka taanu toDigina vaaTipaina katti kaTTukoni veLlakaliginadi laenidi choochukonina taruvaata daaveedu ivi naaku vaaDukalaedu, veeTitO naenu veLlalaenani saulutO cheppi vaaTini teesivaesi

1సమూ 17:40 తన కట్ట చేతపట్టుకొని యేటి లోయలోనుండి అయిదు నున్నని రాళ్లను ఏరుకొని తనయొద్దనున్న చిక్కములో నుంచుకొని వడిసెల చేత పట్టుకొని ఆ ఫిలిష్తీయుని చేరువకు పోయెను.

**1samoo 17:40** tana ka~r~ra chaetapaTTukoni yaeTi lOyalOnuMDi ayidu nunnani raaLlanu aerukoni tanayoddanunna chikkamulO nuMchukoni vaDisela chaeta paTTukoni aa philishteeyuni chaeruvaku pOyenu.

1సమూ 17:41 డాలు మోయువాడు తనకు ముందు నడువగా ఆ ఫిలిష్తీయుడు బయలుదేరి దావీదు దగ్గరకు వచ్చి

**1samoo 17:41** Daalu mOyuvaaDu tanaku muMdu naDuvagaa aa philishteeyuDu bayaludaeri daaveedu daggaraku vachchi

1సమూ 17:42 చుట్టు పారచూచి దావీదును కనుగొని, అతడు బాలుడై యెట్టటివాడును రూపసియునై యుండుట చూచి అతని తృణీకరించెను.

**1samoo 17:42** chuTTu paarachoochi daaveedunu kanugoni, ataDu baaluDai ye~r~raTivaaDunu roopasiyunai yuMDuTa choochi atani tRNeekariMchenu.

1సమూ 17:43 ఫిలిష్తీయుడు కట్ట తీసికొని నీవు నా మీదికి వచ్చుచున్నావే, నేను కుక్కనా? అని దావీదుతో చెప్పి తన దేవతల పేరట దావీదును శపించెను.

**1samoo 17:43** philishteeyuDu ka~r~ra teesikoni neevu naa meediki vachchuchunnaavae, naenu kukkanaa? ani daaveedutO cheppi tana daevatala paeraTa daaveedunu SapiMchenu.

1సమూ 17:44 నా దగ్గరకు రమ్ము, నీ మాంసమును ఆకాశ పక్షులకును భూమ్యుగముల కును ఇచ్చివేతునని ఆ ఫిలిష్తీ యుడు దావీదుతో అనగా

**1samoo 17:44** naa daggaraku rammu, nee maaMsamunu aakaaSa pakshulakunu bhoomRgamula kunu ichchivaetunani aa philishteeyuDu daaveedutO anagaa

1సమూ 17:45 దావీదు నీవు కత్తియు ఈటెయు బల్లెమును ధరించుకొని నా మీదికి వచ్చుచున్నావు అయితే నీవు తిరస్కరించిన ఇశ్రాయేలీయుల సైన్యములకధిపతియగు యెహోవా పేరట నేను నీమీదికి వచ్చుచున్నాను.

**1samoo 17:45** daaveedu neevu kattiyyu eeTeyu ballemunu dhariMchukoni naa meediki vachchuchunnaavu ayitae neevu tiraskariMchina iSraayaeleeyula sainyamulakadhipatiyagu yehOvaa paeraTa naenu neemeediki vachchuchunnaanu.

1సమూ 17:46 ఈ దినమున యెహోవా నిన్ను నాచేతికి అప్పగించును; నేను నిన్ను చంపి నీ తల తెగవేతును; ఇశ్రాయేలీయులలో దేవుడున్నాడని లోక నివాసులందరును తెలిసికొనునట్లు నేను ఈ దినమున ఫిలిష్తీయులయొక్క కళేబరములను ఆకాశపక్షులకును భూమ్యుగములకును ఇత్తును.

**1samoo 17:46** ee dinamuna yehOvaa ninnu naachaetiki appagiMchunu; naenu ninnu chaMpi nee tala tegavaetunu; iSraayaeleeyulalo daevuDunnaaDani loka nivaasulaMdarunu telisikonunaTlu naenu ee dinamuna philishteeyulayokka kaLaebaramulanu aakaaSapakshulakunu bhoomRgamulakunu ittunu.

1సమూ 17:47 అప్పుడు యెహోవా కత్తిచేతను ఈటెచేతను రక్షించువాడు కాడని యీ దండువారందరు తెలిసికొందురు; యుద్ధము యెహోవాదే; ఆయన మిమ్మును మాచేతికి అప్పగించునని చెప్పెను.

**1samoo 17:47** appuDu yehOvaa kattichaetanu eeTechaetanu rakshiMchuvaaDu kaaDani yee daMDuvaaraMdaru telisikoMduru; yuddhamu yehOvaadae; aayana mimmunu maachaetiki appagiMchunani cheppenu.

1సమూ 17:48 ఆ ఫిలిష్తీయుడు లేచి దావీదును కలియుటకై అతనికి ఎదురుపోగా దావీదు వానిని ఎదుర్కొనుటకు సైన్యముతట్టు త్వరగా పరుగెత్తిపోయి

**1samoo 17:48** aa philishteeyuDu laechi daaveedunu kaliyuTakai ataniki edurupOgaa daaveedu vaanini edurkonuTaku sainyamutaTTu tvaragaa parugettipOyi

1సమూ 17:49 తన సంచిలో చెయ్యివేసి అందులోనుండి రాయి యొకటి తీసి వడిసెలతో వినరి ఆ ఫిలిష్తీయుని నుదుట కొట్టెను. ఆ రాయి వాని నుదురు చొచ్చినందున వాడు నేలను బోర్లపడెను.

**1samoo 17:49** tana saMchilo cheyyivaesi aMdulOnuMDi raayi yokaTi teesi vaDiselatO visari aa philishteeyuni nuduTa koTTenu. aa raayi vaani nuduru chochchinaMduna vaaDu naelanu bOrlapaDenu.

1సమూ 17:50 దావీదు ఫిలిష్తీయునికంటె బలాఢ్యుడై ఖడ్గము లేకయే వడిసెలతోను రాతితోను ఆ ఫిలిష్తీయుని కొట్టి చంపెను.

**1samoo 17:50** daaveedu philishteeyunikaMTe balaaDhyuDai khaDgamu laekayae vaDiselatOnu raatitOnu aa philishteeyuni koTTi chaMpenu.

1సమూ 17:51 వాడు బోర్లపడగా దావీదు పరుగెత్తిపోయి ఫిలిష్తీయునిమీద నిలుచుండి వాని కత్తి వరదూసి దానితో వాని చంపి వాని తలను తెగవేసెను. ఫిలిష్తీయులు తమ శూరుడు చచ్చుట చూచి పారిపోయిరి.

**1samoo 17:51** vaaDu bOrlapaDagaa daaveedu parugettipOyi philishteeyunimeeda niluchuMDi vaani katti varadoosi daanitO vaani chaMpi vaani talanu tegavaesenu. philishteeyulu tama SooruDu chachchuTa choochi paaripOyiri.

1సమూ 17:52 అప్పుడు ఇశ్రాయేలువారును యూదావారును లేచి జయము జయమని అరచుచు లోయవరకును షరాయిము ఎక్రోను వరకును ఫిలిష్తీయులను తరుమగా ఫిలిష్తీయులు హతులై షరాయిము ఎక్రోను మార్గమున గాతు ఎక్రోను అను పట్టణములవరకు కూలిరి.

**1samoo 17:52** appuDu iSraayaeluvaarunu yoodaavaarunu laechi jayamu jayamani arachuchu lOyavarakunu sharaayimu ekrOnu varakunu philishteeyulanu tarumagaa philishteeyulu hatulai sharaayimu ekrOnu maargamuna gaatu ekrOnu anu paTTaNamulavaraku kooliri.

1సమూ 17:53 అప్పుడు ఇశ్రాయేలీయులు ఫిలిష్తీయులను తరుముట మాని తిరిగివచ్చి వారి డేరాలను దోచుకొనిరి.

**1samoo 17:53** appuDu iSraayaeleeyulu philishteeyulanu tarumuTa maani tirigivachchi vaari Daeraalanu dOchukoniri.

1సమూ 17:54 అయితే దావీదు ఆ ఫిలిష్తీయుని ఆయుధములను తన డేరాలలో ఉంచుకొని అతని తలను తీసికొని యెరూషలేమునకు వచ్చెను.

**1samoo 17:54** ayitae daaveedu aa philishteeyuni aayudhamulanu tana Daeraalo uMchukoni atani talanu teesikoni yerooshalaemunaku vachchenu.

1సమూ 17:55 సౌలు దావీదు ఫిలిష్తీయునికి ఎదురుగా పోవుట చూచినప్పుడు తన సైన్యాధిపతియైన అబ్నెరును పిలిచి అబ్నెరూ, ఈ యౌవనుడు ఎవని కుమారుడని అడుగగా అబ్నెరు రాజా, నీ ప్రాణముతోడు నాకు తెలియదనెను.

**1samoo 17:55** saulu daaveedu philishteeyuniki edurugaa pOvuTa choochinappuDu tana sainyaadhipatiyaina abnaerunu pilichi abnaeroo, ee yauvanuDu evani kumaaruDani aDugagaa abnaeru raajaa, nee praaNamutODu naaku teliyadanenu.

1సమూ 17:56 అందుకు రాజు ఈ పడుచువాడు ఎవని కుమారుడో అడిగి తెలిసికొమ్మని అతనికి అజ్ఞ ఇచ్చెను.

**1samoo 17:56** aMduku raaju ee paDuchuvaaDu evani kumaaruDO aDigi telisikommani ataniki aaj~na ichchenu.

1సమూ 17:57 దావీదు ఫిలిష్తీయుని చంపి తిరిగి వచ్చినప్పుడు అబ్నెరు అతని పిలుచుకొనిపోయి ఫిలిష్తీయుని తల చేతనుండగా అతని సౌలు దగ్గరకు తోడుకొనివచ్చెను.

**1samoo 17:57** daaveedu philishteeyuni chaMpi tirigi vachchinappuDu abnaeru atani piluchukonipOyi philishteeyuni tala chaetanuMDagaa atani saulu daggaraku tODukonivachchenu.

1సమూ 17:58 సౌలు అతనిని చూచి చిన్నవాడా, నీవెవని కుమారుడవని అడుగగా దావీదు నేను బేత్లెహేమీయుడైన యెష్షయి అను నీ దాసుని కుమారుడనని ప్రత్యుత్తరమిచ్చెను.

**1samoo 17:58** saulu atanini choochi chinnavaaDaa, neevevani kumaaruDavani aDugagaa daaveedu naenu baetlehaemeeyuDaina yeshshayi anu nee daasuni kumaaruDanani pratyuttaramichchenu.



**BIBLE Nestam**  
*Disciples of JESUS*

1 samooyaelu

adhyaayamu 18

**English Transliteration Parallel Bible**



[www.BibleNestam.com](http://www.BibleNestam.com)  
[www.TeluguBibleStudy.com](http://www.TeluguBibleStudy.com)



1సమూ 18:1 దావీదు సౌలుతో మాటలాడుట చాలించినప్పుడు యోనాతాను హృదయము దావీదు హృదయముతో కలిసిపోయెను; యోనాతాను దావీదును తనకు ప్రాణ స్నేహితునిగా భావించుకొని అతని ప్రేమించెను.

**1samoo 18:1** daaveedu saulutO maaTalaaduTa chaaliMchinappuDu yOnaataanu hRdayamu daaveedu hRdayamutO kalisipOyenu; yOnaataanu daaveedunu tanaku praaNa snaehitunigaa bhaaviMchukoni atani praemiMchenu.

1సమూ 18:2 ఆ దినమున అతని తండ్రి ఇంటికి తిరిగి అతని వెళ్లనియ్యక సౌలు అతనిని చేర్చుకొనెను.

**1samoo 18:2** aa dinamuna atani taMDri iMTiki tirigi atani veLlaniyyaka saulu atanini chaerchukonenu.

1సమూ 18:3 దావీదు తనకు ప్రాణ స్నేహితుడని భావించుకొని అతనిని ప్రేమించుచు యోనాతాను అతనితో నిబంధన చేసికొనెను.

**1samoo 18:3** daaveedu tanaku praaNa snaehituDani bhaaviMchukoni atanini praemiMchuchu yOnaataanu atanitO nibaMdhana chaesikonenu.

1సమూ 18:4 మరియు యోనాతాను తన దుప్పటిని తన కత్తిని తన విల్లును నడికట్టును తీసి దావీదున కిచ్చెను.

**1samoo 18:4** mariyu yOnaataanu tana duppaTini tana kattini tana villunu naDikaTTunu teesi daaveeduna kichchenu.

1సమూ 18:5 దావీదు సౌలు తనను పంపిన చోట్లకెల్లను పోయి, సుబుద్ధి గలిగి పని చేసికొనివచ్చెను గనుక సౌలు యోధులమీద అతనిని నియమించెను. జనులందరి దృష్టికిని సౌలు సేవకుల దృష్టికిని దావీదు అనుకూలుడై యుండెను.

**1samoo 18:5** daaveedu saulu tananu paMpina chOTlakellanu pOyi, subuddhi galigi pani chaesikonivachchenu ganuka saulu yOdhulameeda atanini niyamiMchenu. janulaMdari dRshTikini saulu saevakula dRshTikini daaveedu anukooluDai yuMDenu.

1సమూ 18:6 దావీదు ఫిలిష్తీయుని హతముచేసి తిరిగి వచ్చినప్పుడు, స్త్రీలు ఇశ్రాయేలీయుల ఊళ్లన్నిటిలోనుండి తంబురలతోను సంభ్రమముతోను వాద్యములతోను పాడుచు నాట్యమాడుచు రాజైన సౌలును ఎదుర్కొనుటకై వచ్చిరి

**1samoo 18:6** daaveedu philishteeyuni hatamuchaesi tirigi vachchinappuDu, streelu iSraayaeleeyula ooLlanniTilOnuMDi taMburalatOnu saMbhramamutOnu vaadyamulatOnu paaDuchu naaTyamaaDuchu raajaina saulunu edurkonuTakai vachchiri

1సమూ 18:7 ఆ స్త్రీలు గాన ప్రతిగానములు చేయుచు వాయింతుచు సౌలు వేలకొలదియు, దావీదు పదివేలకొలదియు (శత్రువులను) హతము చేసిరనిరి.

**1samoo 18:7** aa streelu gaana pratigaanamulu chaeyuchu vaayiMchuchu saulu vaelakoladiyu, daaveedu padivaelakoladiyu (Satruvulanu) hatamu chaesiraniri.

1సమూ 18:8 ఆ మాటలు సౌలునకు ఇంపుగా నుండనందున అతడు బహు కోపము తెచ్చుకొని వారు దావీదునకు పదివేలకొలది అనియు, నాకు వేలకొలది అనియు స్తుతులు పాడిరే; రాజ్యము తప్ప మరి ఏమి అతడు తీసికొనగలడు అనుకొనెను

**1samoo 18:8** aa maaTalu saulunaku iMpugaa nuMDanaMduna ataDu bahu kOpamu techchukoni vaaru daaveedunaku padivaelakoladi aniyu, naaku vaelakoladi aniyu stutulu paaDirae; raajyamu tappa mari aemi ataDu teesikonagalaDu anukonenu

1సమూ 18:9 కాబట్టి నాటనుండి సౌలు దావీదుమీద విషపు చూపు నిలిపెను.

**1samoo 18:9** kaabaTTi naaTanuMDi saulu daaveedumeeda vishapu choopu nilipenu.

1సమూ 18:10 మరునాడు దేవుని యొద్దనుండి దురాత్మ సౌలుమీదికి బలముగా వచ్చినందున అతడు ఇంటిలో ప్రవచించుచుండగా1 దావీదు మునుపటిలాగున వీణ చేతపట్టుకొని వాయింతుచును.

**1samoo 18:10** marunaaDu daevuni yoddanuMDi duraatma saulumeediki balamugaa vachchinaMduna ataDu iMTilo pravachiMchuchuMDagaa1 daaveedu munupaTilaaguna veeNa chaetapaTTukoni vaayiMchenu.

1సమూ 18:11 ఒకప్పుడు సౌలు చేతిలో నొక యీటె యుండగా దావీదును పొడిచి గోడకు బిగించుదుననుకొని సౌలు ఆ యీటెను విసిరెను. అయితే అది తగలకుండ దావీదు రెండు మారులు తప్పించుకొనెను.

**1samoo 18:11** okappuDu saulu chaetilO noka yeeTe yuMDagaa daaveedunu poDichi gODaku bigiMchudunanukoni saulu aa yeeTenu visirenu. ayitae adi tagalakuMDa daaveedu reMDu maarulu tappiMchukonenu.

1సమూ 18:12 యెహోవా తనను విడిచి దావీదునకు తోడ్చెయుండుట చూచి సౌలు దావీదునకు భయపడెను.

**1samoo 18:12** yehOvaa tananu viDichi daaveedunaku tODaiyuMDuTa choochi saulu daaveedunaku bhayapaDenu.

1సమూ 18:13 కాబట్టి సౌలు అతని తనయొద్ద నుండనియ్యక సహస్రాధిపతిగా చేసెను; అతడు జనులకు ముందు వచ్చుచు పోవుచు నుండెను.

**1samoo 18:13** kaabaTTi saulu atani tanayodda nuMDaniyyaka sahasraadhipatigaa chaesenu; ataDu janulaku muMdu vachchuchu pOvuchu nuMDenu.

1సమూ 18:14 మరియు దావీదు సమస్త విషయములలో సుబుద్ధిగలిగి ప్రవర్తింపగా యెహోవా అతనికి తోడుగానుండెను.

**1samoo 18:14** mariyu daaveedu samasta vishayamulalo subuddhigaligi pravartiMpagaa yehOvaa ataniki tODugaanuMDenu.

1సమూ 18:15 దావీదు మిగుల సుబుద్ధిగలవాడై ప్రవర్తించుట సౌలు చూచి మరి యధికముగా అతనికి భయపడెను.

**1samoo 18:15** daaveedu migula subuddhigalavaaDai pravartiMchuTa saulu choochi mari yadhikamugaa ataniki bhayapaDenu.

1సమూ 18:16 ఇశ్రాయేలు వారితోను యూదా వారితోను దావీదు జనులకు ముందు వచ్చుచు, పోవుచు నుండుటచేత వారు అతనిని ప్రేమింపగా

**1samoo 18:16** iSraayaelu vaaritOnu yoodaa vaaritOnu daaveedu janulaku muMdu vachchuchu, pOvuchu nuMDuTachaeta vaaru atanini praemiMpagaa

1సమూ 18:17 సౌలు నా చెయ్యి వానిమీద పడకూడదు, ఫిలిష్తీయుల చెయ్యి వానిమీద పడును గాక అనుకొని దావీదూ, నా పెద్ద కుమార్తెయైన మేరబును నీకిత్తును; నీవు నా పట్ల యుద్ధశాలివై యుండి యెహోవా యుద్ధములను జరిగింపవలెననెను.

**1samoo 18:17** saulu naa cheyyi vaanimeeda paDakooDadu, philishteeyula cheyyi vaanimeeda paDunu gaaka anukoni daaveedoo, naa pedda kumaarteyaina maerabunu neekittunu; neevu naa paTla yuddhaSaalivai yuMDi yehOvaa yuddhamulanu jarigiMpavalenanenu.

1సమూ 18:18 అందుకు దావీదు రాజునకు అల్లుడనగుటకు నేనెంతటివాడను? నా స్థితియైనను ఇశ్రాయేలులో నా తండ్రి కుటుంబమైనను ఏపాటివని సౌలుతో అనెను.

1samoo 18:18 aMduku daaveedu raajunaku alluDanaguTaku naeneMtaTivaaDanu? naa sthitiyainanu iSraayaelulo naa taMDri kuTuMbamainanu aepaaTivani saulutO anenu.

1సమూ 18:19 అయితే సౌలు కుమార్తెయైన మేరబును దావీదునకు ఇయ్యవలసి యుండగా సౌలు ఆమెను మెహోలతీయుడైన అద్రీయేలుకిచ్చి పెండ్లి చేసెను.

1samoo 18:19 ayitae saulu kumaarteyaina maerabunu daaveedunaku iyyavalasi yuMDagaa saulu aamenu mehOlateeyuDaina adreeyaelukichchi peMDli chaesenu.

1సమూ 18:20 అయితే తన కుమార్తెయైన మీకాలు దావీదు మీద ప్రేమ గలిగియుండగా సౌలు విని సంతోషించి,

1samoo 18:20 ayitae tana kumaarteyaina meekaalu daaveedu meeda praema galigiyuMDagaa saulu vini saMtOshiMchi,

1సమూ 18:21 ఆమె అతనికి ఉరిగానుండునట్లును ఫిలిష్తీయుల చెయ్యి అతనిమీద నుండునట్లును నేను ఆమెను అతనికి ఇత్తుననుకొని ఇప్పుడు నీవు మరి యొకదానిచేత నాకు అల్లుడవగుదువని దావీదుతో చెప్పి

1samoo 18:21 aame ataniki urigaanuMDunaTlunu philishteeyula cheyyi atanimeeda nuMDunaTlunu naenu aamenu ataniki ittunanukoni ippuDu neevu mari yokadaanichaeta naaku alluDavaguduvani daaveedutO cheppi

1సమూ 18:22 తన సేవకులను పిలిపించి మీరు దావీదుతో రహస్యముగా మాటలాడి రాజు నీయందు ఇష్టము గలిగియున్నాడు, అతని సేవకులందరును నీయెడల స్నేహముగా నున్నారు, కాబట్టి నీవు రాజునకు అల్లుడవు కావలెనని చెప్పవలెనని ఆజ్ఞ ఇచ్చెను.

1samoo 18:22 tana saevakulanu pilipiMchi meeru daaveedutO rahasyamugaa maaTalaadi raaju neeyamdu ishTamu galigiyunnaaDu, atani saevakulaMdarunu neeyeDala snaehamugaa nunnaaru, kaabaTTi neevu raajunaku alluDavu kaavalenani cheppavalenani aaj~na ichchenu.

1సమూ 18:23 సౌలు సేవకులు ఆ మాటలనుబట్టి దావీదుతో సంభాషింపగా దావీదు నేను దరిద్రుడనై యెన్నిక లేనివాడనై యుండగా రాజునకు అల్లుడనగుట స్వల్ప విషయమని మీకు తోచునా? అని వారితో అనగా

**1samoo 18:23** saulu saevakulu aa maaTalanubaTTi daaveedutO saMbhaashiMpagaa daaveedu naenu daridruDanai yennika laenivaaDanai yuMDagaa raajunaku alluDanaguTa svalpa vishayamani meeku tOchunaa? ani vaaritO anagaa

1సమూ 18:24 సౌలు సేవకులు దావీదు పలికిన మాటలు అతనికి తెలియజేసిరి.

**1samoo 18:24** saulu saevakulu daaveedu palikina maaTalu ataniki teliyajaesiri.

1సమూ 18:25 అందుకు సౌలు ఫిలిష్తీయులచేత దావీదును పడగొట్టవలెనన్న తాత్పర్యము గలవాడై రాజు ఓలిని కోరక రాజు శత్రువులమీద పగతీర్చుకొనవలెనని ఫిలిష్తీయుల నూరు ముందోళ్లు కోరుచున్నాడని దావీదుతో చెప్పుడనెను.

**1samoo 18:25** aMduku saulu philishteeyulachaeta daaveedunu paDagoTTavalenanna taatparyamu galavaaDai raaju Olini kOraka raaju Satruvulameeda pagateerchukonavalenani philishteeyula nooru muMdOLlu kOruchunnaaDani daaveedutO cheppuDanenu.

1సమూ 18:26 సౌలు సేవకులు ఆ మాటలు దావీదునకు తెలియజేయగా తాను రాజునకు అల్లుడు కావలెనన్న కోరిక గలవాడై

**1samoo 18:26** saulu saevakulu aa maaTalu daaveedunaku teliyajaeyagaa taanu raajunaku alluDdu kaavalenanna kOrika galavaaDai

1సమూ 18:27 గడువు దాటకమునుపే లేచి తనవారితో పోయి ఫిలిష్తీయులలో రెండువందల మందిని హతముచేసి వారి ముందోళ్లు తీసికొనివచ్చి రాజునకు అల్లుడగుటకై కావలసిన లెక్క పూర్తిచేసి అప్పగింపగా సౌలు తన కుమార్తెయైన మీకాలును అతనికిచ్చి పెండ్లిచేసెను.

**1samoo 18:27** gaDuvu daaTakamunupae laechi tanavaaritO pOyi philishteeyulalo reMDuvaMdala maMdini hatamuchaesi vaari muMdOLlu teesikonivachchi raajunaku alluDaguTakai kaavalasina lekka poortichaesi appagiMpagaa saulu tana kumaarteyaina meekaalunu atanikichchi peMDlichaesenu.

1సమూ 18:28 యెహోవా దావీదునకు తోడుగా నుండుటయు, తన కుమార్తెయైన మీకాలు అతని ప్రేమించుటయు సౌలు చూచి

**1samoo 18:28** yehOvaa daaveedunaku tODugaa nuMDuTayu, tana kumaarteyaina meekaalunu atani praemiMchuTayu saulu choochi

1సమూ 18:29 దావీదునకు మరి యెక్కువగా భయపడి, యెల్లప్పుడును దావీదు మీద విరోధముగా ఉండెను.

**1samoo 18:29** daaveedunaku mari yekkuvagaa bhayapaDi, yellappuDunu daaveedu meeda virOdhamugaa uMDenu.

1సమూ 18:30 ఫిలిష్తీయుల సర్దారులు యుద్ధమునకు బయలుదేరుచు వచ్చిరి. వారు బయలుదేరి నప్పుడెల్లను దావీదు బహు వివేకము గలిగి ప్రవర్తించుచు రాగా సౌలు సేవకులందరికంటె అతని పేరు బహు ప్రసిద్ధికెక్కెను.

**1samoo 18:30** philishteeyula sardaarulu yuddhamunaku bayaludaeruchu vachchiri. vaaru bayaludaeri nappuDellanu daaveedu bahu vivaekamu galigi pravartiMchuchu raagaa saulu saevakulaMdarikaMTe atani paeru bahu prasiddhikekkenu.

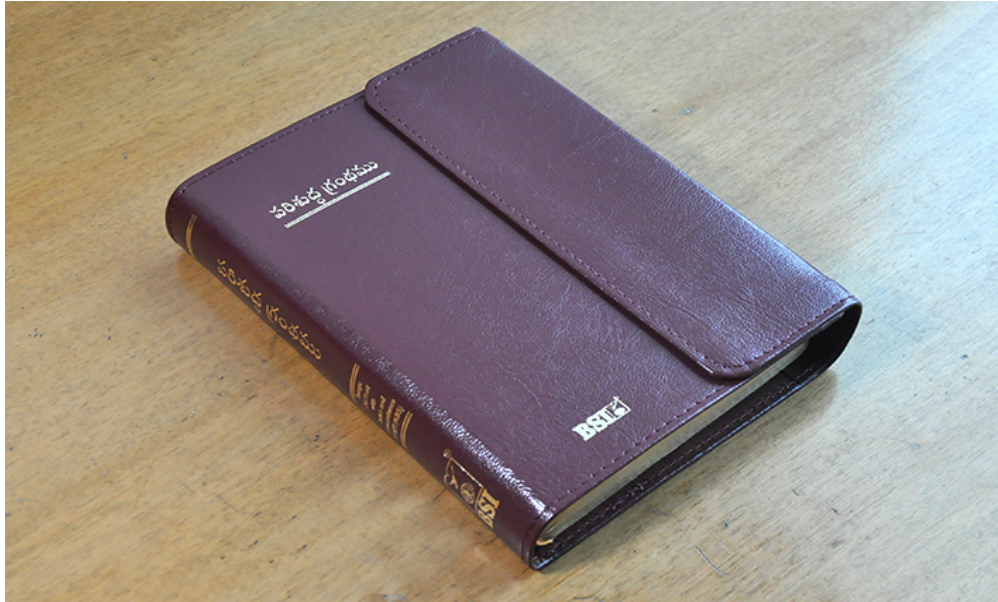


**BIBLE Nestam**  
*Disciples of JESUS*

1 samooyaelu

adhyaayamu 19

**English Transliteration Parallel Bible**



[www.BibleNestam.com](http://www.BibleNestam.com)  
[www.TeluguBibleStudy.com](http://www.TeluguBibleStudy.com)

1సమూ 19:1 అంతట సౌలు మీరు దావీదును చంపవలసినదని తన కుమారుడైన యోనాతానుతోను తన సేవకులందరితోను చెప్పగా

**1samoo 19:1** aMtaTa saulu meeru daaveedunu chaMpavalasinadani tana kumaaruDaina yOnaataanuOnu tana saevakulaMdaritOnu cheppagaa

1సమూ 19:2 సౌలు కుమారుడైన యోనాతాను దావీదుయందు బహు ఇష్టముగలవాడైయుండి దావీదుతో ఇట్లనెను నా తండ్రియైన సౌలు నిన్ను చంపవలెనన్న ప్రయత్నముమీద నున్నాడు. కాబట్టి నీవు ఉదయమున జాగ్రత్తపడి రహస్యమైన స్థలమందు దాగియుండుము.

**1samoo 19:2** saulu kumaaruDaina yOnaataanu daaveeduyaMdu bahu ishTamugalavaaDaiyuMDi daaveeduto iTlanenu naa taMDriyaina saulu ninnu chaMpavalenanna prayatnamumeeda nunnaaDu. kaabaTTi neevu udayamuna jaagrattapaDi rahasyamaina sthalamaMdu daagiyuMDumu.

1సమూ 19:3 నేను వచ్చి నీవు ఉన్న చేనిలో నా తండ్రియొద్ద నిలిచి నిన్నుగూర్చి అతనితో మాటలాడిన తరువాత నిన్నుగూర్చి నాకేమైన తెలిసినయెడల దానిని నీతో తెలియజెప్పుదుననెను.

**1samoo 19:3** naenu vachchi neevu unna chaenilo naa taMDriyodda nilichi ninnugoorchi atanitO maaTalaadina taruvaata ninnugoorchi naakaemaina telisinayeDala daanini neetO teliyajepudunanenu.

1సమూ 19:4 యోనాతాను తన తండ్రియైన సౌలుతో దావీదునుగూర్చి దయగా మాటలాడి నీ సేవకుడైన దావీదు నీ విషయములో ఏ తప్పిదమును చేసినవాడు కాక బహు మేలుచేసెను గనుక, రాజా నీవు అతని విషయములో ఏ పాపము చేయకుండువు గాక.

**1samoo 19:4** yOnaataanu tana taMDriyaina saulutO daaveedunugoorchi dayagaa maaTalaadi nee saevakuDaina daaveedu nee vishayamulo ae tappidamunu chaesinavaaDu kaaka bahu maeluchaesenu ganuka, raajaa neevu atani vishayamulo ae paapamu chaeyakuMduvu gaaka.

1సమూ 19:5 అతడు ప్రాణమునకు తెగించి ఆ ఫిలిష్తీయుని చంపగా యెహోవా ఇశ్రాయేలీయుల కందరికి గొప్ప రక్షణ కలుగజేసెను; అది నీవే చూచి సంతోషించితివి గదా; నిష్కారణముగా దావీదును చంపి నిరపరాధియొక్క ప్రాణము తీసి నీవెందుకు పాపము చేయుదువని మనవి చేయగా

**1samoo 19:5** ataDu praaNamunaku tegiMchi aa philishteeyuni chaMpagaa yehOvaa iSraayaeleeyula kaMdariki goppa rakshaNa kalugajaesenu; adi neevae choochi saMtOshiMchitivi gadaa; nishkaaraNamugaa daaveedunu chaMpi niraparaadhiyokka praaNamu teesi neeveMduku paapamu chaeyuduvani manavi chaeyagaa



1సమూ 19:6 సౌలు యోనాతాను చెప్పిన మాట ఆలకించి యెహోవా జీవముతోడు అతనికి మరణ శిక్ష విధింపనని ప్రమాణము చేసెను.

**1samoo 19:6** saulu yOnaataanu cheppina maaTa aalakiMchi yehOvaa jeevamutODu ataniki maraNa Siksha vidhiMpanani pramaaNamu chaesenu.

1సమూ 19:7 అప్పుడు యోనాతాను దావీదును పిలుచుకొని పోయి ఆ సంగతులన్నియు అతనికి తెలియజేసి దావీదును సౌలునొద్దకు తీసికొనిరాగా దావీదు మునుపటిలాగున అతని సన్నిధిని ఉండెను.

**1samoo 19:7** appuDu yOnaataanu daaveedunu piluchukoni pOyi aa saMgatulanniyu ataniki teliyajaesi daaveedunu saulunoddaku teesikoniraagaa daaveedu munupaTilaaguna atani sannidhini uMDenu.

1సమూ 19:8 తరువాత యుద్ధము సంభవించినప్పుడు దావీదు బయలుదేరి ఫిలిష్తీయులతో యుద్ధముచేసి వారిని ఓడించి వెనుకకు పారదోలి గొప్ప వధచేయగా

**1samoo 19:8** taruvaata yuddhamu saMbhaviMchinappuDu daaveedu bayaludaeri philishteeyulatO yuddhamuchaesi vaarini ODiMchi venukaku paaradOli goppa vadhachaeyagaa

1సమూ 19:9 యెహోవా యొద్దనుండి దురాత్మ సౌలుమీదికి వచ్చెను. సౌలు ఈటెచేత పట్టుకొని యింట కూర్చుండి యుండెను. దావీదు సితారా వాయింపుచుండగా

**1samoo 19:9** yehOvaa yoddanuMDi duraatma saulumeediki vachchenu. saulu eeTechaeta paTTukoni yiMTa koorchuMDi yuMDenu. daaveedu sitaaraa vaayiMchuchuMDagaa

1సమూ 19:10 సౌలు ఒకే దెబ్బతో దావీదును గోడకు పొడుచుదునన్న తాత్పర్యము గలిగి యీటె విసిరెను. దావీదు అతని యెదుటనుండి తప్పించుకొనినందున ఈటె గోడకు నాటగా దావీదు ఆ రాత్రియందు తప్పించుకొని పారిపోయెను.

**1samoo 19:10** saulu okae debbatO daaveedunu gODaku poDuchudunanna taatparyamu galigi yeeTe visirenu. daaveedu atani yeduTanuMDi tappiMchukoninaMduna eeTe gODaku naaTagaa daaveedu aa raatriyaMdu tappiMchukoni paaripOyenu.

1సమూ 19:11 ఉదయమున అతని చంపవలెనని పొంచియుండి దావీదును పట్టుకొనుటకై సౌలు అతని యింటికి దూతలను పంపగా దావీదు భార్యయైన మీకాలు ఈ రాత్రి నీ ప్రాణమును నీవు దక్కించుకొంటేనే గాని రేపు నీవు చంపబడుదువని చెప్పి

**1samoo 19:11** udayamuna atani chaMpavalenani poMchiyuMDi daaveedunu paTTukonuTakai saulu atani yiMTiki dootalanu paMpaga daaveedu bhaaryayaina meekaalu ee raatri nee praaNamunu neevu dakkiMchukoMTaenae gaani raepu neevu chaMpabaDuduvani cheppi

1సమూ 19:12 కిటికీగుండ దావీదును దింపగా అతడు తప్పించుకొని పారిపోయెను.

**1samoo 19:12** kiTikeeguMDa daaveedunu diMpaga ataDu tappiMchukoni paaripOyenu.

1సమూ 19:13 తరువాత మీకాలు ఒక గృహదేవత బొమ్మను తీసి మంచము మీద పెట్టి మేకబొచ్చు

తలవైపున ఉంచి దుప్పటితో కప్పివేసి

**1samoo 19:13** taruvaata meekaalu oka gRhadaevata bommanu teesi maMchamu meeda peTTi maekabochchu talavaipuna uMchi duppaTitO kappivaesi

1సమూ 19:14 సౌలు దావీదును పట్టుకొనుటకై దూతలను పంపగా అతడు రోగియై యున్నాడని చెప్పెను.

**1samoo 19:14** saulu daaveedunu paTTukonuTakai dootalanu paMpaga ataDu rOgiyai yunnaaDani cheppenu.

1సమూ 19:15 దావీదును చూచుటకు సౌలు దూతలను పంపి నేను అతని చంపునట్లుగా మంచముతో అతని తీసికొనిరండని వారితో చెప్పగా

**1samoo 19:15** daaveedunu choochuTaku saulu dootalanu paMpi naenu atani chaMpunaTlugaa maMchamutO atani teesikoniraMDani vaarito cheppagaa

1సమూ 19:16 ఆ దూతలు వచ్చి లోపల చొచ్చి చూచినప్పుడు తలతట్టున మేకబొచ్చుగల యొకటి మంచము మీద కనబడెను.

**1samoo 19:16** aa dootalu vachchi lOpala chochchi choochinappuDu talataTTuna maekabochchugala yokaTi maMchamu meeda kanabaDenu.

1సమూ 19:17 అప్పుడు సౌలు తప్పించుకొని పోవునట్లుగా నీవు నా శత్రువుని పంపివేసి నన్నీలాగున ఎందుకు మోసపుచ్చితివని మీకాలు నడుగగా మీకాలు నెనెందుకు నిన్ను చంపవలెను? నన్ను పోనిమ్మని దావీదు తనతో చెప్పినందుకని సౌలుతో అనెను.

**1samoo 19:17** appuDu saulu tappiMchukoni pOvunaTlugaa neevu naa SatrUVuni paMpivaesi nanneelaaguna eMduku mOsapuchchitivani meekaalu naDugagaa meekaalu neneMduku ninnu chaMpavalenu? nannu pOnimmani daaveedu tanatO cheppinaMdukani saulutO anenu.

1సమూ 19:18 ఆలాగున దావీదు తప్పించుకొని పారిపోయి రామాలో నున్న సమూయేలునొద్దకు వచ్చి సౌలు తనకు చేసినది అంతటిని అతనికి తెలియజేయగా అతడును సమూయేలును బయలుదేరి నాయోతుకు వచ్చి అచట కాపురముండిరి.

**1samoo 19:18** aalaaguna daaveedu tappiMchukoni paaripOyi raamaalO nunna samooyaelunoddaku vachchi saulu tanaku chaesinadi aMtaTini ataniki teliyajaeyagaa ataDunu samooyaelunu bayaludaeri naayOtuku vachchi achaTa kaapuramuMDiri.

1సమూ 19:19 దావీదు రామా దగ్గర నాయోతులో ఉన్నాడని సౌలునకు వర్తమానము రాగా

**1samoo 19:19** daaveedu raamaa daggara naayOtulO unnaaDani saulunaku vartamaanamu raagaa

1సమూ 19:20 దావీదును పట్టుకొనుటకై సౌలు దూతలను పంపెను; వీరు వచ్చి ప్రవక్తలు సమాజముగా కూడుకొని ప్రకటించుటయు, సమూయేలు వారిమీద నాయకుడుగా నిలుచుటయు చూడగా దేవుని ఆత్మ సౌలు పంపిన దూతలమీదికి వచ్చెను గనుక వారును ప్రకటింప నారంభించిరి.

**1samoo 19:20** daaveedunu paTTukonuTakai saulu dootalanu paMpenu; veeru vachchi pravaktalu samaajamugaa kooDukoni prakaTiMchuTayu, samooyaelu vaarimeeda naayakuDugaa niluchuTayu chooDagaa daevuni aatma saulu paMpina dootalameediki vachchenu ganuka vaarunu prakaTiMpa naaraMbhiMchiri.

1సమూ 19:21 ఈ సంగతి సౌలునకు వినబడినప్పుడు అతడు వేరు దూతలను పంపెను గాని వారును అటువలెనే ప్రకటించుచుండిరి. సౌలు మూడవసారి దూతలను పంపెను గాని వారును ప్రకటించుచుండిరి.

**1samoo 19:21** ee saMgati saulunaku vinabaDinappuDu ataDu vaeru dootalanu paMpenu gaani vaarunu aTuvalenae prakaTiMchuchuMDiri. saulu moodavasaari dootalanu paMpenu gaani vaarunu prakaTiMchuchuMDiri.

1సమూ 19:22 కడవరిసారి తానే రామాకు పోయి సేఖూ దగ్గరనున్న గొప్ప బావియొద్దకు వచ్చిసమూయేలును దావీదును ఎక్కడ ఉన్నారని అడుగగా ఒకడు రామా దగ్గర నాయోతులో వారున్నారని చెప్పెను.

**1samoo 19:22** kaDavarisaari taanae raamaaku pOyi saekhoo daggaranunna goppa baaviyoddaku vachchisamooyaelunu daaveedunu ekkaDa unnaarani aDugagaa okaDu raamaa daggara naayOtulO vaarunnaarani cheppenu.

1సమూ 19:23 అతడు రామా దగ్గరనున్న నాయోతునకు రాగా దేవుని ఆత్మ అతని మీదికి వచ్చెను గనుక అతడు ప్రయాణము చేయుచు రామాదగ్గరనున్న నాయోతునకు వచ్చువరకు ప్రకటించుచుండెను,

**1samoo 19:23** ataDu raamaa daggaranunna naayOtunaku raagaa daevuni aatma atani meediki vachchenu ganuka ataDu prayaaNamu chaeyuchu r a a m a a d a g g a r a n u n n a n a a y O t u n a k u v a c h c h u v a r a k u prakaTiMchuchuMDenu,

1సమూ 19:24 మరియు అతడు తన వస్త్రములను తీసివేసి ఆ నాటి రాత్రింబగళ్లు సమూయేలు ఎదుటనే ప్రకటించుచు, పైబట్టలేనివాడై పడియుండెను. అందువలన సౌలును ప్రవక్తలలోనున్నాడా అను సామెత పుట్టెను.

**1samoo 19:24** mariyu ataDu tana vastramulanu teesivaesi aa naaTi raatriMbagaLlu samooyaelu eduTanae prakaTiMchuchu, paibaTTalaenivaaDai paDiyuMDenu. aMduvalana saulunu pravaktalalOnunnaaDaa anu saameta puTTenu.



**BIBLE Nestam**  
*Disciples of JESUS*

1 samooyaelu

adhyaayamu 20

**English Transliteration Parallel Bible**



[www.BibleNestam.com](http://www.BibleNestam.com)  
[www.TeluguBibleStudy.com](http://www.TeluguBibleStudy.com)

1సమూ 20:1 పిమ్మట దావీదు రామాలోని నాయోతునుండి పారిపోయి యోనాతాను నొద్దకు వచ్చి నేను ఏమి చేసితిని? నేను చేసిన దోషమేమి? నా ప్రాణము తీయ వెదకునట్లు నీ తండ్రి దృష్టికి నేను చేసిన పాపమేమని యడుగగా

**1samoo 20:1** pimmaTa daaveedu raamaalOni naayOtunuMDi paaripOyi yOnaataanu noddaku vachchi naenu aemi chaesitini? naenu chaesina dOshamaemi? naa praaNamu teeya vedakunaTlu nee taMDri dRshTiki naenu chaesina paapamaemani yaDugagaa

1సమూ 20:2 యోనాతాను ఆ మాట నీవెన్నటికిని అనుకొనవద్దు, నీవు చావవు; నాకు తెలియజేయకుండ నా తండ్రి చిన్నకార్యమే గాని పెద్దకార్యమేగాని చేయడు; నా తండ్రి ఇదెందుకు నాకు మరుగుచేయుననగా

**1samoo 20:2** yOnaataanu aa maaTa neevennaTikini anukonavaddu, neevu chaavavu; naaku teliyajaeyakuMDa naa taMDri chinnakaaryamae gaani peddakaaryamaegaani chaeyaDu; naa taMDri ideMduku naaku maruguchaeyunanagaa

1సమూ 20:3 దావీదు నేను నీ దృష్టికి అనుకూలుడనను సంగతి నీ తండ్రి రూఢిగా తెలిసికొని, యోనాతానునకు చింత కలుగకుండుటకై యిది అతనికి తెలుపననుకొనుచున్నాడు; అయితే యెహోవా జీవముతోడు నీ జీవముతోడు నిజముగా నాకును మరణమునకును అడుగు మాత్రమున్నదని ప్రమాణము చేయగా

**1samoo 20:3** daaveedu naenu nee dRshTiki anukooluDananu saMgati nee taMDri rooDhigaa telisikoni, yOnaataanunaku chiMta kalugakuMDuTakai yidi ataniki telupananukonuchunnaaDu; ayitae yehOvaa jeevamutODu nee jeevamutODu nijamugaa naakunu maraNamunakunu aDugu maatramunnadani pramaaNamu chaeyagaa

1సమూ 20:4 యోనాతాను నీకేమి తోచునో దానినే నేను నీయెడల జరుపుదుననెను.

**1samoo 20:4** yOnaataanu neekaemi tOchunO daaninae naenu neeyeDala jarupudunanenu.

1సమూ 20:5 అందుకు దావీదు రేపటిదినము అమావాస్య; అప్పుడు నేను తప్పక రాజుతోకూడ కూర్చుండి భోజనము చేయవలెను; అయితే ఎల్లండి సాయంత్రమువరకు చేనిలో దాగుటకు నాకు సెలవిమ్ము.

**1samoo 20:5** aMduku daaveedu raepaTidinamu amaavaasya; appuDu naenu tappaka raajutOkooDa koorchuMDi bhOjanamu chaeyavalenu; ayitae elluMDi saayaMtramuvvaraku chaenilo daaguTaku naaku selavimmu.

**1సమూ 20:6** ఇంతలో నీ తండ్రి నేను లేకపోవుట కనుగొనగా నీవు ఈ మాట చెప్పవలెను. దావీదు ఇంటివారికి ఏటేట బలి చెల్లించు మర్యాద కద్దు. కాబట్టి అతడు బేత్రేహేమను తన పట్టణమునకు పోవలెనని నన్ను బ్రతిమాలి నాయొద్ద సెలవుపుచ్చుకొనెను.

**1samoo 20:6** iMtalO nee taMDri naenu laekapOvuTa kanugonagaa neevu ee maaTa cheppavalenu. daaveedu iMTivaariki aeTaeTa bali chelliMchu maryaada kaddu. kaabaTTi ataDu baetlehaemanu tana paTTaNamunaku pOvalenani nannu bratimaali naayodda selavupuchchukonenu.

**1సమూ 20:7** అతడు మంచిదని సెలవిచ్చినయెడల నీ దాసుడనైన నాకు క్షేమమే కలుగును; అతడు బహుగా కోపించినయెడల అతడు నాకు కీడుచేయ తాత్పర్యము గలవాడైయున్నాడని నీవు తెలిసికొని

**1samoo 20:7** ataDu maMchidani selavichchinayeDala nee daasuDanaina naaku kshaemamae kalugunu; ataDu bahugaa kOpiMchinayeDala ataDu naaku keeDuchaeya taatparyamu galavaaDaiyunnaaDani neevu telisikoni

**1సమూ 20:8** నీ దాసుడనైన నాకు ఒక ఉపకారము చేయవలెను; ఏమనగా యెహోవా పేరట నీతో నిబంధన చేయుటకై నీవు నీ దాసుడనైన నన్ను రప్పించితివి; నాయందు దోషమేమైన ఉండినయెడల నీ తండ్రియొద్దకు నన్నెందుకు తోడుకొనిపోదువు? నీవే నన్ను చంపుమని యోనాతానునొద్ద మనవి చేయగా

**1samoo 20:8** nee daasuDanaina naaku oka upakaaramu chaeyavalenu; aemanagaa yehOvaa paeraTa neetO nibaMdhana chaeyuTakai neevu nee daasuDanaina nannu rappiMchitivi; naayaMdu dOshamaemaina uMDinayeDala nee taMDriyoddaku nanneMduku tODukonipOduvu? neevae nannu chaMpumani yOnaataanunodda manavi chaeyagaa

**1సమూ 20:9** యోనాతాను ఆ మాట ఎన్నటికిని అనరాదు; నా తండ్రి నీకు కీడుచేయ సుద్దేశము గలిగియున్నాడని నాకు నిశ్చయమైతే నీతో తెలియజెప్పుదును గదా అని అనగా

**1samoo 20:9** yOnaataanu aa maaTa ennaTikini anaraadu; naa taMDri neeku keeDuchaeya nuddaeSamu galigiyunnaaDani naaku niSchayamaitae neetO teliyajepudunu gadaa ani anagaa

**1సమూ 20:10** దావీదు నీ తండ్రి నన్నుగూర్చి నీతో కఠినముగా మాటలాడినయెడల దాని నాకు తెలియజేయువారెవరని యోనాతాను నడిగెను.

**1samoo 20:10** daaveedu nee taMDri nannugoorchi neetO kaThinamugaa maaTalaadInayeDala daani naaku teliyajaeyuvaarevarani yOnaataanu naDigenu.

1సమూ 20:11 అందుకు యోనాతాను పొలములోనికి వెళ్లుదము రమ్మనగా, ఇద్దరును పొలములోనికి పోయిరి.

**1samoo 20:11** aMduku yOnaataanu polamulOniki veLludamu rammanagaa, iddarunu polamulOniki pOyiri.

1సమూ 20:12 అప్పుడు యోనాతాను ఇశ్రాయేలీయులకు దేవుడైన యెహోవా సాక్షి; రేపైనను ఎల్లుండియైనను ఈ వేళప్పుడు నా తండ్రిని శోధింతును; అప్పుడు దావీదునకు క్షేమమవునని నేను తెలిసికొనినయెడల నేను ఆ వర్తమానము నీకు పంపకపోవుదునా?

**1samoo 20:12** appuDu yOnaataanu iSraayaeleeyulaku daevuDaina yehOvaa saakshi; raepainanu elluMDiyainanu ee vaeLappuDu naa taMDrini SOdhiMtunu; appuDu daaveedunaku kshaemamavunani naenu telisikoninayeDala naenu aa vartamaanamu neeku paMpapakOvudunaa?

1సమూ 20:13 అయితే నా తండ్రి నీకు కీడుచేయ నుద్దేశించుచున్నాడని నేను తెలిసికొనినయెడల దాని నీకు తెలియజేసి నీవు క్షేమముగా వెళ్లునట్లు నిన్ను పంపివేయనియెడల యెహోవా నాకు గొప్ప అపాయము కలుగజేయు గాక. యెహోవా నా తండ్రికి తోడుగా ఉండినట్లు నీకును తోడుగా ఉండును గాక.

**1samoo 20:13** ayitae naa taMDri neeku keeDuchaeya nuddaeSiMchuchunnaaDani naenu telisikoninayeDala daani neeku teliyajaesi neevu kshaemamugaa veLlunaTlu ninnu paMpivaeyaniyeDala yehOvaa naaku goppa apaayamu kalugajaeyu gaaka. yehOvaa naa taMDriki tODugaa uMDinaTlu neekunu tODugaa uMDunu gaaka.

1సమూ 20:14 అయితే నేను బ్రదికియుండినయెడల నేను చావకుండ యెహోవా దయచూపునట్లుగా నీవు నాకు దయచూపక పోయినయెడల నేమి,

**1samoo 20:14** ayitae naenu bradikiyuMDinayeDala naenu chaavakuMDa yehOvaa dayachoopunaTlugaa neevu naaku dayachoopaka pOyinayeDala naemi,



1సమూ 20:15 నేను చనిపోయినయెడల యెహోవా దావీదు శత్రువులను ఒకడైన భూమిమీద నిలువకుండ నిర్మూలము చేసిన తరువాత నీవు నా సంతతివారికి దయచూపక పోయినయెడల నేమి యెహోవా నిన్ను విసర్జించును గాక.

**1samoo 20:15** naenu chanipOyinayeDala yehOvaa daaveedu SatrUVulanu okaDaina bhoomimeeda niluvakuMDa nirmoolamu chaesina taruvaata neevu naa saMtativaariki dayachoopaka pOyinayeDala naemi yehOvaa ninnu visarjiMchunu gaaka.

1సమూ 20:16 ఈలాగున యెహోవా దావీదుయొక్క శత్రువులచేత దాని విచారించునట్లుగా యోనాతాను దావీదు సంతతివారిని బట్టి నిబంధన చేసెను.

**1samoo 20:16** eelaaguna yehOvaa daaveeduyokka SatrUVulachaeta daani vichaariMchunaTlugaa yOnaataanu daaveedu saMtativaarini baTTi nibaMdhana chaesenu.

1సమూ 20:17 యోనాతాను దావీదును తన ప్రాణస్నేహితునిగా ప్రేమించెను గనుక ఆ ప్రేమనుబట్టి దావీదుచేత మరల ప్రమాణము చేయించెను.

**1samoo 20:17** yOnaataanu daaveedunu tana praaNasnaehitunigaa praemiMchenu ganuka aa praemanubaTTi daaveeduchaeta marala pramaaNamu chaeyiMchenu.

1సమూ 20:18 మరియు యోనాతాను దావీదుతో ఇట్లనెను రేపటిదినము అమావాస్య; నీ స్థలము ఖాళిగా కనబడును గదా;

**1samoo 20:18** mariyu yOnaataanu daaveedutO iTlanenu raepaTidinamu amaavaasya; nee sthalamu khaaLigaa kanabaDunu gadaa;

1సమూ 20:19 నీవు మూడు దినములు ఆగి, యీ పని జరుగుచుండగా నీవు దాగియున్న స్థలమునకు త్వరగా వెళ్లి ఏసెలు అనుబండ దగ్గర నుండుము

**1samoo 20:19** neevu mooDu dinamulu aagi, yee pani jaruguchuMDagaa neevu daagiyunna sthalamunaku tvaragaa veLli aeselu anubaMDa daggara nuMDumu

1సమూ 20:20 గురి చూచి ప్రయోగించినట్లు నేను మూడు బాణములను దాని ప్రక్కకు కొట్టి

**1samoo 20:20** guri choochi prayOgiMchinaTTu naenu mooDu baaNamulanu daani prakkaku koTTi

1సమూ 20:21 నీవు వెళ్లి బాణములను వెదకుమని ఒక పనివానితో చెప్పుదును బాణములు నీకు ఈ తట్టున నున్నవి, పట్టుకొనిరమ్మని నేను వానితో చెప్పినయెడల నీవు బయటికి రావచ్చును; యెహోవా జీవముతోడు నీకు ఏ అపాయమును రాక క్షేమమే కలుగును.

1samoo 20:21 neevu veLli baaNamulanu vedakumani oka panivaanito cheppudunu baaNamulu neeku ee taTTuna nunnavi, paTTukonirammani naenu vaanito cheppinayeDala neevu bayaTiki raavachchunu; yehOvaa jeevamutODu neeku ae apaayamunu raaka kshaemamae kalugunu.

1సమూ 20:22 అయితే బాణములు నీకు అవతల నున్నవని నేను వానితో చెప్పినయెడల పారిపోమ్మని యెహోవా సెలవిచ్చుచున్నాడని తెలిసికొని నీవు ప్రయాణమై పోవలెను.

1samoo 20:22 ayitae baaNamulu neeku avatala nunnavani naenu vaanito cheppinayeDala paaripommani yehOvaa selavichchuchunnaaDani telisikoni neevu prayaaNamai pOvalenu.

1సమూ 20:23 అయితే మనమిద్దరము మాటలాడిన సంగతిని జ్ఞాపకము చేసికొనుము; నీకును నాకును సర్వకాలము యెహోవాయే సాక్షి.

1samoo 20:23 ayitae manamiddaramu maaTalaadina saMgatini j~naapakamu chaesikonumu; neekunu naakunu sarvakaalamu yehOvaayae saakshi.

1సమూ 20:24 కాబట్టి దావీదు పొలములో దాగుకొనెను; అమావాస్య వచ్చినప్పుడు రాజు భోజనము చేయ కూర్చుండగా

1samoo 20:24 kaabaTTi daaveedu polamulo daagukonenu; amaavaasya vachchinappuDu raaju bhOjanamu chaeya koorchuMDagaa

1సమూ 20:25 మునుపటివలెనే రాజు గోడదగ్గర నున్న స్థలమందు తన ఆసనముమీద కూర్చునియుండెను. యోనాతాను లేవగా అబ్నేరు సౌలునొద్ద కూర్చుండెను; అయితే దావీదు స్థలము ఖాళిగా నుండెను.

1samoo 20:25 munupaTivalenae raaju gODadaggara nunna sthalamaMdu tana aasanamumeeda koorchuniyuMDenu. yOnaataanu laevagaa abnaeru saulunodda koorchuMDenu; ayitae daaveedu sthalamu khaaLigaa nuMDenu.

1సమూ 20:26 అయినను అతనికి ఏదో ఒకటి సంభవించినందున అతడు అపవిత్రుడై యుండునేమో, అతడు అపవిత్రుడై యుండుట యవశ్యమని సౌలు అనుకొని ఆ దినమున ఏమియు అనలేదు.

**1samoo 20:26** ayinanu ataniki aedO okaTi saMbhaviMchinaMduna ataDu apavitruDai yuMDunaemO, ataDu apavitruDai yuMDuTa yavaSyamani saulu anukoni aa dinamuna aemiyu analaedu.

1సమూ 20:27 అయితే అమావాస్య పోయిన మరునాడు, అనగా రెండవ దినమున దావీదు స్థలములో ఎవడును లేకపోవుట చూచి సౌలు నిన్నయు నేడును యెష్షయి కుమారుడు భోజనమునకు రాకపోవుట ఏమని యోనాతాను నడుగగా

**1samoo 20:27** ayitae amaavaasya pOyina marunaaDu, anagaa reMDava dinamuna daaveedu sthalamulO evaDunu laekapOvuTa choochi saulu ninnayu naeDunu yeshshayi kumaaruDu bhOjanamunaku raakapOvuTa aemani yOnaataanu naDugagaa

1సమూ 20:28 యోనాతాను దావీదు బేత్లెహేమునకు పోవలెనని కోరి

**1samoo 20:28** yOnaataanu daaveedu baetlehaemunaku pOvalenani kOri

1సమూ 20:29 దయచేసి నన్ను పోనిమ్ము, పట్టణమందు మా యింటివారు బలి అర్పింపబోవుచున్నారు నీవును రావలెనని నా సహోదరుడు నాకు ఆజ్ఞాపించెను గనుక నీ దృష్టికి నేను దయపొందిన వాడనైతే నేను వెళ్లి నా సహోదరులను దర్శించునట్లుగా నాకు సెలవిమ్మని బ్రతిమాలుకొని నాయొద్ద సెలవు తీసికొనెను; అందునిమిత్తమే అతడు రాజు భోజనపు బల్లయొద్దకు రాలేదని సౌలుతో చెప్పగా

**1samoo 20:29** dayachaesi nannu pOnimmu, paTTaNamaMdu maa yiMTivaaru bali arpiMpabOvuchunnaaru neevunu raavalenani naa sahOdaruDu naaku aaj~naapiMchenu ganuka nee dRshTiki naenu dayapoMdina vaaDanaitae naenu veLli naa sahOdarulanu darSiMchunaTlugaa naaku selavimmani bratimaalukoni naayodda selavu teesikonenu; aMdunimittamae ataDu raaju bhOjanapu ballayoddaku raalaedani saulutO cheppagaa

1సమూ 20:30 సౌలు యోనాతానుమీద బహుగా కోపపడి ఆగడగొట్టుదాని కొడుకా, నీకును నీ తల్లి మానమునకును సిగ్గు కలుగునట్లుగా నీవు యెష్షయి కుమారుని స్వీకరించిన సంగతి నాకు తెలిసినది కాదా?

**1samoo 20:30** saulu yOnaataanumeeda bahugaa kOpapaDi aagaDagoTTudaani koDukaa, neekunu nee talli maanamunakunu siggu kalugunaTlugaa neevu yeshshayi kumaaruni sveekariMchina saMgati naaku telisinadi kaadaa?

1సమూ 20:31 యెషాయి కుమారుడు భూమిమీద బ్రదుకునంత కాలము నీకైనను నీ రాజ్యమునకైనను స్థిరత కలుగదు గదా; కాబట్టి నీవు వర్తమానము పంపి అతనిని నా దగ్గరకు రప్పించుము, నిజముగా అతడు మరణమునకర్హుడని చెప్పెను.

**1samoo 20:31** yeshshayi kumaaruDu bhoomimeeda bradukunaMta kaalamu neekainanu nee raajyamunakainanu sthirata kalugadu gadaa; kaabaTTi neevu vartamaanamu paMpi atanini naa daggaraku rappiMchumu, nijamugaa ataDu maraNamunakarhuDani cheppenu.

1సమూ 20:32 అంతట యోనాతాను అతడెందుకు మరణ శిక్ష నొందవలెను? అతడు ఏమి చేసెనని సౌలు నడుగగా

**1samoo 20:32** aMtaTa yOnaataanu ataDeMduku maraNa Siksha noMdavalenu? ataDu aemi chaesenani saulu naDugagaa

1సమూ 20:33 సౌలు అతనిని పొడువవలెనని యీటె విసిరెను; అందువలన తన తండ్రి దావీదును చంపనుద్దేశము గలిగియున్నాడని యోనాతాను తెలిసికొని

**1samoo 20:33** saulu atanini poDuvavalenani yeeTe visirenu; aMduvalana tana taMDri daaveedunu chaMpanuddaeSamu galigiyunnaaDani yOnaataanu telisikoni

1సమూ 20:34 అత్యాగ్రహుడై బల్లయొద్దనుండి లేచి, తన తండ్రి దావీదును అవమానపరచినందున అతని నిమిత్తము దుఃఖాక్రాంతుడై అమావాస్య పోయిన మరునాడు భోజనము చేయకుండెను.

**1samoo 20:34** atyaagrahuDai ballayoddanuMDi laechi, tana taMDri daaveedunu avamaanaparachinaMduna atani nimittamu du@hkhaakraaMtuDai amaavaasya pOyina marunaaDu bhOjanamu chaeyakuMDenu.

1సమూ 20:35 ఉదయమున యోనాతాను దావీదుతో నిర్ణయము చేసికొనిన వేళకు ఒక పనివాని పిలుచుకొని పొలములోనికి పోయెను.

**1samoo 20:35** udayamuna yOnaataanu daaveedutO nirNayamu chaesikonina vaeLaku oka panivaani piluchukoni polamulOniki pOyenu.

1సమూ 20:36 నీవు పరుగెత్తికొనిపోయి నేను వేయు బాణములను వెదకుమని ఆ పనివానితో అతడు చెప్పగా వాడు పరుగెత్తుచున్నప్పుడు అతడు ఒక బాణము వాని అవతలకు వేసెను.

**1samoo 20:36** neevu parugettikonipOyi naenu vaeyu baaNamulanu vedakumani aa panivaanitO ataDu cheppagaa vaaDu parugettuchunnappuDu ataDu oka baaNamu vaani avatalaku vaesenu.

1సమూ 20:37 అయితే వాడు యోనాతాను వేసిన బాణము ఉన్న చోటునకు వచ్చినప్పుడు యోనాతాను వాని వెనుకనుండి కేక వేసి బాణము నీ అవతలనున్నదని చెప్పి

**1samoo 20:37** ayitae vaaDu yOnaataanu vaesina baaNamu unna chOTunaku vachchinappuDu yOnaataanu vaani venukanuMDi kaeka vaesi baaNamu nee avatalanunnadani cheppi

1సమూ 20:38 వాని వెనుకనుండి కేకవేసి నీవు ఆలస్యము చేయక దబ్బున రమ్మనెను; యోనాతాను పనివాడు బాణములను కూర్చుకొని తన యజమానుని యొద్దకు వాటిని తీసికొనివచ్చెను గాని

**1samoo 20:38** vaani venukanuMDi kaekavaesi neevu aalasyamu chaeyaka dabbuna rammanenu; yOnaataanu panivaaDu baaNamulanu koorchukoni tana yajamaanuni yoddaku vaaTini teesikonivachchenu gaani

1సమూ 20:39 సంగతి ఏమియు వానికి తెలియక యుండెను. యోనాతానునకును దావీదునకును మాత్రము ఆ సంగతి తెలిసియుండెను.

**1samoo 20:39** saMgati aemiyu vaaniki teliyaka yuMDenu. yOnaataanunakunu daaveedunakunu maatramu aa saMgati telisiyuMDenu.

1సమూ 20:40 యోనాతాను తన ఆయుధములను వాని చేతికిచ్చి వీటిని పట్టణమునకు తీసికొనిపోమ్మని చెప్పి వాని పంపివేసెను.

**1samoo 20:40** yOnaataanu tana aayudhamulanu vaani chaetikichchi veeTini paTTaNamunaku teesikonipommani cheppi vaani paMpivaesenu.

1సమూ 20:41 వాడు వెళ్లిపోయిన వెంటనే దావీదు దక్షిణపు దిక్కునుండి బయటికి వచ్చి మూడు మారులు సాష్టాంగ నమస్కారము చేసిన తరవాత వారు ఒకరినొకరు ముద్దుపెట్టుకొనుచు ఏడ్చుచుండిరి. ఈలాగుండగా దావీదు మరింత బిగ్గరగా ఏడ్చెను.

**1samoo 20:41** vaaDu veLlipOyina veMTanae daaveedu dakshiNapu dikkunuMDi bayaTiki vachchi moodu maarulu saashTaaMga namaskaaramu chaesina taravaata vaaru okarinokaru muddupeTTukonuchu aeDchuchuMDiri. eelaaguMDagaa daaveedu mariMta biggaragaa aeDchenu.

1సమూ 20:42 అంతట యోనాతాను యెహోవా నీకును నాకును మధ్యను నీ సంతతికిని నా సంతతికిని మధ్యను ఎన్నటెన్నటికి సాక్షిగా నుండునుగాక. మనమిద్దరము యెహోవా నామమునుబట్టి ప్రమాణము చేసికొని యున్నాము గనుక మనస్సులో నెమ్మది గలిగి పొమ్మని దావీదుతో చెప్పగా దావీదు లేచి వెళ్లిపోయెను; యోనాతానును పట్టణమునకు తిరిగివచ్చెను.

1samo 20:42 aMtaTa yOnaataanu yehOvaa neekunu naakunu madhyanu nee saMtatikini naa saMtatikini madhyanu ennaTennaTiki saakshigaa nuMDunugaaka. manamiddaramu yehOvaa naamamunubaTTi pramaaNamu chaesikoni yunnaamu ganuka manassulo nemmadi galigi pommani daaveedutO cheppagaa daaveedu laechi veLlipOyenu; yOnaataanunu paTTaNamunaku tirigivachchenu.



**BIBLE Nestam**  
*Disciples of JESUS*

1 samooyaelu

adhyaayamu 21

**English Transliteration Parallel Bible**



[www.BibleNestam.com](http://www.BibleNestam.com)  
[www.TeluguBibleStudy.com](http://www.TeluguBibleStudy.com)

1సమూ 21:1 దావీదు నోబులో యాజకుడైన అహీమెలెకు నొద్దకు వచ్చెను; అయితే అహీమెలెకు దావీదు రాకకు భయపడి నీవు ఒంటరిగా వచ్చితివేమని అతని నడుగగా

**1samoo 21:1** daaveedu nObulo yaajakuDaina aheemeleku noddaku vachchenu; ayitae aheemeleku daaveedu raakaku bhayapaDi neevu oMTarigaa vachchitivaemani atani naDugagaa

1సమూ 21:2 దావీదు రాజు నాకు ఒక పని నిర్ణయించి నేను నీ కాజ్జాపించి పంపిన పని యేదో అదెవనితోనైనను చెప్పవద్దనెను; నేను నా పనివారిని ఒకానొక చోటికి వెళ్ల నిర్ణయించితిని;

**1samoo 21:2** daaveedu raaju naaku oka pani nirNayiMchi naenu nee kaaj~naapiMchi paMpina pani yaedO adevanitOnainanu cheppavaddanenu; naenu naa panivaarini okaanoka chOTiki veLla nirNayiMchitini;

1సమూ 21:3 నీయొద్ద ఏమియున్నది? అయిదు రొట్టెలుగాని మరేమియుగాని యుండినయెడల అది నాకిమ్మని యాజకుడైన అహీమెలెకుతో అనగా

**1samoo 21:3** neeyodda aemiyunnadi? ayidu roTTelugaani maraemiyugaani yuMDinayeDala adi naakimmani yaajakuDaina aheemelekutO anagaa

1సమూ 21:4 యాజకుడు సాధారణమైన రొట్టె నాయొద్ద లేదు; పనివారు స్త్రీలకు ఎడముగా నున్నవారైతే ప్రతిష్ఠితమైన రొట్టెలు కలవని దావీదుతో అనెను.

**1samoo 21:4** yaajakuDu saadhaaraNamaina roTTe naayodda laedu; panivaaru streelaku eDamugaa nunnavaaraitae pratishThitamaina roTTelu kalavani daaveedutO anenu.

1సమూ 21:5 అందుకు దావీదు నిజముగా నేను బయలుదేరి వచ్చినప్పటినుండి ఈ మూడు దినములు స్త్రీలు మాకు దూరముగానే యున్నారు; పనివారి బట్టలు పవిత్రములే; ఒకవేళ మేము చేయు కార్యము అపవిత్రమైనయెడల నేమి? రాజాజ్ఞనుబట్టి అది పవిత్రముగా ఎంచతగును అని యాజకునితో అనెను.

**1samoo 21:5** aMduku daaveedu nijamugaa naenu bayaludaeri vachchinappaTinuMDi ee mooDu dinamulu streelu maaku dooramugaanae yunnaaru; panivaari baTTalu pavitramulae; okavaeLa maemu chaeyu kaaryamu apavitramainayeDala naemi? raajaaj~nanubaTTi adi pavitramugaa eMchatagunu ani yaajakunitO anenu.



1సమూ 21:6 అంతట యెహోవా సన్నిధినుండి తీసివేయబడిన సన్నిధి రొట్టెలు తప్ప అక్కడ వేరు రొట్టెలు లేకపోగా, వెచ్చనిరొట్టెలు వేయు దినమందు తీసివేయబడిన ప్రతిష్ఠితమైన రొట్టెలను యాజకుడు అతనికిచ్చెను.

**1samoo 21:6** aMtaTa yehOvaa sannidhinuMDi teesivaeyabaDina sannidhi roTTelU tappa akkaDa vaeru roTTelU laekapOgaa, vechchaniroTTelU vaeyu dinamAMdu teesivaeyabaDina pratishThitamaina roTTelanu yaajakuDu atanikichchenu.

1సమూ 21:7 ఆ దినమున సౌలుయొక్క సేవకులలో ఒకడు అక్కడ యెహోవా సన్నిధిని ఉండెను; అతని పేరు దోయేగు, అతడు ఎదోమీయుడు. అతడు సౌలు పసులకాపరులకు పెద్ద

**1samoo 21:7** aa dinamuna sauluyokka saevakulalO okaDu akkaDa yehOvaa sannidhini uMDenu; atani paeru dOyaegu, ataDu edOmeeyuDu. ataDu saulu pasulakaaparulaku pedda

1సమూ 21:8 రాజు పని వేగిరముగా జరుగవలెనని యెరిగి నా ఖడ్గమునైనను ఆయుధములనైనను నేను తేలేదు. ఇక్కడ నీయొద్ద ఖడ్గమైనను ఈటెయైనను ఉన్నదా అని దావీదు అహీమెలెకు నడుగగా

**1samoo 21:8** raaju pani vaegiramugaa jarugavalenani yerigi naa khaDgamunainanu aayudhamulanainanu naenu taelaedu. ikkaDa neeyodda khaDgamainanu eeTeyainanu unnadaa ani daaveedu aheemeleku naDugagaa

1సమూ 21:9 యాజకుడు ఏలా లోయలో నీవు చంపిన గొల్కాతు అను ఫిలిష్తీయుని ఖడ్గమున్నది, అదిగో బట్టతో చుట్టబడి ఏఫోదు వెనుక ఉన్నది, అది తప్ప ఇక్కడ మరి ఏ ఖడ్గమును లేదు, దాని తీసికొనుటకు నీకిష్టమైనయెడల తీసికొనుమనగా దావీదు దానికి సమమైనదొకటియు లేదు, నాకిమ్మనెను.

**1samoo 21:9** yaajakuDu aelaa lOyalO neevu chaMpina golyaatu anu philishteeyuni khaDgamunnadi, adigO baTTatO chuTTabaDi aephOdu venuka unnadi, adi tappa ikkaDa mari ae khaDgamunu laedu, daani teesikonuTaku neekishTamainayeDala teesikonumanagaa daaveedu daaniki samamainadokaTiyu laedu, naakimmanenu.

1సమూ 21:10 అంతట దావీదు సౌలునకు భయపడినందున ఆ దినముననే లేచి పారిపోయి గాతు రాజైన ఆకీషునొద్దకు వచ్చెను.

**1samoo 21:10** aMtaTa daaveedu saulunaku bhayapaDinaMduna aa dinamunanae laechi paaripOyi gaatu raajaina aakeeshunoddaku vachchenu.

1సమూ 21:11 ఆకీషు సేవకులు ఈ దావీదు ఆ దేశపు రాజు కాదా? వారు నాట్యమాడుచు గాన ప్రతిగానములు చేయుచు సౌలు వేలకొలది హతముచేసెననియు, దావీదు పదివేలకొలది హతముచేసెననియు పాడిన పాటలు ఇతని గూర్చినవే గదా అని అతనినిబట్టి రాజుతో మాటలాడగా

**1samoo 21:11** aakeeshu saevakulu ee daaveedu aa daeSapu raaju kaaDaa? vaaru naaTyamaaDuchu gaana pratigaanamulu chaeyuchu saulu vaelakoladi hatamuchaesenaniyu, daaveedu padivaelakoladi hatamuchaesenaniyu paaDina paaTalu itani goorchinavae gadaa ani ataninibaTTi raajutO maaTalaadagaa

1సమూ 21:12 దావీదు ఈ మాటలు తన మనస్సులోనుంచుకొని గాతు రాజైన ఆకీషునకు బహు భయపడెను.

**1samoo 21:12** daaveedu ee maaTalu tana manassulOnuMchukoni gaatu raajaina aakeeshunaku bahu bhayapaDenu.

1సమూ 21:13 కాబట్టి దావీదు వారియెదుట తన చర్య మార్చుకొని వెట్టివానివలె నటించుచు, ద్వారపు తలుపుల మీద గీతలు గీయుచు, ఉమ్మి తన గడ్డముమీదికి కారనిచ్చుచు నుండెను. వారతని పట్టుకొనిపోగా అతడు పిచ్చిచేష్టలు చేయుచు వచ్చెను.

**1samoo 21:13** kaabaTTi daaveedu vaariyeduTa tana charya maarchukoni ve~r~rivaanivale naTiMchuchu, dvaarapu talupula meeda geetalu geeyuchu, ummi tana gaDDamumeediki kaaranichchuchu nuMDenu. vaaratani paTTukonipOgaa ataDu pichchichaeshTalu chaeyuchu vachchenu.

1సమూ 21:14 కావున ఆకీషు రాజుమీరు చూచితిరి కదా? వానికి పిచ్చిపట్టినది, నాయొద్దకు వీనినెందుకు తీసికొని వచ్చితిరి?

**1samoo 21:14** kaavuna aakeeshu raajumeeru choochitiri kadaa? vaaniki pichchipaTTinadi, naayoddaku veenineMduku teesikoni vachchitiri?

1సమూ 21:15 పిచ్చిచేష్టలు చేయువారితో నాకేమి పని? నా సన్నిధిని పిచ్చిచేష్టలు చేయుటకు వీని తీసికొని వచ్చితిరేమి? వీడు నా నగరిలోనికి రాతగునా? అని తన సేవకులతో అనెను.

**1samoo 21:15** pichchichaeshTalu chaeyuvaaritO naakaemi pani? naa sannidhini pichchichaeshTalu chaeyuTaku veeni teesikoni vachchitiraemi? veeDu naa nagarilOniki raatagunaa? ani tana saevakulatO anenu.



**BIBLE Nestam**  
*Disciples of JESUS*

1 samooyaelu

adhyaayamu 22

**English Transliteration Parallel Bible**



[www.BibleNestam.com](http://www.BibleNestam.com)  
[www.TeluguBibleStudy.com](http://www.TeluguBibleStudy.com)

1సమూ 22:1 దావీదు అక్కడనుండి బయలుదేరి అదుల్లాము గుహలోనికి తప్పించుకొనిపోగా అతని సహోదరులును అతని తండ్రి ఇంటివారందరును ఆ సంగతి విని అతని యొద్దకు వచ్చిరి.

**1samoo 22:1** daaveedu akkaDanuMDi bayaludaeri adullaamu guhalOniki tappiMchukonipOgaa atani sahOdarulunu atani taMDri iTivaaraMdarunu aa saMgati vini atani yoddaku vachchiri.

1సమూ 22:2 మరియు ఇబ్బంది గలవారందరును, అప్పులు చేసికొనిన వారందరును, అసమాధానముగా నుండువారందరును, అతనియొద్ద కూడుకొనగా అతడు వారికి అధిపతియాయెను. అతని యొద్దకు ఎక్కువ తక్కువ నాలుగు వందలమంది వచ్చియుండిరి.

**1samoo 22:2** mariyu ibbaMdi galavaaraMdarunu, appulu chaesikonina vaaraMdarunu, asamaadhaanamugaa nuMDuvaaraMdarunu, ataniyodda kooDukonagaa ataDu vaariki adhipatiyaayenu. atani yoddaku ekkuva takkuva naalugu vaMdalamaMdi vachchiyuMDiri.

1సమూ 22:3 తరువాత దావీదు అక్కడనుండి బయలుదేరి మోయాబులోని మిస్సేకు వచ్చి దేవుడు నాకు ఏమి చేయునది నేను తెలిసికొనువరకు నా తలిదండ్రులు వచ్చి నీయొద్ద నుండనిమ్మని మోయాబు రాజుతో మనవిచేసి

**1samoo 22:3** taruvaata daaveedu akkaDanuMDi bayaludaeri mOyaabulOni mispaeku vachchi daevuD u naaku aemi chaeyunadi naenu telisikonuvaraku naa talidaMDrulu vachchi neeyodda nuMDanimmani mOyaabu raajutO manavichaesi

1సమూ 22:4 అతని యొద్దకు వారిని తోడుకొనిపోగా దావీదు కొండలలో దాగియున్న దినములు వారు అతనియొద్ద కాపురముండిరి.

**1samoo 22:4** atani yoddaku vaarini tODukonipOgaa daaveedu koMDalalo daagiyunna dinamulu vaaru ataniyodda kaapuramuMDiri.

1సమూ 22:5 మరియు ప్రవక్తయగు గాదు వచ్చి కొండలలో ఉండక యూదా దేశమునకు పారిపోమ్మని దావీదుతో చెప్పినందున దావీదు పోయి హారెతు అడవిలో చొచ్చెను.

**1samoo 22:5** mariyu pravaktayagu gaadu vachchi koMDalalo uMDaka yoodaa daeSamunaku paaripommani daaveedutO cheppinaMduna daaveedu pOyi haaretu aDavilo chochchenu.

1సమూ 22:6 దావీదును అతని జనులును ఫలానిచోట ఉన్నారని సౌలునకు వర్తమానమాయెను. అప్పుడు సౌలు గిబియా దగ్గర రామాలో ఒక పిచులవృక్షము క్రింద దిగి యీటె చేతపట్టుకొని యుండెను. అతని సేవకులు అతనిచుట్టు నిలిచియుండగా

**1samoo 22:6** daaveedunu atani janulununu phalaanichOTa unnaarani saulunaku vartamaanamaayenu. appuDu saulu gibiyaa daggara raamaalo oka pichulavRkshamu kriMda digi yeeTe chaetapaTTukoni yuMDenu. atani saevakulu atanichuTTu nilichiyuMDagaa

1సమూ 22:7 సౌలు తనచుట్టు నిలిచియున్న సేవకులతో ఇట్లనెను బెన్యామీనీయులారా ఆలకించుడి. యెష్షయి కుమారుడు మీకు పొలమును ద్రాక్షతోటలను ఇచ్చునా? మిమ్మును సహస్రాధిపతులుగాను శతాధిపతులుగాను చేయునా?

**1samoo 22:7** saulu tanachuTTu nilichiyunna saevakulatO iTlanenu benyaameeneeyulaaraa aalakiMchuDi. yeshshayi kumaaruDu meeku polamunu draakshatOTalanu ichchunaa? mimmunu sahasraadhipatulugaanu Sataadhipatulugaanu chaeyunaa?

1సమూ 22:8 మీరెందుకు నామీద కుట్ర చేయుచున్నారు? నా కుమారుడు యెష్షయి కుమారునితో నిబంధన చేసిన సంగతి మీలో ఎవడును నాకు తెలియజేయలేదే. నేడు జరుగునట్లు నా కొరకు పొంచియుండునట్లుగా నా కుమారుడు నా సేవకుని పురికొలిపినను నా నిమిత్తము మీలో ఎవనికిని చింతలేదే.

**1samoo 22:8** meereMduku naameeda kuTra chaeyuchunnaaru? naa kumaaruDu yeshshayi kumaarunitO nibaMdhana chaesina saMgati meelo evaDunu naaku teliyajaeyalaedae. naeDu jarugunaTlu naa koraku poMchiyuMDunaTlugaa naa kumaaruDu naa saevakuni purikolipinanu naa nimittamu meelo evanikini chiMtalaedae.

1సమూ 22:9 అప్పుడు ఎదోమీయుడగు దోయేగు సౌలు సేవకుల దగ్గర నిలిచియుండి యెష్షయి కుమారుడు పారిపోయి నోబులోని అహీటూబు కుమారుడైన అహీమెలెకు దగ్గరకురాగా నేను చూచితిని.

**1samoo 22:9** appuDu edOmeeyuDagu dOyaegu saulu saevakula daggara nilichiyuMDi yeshshayi kumaaruDu paaripOyi nObulOni aheeToobu kumaaruDaina aheemeleku daggarakuraagaa naenu choochitini.

1సమూ 22:10 అహీమెలెకు అతని పక్షముగా యెహోవా యొద్ద విచారణ చేసి, ఆహారమును ఫిలిష్తీయుడైన గొల్యాతు ఖడ్గమును అతనికిచ్చెనని చెప్పగా

**1samoo 22:10** aheemeleku atani pakshamugaa yehOvaa yodda vichaaraNa chaesi, aahaaramunu philishteeyuDaina golyaatu khaDgamunu atanikichchenani cheppagaa

1సమూ 22:11 రాజు యాజకుడును అహీటూబు కుమారుడునగు అహీమెలెకును నోబులోనున్న అతని తండ్రి యింటివారైన యాజకులనందరిని పిలువనంపించెను. వారు రాజునొద్దకు రాగా

**1samoo 22:11** raaju yaajakuDunu aheeToobu kumaaruDunagu aheemelekunu nObulOnunna atani taMDri yiMTivaaraina yaajakulanaMdarini piluvanaMpiMchenu. vaaru raajunoddaku raagaa

1సమూ 22:12 సౌలు అహీటూబు కుమారుడా, ఆలకించుమనగా అతడు చిత్తము నా యేలినవాడా అనెను.

**1samoo 22:12** saulu aheeToobu kumaaruDaa, aalakiMchumanagaa ataDu chittamu naa yaelinavaaDaa anenu.

1సమూ 22:13 సౌలు నీవు యెష్షయి కుమారునికి ఆహారమును ఖడ్గమును ఇచ్చి అతని పక్షమున దేవుని యొద్ద విచారణ చేసి, అతడు నామీదికి లేచి నేడు జరుగుచున్నట్లు పొంచియుండుటకై అతడును నీవును జతకూడితిరేమని యడుగగా

**1samoo 22:13** saulu neevu yeshshayi kumaaruniki aahaaramunu khaDgamunu ichchi atani pakshamuna daevuni yodda vichaaraNa chaesi, ataDu naameediki laechi naeDu jaruguchunnaTTu poMchiyuMDuTakai ataDunu neevunu jatakooDitiraemani yaDugagaa

1సమూ 22:14 అహీమెలెకు రాజా, రాజునకు అల్లుడై నమ్మకస్థుడై, ఆలోచనకర్తయై నీ నగరిలో ఘనతవహించిన దావీదు వంటివాడు నీ సేవకులందరిలో ఎవడున్నాడు?

**1samoo 22:14** aheemeleku raajaa, raajunaku alluDai nammakasthuDai, aalOchanakartayai nee nagarilo ghanatavahiMchina daaveedu vaMTivaaDu nee saevakulaMdarilo evaDunnaaDu?

1సమూ 22:15 అతని పక్షముగా నేను దేవుని యొద్ద విచారణచేయుట నేడే ఆరంభించితినా? అది నాకు దూరమగునుగాక; రాజు తమ దాసుడనైన నామీదను నా తండ్రి ఇంటివారందరిమీదను ఈ నేరము మోపకుండును గాక. ఈ సంగతినిగూర్చి కొద్ది గొప్ప యేమియు నీ దాసుడనైన నాకు తెలిసినది కాదు అని రాజుతో మనవిచేయగా

**1samoo 22:15** atani pakshamugaa naenu daevuni yodda vichaaraNachaeyuTa naeDae aaraMbhiMchitinaa? adi naaku dooramagunugaaka; raaju tama daasuDanaina naameedanu naa taMDri iTivaaraMdarimeedanu ee naeramu mOpakuMDunu gaaka. ee saMgatinigoorchi koddi goppa yaemiyu nee daasuDanaina naaku telisinadi kaadu ani raajutO manavichaeyagaa

1సమూ 22:16 రాజు అహీమెలెకూ, నీకును నీ తండ్రి ఇంటివారికందరికిని మరణము నిశ్చయము అని చెప్పి

**1samoo 22:16** raaju aheemelekoo, neekunu nee taMDri iTivaarikaMdarikini maraNamu niSchayamu ani cheppi

1సమూ 22:17 యెహోవా యాజకులగు వీరు దావీదుతో కలిసినందునను, అతడు పారిపోయిన సంగతి తెలిసియు నాకు తెలియజేయక పోయినందునను మీరు వారిమీద పడి చంపుడని తనచుట్టు నిలిచియున్న కావలివారికి ఆజ్ఞ ఇచ్చెను. రాజు సేవకులు యెహోవా యాజకులను హతము చేయనొల్లక యుండగా

**1samoo 22:17** yehOvaa yaajakulagu veeru daaveedutO kalisinaMdunanu, ataDu paaripOyina saMgati telisiyu naaku teliyajaeyaka pOyinaMdunanu meeru vaarimeeda paDi chaMpuDani tanachuTTu nilichiyunna kaavalivaariki aaj~na ichchenu. raaju saevakulu yehOvaa yaajakulanu hatamu chaeyanollaka yuMDagaa

1సమూ 22:18 రాజు దోయేగుతో నీవు ఈ యాజకులమీద పడుమని చెప్పెను. అప్పుడు ఎదోమీయుడైన దోయేగు యాజకులమీద పడి ఏఘోదు ధరించుకొనిన యెనుబది యయిదుగురిని ఆ దినమున హతముచేసెను.

**1samoo 22:18** raaju dOyaegutO neevu ee yaajakulameeda paDumani cheppenu. appuDu edOmeeyuDaina dOyaegu yaajakulameeda paDi aephOdu dhariMchukonina yenubadi yayidugurini aa dinamuna hatamuchaesenu.

1సమూ 22:19 మరియు అతడు యాజకుల పట్టణమైన నోబు కాపురస్థులను కత్తివాత హతము చేసెను; మగవారినేమి ఆడువారినేమి బాలురనేమి పసిపిల్లలనేమి యెద్లనేమి గార్దభములనేమి గొట్టలనేమి అన్నిటిని కత్తివాత హతముచేసెను.

**1samoo 22:19** mariyu ataDu yaajakula paTTaNamaina nObu kaapurasthulanu kattivaata hatamu chaesenu; magavaarinaemi aaDuvaarinaemi baaluranaemi pasipillalanaemi yeDlanaemi

gaardabhamulanaemi go~r~ralanaemi anniTini kattivaata hatamuchaesenu.

1సమూ 22:20 అయితే అహీటూబు కుమారుడైన అహీమెలెకు కుమారులలో అబ్యాతారు అనునొకడు

తప్పించుకొని పారిపోయి దావీదునొద్దకు వచ్చి

**1samoo 22:20** ayitae aheeToobu kumaaruDaina aheemeleku kumaarulalO abyaataaru anunokaDu tappiMchukoni paaripOyi daaveedunoddaku vachchi

1సమూ 22:21 సౌలు యెహోవా యాజకులను చంపించిన సంగతి దావీదునకు తెలియజేయగా

**1samoo 22:21** saulu yehOvaa yaajakulanu chaMpiMchina saMgati daaveedunaku teliyajaeyagaa

1సమూ 22:22 దావీదు ఆ దినమున ఎదోమీయుడైన దోయేగు అక్కడనున్నందున వాడు సౌలునకు

నిశ్చయముగా సంగతి తెలుపునని నేననుకొంటిని; నీ తండ్రి యింటివారికందరికిని మరణము రప్పించుటకు నేను కారకుడనైతిని గదా.

**1samoo 22:22** daaveedu aa dinamuna edOmeeyuDaina dOyaegu akkaDanunnaMduna vaaDu saulunaku niSchayamugaa saMgati telupunani naenanukoMTini; nee taMDri yiMTivaarikaMdarikini maraNamu rappiMchuTaku naenu kaarakuDanaitini gadaa.

1సమూ 22:23 నీవు భయపడక నాయొద్ద ఉండుము, నాయొద్ద నీవు భద్రముగా ఉండువు; నా

ప్రాణము తీయ చూచువాడును నీ ప్రాణము తీయ చూచువాడును ఒకడే అని అబ్యాతారుతో చెప్పెను.

**1samoo 22:23** neevu bhayapaDaka naayodda uMDumu, naayodda neevu bhadramugaa uMduvu; naa praaNamu teeya choochuvaaDunu nee praaNamu teeya choochuvaaDunu okaDae ani abyaataarutO cheppenu.





**BIBLE Nestam**  
*Disciples of JESUS*

1 samooyaelu

adhyaayamu 23

**English Transliteration Parallel Bible**



[www.BibleNestam.com](http://www.BibleNestam.com)  
[www.TeluguBibleStudy.com](http://www.TeluguBibleStudy.com)

1సమూ 23:1 తరువాత ఫిలిష్టియులు కెయిలామీద యుద్ధము చేసి కల్లములమీది ధాన్యమును దోచుకొనుచున్నారని దావీదునకు వినబడెను.

**1samoo 23:1** taruvaata philishteeyulu keyeelaameeda yuddhamu chaesi kallamulameedi dhaanyamunu dOchukonuchunnaarani daaveedunaku vinabaDenu.

1సమూ 23:2 అంతట దావీదు నేను వెళ్లి యీ ఫిలిష్టియులను హతము చేయుదునా అని యెహోవా యొద్ద విచారణ చేయగా యెహోవా నీవు వెళ్లి ఫిలిష్టియులను హతముచేసి కెయిలాను రక్షించుమని దావీదునకు సెలవిచ్చెను.

**1samoo 23:2** aMtaTa daaveedu naenu veLli yee philishteeyulanu hatamu chaeyudunaa ani yehOvaa yodda vichaaraNa chaeyagaa yehOvaa neevu veLli philishteeyulanu hatamuchaesi keyeelaanu rakshiMchumani daaveedunaku selavichchenu.

1సమూ 23:3 దావీదుతో కూడియున్న జనులు మేము ఇచ్చట యూదా దేశములో ఉండినను మాకు భయముగా నున్నది; ఫిలిష్టియుల సైన్యములకెదురుగా కెయిలాకు మేము వచ్చినయెడల మరింత భయము కలుగును గదా అని దావీదుతో అనగా

**1samoo 23:3** daaveedutO kooDiyunna janulu maemu ichchaTa yoodaa daeSamulO uMDinanu maaku bhayamugaa nunnadi; philishteeyula sainyamulakedurugaa keyeelaaku maemu vachchinayeDala mariMta bhayamu kalugunu gadaa ani daaveedutO anagaa

1సమూ 23:4 దావీదు మరల యెహోవా యొద్ద విచారణ చేసెను నీవు లేచి కెయిలాకు వెళ్లుము, ఫిలిష్టియులను నీచేతికి అప్పగించుదునని యెహోవా సెలవియ్యగా

**1samoo 23:4** daaveedu marala yehOvaa yodda vichaaraNa chaesenu neevu laechi keyeelaaku veLlumu, philishteeyulanu neechaetiki appagiMchudunani yehOvaa selaviyyagaa

1సమూ 23:5 దావీదును అతని జనులును కెయిలాకు వచ్చి ఫిలిష్టియులతో యుద్ధముచేసి వారిని లెస్సగా హతముచేసి వారి పశువులను దోచుకొనివచ్చిరి. ఈలాగున దావీదు కెయిలా కాపురస్థులను రక్షించెను.

**1samoo 23:5** daaveedunu atani janulunu keyeelaaku vachchi philishteeyulatO yuddhamuchaesi vaarini lessagaa hatamuchaesi vaari paSuvulanu dOchukonivachchiri. eelaaguna daaveedu keyeela kaapurasthulanu rakshiMchenu.

1సమూ 23:6 అహీమెలెకు కుమారుడైన అబ్యాతారు ఏఫోదు చేతపట్టుకొని పారిపోయి కెయాలాలోనున్న దావీదునొద్దకు వచ్చెను.

**1samoo 23:6** aheemeleku kumaaruDaina abyaataaru aephOdu chaetapaTTukoni paaripOyi keyeelaalOnunna daaveedunoddaku vachchenu.

1సమూ 23:7 దావీదు కెయాలాకు వచ్చిన సంగతి సౌలు విని దావీదు ద్వారములును అడ్డుగడలునుగల పట్టణములో ప్రవేశించి అందులో మూయబడియున్నాడు, దేవుడతనిని నాచేతికి అప్పగించెననుకొనెను.

**1samoo 23:7** daaveedu keyeelaaku vachchina saMgati saulu vini daaveedu dvaaramulunu aDDugaDalunugala paTTaNamulo pravaeSiMchi aMdulo m o o y a b a D i y u n n a a D u , d a e v u D a t a n i n i n a a c h a e t i k i appagiMchenanukonenu.

1సమూ 23:8 కాబట్టి సౌలు కెయాలాకు పోయి దావీదును అతని జనులను ముట్టడింపవలెనని జనులందరిని యుద్ధమునకు పిలువనంపించెను.

**1samoo 23:8** kaabaTTi saulu keyeelaaku pOyi daaveedunu atani janulanu muTTaDiMpavalenani janulaMdardini yuddhamunaku piluvanaMpiMchenu.

1సమూ 23:9 సౌలు తనకు కీడే యుద్దేశించుచున్నాడని దావీదు ఎరిగి యాజకుడైన అబ్యాతారును ఏఫోదును తెమ్మనెను.

**1samoo 23:9** saulu tanaku keeDae yuddaeSiMchuchunnaaDani daaveedu erigi yaajakuDaina abyaataarunu aephOdunu temmanenu.

1సమూ 23:10 అప్పుడు దావీదు ఇశ్రాయేలీయుల దేవా యెహోవా, సౌలు కెయాలాకు వచ్చి నన్నుబట్టి పట్టణమును పాడుచేయ నుద్దేశించుచున్నాడని నీ దాసుడనైన నాకు రూఢిగా తెలియబడియున్నది.

**1samoo 23:10** appuDdu daaveedu iSraayaeleeyula daevaa yehOvaa, saulu keyeelaaku vachchi nannubaTTi paTTaNamunu paaDuchaeya nuddaeSiMchuchunnaaDani nee daasuDanaina naaku rooDhigaa teliyabaDiyunnadi.

1సమూ 23:11 కెయీలా జనులు నన్ను అతని చేతికి అప్పగించుదురా? నీ దాసుడనైన నాకు వినబడినట్లు సౌలు దిగివచ్చునా? ఇశ్రాయేలీయుల దేవా యెహోవా, దయచేసి నీ దాసుడనైన నాకు దానిని తెలియజేయుమని ప్రార్థింపగా అతడు దిగివచ్చునని యెహోవా సెలవిచ్చెను.

**1samoo 23:11** keyeela janulu nannu atani chaetiki appagiMchuduraa? nee daasuDanaina naaku vinabaDinaTlu saulu digivachchunaa? iSraayaeleeyula daevaa yehOvaa, dayachaesi nee daasuDanaina naaku daanini teliyajaeyumani praarthiMpagaa ataDu digivachchunani yehOvaa selavichchenu.

1సమూ 23:12 కెయీలా జనులు నన్ను నా జనులను సౌలు చేతికి అప్పగించుదురా అని దావీదు మరల మనవి చేయగా యెహోవా వారు నిన్ను అప్పగించుదురని సెలవిచ్చెను.

**1samoo 23:12** keyeela janulu nannu naa janulanu saulu chaetiki appagiMchuduraa ani daaveedu marala manavi chaeyagaa yehOvaa vaaru ninnu appagiMchudurani selavichchenu.

1సమూ 23:13 అంతట దావీదును దాదాపు ఆరువందల మందియైన అతని జనులును లేచి కెయీలాలోనుండి తరలి, ఎక్కడికి పోగలరో అక్కడకు వెళ్లిరి. దావీదు కెయీలాలోనుండి తప్పించుకొనిన సంగతి సౌలు విని వెళ్లక మానెను.

**1samoo 23:13** aMtaTa daaveedunu daadaapu aaruvaMdala maMdiyaina atani janulunu laechi keyeelaalOnuMDi tarali, ekkaDiki pOgalarO akkaDaku veLliri. daaveedu keyeelaalOnuMDi tappiMchukonina saMgati saulu vini veLlaka maanenu.

1సమూ 23:14 అయితే దావీదు అరణ్యములోని కొండస్థలముల యందును, జీవు అను అరణ్యమున ఒక పర్వతమందును నివాసము చేయుచుండెను; సౌలు అనుదినము అతని వెదకినను దేవుడు సౌలు చేతికి అతని నప్పగించలేదు.

**1samoo 23:14** ayitae daaveedu araNyamulOni koMDasthalamula yaMdunu, jeepthu anu araNyamuna oka parvatamaMdunu nivaasamu chaeyuchuMDenu; saulu anudinamu atani vedakinanu daevuDdu saulu chaetiki atani nappagiMchalaedu.

1సమూ 23:15 తన ప్రాణము తీయుటకై సౌలు బయలుదేరెనని తెలిసికొని దావీదు జీవు అరణ్యములో ఒక వనమున దిగెను.

**1samoo 23:15** tana praaNamu teeyuTakai saulu bayaludaerenani telisikoni daaveedu jeepthu araNyamulO oka vanamuna digenu.

1సమూ 23:16 అప్పుడు సౌలు కుమారుడైన యోనాతాను లేచి, వనములోనున్న దావీదునొద్దకు వచ్చి నా తండ్రియైన సౌలు నిన్ను పట్టుకొనజాలడు, నీవు భయపడవద్దు,

1samoo 23:16 appuDu saulu kumaaruDaina yOnaataanu laechi, vanamulOnunna daaveedunoddaku vachchi naa taMDriyaina saulu ninnu paTTukonajaalaDu, neevu bhayapaDavaddu,

1సమూ 23:17 నీవు ఇశ్రాయేలీయులకు రాజవగుదువు, నేను నీకు సహకారినౌదును, ఇది నా తండ్రియైన సౌలునకు తెలిసియున్నదని అతనితో చెప్పి దేవునిబట్టి అతని బలపరచెను.

1samoo 23:17 neevu iSraayaeleeyulaku raajavaguduvu, naenu neeku sahaakarinaudunu, idi naa taMDriyaina saulunaku telisiyunnadani atanitO cheppi daevunibaTTi atani balaparachenu.

1సమూ 23:18 వీరిద్దరు యెహోవా సన్నిధిని నిబంధన చేసికొనిన తరువాత దావీదు వనములో నిలిచెను, యోనాతాను తన యింటికి తిరిగివెళ్లెను.

1samoo 23:18 veeriddaru yehOvaa sannidhini nibaMdhana chaesikonina taruvaata daaveedu vanamulO nilichenu, yOnaataanu tana yiMTiki tirigiveLlenu.

1సమూ 23:19 జీఫీయులు బయలుదేరి గిబియాలోనున్న సౌలునొద్దకు వచ్చి యెషీమోనుకు దక్షిణమున నున్న హకీలా మన్యములోని అరణ్యమున కొండ స్థలములయందు మా మధ్య దావీదు దాగియున్నాడే.

1samoo 23:19 jeepheeyulu bayaludaeri gibiyaalOnunna saulunoddaku vachchi yesheemOnuku dakshiNamuna nunna hakeelaa manyamulOni araNyamuna koMDa sthalamulayaMdu maa madhya daaveedu daagiyunnaaDae.

1సమూ 23:20 రాజా, నీ మనోభీష్టమంతటి చొప్పున దిగిరమ్ము; రాజువైన నీచేతికి అతనిని అప్పగించుట మా పని అని చెప్పగా

1samoo 23:20 raajaa, nee manObheeshTamaMtaTi choppuna digirammu; raajavaina neechaetiki atanini appagiMchuTa maa pani ani cheppagaa

1సమూ 23:21 సౌలు వారితో ఇట్లనెను మీరు నాయందు కనికరపడినందుకై మీకు యెహోవా ఆశీర్వాదము కలుగును గాక.

1samoo 23:21 saulu vaaritO iTlanenu meeru naayaMdu kanikarapaDinaMdukai meeku yehOvaa aaSeervaadamu kalugunu gaaka.

1సమూ 23:22 మీరు పోయి అతడు ఉండుస్థలము ఏదయినది, అతనిని చూచినవాడు ఎవడయినది నిశ్చయముగా తెలిసికొనుడి; అతడు బహు యుక్తిగా ప్రవర్తించుచున్నాడని నాకు వినబడెను గనుక

**1samoo 23:22** meeru pOyi ataDu uMDusthalamu aedayinadi, atanini choochinavaaDu evaDayinadi niSchayamugaa telisikonuDi; ataDu bahu yuktigaa pravartiMchuchunnaaDani naaku vinabaDenu ganuka

1సమూ 23:23 మీరు బహు జాగ్రత్తగానుండి, అతడుండు మరుగు తావులను కనిపెట్టియున్న సంగతియంత నాకు తెలియజేయుటకై మరల నాయొద్దకు తప్పక రండి, అప్పుడు నేను మీతో కూడా వత్తును, అతడు దేశములో ఎక్కడనుండినను యూదావారందరిలో నేను అతని వెదకి పట్టుకొందును.

**1samoo 23:23** meeru bahu jaagrattagaanumDi, ataDuMDu marugu taavulanu kanipeTTiyunna saMgatiyaMta naaku teliyajaeyuTakai marala naayoddaku tappaka raMDi, appuDu naenu meetO kooDaa vattunu, ataDu daeSamulO ekkaDanuMDinanu yoodaavaaraMdarilO naenu atani vedaki paTTukoMdunu.

1సమూ 23:24 అంతట వారు లేచి సౌలుకంటె ముందు జీపునకు తిరిగివెళ్లిరి. దావీదును అతని జనులును యెషీమోనుకు దక్షిణపు వైపుననున్న మైదానములోని మాయోను అరణ్యములో ఉండగా

**1samoo 23:24** aMtaTa vaaru laechi saulukaMTe muMdu jeephunaku tirigiveLliri. daaveedunu atani janulununu yesheemOnuku dakshiNapu vaipunananunna maidaanamulOni maayOnu araNyamulO uMDagaa

1సమూ 23:25 సౌలును అతని జనులును తన్ను వెదకుటకై బయలుదేరిన మాట దావీదు విని, కొండ శిఖరము దిగి మాయోను అరణ్యమందు నివాసము చేసెను. సౌలు అది విని మాయోను అరణ్యములో దావీదును తరుమ బోయెను.

**1samoo 23:25** saulununu atani janulununu tannu vedakuTakai bayaludaerina maaTa daaveedu vini, koMDa Sikharamu digi maayOnu araNyamaMdu nivaasamu chaesenu. saulu adi vini maayOnu araNyamulO daaveedunu taruma bOyenu.

1సమూ 23:26 అయితే సౌలు పర్వతము ఈ తట్టునను దావీదును అతని జనులును పర్వతము ఆ తట్టునను పోవుచుండగా దావీదు సౌలు దగ్గరనుండి తప్పించుకొని పోవలెనని త్వరపడుచుండెను. సౌలును అతని జనులును దావీదును అతని జనులను పట్టుకొనవలెనని వారిని చుట్టుకొనుచుండిరి.

**1samoo 23:26** ayitae saulu parvatamu ee taTTununu daaveedunu atani janulununu parvatamu aa taTTununu pOvuchuMDagaa daaveedu saulu daggaranumDi tappiMchukoni pOvalenani tvarapaDuchuMDenu. saulununu

atani janulunu daaveedunu atani janulanu paTTukonavalenani vaarini chuTTukonuchuMDiri.

1సమూ 23:27 ఇట్లుండగా దూత యొకడు సౌలునొద్దకు వచ్చినీవు త్వరగా రమ్ము, ఫిలిష్తీయులు దండెత్తి వచ్చి దేశములో చొరబడియున్నారని చెప్పగా

**1samoo 23:27** iTluMDagaa doota yokaDu saulunoddaku vachchineevu tvaragaa rammu, philishteeyulu daMDetti vachchi daeSamulo chorabaDiyunnaarani cheppagaa

1సమూ 23:28 సౌలు దావీదును తరుముట మాని వెనుకకు తిరిగి ఫిలిష్తీయులను ఎదుర్కొనబోయెను. కాబట్టి సెలహమ్మలెకోతు1 అని ఆ స్థలమునకు పేరు పెట్టబడెను.

**1samoo 23:28** saulu daaveedunu tarumuTa maani venukaku tirigi philishteeyulanu edurkonabOyenu. kaabaTTi selahammalekOtu1 ani aa sthalamunaku paeru peTTabaDenu.

1సమూ 23:29 తరువాత దావీదు అక్కడనుండి పోయి ఏనెదీకి వచ్చి కొండ స్థలములలో నివాసము చేయుచుండెను.

**1samoo 23:29** taruvaata daaveedu akkaDanuMDi pOyi aengedeeki vachchi koMDa sthalamulalo nivaasamu chaeyuchuMDenu.



**BIBLE Nestam**  
*Disciples of JESUS*

1 samooyaelu

adhyaayamu 24

**English Transliteration Parallel Bible**



[www.BibleNestam.com](http://www.BibleNestam.com)  
[www.TeluguBibleStudy.com](http://www.TeluguBibleStudy.com)



1సమూ 24:1 సౌలు ఫిలిష్టియులను తరుముట మాని తిరిగిరాగా దావీదు ఏనెదీ అరణ్యమందున్నాడని అతనికి వర్తమానము వచ్చెను.

**1samoo 24:1** saulu philishteeyulanu tarumuTa maani tirigiraagaa daaveedu aengedee araNyamaMdunnaaDani ataniki vartamaanamu vachchenu.

1సమూ 24:2 అప్పుడు సౌలు ఇశ్రాయేలీయులందరిలోనుండి మూడు వేలమందిని ఏర్పరచుకొని వచ్చి, కొండమేకలకు వాసములగు శిలా పర్వతములమీద దావీదును అతని జనులను వెదకుటకై బయలుదేరెను.

**1samoo 24:2** appuDu saulu iSraayaeleeyulaMdarilOnuMDi mooDu vaelamaMdini aerparachukoni vachchi, koMDamaekalaku vaasamulagu Silaa parvatamulameeda daaveedunu atani janulanu vedakuTakai bayaludaerenu.

1సమూ 24:3 మార్గముననున్న గొట్టదొడ్లకు అతడు రాగా అక్కడ గుహ యొకటి కనబడెను. అందులో సౌలు శంకానివర్తికి పోగా దావీదును అతని జనులును ఆ గుహ లోపలిభాగములలో ఉండిరి గనుక

**1samoo 24:3** maargamunanunna go~r~radoDlaku ataDu raagaa akkaDa guha yokaTi kanabaDenu. aMdulo saulu SaMkaanivartiki pOgaa daaveedunu atani janulunaa guha lOpalibhaagamulalo uMDiri ganuka

1సమూ 24:4 దావీదు జనులు అదిగో నీ దృష్టికి ఏది మంచిదో అది నీవు అతనికి చేయునట్లు నీ శత్రువుని నీచేతికి అప్పగింతునని యెహోవా నీతో చెప్పిన దినము వచ్చెనని అతనితో అనగా; దావీదు లేచి వచ్చి సౌలునకు తెలియకుండ అతని పైవస్త్రపు చెంగును కోసెను.

**1samoo 24:4** daaveedu janulu adigO nee dRshTiki aedi maMchidO adi neevu ataniki chaeyunaTlu nee SatrUVuni neechaetiki appagiMtunani yehOvaa neetO cheppina dinamU vachchenani atanitO anagaa; daaveedu laechi vachchi saulunaku teliyakuMDa atani paivastrapu cheMgunu kOsenu.

1సమూ 24:5 సౌలు పైవస్త్రమును తాను కోసెనని దావీదు మనస్సు నొచ్చి

**1samoo 24:5** saulu paivastramunu taanu kOsenedani daaveedu manassu nochchi

1సమూ 24:6 ఇతడు యెహోవాచేత అభిషేకము నొందినవాడు గనుక యెహోవాచేత అభిషిక్తుడైన నా ప్రభువునకు నేను ఈ కార్యము చేయను, యెహోవానుబట్టి అతని నేను చంపను అని తన జనులతో చెప్పెను.

**1samo0 24:6** itaDu yehOvaachaeta abhishaekamu noMdinavaaDu ganuka yehOvaachaeta abhishiktuDaina naa prabhuvunaku naenu ee kaaryamu chaeyanu, yehOvaanubaTTi atani naenu chaMpanu ani tana janulatO cheppenu.

1సమూ 24:7 ఈ మాటలు చెప్పి దావీదు తన జనులను అడ్డగించి సౌలు మీదికి పోనియ్యక వారిని ఆపెను. తరువాత సౌలు లేచి గుహలోనుండి బయలువెళ్లి మార్గమున పోయెను.

**1samo0 24:7** ee maaTalu cheppi daaveedu tana janulanu aDDagiMchi saulu meediki pOniyyaka vaarini aapenu. taruvaata saulu laechi guhalOnuMDi bayaluveLli maargamuna pOyenu.

1సమూ 24:8 అప్పుడు దావీదు లేచి గుహలోనుండి బయలువెళ్లి నా యేలినవాడా రాజా, అని సౌలు వెనుకనుండి కేకవేయగా సౌలు వెనుక చూచెను. దావీదు నేల సాష్టాంగపడి నమస్కారము చేసి

**1samo0 24:8** appuDu daaveedu laechi guhalOnuMDi bayaluveLli naa yaelinavaaDaa raajaa, ani saulu venukanuMDi kaekavaeyagaa saulu venuka choochenu. daaveedu naela saashTaaMgapaDi namaskaaramu chaesi

1సమూ 24:9 సౌలుతో ఇట్లనెను దావీదు నీకు కీడుచేయ నుద్దేశించుచున్నాడని జనులు చెప్పిన మాటలు నీవెందుకు వినుచున్నావు?

**1samo0 24:9** saulutO iTlanenu daaveedu neeku keeDuchaeya nuddaeSiMchuchunnaaDani janulu cheppina maaTalu neeveMduku vinuchunnaavu?

1సమూ 24:10 ఆలోచించుము; ఈ దినమున యెహోవా నిన్ను ఏలాగు గుహలో నాచేతికి అప్పగించెనో అది నీ కండ్లార చూచితివే; కొందరు నిన్ను చంపుమని నాతో చెప్పినను నేను నీయందు కనికరించి ఇతడు యెహోవాచేత అభిషేకము నొందినవాడు గనుక నా యేలినవాని చంపనని నేను చెప్పితిని.

**1samo0 24:10** aalOchiMchumu; ee dinamuna yehOvaa ninnu aelaagu guhalO naachaetiki appagiMchenO adi nee kaMDlaara choochitvae; koMDaru ninnu chaMpumani naatO cheppinanu naenu neeyaMdu kanikariMchi itaDu yehOvaachaeta abhishaekamu noMdinavaaDu ganuka naa yaelinavaani chaMpanani naenu cheppitini.

1సమూ 24:11 నా తండ్రి చూడుము, ఇదిగో, చూడుము. నిన్ను చంపక నీ వస్త్రపుచెంగు మాత్రమే కోసితిని గనుక నావలన నీకు కీడు ఎంతమాత్రమును రాదనియు, నాలో తప్పిదము ఎంతమాత్రమును

లేదనియు, నీవు తెలిసికొనవచ్చును. నీ విషయమై నేను ఏపాపమును చేయనివాడనై యుండగా నీవు నా ప్రాణము తీయవలెనని నన్ను తరుముచున్నావు.

**1samoo 24:11** naa taMDree chooDumu, idigO, chooDumu. ninnu chaMpaka nee vastrapucheMgu maatramae kOSitini ganuka naavalana neeku keeDu eMtamaatramunu raadaniyu, naalO tappidamu eMtamaatramunu laedaniyu, neevu telisikonavachchunu. nee vishayamai naenu aepaapamunu chaeyanivaaDanai yuMDagaa neevu naa praaNamu teeyavalenani nannu tarumuchunnaavu.

1సమూ 24:12 నీకును నాకును మధ్య యెహోవా న్యాయము తీర్చును. యెహోవా నా విషయమై పగతీర్చును గాని నేను నిన్ను చంపను.

**1samoo 24:12** neekunu naakunu madhya yehOvaa nyaayamu teerchunu. yehOvaa naa vishayamai pagateerchunu gaani naenu ninnu chaMpanu.

1సమూ 24:13 పూర్వీకులు సామ్యము చెప్పినట్లు దుష్టులచేతనే దౌష్ట్యము పుట్టునుగాని నేను నిన్ను చంపను.

**1samoo 24:13** poorvikulu saamyamu cheppinaTTu dushTulachaetanae daushTyamu puTTunugaani naenu ninnu chaMpanu.

1సమూ 24:14 ఇశ్రాయేలీయుల రాజు ఎవని పట్టుకొన బయలుదేరి వచ్చియున్నాడు? ఏపాటివానిని తరుముచున్నాడు? చచ్చిన కుక్కను గదా? మిన్నల్లిని గదా?

**1samoo 24:14** iSraayaeleeyula raaju evani paTTukona bayaludaeri vachchiyunnaaDu? aepaaTivaanini tarumuchunnaaDu? chachchina kukkanu gadaa? minnallini gadaa?

1సమూ 24:15 యెహోవా నీకును నాకును మధ్య న్యాయాధిపతియై తీర్పు తీర్చునుగాక; ఆయనే సంగతి విచారించి నా పక్షమున వ్యాజ్యమాడి నీ వశము కాకుండ నన్ను నిర్దోషినిగా తీర్చునుగాక.

**1samoo 24:15** yehOvaa neekunu naakunu madhya nyaayaadhipatiyai teerpu teerchunugaaka; aayanae saMgati vichaariMchi naa pakshamuna vyaajyemaaDi nee vaSamu kaakuMDa nannu nirdOshinigaa teerchunugaaka.

1సమూ 24:16 దావీదు ఈ మాటలు సౌలుతో మాటలాడి చాలింపగా సౌలు దావీదా నాయనా, ఈ పలుకు నీదేనా అని బిగ్గరగా ఏడ్చి

**1samoo 24:16** daaveedu ee maaTalu saulutO maaTalaadi chaaliMpagaa saulu daaveedaa naayanaa, ee paluku needaenaa ani biggaragaa aeDchi

1సమూ 24:17 దావీదుతో ఇట్లనెను యెహోవా నన్ను నీచేతి కప్పగింపగా నన్ను చంపక విడిచినందుకు

**1samoo 24:17** daaveedutO iTlanenu yehOvaa nannu neechaeti kappagiMpagaa nannu chaMpaka viDichinaMduku

1సమూ 24:18 ఈ దినమున నీవు నా అపకారమునకు ఉపకారము చేసినవాడవై, నాయెడల నీకున్న ఉపకారబుద్ధిని వెల్లడిచేసితివి గనుక నీవు నాకంటె నీతిపరుడవు.

**1samoo 24:18** ee dinamuna neevu naa apakaaramunaku upakaaramu chaesinavaaDavai, naayeDala neekunna upakaarabuddhini vellaDichaesitivi ganuka neevu naakaMTe neetiparuDavu.

1సమూ 24:19 ఒకనికి తన శత్రువు దొరికినయెడల మేలుచేసి పంపివేయునా? ఈ దినమున నీవు నాకు చేసినదానినిబట్టి యెహోవా ప్రతిగా నీకు మేలుచేయును గాక.

**1samoo 24:19** okaniki tana Satruvu dorikinayeDala maeluchaesi paMpivaeyunaa? ee dinamuna neevu naaku chaesinadaaninibaTTi yehOvaa pratigaa neeku maeluchaeyunu gaaka.

1సమూ 24:20 నిశ్చయముగా నీవు రాజవగుదువనియు, ఇశ్రాయేలీయుల రాజ్యము నీకు స్థిరపరచబడుననియు నాకు తెలియును.

**1samoo 24:20** niSchayamugaa neevu raajavaguduvaniyu, iSraayaeleeyula raajyamu neeku sthiraparachabaDunaniyu naaku teliyunu.

1సమూ 24:21 కాబట్టి నా తరువాత నా సంతతివారిని నీవు నిర్మూలము చేయకుండునట్లును, నా తండ్రి ఇంటిలోనుండి నా పేరు నీవు కొట్టివేయకుండునట్లును యెహోవా నామమున నాకు ప్రమాణము చేయుము. అంతట దావీదు సౌలునకు ప్రమాణము చేసెను

**1samoo 24:21** kaabaTTi naa taruvaata naa saMtativaarini neevu nirmoolamu chaeyakuMDunaTlunu, naa taMDri iMTilOnuMDi naa paeru neevu koTTivaeyakuMDunaTlunu yehOvaa naamamuna naaku pramaaNamu chaeyumu. aMtaTa daaveedu saulunaku pramaaNamu chaesenu

1సమూ 24:22 అప్పుడు సౌలు ఇంటికి తిరిగి వచ్చెను; అయితే దావీదును అతని జనులును తమ కొండస్థలములకు వెళ్లిపోయిరి.

**1samoo 24:22** appuDu saulu iMTiki tirigi vachchenu; ayitae daaveedunu atani janulununu tama koMDasthalamulaku veLlipOyiri.



**BIBLE Nestam**  
*Disciples of JESUS*

1 samooyaelu

adhyaayamu 25

**English Transliteration Parallel Bible**



[www.BibleNestam.com](http://www.BibleNestam.com)  
[www.TeluguBibleStudy.com](http://www.TeluguBibleStudy.com)

1సమూ 25:1 సమూయేలు మృతినొందగా ఇశ్రాయేలీయులందరు కూడుకొని అతడు చనిపోయెనని ప్రలాపించుచు, రామాలోనున్న అతని ఇంటి నివేశనములో అతని సమాధిచేసిన తరువాత దావీదు లేచి పారాను అరణ్యమునకు వెళ్ళెను.

**1samoo 25:1** samooyaelu mRtinoMdagaa iSraayaeleeyulaMdaru kooDukoni ataDu chanipOyenani pralaapiMchuchu, raamaalOnunna atani iMTi nivaSanamulo atani samaadhichaesina taruvaata daaveedu laechi paaraanu araNyamunaku veLLenu.

1సమూ 25:2 కర్మెలులోని మాయోనునందు ఆస్తిగలవాడొకడు కాపురముండెను. అతడు బహు భాగ్యవంతుడు, అతనికి మూడువేల గొట్టలును వెయ్యి మేకలును ఉండెను. అతడు కర్మెలులో తన గొట్టల బొచ్చు కత్తిరించుటకై పోయియుండెను.

**1samoo 25:2** karmelulOni maayOnunaMdu aastigalavaaDokaDu kaapuramuMDenu. ataDu bahu bhaagyavaMtuDu, ataniki mooDuvela go~r~ralunu veyyi maekalunu uMDenu. ataDu karmelulo tana go~r~rala bochchu kattiriMchuTakai pOyiyuMDenu.

1సమూ 25:3 అతని పేరు నాబాలు, అతని భార్య పేరు అబీగయీలు. ఈ స్త్రీ సుబుద్ధిగలదై రూపసియై యుండెను. అయితే చర్యలనుబట్టి చూడగా నాబాలు మోటువాడును దుర్మార్గుడునై యుండెను. అతడు కాలేబు సంతతివాడు.

**1samoo 25:3** atani paeru naabaalu, atani bhaarya paeru abeegayeelu. ee stree subuddhigaladai roopasiyai yuMDenu. ayitae charyalanubaTTi chooDagaa naabaalu mOTuvaaDunu durmaarguDunai yuMDenu. ataDu kaalaebu saMtativaaDu.

1సమూ 25:4 నాబాలు గొట్టలబొచ్చు కత్తెర వేయించుచున్నాడని అరణ్యమందున్న దావీదు విని

**1samoo 25:4** naabaalu go~r~ralabochchu kattera vaeyiMchuchunnaaDani araNyamaMdunna daaveedu vini

1సమూ 25:5 తన పని వారిలో పదిమందిని పిలిచి వారితో ఇట్లనెను మీరు కర్మెలునకు నాబాలు నొద్దకు పోయి, నా పేరు చెప్పి కుశల ప్రశ్నలడిగి

**1samoo 25:5** tana pani vaarilo padimaMdini pilichi vaarito iTlanenu meeru karmelunaku naabaalu noddaku pOyi, naa paeru cheppi kuSala praSnalaDigi

1సమూ 25:6 ఆ భాగ్యవంతునితో నీకును నీ యింటికిని నీకు కలిగిన అంతటికిని క్షేమమవును గాక అని పలికి యీ వర్తమానము తెలియజెప్పవలెను.

**1samoo 25:6** aa bhaagyavaMtunitO neekunu nee yiMTikini neeku kaligina aMtaTikini kshaemamavunu gaaka ani paliki yee vartamaanamu teliyajepvalenu.

1సమూ 25:7 నీయొద్ద గొట్టలబొచ్చు కత్తిరించువారున్నారను సంగతి నాకు వినబడెను; నీ గొట్టకాపరులు మా దగ్గరనుండగా మేము వారికి ఏ కీడును చేసియుండలేదు; వారు కర్మెలులో నున్నంతకాలము వారేదియు పోగొట్టుకొనలేదు;

**1samoo 25:7** neeyodda go~r~ralabochchu kattiriMchuvaarunnaaranu saMgati naaku vinabaDenu; nee go~r~rakaaparulu maa daggaranuMDagaa maemu vaariki ae keeDunu chaesiyuMDalaedu; vaaru karmelulo nunnaMtakaalamu vaaraediyu pOgoTTukonalaedu;

1సమూ 25:8 నీ పనివారిని నీవు అడిగినయెడల వారాలాగు చెప్పుదురు. కాబట్టి నా పనివారికి దయచూపుము. శుభదినమున మేము వచ్చితిమి గదా; నీ కిష్టము వచ్చినట్టు నీ దాసులకును నీ కుమారుడైన దావీదునకును ఇమ్ము.

**1samoo 25:8** nee panivaarini neevu aDiginayeDala vaaraalaagu cheppuduru. kaabaTTi naa panivaariki dayachoopumu. Subhadinamuna maemu vachchitivi gadaa; nee kishTamu vachchinaTTu nee daasulakunu nee kumaaruDaina daaveedunakunu immu.

1సమూ 25:9 దావీదు పనివారు వచ్చి అతని పేరు చెప్పి ఆ మాటలన్నిటిని నాబాలునకు తెలియజేసి కూర్చుండగా

**1samoo 25:9** daaveedu panivaaru vachchi atani paeru cheppi aa maaTalanniTini naabaalunaku teliyajaesi koorchuMDagaa

1సమూ 25:10 నాబాలు దావీదు ఎవడు? యెష్షయి కుమారుడెవడు? తమ యజమానులను విడిచి పారిపోయిన దాసులు ఇప్పుడు అనేకులున్నారు.

**1samoo 25:10** naabaalu daaveedu evaDu? yeshshayi kumaaruDevaDu? tama yajamaanulanu viDichi paaripOyina daasulu ippuDu anaekulunnaaru.

1సమూ 25:11 నేను సంపాదించుకొనిన అన్నపానములను, నా గొట్టలబొచ్చు కత్తిరించువారికొరకు నేను వధించిన పశుమాంసమును తీసి, నేను బొత్తిగా ఎరుగనివారి కిత్తునా? అని దావీదు దాసులతో చెప్పగా

**1samoo 25:11** naenu saMpaadiMchukonina annapaanamulanu, naa go~r~ralabochochu kattiriMchuvaarikoraku naenu vadhiMchina paSumaaMsamunu teesi, naenu bottigaa eruganivaari kittunaa? ani daaveedu daasulatO cheppagaa

1సమూ 25:12 దావీదు పనివారు వెనుకకు తిరిగి దోవ పట్టుకొనిపోయి అతనికి ఈ మాటలన్నియు తెలియజేసిరి.

**1samoo 25:12** daaveedu panivaaru venukaku tirigi dOva paTTukonipOyi ataniki ee maaTalanniyu teliyajaesiri.

1సమూ 25:13 అంతట దావీదు వారితో మీరందరు మీ కత్తులను ధరించుకొనుడనగా వారు కత్తులు ధరించుకొనిరి, దావీదు కూడను కత్తి ఒకటి ధరించెను. దావీదు వెనుక దాదాపు నాలుగు వందలమంది బయలుదేరగా రెండువందల మంది సామాను దగ్గర నిలిచిరి.

**1samoo 25:13** aMtaTa daaveedu vaarito meeraMdaru mee kattulanu dhariMchukonuDanagaa vaaru kattulu dhariMchukoniri, daaveedu kooDanu katti okaTi dhariMchenu. daaveedu venuka daadaapu naalugu vaMdalamaMdi bayaludaeragaa reMDuvaMdala maMdi saamaanu daggara nilichiri.

1సమూ 25:14 పనివాడు ఒకడు నాబాలు భార్యయైన అబీగయీలుతో ఇట్లనెను అమ్మా, దావీదు అరణ్యములోనుండి, మన యజమానుని కుశల ప్రశ్నలడుగుటకై దూతలను పంపించగా అతడు వారితో కఠినముగా మాటలాడెను.

**1samoo 25:14** panivaaDu okaDu naabaalu bhaaryayaina abeegayeelutO iTlanenu ammaa, daaveedu araNyamulOnuMDi, mana yajamaanuni kuSala praSnalaDuguTakai dootalanu paMpiMchagaa ataDu vaarito kaThinamugaa maaTalaadenu.

1సమూ 25:15 అయితే ఆ మనుష్యులు మాకెంతో ఉపకారము చేసియున్నారు మేము పొలములో వారి మధ్యను సంచరించుచున్నంత సేపు అపాయము గాని నష్టముగాని మాకు సంభవింపనేలేదు.

**1samoo 25:15** ayitae aa manushyulu maakeMtO upakaaramu chaesiyunnaaru maemu polamulo vaari madhyanu saMchariMchuchunnaMta saepu apaayamu gaani nashTamugaani maaku saMbhaviMpanaelaedu.

1సమూ 25:16 మేము గొఱ్ఱలను కాయుచున్నంతసేపు వారు రాత్రింబగళ్లు మాచుట్టు ప్రాకారముగా ఉండిరి.



**1samoo 25:16** maemu go~r~ralanu kaayuchunnaMtasaepu vaaru raatriMbagaLlu maachuTTu praakaaramugaa uMDiri.

1సమూ 25:17 అయితే మా యజమానునికిని అతని ఇంటివారికందరికిని వారు కీడుచేయ నిశ్చయించియున్నారు గనుక ఇప్పుడు నీవు చేయవలసినదానిని బహు జాగ్రత్తగా ఆలోచించుము. మన యజమానుడు బహు పనికిమాలినవాడు, ఎవనిని తనతో మాటలాడనీయడు అనెను.

**1samoo 25:17** ayitae maa yajamaanunikini atani iMTivaarikaMdarikini vaaru keeDuchaeya niSchayiMchiyunnaaru ganuka ippuDu neevu chaeyavalasinadaanini bahu jaagrattagaa aalOchiMchumu. mana yajamaanuDu bahu panikimaalinavaaDu, evanini tanatO maaTalaadaneeyaDu anenu.

1సమూ 25:18 అందుకు అబీగయీలు నాబాలుతో ఏమియు చెప్పక త్వరపడి రెండువందల రొట్టెలను, రెండు ద్రాక్షారసపు తిత్తులను, వండిన అయిదు గొట్టెల మాంసమును, అయిదు మానికల వేచిన ధాన్యమును, నూరు ద్రాక్షగెలలను, రెండువందల అంజూరపు అడలను గార్దభములమీద వేయించి

**1samoo 25:18** aMduku abeegayeelu naabaalutO aemiyu cheppaka tvarapaDi reMDuvaMdala roTTelanu, reMDu draakshaarasapu tittulanu, vaMDina ayidu go~r~rala maaMsamunu, ayidu maanikala vaechina dhaanyamunu, nooru draakshagelalanu, reMDuvaMdala aMjoorapu aDalanu gaardabhamulameeda vaeyiMchi

1సమూ 25:19 మీరు నాకంటె ముందుగా పోవుడి, నేను మీ వెనుకనుండి వచ్చెదనని తన పనివారికి ఆజ్ఞనిచ్చి

**1samoo 25:19** meeru naakaMTe muMdugaa pOvuDi, naenu mee venukanuMDi vachchedanani tana panivaariki aaj~nanichchi

1సమూ 25:20 గార్దభముమీద ఎక్కి పర్వతపు లోయలోనికి వచ్చుచుండగా, దావీదును అతని జనులును ఆమెకు ఎదురుపడిరి, ఆమె వారిని కలిసికొనెను.

**1samoo 25:20** gaardabhamumeeda ekki parvatapu lOyalOniki vachchuchuMDagaa, daaveedunu atani janulunu aameku edurupaDiri, aame vaarini kalisikonenu.

1సమూ 25:21 అంతకుమునుపు దావీదు నాబాలునకు కలిగిన దాని అంతటిలో ఏదియు పోకుండ ఈ అరణ్యములో అతని ఆస్తి అంతయు నేను వ్యర్థముగా కాయుచు వచ్చితిని; ఉపకారమునకు నాకు అపకారము చేసియున్నాడే

**1samoo 25:21** aMtakumunupu daaveedu naabaalunaku kaligina daani aMtaTilO aediyu pOkuMDa ee araNyamulO atani aasti aMtayu naenu vyarthamugaa kaayuchu vachchitini; upakaaramunaku naaku apakaaramu chaesiyunnaaDae

1సమూ 25:22 అని అనుకొని అతనికున్న వారిలో ఒక మగపిల్లవానినైనను తెల్లవారునప్పటికి నేనుండనియ్యను; లేదా దేవుడు మరి గొప్ప అపాయము దావీదు శత్రువులకు కలుగ జేయునుగాక అని ప్రమాణము చేసియుండెను.

**1samoo 25:22** ani anukoni atanikunna vaarilO oka magapillavaaninainanu tellavaarunappaTiki naenuMDaniyyanu; laedaa daevuDdu mari goppa apaayamu daaveedu Satruvulaku kaluga jaeyunugaaka ani pramaaNamu chaesiyuMDenu.

1సమూ 25:23 అబీగయీలు దావీదును కనుగొని, గార్డభముమీదనుండి త్వరగా దిగి దావీదునకు సాష్టాంగ నమస్కారముచేసి అతని పాదములు పట్టుకొని ఇట్లనెను

**1samoo 25:23** abeegayeelu daaveedunu kanugoni, gaardabhamumeedanuMDi tvaragaa digi daaveedunaku saashTaaMga namaskaaramuchaesi atani paadamulu paTTukoni iTlanenu

1సమూ 25:24 నా యేలినవాడా, యీ దోషము నాదని యెంచుము; నీ దాసురాలనైన నన్ను మాటలాడనిమ్ము, నీ దాసురాలనైన నేను చెప్పు మాటలను ఆలకించుము;

**1samoo 25:24** naa yaelinavaaDaa, yee dOshamu naadani yeMchumu; nee daasuraalanaina nannu maaTalaadanimmu, nee daasuraalanaina naenu cheppu maaTalanu aalakiMchumu;

1సమూ 25:25 నా యేలినవాడా, దుష్టుడైన యీ నాబాలును లక్ష్యపెట్టవద్దు, అతని పేరు అతని గుణములను సూచించుచున్నది, అతని పేరు నాబాలు, మోటుతనము అతని గుణము; నా యేలినవాడు పంపించిన పనివారు నాకు కనబడలేదు.

**1samoo 25:25** naa yaelinavaaDaa, dushTuDaina yee naabaalunu lakshyapeTTavaddu, atani paeru atani guNamulanu soochiMchuchunnadi, atani paeru naabaalu, mOTutanamu atani guNamu; naa yaelinavaaDu paMpiMchina panivaaru naaku kanabaDalaedu.

1సమూ 25:26 నా యేలినవాడా, యెహోవా జీవముతోడు నీ జీవముతోడు ప్రాణహాని చేయుకుండ యెహోవా నిన్ను ఆపియున్నాడు. నీ చెయ్యి నిన్ను సంరక్షించెనన్నమాట నిజమని యెహోవా జీవముతోడు నీ జీవముతోడు అని ప్రమాణము చేయుచున్నాను. నీ శత్రువులును నా యేలినవాడవైన నీకు కీడుచేయ నుద్దేశించువారును నాబాలువలె ఉందురు గాక.

**1samoo 25:26** naa yaelinavaaDaa, yehOvaa jeevamutODu nee jeevamutODu praaNahaani chaeyakuMDa yehOvaa ninnu aapiyunnaaDu. nee cheyyi ninnu saMrakshiMchenannamaaTa nijamani yehOvaa jeevamutODu nee jeevamutODu ani pramaaNamu chaeyuchunnaanu. nee Satruvulununu naa yaelinavaaDavaina neeku keeDuchaeya nuddaeSiMchuvaarunu naabaaluvale uMduru gaaka.

1సమూ 25:27 అయితే నేను నా యేలినవాడవగు నీయొద్దకు తెచ్చిన యీ కానుకను నా యేలినవాడవగు నిన్ను వెంబడించు పనివారికి ఇప్పించి

**1samoo 25:27** ayitae naenu naa yaelinavaaDavagu neeyoddaku techchina yee kaanukanu naa yaelinavaaDavagu ninnu veMbaDiMchu panivaariki ippiMchi

1సమూ 25:28 నీ దాసురాలనైన నా తప్పు క్షమించుము. నా యేలినవాడవగు నీవు యెహోవా యొద్దములను చేయుచున్నావు గనుక నా యేలిన వాడవగు నీకు ఆయన శాశ్వతమైన సంతతినిచ్చును. నీవు బ్రదుకు దినములన్నిటను నీకు అపాయము కలుగకుండును.

**1samoo 25:28** nee daasuraalanaina naa tappu kshamiMchumu. naa yaelinavaaDavagu neevu yehOvaa yuddhamulanu chaeyuchunnaavu ganuka naa yaelina vaaDavagu neeku aayana SaaSvatamaina saMtatinichchunu. neevu braduku dinamulanniTanu neeku apaayamu kalugakuMDunu.

1సమూ 25:29 నిన్ను హింసించుటకైనను నీ ప్రాణము తీయుటకైనను ఎవడైన ఉద్దేశించినయెడల, నా యేలినవాడవగు నీ ప్రాణము నీ దేవుడైన యెహోవా యొద్దనున్న జీవపుమాటలో కట్టబడును; ఒకడు వడిసెలతో రాయి వినరినట్లు ఆయన నీ శత్రువుల ప్రాణములను వినరివేయును.

**1samoo 25:29** ninnu hiMsiMchuTakainanu nee praaNamu teeyuTakainanu evaDaina uddaeSiMchinayeDala, naa yaelinavaaDavagu nee praaNamu nee daevuDaina yehOvaa yoddanunna jeevapumooTalO kaTTabaDunu; okaDu vaDiselatO raayi visarinaTlu aayana nee Satruvula praaNamulanu visarivaeyunu.

1సమూ 25:30 యెహోవా నా యేలినవాడవగు నిన్నుగూర్చి సెలవిచ్చిన మేలంతటిని నీకు చేసి నిన్ను ఇశ్రాయేలీయులమీద అధిపతినిగా నిర్ణయించిన తరువాత

**1samoo 25:30** yehOvaa naa yaelinavaaDavagu ninnugoorchi selavichchina maelaMtaTini neeku chaesi ninnu iSraayaeleeyulameeda adhipatinigaa nirNayiMchina taruvaata

1సమూ 25:31 నా యేలినవాడవగు నీవు రక్తమును నిష్కారణముగా చిందించినందుకేగాని, నా యేలినవాడవగు నీవు పగతీర్చు కొనినందుకేగాని, మనోవిచారమైనను దుఃఖమైనను నా యేలినవాడవగు నీకు ఎంత మాత్రమును కలుగకపోవును గాక, యెహోవా నా యేలినవాడవగు నీకు మేలు చేసిన తరువాత నీవు నీ దాసురాలనగు నన్ను జ్ఞాపకము చేసికొనుము అనెను.

**1samoo 25:31** naa yaelinavaaDavagu neevu raktamunu nishkaaraNamugaa chiMdiMchinaMdukaegaani, naa yaelinavaaDavagu neevu pagateerchu koninaMdukaegaani, manOvichaaramainanu du@hkhamainanu naa yaelinavaaDavagu neeku eMta maatramunu kalugakapOvunu gaaka, yehOvaa naa yaelinavaaDavagu neeku maelu chaesina taruvaata neevu nee daasuraalanagu nannu j~naapakamu chaesikonumu anenu.

1సమూ 25:32 అందుకు దావీదు నాకు ఎదురుపడుటకై నిన్ను పంపిన ఇశ్రాయేలీయుల దేవుడైన యెహోవాకు స్తోత్రము కలుగును గాక.

**1samoo 25:32** aMduku daaveedu naaku edurupaDuTakai ninnu paMpina iSraayaeleeyula daevuDaina yehOvaaku stOtramu kalugunu gaaka.

1సమూ 25:33 నేను పగ తీర్చుకొనకుండను ఈ దినమున ప్రాణము తీయకుండను నన్ను ఆపినందుకై నీవు ఆశీర్వాదము నొందుదువు గాక. నీవు చూపిన బుద్ధి విషయమై నీకు ఆశీర్వాదము కలుగును గాక.

**1samoo 25:33** naenu paga teerchukonakuMDanu ee dinamuna praaNamu teeyakuMDanu nannu aapinaMdukai neevu aaSeervaadamu noMduduvu gaaka. neevu choopina buddhi vishayamai neeku aaSeervaadamu kalugunu gaaka.

1సమూ 25:34 నీవు త్వరపడి నన్ను ఎదుర్కొనక పోయినయెడల, నీకు హానిచేయకుండ నన్ను ఆటంకపరచిన ఇశ్రాయేలీయుల దేవుడైన యెహోవా జీవముతోడు తెల్లవారులోగా నాబాలునకు మగవాడొకడును విడువబడడన్న మాట నిశ్చయము అని చెప్పి

**1samoo 25:34** neevu tvarapaDi nannu edurkonaka pOyinayeDala, neeku haanichaeyakuMDa nannu aaTaMkparachina iSraayaeleeyula daevuDaina yehOvaa jeevamutODu tellavaarulOgaa naabaalunaku magavaaDokaDunu viDuvabaDaDanna maaTa niSchayamu ani cheppi

1సమూ 25:35 తనయొద్దకు ఆమె తెచ్చిన వాటిని ఆమెచేత తీసికొని నీ మాటలు నేను ఆలకించి నీ మనవి నంగీకరించితిని, సమాధానముగా నీ యింటికి పొమ్మని ఆమెతో చెప్పెను.

**1samoo 25:35** tanayoddaku aame techchina vaaTini aamechaeta teesikoni nee maaTalu naenu aalakiMchi nee manavi naMgeekariMchitini, samaadhaanamugaa nee yiMTiki pommani aametO cheppenu.

1సమూ 25:36 అబీగయీలు తిరిగి నాబాలునొద్దకు రాగా, రాజులు విందుచేసినట్లు అతడు ఇంటిలో విందుచేసి, త్రాగుచు బహు సంతోషించుచు మత్తుగానుండెను గనుక తెల్లవారువరకు ఆమె అతనితో కొద్ది గొప్ప మరేమియు చెప్పక ఊరకుండెను.

**1samoo 25:36** abeegayeelu tirigi naabaalunoddaku raagaa, raajulu viMduchaesinaTlu ataDu iMTiLO viMduchaesi, traaguchu bahu saMtOshiMchuchu mattugaanuMDenu ganuka tellavaaruvarku aame atanitO koddi goppa maraemiyu cheppaka oorakuMDenu.

1సమూ 25:37 ఉదయమున నాబాలునకు మత్తు తగ్గియున్నప్పుడు అతని భార్య అతనితో ఆ సంగతులను తెలియజెప్పగా భయముచేత అతని గుండెపగిలెను, అతడు రాతివలె బిగిసికొనిపోయెను.

**1samoo 25:37** udayamuna naabaalunaku mattu taggiyunnappuDu atani bhaarya atanitO aa saMgatulanu teliyajepagaa bhayamuchaeta atani guMDepagilenu, ataDu raativale bigisikonipOyenu.

1సమూ 25:38 పది దినములైన తరువాత యెహోవా నాబాలును మొత్తగా అతడు చనిపోయెను.

**1samoo 25:38** padi dinamulaina taruvaata yehOvaa naabaalunu mottagaa ataDu chanipOyenu.

1సమూ 25:39 నాబాలు చనిపోయెనని దావీదు విని యెహోవా నాబాలు చేసిన కీడును అతని తలమీదికి రప్పించెను గనుక తన దాసుడనైన నేను కీడు చేయకుండ నన్ను కాపాడి, నాబాలువలన నేను పొందిన అవమానమును తీర్చిన యెహోవాకు స్తోత్రము కలుగును గాక అనెను. తరువాత దావీదు అబీగయీలును పెండ్లి చేసికొనవలెనని ఆమెతో మాటలాడ తగినవారిని పంపెను.

**1samoo 25:39** naabaalu chanipOyenani daaveedu vini yehOvaa naabaalu chaesina keeDunu atani talameediki rappiMchenu ganuka tana daasuDanaina naenu keeDu chaeyakuMDa nannu kaapaaDi, naabaalualana naenu poMdina avamaanamunu teerchina yehOvaaku

stOtramu kalugunu gaaka anenu. taruvaata daaveedu abeegayeelunu peMDli chaesikonavalenani aametO maaTalaada taginavaarini paMpenu.

1సమూ 25:40 దావీదు సేవకులు కర్మలలోనున్న అబీగయీలు నొద్దకు వచ్చిదావీదు మమ్మును

పిలిచి నిన్ను పెండ్లిచేసికొనుటకై తోడుకొనిరండని పంపెననగా

**1samoo 25:40** daaveedu saevakulu karmelulOnunna abeegayeelu noddaku vachchidaaveedu mammunu pilichi ninnu peMDlichaesikonuTakaitODukoniraMDani paMpenanagaa

1సమూ 25:41 ఆమె లేచి సాగిలపడి నా యేలినవాని చిత్తము; నా యేలినవాని సేవకుల కాళ్లు

కడుగుటకు నా యేలినవాని దాసురాలనగు నేను సిద్ధముగా నున్నానని చెప్పి

**1samoo 25:41** aame laechi saagilapaDi naa yaelinavaani chittamu; naa yaelinavaani saevakula kaaLlu kaDuguTaku naa yaelinavaani daasuraalanagu naenu siddhamugaa nunnaanani cheppi

1సమూ 25:42 త్వరగా లేచి గార్దభముమీద ఎక్కి తన వెనుక నడచుచున్న అయిదుగురు పనికత్తెలతో

కూడ దావీదు పంపిన దూతలవెంబడి రాగా దావీదు ఆమెను పెండ్లి చేసికొనెను.

**1samoo 25:42** tvaragaa laechi gaardabhamumeeda ekki tana venuka naDachuchunna ayiduguru panikattelato kooDa daaveedu paMpina dootalaveMbaDi raagaa daaveedu aamenu peMDli chaesikonenu.

1సమూ 25:43 మరియు దావీదు యెజ్రయేలు స్త్రీయైన అహీనోయమును పెండ్లి చేసికొనియుండెను;

వారిద్దరు అతనికి భార్యలుగా ఉండిరి.

**1samoo 25:43** mariyu daaveedu yejreyaelu streeyaina aheenOyamunu peMDli chaesikoniyuMDenu; vaariddaru ataniki bhaaryalugaa uMDiri.

1సమూ 25:44 సౌలు తన కుమార్తెయైన మీకాలు అను దావీదు భార్యను పల్తీయేలను గల్లీమువాడైన

లాయీషు కుమారునికి ఇచ్చియుండెను.

**1samoo 25:44** saulu tana kumaarteyaina meekaalu anu daaveedu bhaaryanu palteeyaelanu galleemuvaaDaina laayeeshu kumaaruniki ichchiyuMDenu.



**BIBLE Nestam**  
*Disciples of JESUS*

1 samooyaelu

adhyaayamu 26

**English Transliteration Parallel Bible**



[www.BibleNestam.com](http://www.BibleNestam.com)  
[www.TeluguBibleStudy.com](http://www.TeluguBibleStudy.com)

1సమూ 26:1 అంతట జీఫీయులు గిబియాలో సౌలునొద్దకు వచ్చి దావీదు యెషీమోను ఎదుట హకీలా మన్యములో దాగియున్నాడని తెలియజేయగా

**1samoo 26:1** aMtaTa jeepheeyulu gibiyaalo saulunoddaku vachchi daaveedu yesheemOnu eduTa hakeelaa manyamulo daagiyunnaaDani teliyajaeyagaa

1సమూ 26:2 సౌలు లేచి ఇశ్రాయేలీయులలో ఏర్పరచబడిన మూడువేల మందిని తీసికొని జీపు అరణ్యములో దావీదును వెదకుటకు జీపు అరణ్యమునకు పోయెను.

**1samoo 26:2** saulu laechi iSraayaeleeyulalo aerparachabaDina mooDuvaela maMdini teesikoni jeepu araNyamulo daaveedunu vedakuTaku jeepu araNyamunaku pOyenu.

1సమూ 26:3 సౌలు యెషీమోను ఎదుటనున్న హకీలా మన్యమందు త్రోవ ప్రక్కను దిగగా, దావీదు అరణ్యములో నివసించుచుండి తన్ను పట్టుకొనవలెనని సౌలు అరణ్యమునకు వచ్చెనని విని

**1samoo 26:3** saulu yesheemOnu eduTanunna hakeelaa manyamaMdu trOva prakkanu digagaa, daaveedu araNyamulo nivasiMchuchuMDi tannu paTTukonavalenani saulu araNyamunaku vachchenani vini

1సమూ 26:4 వేగులవారిని పంపి నిశ్చయముగా సౌలు వచ్చెనని తెలిసికొనెను.

**1samoo 26:4** vaegulavaarini paMpi niSchayamugaa saulu vachchenani telisikonenu.

1సమూ 26:5 తరువాత దావీదు లేచి సౌలు దండు దిగిన స్థలము దగ్గరకు వచ్చి, సౌలును సౌలునకు సైన్యాధిపతియగు నేరు కుమారుడైన అబ్నెరును పరుండియుండగా వారున్న స్థలము కనుగొనెను. సౌలు దండు క్రొత్తకములో పండుకొనగా దండువారు అతనిచుట్టు నుండిరి.

**1samoo 26:5** taruvaata daaveedu laechi saulu daMDu digina sthalamu daggaraku vachchi, saulununu saulunaku sainyaadhipatiyagu naeru kumaaruDaina abnaerunu paruMDiyuMDagaa vaarunna sthalamu kanugonenu. saulu daMDu krottaLamulo paMDukonagaa daMDuvaaru atanichuTTu nuMDiri.

1సమూ 26:6 అప్పుడు దావీదు పాళెములోనికి సౌలు దగ్గరకు నాతోకూడ ఎవరు వత్తురని హిత్తీయుడైన అహీమెలెకును సెరూయా కుమారుడును యోవాబునకు సహోదరుడునగు అబీషైని నడుగగా నీతోకూడ నేనే వత్తునని అబీషై యనెను.

**1samoo 26:6** appuDu daaveedu paaLemuloniki saulu daggaraku naatOkooDa evaru vatturani hitteeyuDaina aheemelekunu serooyaa



kumaaruDunu yOvaabunaku sahOdaruDunagu abeeshaini naDugagaa neetOkooDa naenae vattunani abeeshai yanenu.

1సమూ 26:7 దావీదును అబీషైయును రాత్రివేళ ఆ జనుల దగ్గరకు పోగా సౌలు దండు క్రొత్తకములో పండుకొని నిద్రబోవుచుండెను, అతని యీటె అతని తలగడ దగ్గర నేలను నాటియుండెను, అబ్షేరును జనులును అతని చుట్టు పండుకొనియుండిరి.

1samoo 26:7 daaveedunu abeeshaiyunu raatrivaeLa aa janula daggaraku pOgaa saulu daMDu krottaLamulO paMDukoni nidrabOvuchuMDenu, atani yeeTe atani talagaDa daggara naelanu naaTiyuMDenu, abnaerunu janulunu atani chuTTu paMDukoniyuMDiri.

1సమూ 26:8 అప్పుడు అబీషై దావీదుతో దేవుడు ఈ దినమున నీ శత్రువుని నీకప్పగించెను; కాబట్టి నీ చిత్తమైతే ఆ యీటెతో ఒక్కపోటు పొడిచి, నేనతనిని భూమికి నాటివేతును, ఒక దెబ్బతోనే పరిష్కారము చేతుననగా

1samoo 26:8 appuDu abeeshai daaveedutO daevuDu ee dinamuna nee Satruvuni neekappagiMchenu; kaabaTTi nee chittamaitae aa yeeTetO okkapOTu poDichi, naenatanini bhoomiki naaTivaetunu, oka debbatOnae parishkaaramu chaetunanagaa

1సమూ 26:9 దావీదు నీవతని చంపకూడదు, యెహోవా చేత అభిషేకము నొందినవానిని చంపి నిర్దోషియగుట యెవనికి సాధ్యము?

1samoo 26:9 daaveedu neevatani chaMpakooDadu, yehOvaa chaeta abhishaekamu noMdinavaanini chaMpi nirdOshiyaguTa yevaniki saadhyamu?

1సమూ 26:10 యెహోవా జీవముతోడు యెహోవాయే అతని మొత్తును, అతడు అపాయమువలన చచ్చును, లేదా యుద్ధమునకు పోయి నశించును;

1samoo 26:10 yahOvaa jeevamutODu yehOvaayae atani mottunu, ataDu apaayamuvalana chachchunu, laedaa yuddhamunaku pOyi naSiMchunu;

1సమూ 26:11 యెహోవా చేత అభిషేకము నొందిన వానిని నేను చంపను; ఆలాగున నేను చేయకుండ యెహోవా నన్ను ఆపును గాక. అయితే అతని తలగడ దగ్గరనున్న యీటెను నీళ్లబుడ్డిని తీసికొని మనము వెళ్లిపోదము రమ్మని అబీషైతో చెప్పి

1samoo 26:11 yehOvaa chaeta abhishaekamu noMdina vaanini naenu chaMpanu; aalaaguna naenu chaeyakuMDa yehOvaa nannu aapunu gaaka.

ayitae atani talagaDa daggaranunna yeeTenu neeLlabuDDini teesikoni manamu veLlipOdamu rammani abeeshaitO cheppi

1సమూ 26:12 సౌలు తలగడ దగ్గరనున్న యీబెను నీళ్లబుడ్డిని తీసికొని వారిద్దరు వెళ్లిపోయిరి. యెహోవా చేత వారికందరికి గాఢనిద్ర కలుగగా వారిలో ఎవడును నిద్ర మేలుకొనలేదు, ఎవడును వచ్చినవారిని చూడలేదు, జరిగినదాని గుర్తుపట్టిన వాడొకడును లేదు.

**1samoo 26:12** saulu talagaDa daggaranunna yeeTenu neeLlabuDDini teesikoni vaariddaru veLlipOyiri. yehOvaa chaeta vaarikaMdariki gaaDhanidra kalugagaa vaarilo evaDunu nidra maelukonalaedu, evaDunu vachchinaaarini chooDalaedu, jariginadaani gurtupaTTina vaaDokaDunu laeDu.

1సమూ 26:13 తరువాత దావీదు అవతలకుపోయి దూరముగా నున్న కొండమీద నిలిచి, ఉభయుల మధ్యను చాలా యెడముండగా

**1samoo 26:13** taruvaata daaveedu avatalakupOyi dooramugaa nunna koMDameeda nilichi, ubhayula madhyanu chaalaa yeDamuMDagaa

1సమూ 26:14 జనులును నేరు కుమారుడైన అబ్నేరును వినునట్లు అబ్నేరూ, నీవు మాటలాడవా? అని కేకవేయగా అబ్నేరు కేకలువేసి రాజును నిద్రలేపు నీవెవడవని అడిగెను.

**1samoo 26:14** janulununu naeru kumaaruDaina abnaerunu vinunaTlu abnaeroo, neevu maaTalaadavaa? ani kaekavaeyagaa abnaeru kaekaluvaesi raajunu nidralaepu neevevaDavani aDigenu.

1సమూ 26:15 అందుకు దావీదు నీవు మగవాడవు కావా? ఇశ్రాయేలీయులలో నీ వంటివాడెవడు? నీకు యజమానుడగు రాజునకు నీవెందుకు కాపు కాయకపోతివి? నీకు యజమానుడగు రాజును సంహరించుటకు జనులలో ఒకడు చేరువకు వచ్చెనే;

**1samoo 26:15** aMduku daaveedu neevu magavaaDavu kaavaa? iSraayaeleeyulalo nee vaMTivaaDevaDu? neeku yajamaanuDagu raajunaku neeveMduku kaapu kaayakapOtivi? neeku yajamaanuDagu raajunu saMhariMchuTaku janulalo okaDu chaeruvaku vachchena;

1సమూ 26:16 నీ ప్రవర్తన అనుకూలము కాదు, నీవు శిక్షకు పాత్రుడవే; యెహోవా చేత అభిషేకము నొందిన నీ యేలినవానికి నీవు రక్షకముగా నుండలేదు; యెహోవా జీవముతోడు నీవు మరణశిక్షకు పాత్రుడవు. రాజుయొక్క యీబె యొక్కడనున్నదో చూడుము, అతని తలగడ యొద్దనున్న నీళ్లబుడ్డి యొక్కడనున్నదో చూడుము అని పలికెను.

**1samoo 26:16** nee pravartana anukoolamu kaadu, neevu Sikshaku paatruDavae; yehOvaa chaeta abhishaekamu noMdina nee yaelinavaaniki neevu rakshakamugaa nuMDalaedu; yehOvaa jeevamutODu neevu maraNaSikshaku paatruDavu. raajuyokka yeeTe yekkaDanunnadO chooDumu, atani talagaDa yoddanunna neeLlabuDDi yekkaDanunnadO chooDumu ani palikenu.

1సమూ 26:17 సౌలు దావీదు స్వరము ఎరిగి దావీదా నాయనా, యిది నీ స్వరమేగదా అని అనగా దావీదు ఇట్లనెను నా యేలినవాడా నా రాజా, నా స్వరమే.

**1samoo 26:17** saulu daaveedu svaramu erigi daaveedaa naayanaa, yidi nee svaramaegadaa ani anagaa daaveedu iTlanenu naa yaelinavaaDaa naa raajaa, naa svaramae.

1సమూ 26:18 నా యేలినవాడు తన దాసుని ఈలాగు ఎందుకు తరుముచున్నాడు? నేనేమి చేసితిని? నావలన ఏ కీడు నీకు సంభవించును?

**1samoo 26:18** naa yaelinavaaDu tana daasuni eelaagu eMduku tarumuchunnaaDu? naenaemi chaesitini? naavalana ae keeDu neeku saMbhaviMchunu?

1సమూ 26:19 రాజా నా యేలినవాడా, నీ దాసుని మాటలు వినుము. నామీద పడవలెనని యెహోవా నిన్ను ప్రేరేపించిన యెడల నైవేద్యము చేసి ఆయనను శాంతిపరచవచ్చును. అయితే నరులెవరైనను నిన్ను ప్రేరేపించినయెడల వారు యెహోవా దృష్టికి శాపగ్రస్తులగుదురు. వారు నీవు దేశమును విడిచి అన్యదేవతలను పూజించుమని నాతో చెప్పి, యెహోవా స్వాస్థ్యమునకు హత్తుకొనకుండ నన్ను వెలివేయుచున్నారు.

**1samoo 26:19** raajaa naa yaelinavaaDaa, nee daasuni maaTalu vinumu. naameeda paDavalenani yehOvaa ninnu praeraepiMchina yeDala naivaedyamu chaesi aayananu SaaMtiparachavachchunu. ayitae narulevarainanu ninnu praeraepiMchinayeDala vaaru yehOvaa dRshTiki Saapagrastulaguduru. vaaru neevu daeSamunu viDichi anyadaevatalanu poojiMchumani naatO cheppi, yehOvaa svaasthyamunaku hattukonakuMDa nannu velivaeyuchunnaaru.

1సమూ 26:20 నా దేశమునకు దూరముగాను, యెహోవా సన్నిధికి ఎడమగాను నేను మరణము నొందకపోవుదును గాక. ఒకడు పర్వతములమీద కౌజుపిట్టను తరిమినట్టు ఇశ్రాయేలు రాజువైన నీవు మిన్నల్లిని వెదకుటకై బయలుదేరి వచ్చితివి.

**1samoo 26:20** naa daeSamunaku dooramugaanu, yehOvaa sannidhiki eDamagaanau naenu maraNamu noMdakapOvudunu gaaka. okaDu parvatamulameeda kaujupiTTanu tariminaTTu iSraayaelu raajavaina neevu minnallini vedakuTakai bayaludaeri vachchitivi.

1సమూ 26:21 అందుకు సౌలు నేను పాపము చేసితిని, ఈ దినమున నాప్రాణము నీ దృష్టికి ప్రియముగా నుండినదాని బట్టి నేను నీకిక కీడుచేయును. దావీదా నాయనా, నాయొద్దకు తిరిగిరమ్ము; వెట్టివాడనై నేను బహు తప్పుచేసితిననగా

**1samoo 26:21** aMduku saulu naenu paapamu chaesitini, ee dinamuna naapraaNamu nee dRshTiki priyamugaa nuMDinadaani baTTi naenu neekika keeDuchaeyanu. daaveedaa naayanaa, naayoddaku tirigirammu; ve~r~rivaaDanai naenu bahu tappuchaesitinanagaa

1సమూ 26:22 దావీదు రాజా, యిదిగో నీ యీటె నాయొద్దనున్నది, పనివారిలో నొకడు వచ్చి దాని తీసికొనవచ్చును.

**1samoo 26:22** daaveedu raajaa, yidigO nee yeeTe naayoddanunnadi, panivaarilO nokaDu vachchi daani teesikonavachchunu.

1సమూ 26:23 యెహోవా ఈ దినము నిన్ను నాకు అప్పగించినను నేను యెహోవా చేత అభిషేకము నొందినవానిని చంపనొక్క పోయినందున ఆయన నా నీతిని నా విశ్వాస్యతను చూచి నాకు ప్రతిఫలము దయచేయును.

**1samoo 26:23** yehOvaa ee dinamuna ninnu naaku appagiMchinanu naenu yehOvaa chaeta abhishaekamu noMdinavaanini chaMpanollaka pOyinaMduna aayana naa neetini naa viSvaasyatanu choochi naaku pratiphalamu dayachaeyunu.

1సమూ 26:24 చిత్తగించుము, ఈ దినమున నీ ప్రాణము నా దృష్టికి ఘనమైనందున యెహోవా నా ప్రాణమును తన దృష్టికి ఘనముగా ఎంచి బాధలన్నిటిలోనుండి నన్ను రక్షించునుగాక అని చెప్పెను.

**1samoo 26:24** chittagiMchumu, ee dinamuna nee praaNamu naa dRshTiki ghanamainaMduna yehOvaa naa praaNamunu tana dRshTiki ghanamugaa eMchi baadhalaanniTilOnuMDi nannu rakshiMchunugaaka ani cheppenu.

1సమూ 26:25 అందుకు సౌలు దావీదా నాయనా, నీవు ఆశీర్వాదము పొందుదువు గాక; నీవు ఘనకార్యములను పూనుకొని విజయము నొందుదువుగాక అని దావీదుతో అనెను. అప్పుడు దావీదు తన మార్గమున వెళ్లిపోయెను, సౌలును తన స్థలమునకు తిరిగివచ్చెను.

**1samoo 26:25** aMduku saulu daaveedaa naayanaa, neevu aaSeervadamu poMduduvu gaaka; neevu ghanakaaryamulanu poonukoni vijayamu noMduduvugaaka ani daaveedutO anenu. appuDu daaveedu tana maargamuna veLlipOyenu, saulununu tana sthalamunaku tirigivachchenu.



**BIBLE Nestam**  
*Disciples of JESUS*

1 samooyaelu

adhyaayamu 27

**English Transliteration Parallel Bible**



[www.BibleNestam.com](http://www.BibleNestam.com)  
[www.TeluguBibleStudy.com](http://www.TeluguBibleStudy.com)

1సమూ 27:1 తరువాత దావీదు నేను ఇక్కడ నిలుచుట మంచిది కాదు, ఏదో ఒక దినమున నేను సౌలుచేత నాశనమగుదును; నేను ఫిలిష్తీయుల దేశములోనికి తప్పించుకొని పోవుదును, అప్పుడు సౌలు ఇశ్రాయేలీయుల సరిహద్దులలో నన్ను వెదకుట మానుకొనును గనుక నేను అతని చేతిలోనుండి తప్పించుకొందునని అనుకొని

**1samoo 27:1** taruvaata daaveedu naenu ikkaDa niluchuTa maMchidi kaadu, aedO oka dinamuna naenu sauluchaeta naaSanamagudunu; naenu philishteeyula daeSamulOniki tappiMchukoni pOvudunu, appuDu saulu iSraayaeleeyula sarihaddulalO nannu vedakuTa maanukonunu ganuka naenu atani chaetilOnuMDi tappiMchukoMdunani anukoni

1సమూ 27:2 లేచి తనయొద్దనున్న ఆరువందలమందితో కూడ ప్రయాణమై మాయోకు కుమారుడును గాతు రాజునైన ఆకీషునొద్దకు వచ్చెను.

**1samoo 27:2** laechi tanayoddanunna aaruvaMdalamaMditO kooDa prayaaNamai maayOku kumaaruDunu gaatu raajunaina aakeeshunoddaku vachchenu.

1సమూ 27:3 దావీదు గాతులో ఆకీషునొద్ద చేరగా అతడును అతని వారందరును తమ తమ కుటుంబముల సమేతముగా కాపురముండిరి. యెజ్రెయేలీయురాలగు అహీనోయము, నాబాలు భార్యయైయుండిన కర్యేలీయురాలగు అబీగయీలు అను అతని యిద్దరు భార్యలు దావీదుతోకూడ ఉండిరి.

**1samoo 27:3** daaveedu gaatulO aakeeshunodda chaeragaa ataDunu atani vaaraMdarunu tama tama kuTuMbamula samaetamugaa kaapuramuMDiri. yejryaeleeyuraalagu aheenOyamu, naabaalu bhaaryayaiyuMDina karmeleyuraalagu abeegayeelu anu atani yiddaru bhaaryalu daaveedutOkooDa uMDiri.

1సమూ 27:4 దావీదు గాతునకు పారిపోయిన సంగతి సౌలునకు తెలిసినమీదట అతడు దావీదును వెదకుట మానివేసెను.

**1samoo 27:4** daaveedu gaatunaku paaripOyina saMgati saulunaku telisinameedaTa ataDu daaveedunu vedakuTa maanivaesenu.

1సమూ 27:5 అంతట దావీదు రాజపురమందు నీయొద్ద నీ దాసుడనైన నేను కాపురము చేయనేల? నీ దృష్టికి నేను అనుగ్రహము పొందినవాడనైతే బయటి పట్టణములలో ఒకదానియందు నేను కాపురముండుటకు ఒక స్థలము ఇప్పించుమని ఆకీషును అడుగగా

**1samoo 27:5** aMtaTa daaveedu raajapuramaMdu neeyodda nee daasuDanaina naenu kaapuramu chaeyanaela? nee dRshTiki naenu anugrahamu poMdinavaaDanaitae bayaTi paTTaNamulalo okadaaniyaMdu naenu kaapuramuMDuTaku oka sthalamu ippimchumani aakeeshunu aDugagaa

1సమూ 27:6 ఆకీషు సిక్లగు అను గ్రామమును ఆ దినమున అతని కిచ్చెను. కాబట్టి నేటివరకు సిక్లగు యూదారాజుల వశమున నున్నది.

**1samoo 27:6** aakeeshu siklagu anu graamamunu aa dinamuna atani kichchenu. kaabaTTi naeTivaraku siklagu yoodaaraajula vaSamuna nunnadi.

1సమూ 27:7 దావీదు ఫిలిష్తీయుల దేశములో కాపురముండిన కాలమంత ఒక సంవత్సరము నాలుగు నెలలు.

**1samoo 27:7** daaveedu philishteeyula daeSamulo kaapuramuMDina kaalamaMta oka saMvatsaramu naalugu nelalu.

1సమూ 27:8 అంతలో దావీదును అతని వారును బయలుదేరి గెహారీయుల మీదను గెజెరీయులమీదను అమాలేకీయులమీదను పడిరి ప్రయాణస్థులు పోవుమార్గమున ఘారునుండి ఐగుప్తువరకు నున్న దేశములో వారు పూర్వము కాపురముండగా

**1samoo 27:8** aMtalO daaveedunu atani vaarunu bayaludaeri geshooreeyula meedanu gejereeyulameedanu amaalaekeeyulameedanu paDiri prayaaNasthulu pOvumaargamuna shoorunuMDi aiguptuvaraku nunna daeSamulo vaaru poorvamu kaapuramuMDagaa

1సమూ 27:9 దావీదు ఆ దేశస్థులను హతముచేసి, మగవానినేమి ఆడుదానినేమి యెవరిని సజీవులుగా విడువక గొట్టలను ఎడ్లను గార్దభములను ఒంటెలను వస్త్రములను దోచుకొని తిరిగి ఆకీషునొద్దకు వచ్చెను.

**1samoo 27:9** daaveedu aa daeSasthulanu hatamuchaesi, magavaaninaemi aaDudaaninaemi yevarini sajeevulugaa viDuvaka go~r~ralanu eDlanu gaardabhamulanu oMTelanu vastramulanu dOchukoni tirigi aakeeshunoddaku vachchenu.

1సమూ 27:10 ఆకీషు ఇప్పుడు మీరు దండెత్తి దేశములో జొరబడితిరా అని దావీదు నడుగగా దావీదు యూదా దేశమునకును యెరహ్యాయేలీయుల దేశమునకును కేనీయుల దేశమునకును దక్షిణముగా మేము ఒక ప్రదేశములో జొరబడితిమనెను.



**1samoo 27:10** aakeeshu ippuDu meeru daMDetti daeSamulO jorabaDitiraa ani daaveedu naDugagaa daaveedu yoodaa daeSamunakunu yerahmeyaaleeyula daeSamunakunu kaeneeyula daeSamunakunu dakshiNamugaa maemu oka pradaeSamulO jorabaDitimanenu.

1సమూ 27:11 ఆలాగున దావీదు చేయుచు వచ్చెను. అతడు ఫిలిష్టీయుల దేశములో నివసించినంత కాలము ఈ ప్రకారముగా చేయునని తమ్మును గురించి వారు చెప్పుదురేమో అని గాతుకు వర్తమానము తేగల మగవానినైనను ఆడుదానినైనను దావీదు బ్రతుకనియ్యలేదు.

**1samoo 27:11** aalaaguna daaveedu chaeyuchu vachchenu. ataDu philishteeyula daeSamulO nivasiMchinaMta kaalamu ee prakaaramugaa chaeyunani tammunu guriMchi vaaru cheppuduraemO ani gaatuku vartamaanamu taegala magavaaninainanu aaDudaaninainanu daaveedu bratukaniyyalaedu.

1సమూ 27:12 దావీదు తన జనులైన ఇశ్రాయేలీయులు తనయందు బొత్తిగా అసహ్యపడునట్లు చేసెను గనుక అతడు సదాకాలము నాకు దాసుడుగాను ఉండునని అనుకొని ఆకీపు దావీదు మాట నమ్మెను.

**1samoo 27:12** daaveedu tana janulaina iSraayaeleeyulu tanayaMdu bottigaa asahyapaDunaTlu chaesenu ganuka ataDu sadaakaalamu naaku daasuDugaanu uMDunani anukoni aakeeshu daaveedu maaTa nammenu.

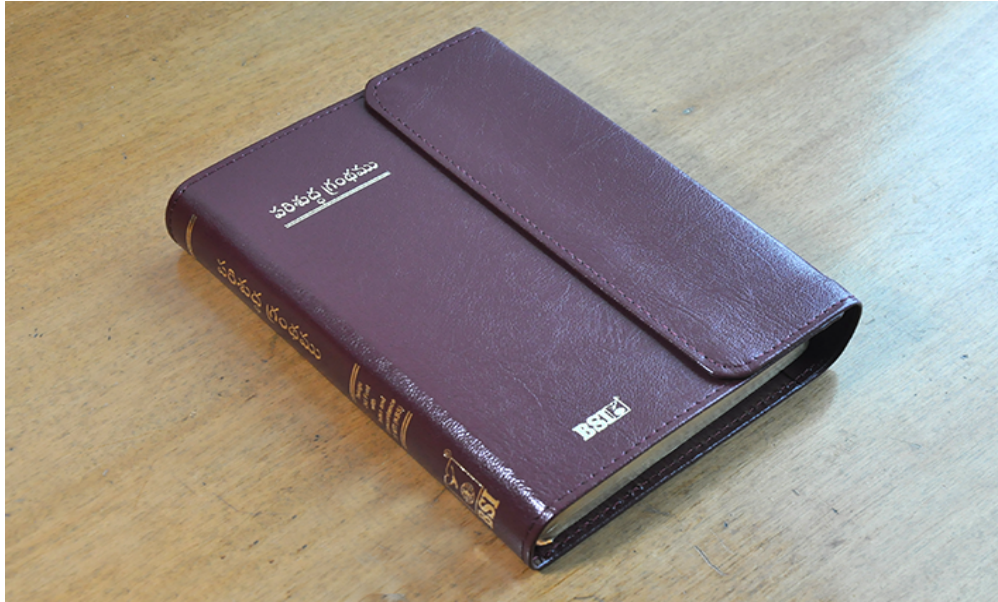


**BIBLE Nestam**  
*Disciples of JESUS*

1 samooyaelu

adhyaayamu 28

**English Transliteration Parallel Bible**



[www.BibleNestam.com](http://www.BibleNestam.com)  
[www.TeluguBibleStudy.com](http://www.TeluguBibleStudy.com)

1సమూ 28:1 ఆ దినములలో ఫిలిష్తీయులు ఇశ్రాయేలీయులతో యుద్ధము చేయవలెనని సైన్యములను సమకూర్చి యుద్ధమునకు సిద్ధపడగా, ఆకీషు దావీదును పిలిచి నేను దండెత్తగా నీవును నీ జనులును నాతో కూడ యుద్ధమునకు బయలుదేరి రావలెనని పరిష్కారముగా తెలిసికొనుమనగా

**1samoo 28:1** aa dinamulalo philishteeyulu iSraayaeleeyulatO yuddhamu chaeyavalenani sainyamulanu samakoorchi yuddhamunaku siddhapaDagaa, aakeeshu daaveedunu pilichi naenu daMDettaGaa neevunu nee janulununu naatO kooDa yuddhamunaku bayaludaeri raavalenani parishkaaramugaa telisikonumanagaa

1సమూ 28:2 దావీదు నీ దాసుడనైన నేను చేయబోవు కార్యము ఏదో అది నీవు ఇప్పుడు తెలిసికొందువనెను. అందుకు ఆకీషు ఆలాగైతే నిన్ను ఎప్పటికి నాకు సంరక్షకుడుగా నిర్ణయింతుననెను.

**1samoo 28:2** daaveedu nee daasuDanaina naenu chaeyabOvu kaaryamu aedO adi neevu ippuDu telisikoMduvanenu. aMduku aakeeshu aalaagaitae ninnu eppaTiki naaku saMrakshakuDugaa nirNayiMtunanenu.

1సమూ 28:3 సమూయేలు మృతిబొందగా ఇశ్రాయేలీయులు అతని గురించి విలాపము చేసి రామా అను అతని పట్టణములో అతని పాతిపెట్టియుండిరి. మరియు సౌలు కర్ణపిశాచము గలవారిని చిల్లంగివారిని దేశములోనుండి వెళ్లగొట్టి యుండెను.

**1samoo 28:3** samooyaelu mRtiboMdagaa iSraayaeleeyulu atani guriMchi vilaapamu chaesi raamaa anu atani paTTaNamulo atani paatipeTTiyuMDiri. mariyu saulu karNapiSaachamu galavaarini chillaMgivaarini daeSamulOnuMDi veLlagoTTi yuMDenu.

1సమూ 28:4 ఫిలిష్తీయులు దండెత్తి వచ్చి షూనేములో దిగగా, సౌలు ఇశ్రాయేలీయులందరిని సమకూర్చెను; వారు గిల్బోవలో దిగిరి.

**1samoo 28:4** philishteeyulu daMDetti vachchi shoonamulo digagaa, saulu iSraayaeleeyulaMdarini samakoorchenu; vaaru gilbOvalO digiri.

1సమూ 28:5 సౌలు ఫిలిష్తీయుల దండును చూచి మనస్సునందు భయకంపము నొంది

**1samoo 28:5** saulu philishteeyula daMDunu choochi manassunaMdu bhayakaMpamu noMdi

1సమూ 28:6 యెహోవా యొద్ద విచారణ చేయగా యెహోవా స్వప్నము ద్వారానైనను ఊరీము ద్వారానైనను ప్రవక్తల ద్వారానైనను ఏమియు సెలవియ్యకుండెను.

**1samoo 28:6** yehOvaa yodda vichaaraNa chaeyagaa yehOvaa svapnamu dvaaraanainanu ooreemu dvaaraanainanu pravaktala dvaaraanainanu aemiyu selaviyyakuMDenu.

**1సమూ 28:7** అప్పుడు సౌలు నా కొరకు మీరు కర్ణ పిశాచము గల యొక స్త్రీని కనుగొనుడి; నేను పోయి దానిచేత విచారణ చేతునని తన సేవకులకు ఆజ్ఞ ఇయ్యగా వారు చిత్తము, ఏన్దోరులో కర్ణపిశాచము గల యొకతె యున్నదని అతనితో చెప్పిరి.

**1samoo 28:7** appuDu saulu naa koraku meeru karNa piSaachamu gala yoka streeni kanugonuDi; naenu pOyi daanichaeta vichaaraNa chaetunani tana saevakulaku aaj~na iyyagaa vaaru chittamu, aendOruloO karNapiSaachamu gala yokate yunnadani atanitO cheppiri.

**1సమూ 28:8** కాబట్టి సౌలు మారువేషము ధరించి వేరు బట్టలు తొడుగుకొని యిద్దరు మనుష్యులను వెంటబెట్టుకొని పోయి రాత్రివేళ ఆ స్త్రీయొద్దకు వచ్చి కర్ణపిశాచము ద్వారా నాకు శకునము చెప్పి నాతో మాటలాడుటకై నేను నీతో చెప్పవని రప్పించుమని కోరగా

**1samoo 28:8** kaabaTTi saulu maaruvaeshamu dhariMchi vaeru baTTalu toDugukoni yiddaru manushyulanu veMTabeTTukoni pOyi raatrivaeLa aa streeyoddaku vachchi karNapiSaachamu dvaaraa naaku Sakunamu cheppi naatO maaTalaDuTakai naenu neetO cheppuvaani rappiMchumani kOragaa

**1సమూ 28:9** ఆ స్త్రీ ఇదిగో, సౌలు చేయించినది నీకు తెలిసినది కాదా? కర్ణపిశాచము గలవారిని చిల్లంగివారిని అతడు దేశములో ఉండకుండ నిర్మూలము చేసెను గదా. నీవు నా ప్రాణముకొరకు ఉరియొగ్గి నాకు మరణమేల రప్పింతువు అని అతనితో అనెను.

**1samoo 28:9** aa stree idigO, saulu chaeyiMchinadi neeku telisinadi kaadaa? karNapiSaachamu galavaarini chillaMgivaarini ataDu daeSamulo uMDakuMDa nirmoolamu chaesenu gadaa. neevu naa praaNamukoraku uriyoggi naaku maraNamaela rappiMtuvu ani atanitO anenu.

**1సమూ 28:10** అందుకు సౌలు యెహోవా జీవముతోడు దీనిని బట్టి నీకు శిక్ష యెంతమాత్రమును రాదని యెహోవా నామమున ప్రమాణము చేయగా

**1samoo 28:10** aMduku saulu yehOvaa jeevamutODu deenini baTTi neeku Siksha yeMtamaatramunu raadani yehOvaa naamamuna pramaaNamu chaeyagaa

1సమూ 28:11 ఆ స్త్రీ నీతో మాటలాడుటకై నేనెవని రప్పింపవలెనని యడుగగా అతడు సమూయేలును రప్పింపవలెననెను.

**1samoo 28:11** aa stree neetO maaTalaaduTakai naenevani rappiMpavalenani yaDugagaa ataDu samooyaelunu rappiMpavalenanenu.

1సమూ 28:12 ఆ స్త్రీ సమూయేలును చూచినప్పుడు బిగ్గరగా కేకవేసి నీవు సౌలువే; నీవు నన్నెందుకు మోసపుచ్చితివని సౌలుతో చెప్పగా

**1samoo 28:12** aa stree samooyaelunu choochinappuDu biggaragaa kaekavaesi neevu sauluvae; neevu nanneMduku mOsapuchchitivani saulutO cheppagaa

1సమూ 28:13 రాజు నీవు భయపడవద్దు, నీకు ఏమి కనబడినదని ఆమె నడుగగా ఆమె దేవతలలో ఒకడు భూమిలోనుండి పైకి వచ్చుట నేను చూచుచున్నాననెను.

**1samoo 28:13** raaju neevu bhayapaDavaddu, neeku aemi kanabaDinadani aame naDugagaa aame daevatalalo okaDu bhoomilOnuMDi paiki vachchuTa naenu choochuchunnaanenu.

1సమూ 28:14 అందుకతడు ఏ రూపముగా ఉన్నాడని దాని నడిగినందుకు అది దుప్పటి కప్పుకొనిన ముసలివాడొకడు పైకి వచ్చుచున్నాడనగా సౌలు అతడు సమూయేలు అని తెలిసికొని సాగిలపడి నమస్కారము చేసెను.

**1samoo 28:14** aMdukataDu ae roopamugaa unnaaDani daani naDiginaMduku adi duppaTi kappukonina musalivaaDokaDu paiki vachchuchunnaaDanagaa saulu ataDu samooyaelu ani telisikoni saagilapaDi namaskaaramu chaesenu.

1సమూ 28:15 సమూయేలు నన్ను పైకిరమ్మని నీవెందుకు తొందరపెట్టితివని సౌలు నడుగగా సౌలు నేను బహు శ్రమలోనున్నాను; ఫిలిష్తీయులు నా మీదికి యుద్ధమునకు రాగా దేవుడు నన్ను ఎడబాసి ప్రవక్తల ద్వారానైనను స్వప్నముల ద్వారానైనను నా కేమియు సెలవియ్యకయున్నాడు. కాబట్టి నేను చేయవలసిన దానిని నాతో తెలియజెప్పుటకై నిన్ను పిలిపించితివనెను.

**1samoo 28:15** samooyaelu nannu paikiranmani neeveMduku toMdarapeTtitivani saulu naDugagaa saulu naenu bahu SramalOnunnaanenu; philishteeyulu naa meediki yuddhamunaku raagaa daevuDu nannu eDabaasi pravaktala dvaaraanainanu svapnamula dvaaraanainanu naa kaemiyu selaviyyakayunnaaDu. kaabaTTi naenu chaeyavalasina daanini naatO teliyajeppuTakai ninnu pilipiMchitinanenu.

1సమూ 28:16 అందుకు సమూయేలు యెహోవా నిన్ను ఎడబాసి నీకు పగవాడు కాగా నన్ను అడుగుటవలన ప్రయోజనమేమి?

**1samoo 28:16** aMduku samooyaelu yehOvaa ninnu eDabaasi neeku pagavaaDu kaagaa nannu aDuguTavalana prayOjanamaemi?

1సమూ 28:17 యెహోవా తన మాట తన పక్షముగానే నెరవేర్చుచున్నాడు. నా ద్వారా ఆయన సెలవిచ్చియున్నట్టు నీచేతినుండి రాజ్యమును తీసివేసి నీ పొరుగువాడైన దావీదునకు దాని నిచ్చియున్నాడు.

**1samoo 28:17** yehOvaa tana maaTa tana pakshamugaanae neravaerchuchunnaaDu. naa dvaaraa aayana selavichchiyunnaTTu neechaetinuMDi raajyamunu teesivaesi nee poruguvaaDaina daaveedunaku daani nichchiyunnaaDu.

1సమూ 28:18 యెహోవా ఆజ్ఞకు నీవు లోబడక, అమాలేకీయుల విషయములో ఆయన తీక్షణమైన కోపము నెరవేర్చకపోయిన దానినిబట్టి యెహోవా నీకు ఈవేళ ఈ ప్రకారముగా చేయుచున్నాడు.

**1samoo 28:18** yehOvaa aaj~naku neevu lObaDaka, amaalaekeeyula vishayamulO aayana teekshaNamaina kOpamu neravaerchakapOyina daaninibaTTi yehOvaa neeku eevaeLa ee prakaaramugaa chaeyuchunnaaDu.

1సమూ 28:19 యెహోవా నిన్నును ఇశ్రాయేలీయులను ఫిలిష్టీయుల చేతికి అప్పగించును; యెహోవా ఇశ్రాయేలీయుల దండును ఫిలిష్టీయులచేతికి అప్పగించును; రేపు నీవును నీ కుమారులును నాతోకూడ ఉండురు అని సౌలుతో చెప్పగా

**1samoo 28:19** yehOvaa ninnunu iSraayaeleeyulanu philishteeyula chaetiki appagiMchunu; yehOvaa iSraayaeleeyula daMDunu philishteeyulachaetiki appagiMchunu; raepu neevunu nee kumaarulunu naatOkooDa uMduru ani saulutO cheppagaa

1సమూ 28:20 సమూయేలు మాటలకు సౌలు బహు భయమొంది వెంటనే నేలను సాష్టాంగపడి దివారాత్రము భోజనమేమియు చేయక యుండినందున బలహీనుడాయెను.

**1samoo 28:20** samooyaelu maaTaku saulu bahu bhayamoMdi veMTanae naelanu saashTaaMgapaDi divaaraatramu bhOjanamaemiyu chaeyaka yuMDinaMduna balaheenuDaayenu.

1సమూ 28:21 అప్పుడు ఆ స్త్రీ సౌలు దగ్గరకువచ్చి, అతడు బహుగా కలవరపడుట చూచినా యేలినవాడా, నీ దాసినైన నేను నీ ఆజ్ఞకు లోబడి నా ప్రాణము నాచేతిలో పెట్టుకొని నీవు నాతో సెలవిచ్చిన మాటలను విని అట్లు చేసితిని.

**1samoo 28:21** appuDu aa stree saulu daggarakuvachchi, ataDu bahugaa kalavarapaDuTa choochinaa yaelinavaaDaa, nee daasinaina naenu nee aaj~naku lObaDi naa praaNamu naachaetilO peTTukoni neevu naatO selavichchina maaTalanu vini aTlu chaesitini.

1సమూ 28:22 ఇప్పుడు నీ దాసినైన నేను చెప్పు మాటలను ఆలకించుము, నేను నీకు ఇంత ఆహారము వడ్డించుదును, నీవు భోజనము చేసి ప్రయాణమై పోవుటకు బలము తెచ్చుకొనుమని అతనితో చెప్పగా

**1samoo 28:22** ippuDu nee daasinaina naenu cheppu maaTalanu aalakiMchumu, naenu neeku iMta aahaaramu vaDDiMchudunu, neevu bhOjanamu chaesi prayaaNamai pOvuTaku balamu techchukonumani atanitO cheppagaa

1సమూ 28:23 అతడు ఒప్పక భోజనము చేయననెను; అయితే అతని సేవకులు ఆ స్త్రీతో ఏకమై యతని బలవంతము చేయగా అతడు వారు చెప్పినమాట ఆలకించి నేలనుండి లేచి మంచముమీద కూర్చుండెను.

**1samoo 28:23** ataDu oppaka bhOjanamu chaeyananenu; ayitae atani saevakulu aa streetO aekamai yatani balavaMtamu chaeyagaa ataDu vaaru cheppinamaaTa aalakiMchi naelanuMDi laechi maMchamumeeda koorchuMDenu.

1సమూ 28:24 తన యింటిలో క్రొవ్విని పెయ్య ఒకటి యుండగా ఆ స్త్రీ దాని తీసికొని త్వరగా వధించి పిండి తెచ్చి పిసికి పులుసులేని రొట్టెలు కాల్చి

**1samoo 28:24** tana yiMTilO krovvina peyya okaTi yuMDagaa aa stree daani teesikoni tvaragaa vadhiMchi piMDi techchi pisiki pulusulaeni roTTelu kaalchi

1సమూ 28:25 తీసికొని వచ్చి సౌలునకును అతని సేవకులకును వడ్డించగా వారు భోజనము చేసి లేచి ఆ రాత్రి వెళ్లిపోయిరి.

**1samoo 28:25** teesikoni vachchi saulunakunu atani saevakulakunu vaDDiMchagaa vaaru bhOjanamu chaesi laechi aa raatri veLlipOyiri.



**BIBLE Nestam**  
*Disciples of JESUS*

1 samooyaelu

adhyaayamu 29

**English Transliteration Parallel Bible**



[www.BibleNestam.com](http://www.BibleNestam.com)  
[www.TeluguBibleStudy.com](http://www.TeluguBibleStudy.com)



1సమూ 29:1 అంతలో ఫిలిష్టియులు దండెత్తిపోయి ఆఫెకులో దిగియుండిరి; ఇశ్రాయేలీయులు యెజ్రాయేలులోని జెల దగ్గర దిగియుండిరి.

**1samoo 29:1** aMtalO philishteeyulu daMDettipOyi aaphekulO digiyuMDiri; iSraayaeleeyulu yejreyaelulOni jela daggara digiyuMDiri.

1సమూ 29:2 ఫిలిష్టియుల సర్దారులు తమ సైన్యమును నూరేసిమందిగాను వెయ్యేసిమందిగాను వ్యూహపరచి వచ్చుచుండగా దావీదును అతని జనులును ఆకీషుతో కలిసి దండు వెనుకతట్టున వచ్చుచుండిరి.

**1samoo 29:2** philishteeyula sardaarulu tama sainyamunu nooraesimaMdigaanu veyyaesimaMdigaanu vyoohaparachi vachchuchuMDagaa daaveedunu atani janulunu aakeeshutO kalisi daMDu venukataTTuna vachchuchuMDiri.

1సమూ 29:3 ఫిలిష్టియుల సర్దారులు ఈ హెబ్రీయులు ఏల రావలెను అని ఆకీషును అడుగగా అతడు ఇన్ని దినములు ఇన్ని సంవత్సరములు నాయొద్దనుండిన ఇశ్రాయేలీయుల రాజైన సౌలునకు సేవకుడగు దావీదు ఇతడే కాడా? ఇతడు నాయొద్ద చేరిన నాటనుండి నేటివరకు ఇతనియందు తప్పేమియు నాకు కనబడలేదని ఫిలిష్టియుల సర్దారులతో అనెను.

**1samoo 29:3** phalishteeyula sardaarulu ee hebreeyulu aela raavalenu ani aakeeshunu aDugagaa ataDu inni dinamulu inni saMvatsaramulu naayoddanuMDina iSraayaeleeyula raajaina saulunaku saevakuDagu daaveedu itaDae kaaDaa? itaDu naayodda chaerina naaTanuMDi naeTivaraku itaniyaMdu tappaemiyu naaku kanabaDalaedani philishteeyula sardaarulatO anenu.

1సమూ 29:4 అందుకు ఫిలిష్టియుల సర్దారులు అతనిమీద కోపపడి ఈ మనుష్యుని నీవు నిర్ణయించిన స్థలమునకు తిరిగిపోనిమ్ము, అతడు మనతో కలిసి యుద్ధమునకు రాకూడదు, యుద్ధమందు అతడు మనకు విరోధియవునేమో, దేనిచేత అతడు తన యజమానునితో సమాధానపడును? మనవారి తలలను ఛేదించి తీసికొనిపోవుటచేతనే గదా తన యజమానునితో సమాధానపడును.

**1samoo 29:4** aMduku philishteeyula sardaarulu atanimeeda kOpapaDi ee manushyuni neevu nirNayiMchina sthalamunaku tirigipOnimmu, ataDu manatO kalisi yuddhamunaku raakooDadu, yuddhamaMdu ataDu manaku virOdhiyavunaemO, daenichaeta ataDu tana yajamaanunitO samaadhaanapaDunu? manavaari talalanu ChaediMchi

teesikonipOvuTachaetanae gadaa tana yajamaanunitO samaadhaanapaDunu.

1సమూ 29:5 సౌలు వేలకొలదిగాను దావీదు పదివేలకొలదిగాను హతము చేసిరని వారు నాట్యమాడుచు గాన ప్రతిగానము చేయుచు పాడిన దావీదు ఇతడే కాదా అని అతనితో చెప్పిరి.

1samoo 29:5 saulu vaelakoladigaanu daaveedu padivaelakoladigaanu hatamu chaesirani vaaru naaTyamaaDuchu gaana pratigaanam chaeyuchu paaDina daaveedu itaDae kaaDaa ani atanitO cheppiri.

1సమూ 29:6 కాబట్టి ఆకీషు దావీదును పిలిచి యెహోవా జీవము తోడు నీవు నిజముగా యథార్థపరుడవై యున్నావు; దండులో నీవు నాతోకూడ సంచరించుట నా దృష్టికి అనుకూలమే; నీవు నాయొద్దకు వచ్చిన దినమునుండి నేటి వరకు నీయందు ఏ దోషమును నాకు కనబడలేదుగాని సర్దారులు నీయందు ఇష్టములేక యున్నారు.

1samoo 29:6 kaabaTTi aakeeshu daaveedunu pilichi yehOvaa jeevamu tODu neevu nijamugaa yatharthaparuDavai yunnaavu; daMDulO neevu naatOkooDa saMchariMchuTa naa dRshTiki anukoolamae; neevu naayoddaku vachchina dinamunuMDi naeTi varaku neeyaMdu ae dOshamunu naaku kanabaDalaedugaani sardaarulu neeyaMdu ishTamulaeka yunnaaru.

1సమూ 29:7 ఫిలిష్తీయుల సర్దారుల దృష్టికి నీవు ప్రతికూలమైన దాని చేయకుండునట్లు నీవు తిరిగి నీ స్థలమునకు సుఖముగా వెళ్లుమని చెప్పగా

1samoo 29:7 philishteeyula sardaarula dRshTiki neevu pratikoolamaina daani chaeyakuMDunaTlu neevu tirigi nee sthalamunaku sukhamugaa veLlumani cheppagaa

1సమూ 29:8 దావీదు నేనేమి చేసితిని? నా యేలినవాడవగు రాజా, నీ శత్రువులతో యుద్ధము చేయుటకై నేను రాకుండునట్లు నీయొద్దకు వచ్చిన దినమునుండి నేటివరకు నీ దాసుడనై నాయందు తప్పేమి కనబడెనని ఆకీషు నడిగెను.

1samoo 29:8 daaveedu naenaemi chaesitini? naa yaelinavaaDavagu raajaa, nee SatrUVulatO yuddhamu chaeyuTakai naenu raakuMDunaTlu neeyoddaku vachchina dinamunuMDi naeTivaraku nee daasuDanai naayaMdu tappaemi kanabaDenani aakeeshu naDigenu.

1సమూ 29:9 అందుకు ఆకీషు దైవదూతవలె నీవు నా దృష్టికి కనబడుచున్నావని నేనెరుగుదును గాని ఫిలిష్తీయుల సర్దారులు ఇతడు మనతోకూడ యుద్ధమునకు రాకూడదని చెప్పుచున్నారు.

**1samoo 29:9** aMduku aakeeshu daivadootavale neevu naa dRshTiki kanabaDuchunnaavani naenerugudunu gaani philishteeyula sardaarulu itaDu manatOkooDa yuddhamunaku raakooDadani cheppuchunnaaru.

**1సమూ 29:10** కాబట్టి ఉదయమున నీవును నీతోకూడ వచ్చిన నీ యజమానుని సేవకులును త్వరగా లేవవలెను; ఉదయమున లేచి తెల్లవారగానే బయలుదేరి పోవలెనని దావీదునకు ఆజ్ఞ ఇచ్చెను.

**1samoo 29:10** kaabaTTi udayamuna neevunu neetOkooDa vachchina nee yajamaanuni saevakulunu tvaragaa laevavalenu; udayamuna laechi tellavaaragaanae bayaludaeri pOvalenani daaveedunaku aaj~na ichchenu.

**1సమూ 29:11** కావున దావీదును అతని జనులును ఉదయమున త్వరగా లేచి ఫిలిష్తీయుల దేశమునకు పోవలెనని ప్రయాణమైరి; ఫిలిష్తీయులు దండెత్తి యెజ్రయేలునకు పోయిరి.

**1samoo 29:11** kaavuna daaveedunu atani janulunu udayamuna tvaragaa laechi philishteeyula daeSamunaku pOvalenani prayaaNamairi; philishteeyulu daMDetti yejreyaelunaku pOyiri.



**BIBLE Nestam**  
*Disciples of JESUS*

1 samooyaelu

adhyaayamu 30

**English Transliteration Parallel Bible**



[www.BibleNestam.com](http://www.BibleNestam.com)  
[www.TeluguBibleStudy.com](http://www.TeluguBibleStudy.com)

1సమూ 30:1 దావీదును అతని జనులును మూడవ దినమందు సిక్లగునకు వచ్చిరి; అంతలో అమాలేకీయులు దండెత్తి దక్షిణ దేశముమీదను సిక్లగుమీదను పడి, కొట్టి దానిని తగులబెట్టి,

**1samoo 30:1** daaveedunu atani janulunu mooDava dinamaMdu siklagunaku vachchiri; aMtalO amaalaekeyyulu daMDetti dakshiNa daeSamumeedanu siklagumeedanu paDi, koTTi daanini tagulabeTTi,

1సమూ 30:2 ఘనులనేమి అల్పులనేమి అందులోనున్న ఆడువారందరిని చెరపట్టుకొని చంపక వారిని తీసికొని వెళ్లిపోయియుండిరి.

**1samoo 30:2** ghanulanaemi alpulanaemi aMdulOnunna aaDuvaaraMdarini cherapaTTukoni chaMpaka vaarini teesikoni veLlipOyiyuMDiri.

1సమూ 30:3 దావీదును అతని జనులును పట్టణమునకు వచ్చి అది కాల్పబడియుండుటయు, తమ భార్యలును కుమారులును కుమార్తెలును చెరలోనికి కొనిపోబడి యుండుటయు చూచి

**1samoo 30:3** daaveedunu atani janulunu paTTaNamunaku vachchi adi kaalchabaDiyuMDuTayu, tama bhaaryalunu kumaarulunu kumaartelunu cheralOniki konipObaDi yuMDuTayu choochi

1సమూ 30:4 ఇక ఏడ్పుటకు శక్తిలేక పోవునంత బిగ్గరగా ఏడ్చిరి.

**1samoo 30:4** ika aeDchuTaku Saktilaeka pOvunaMta biggaragaa aeDchiri.

1సమూ 30:5 యెజ్రెయేలీయురాలైన అహీనోయము, కర్మలీయుడైన నాబాలు భార్యయైన అబీగయీలు అను దావీదు ఇద్దరు భార్యలును చెరలోనికి కొనిపోబడగా చూచి

**1samoo 30:5** yejreyaeeeyuraalaina aheenOyamu, karmeleyuDaina naabaalu bhaaryayayina abeegayeelu anu daaveedu iddaru bhaaryalunu cheralOniki konipObaDagaa choochi

1సమూ 30:6 దావీదు మిక్కిలి దుఃఖపడెను. మరియు తమ తమ కుమారులనుబట్టియు కుమార్తెలనుబట్టియు జనులకందరికి ప్రాణము విసికినందున రాళ్లు రువ్వి దావీదును చంపుదము రండని వారు చెప్పుకొనగా దావీదు తన దేవుడైన యెహోవానుబట్టి ధైర్యము తెచ్చుకొనెను.

**1samoo 30:6** daaveedu mikkili du@hkhapaDenu. mariyu tama tama kumaarulanubaTTiyu kumaartelanubaTTiyu janulakaMdariki praaNamu visikinaMduna raaLlu ruvvi daaveedunu chaMpudamu raMDani vaaru cheppukonagaa daaveedu tana daevuDaina yehOvaanubaTTi dhairyamu techchukonenu.

1సమూ 30:7 పిమ్మట దావీదు ఏఫోదు తెమ్మని యాజకుడగు అహీమెలెకు కుమారుడైన అబ్యాతారుతో చెప్పగా అబ్యాతారు ఏఫోదును దావీదు నొద్దకు తీసికొనివచ్చెను.

**1samoo 30:7** pimmaTa daaveedu aephOdu temmani yaajakuDagu aheemeleku kumaaruDaina abyaataarutO cheppagaa abyaataaru aephOdu daaveedu noddaku teesikonivachchenu.

1సమూ 30:8 నేను ఈ దండును తరిమినయెడల దాని కలిసికొందునా అని యెహోవా యొద్ద దావీదు విచారణ చేయగా యెహోవా తరుము, నిశ్చయముగా నీవు వారిని కలిసికొని తప్పక నీవారినందరిని దక్కించుకొందువని సెలవిచ్చెను.

**1samoo 30:8** naenu ee daMDunu tariminayeDala daani kalisikoMdunaa ani yehOvaa yodda daaveedu vichaaraNa chaeyagaa yehOvaa tarumu, niSchayamugaa neevu vaarini kalisikoni tappaka neevaarinaMdarini dakkiMchukoMduvani selavichchenu.

1సమూ 30:9 కాబట్టి దావీదు అతని యొద్దనున్న ఆరువందల మందియును బయలుదేరి బెసోరు వాగుగట్టుకు రాగా వారిలో రెండువందల మంది వెనుక దిగవిడువబడిరి.

**1samoo 30:9** kaabaTTi daaveedu atani yoddanunna aaruvaMdala maMdiyunu bayaludaeri besOru vaagugaTTuku raagaa vaarilo reMDuvaMdala maMdi venuka digaviDuvabaDiri.

1సమూ 30:10 దావీదును నాలుగువందల మందియును ఇంక తరుముచు పోయిరి గాని ఆ రెండువందల మంది అలసటపడి బెసోరు వాగు దాటలేక ఆగిరి. ఆ నాలుగు వందలమంది పోవుచుండగా

**1samoo 30:10** daaveedunu naaluguvaMdala maMdiyunu iMka tarumuchu pOyiri gaani aa reMDuvaMdala maMdi alasaTapaDi besOru vaagu daaTalaeka aagiri. aa naalugu vaMdalamaMdi pOvuchuMDagaa

1సమూ 30:11 పొలములో ఒక ఐగుప్తీయుడు కనబడెను. వారు దావీదునొద్దకు వాని తోడుకొనివచ్చి, వాడు మూడు రాత్రింబగళ్లు అన్నపానము లేమియు పుచ్చుకొనలేదని తెలిసికొని, వానికి భోజనము పెట్టి దాహమిచ్చి అంజూరపు అడలోని ముక్కను రెండు ద్రాక్షగెలలను వానికిచ్చిరి.

**1samoo 30:11** polamulo oka aigupteeyuDu kanabaDenu. vaaru daaveedunoddaku vaani tODukonivachchi, vaaDu moodu raatriMbagaLlu annapaanam laemiyu puchchukonalaedani telisikoni, vaaniki bhOjanamu peTTi daahamichchi aMjoorapu aDalOni mukkanu reMDu draakshagelalanu vaanikichchiri.

1సమూ 30:12 వాడు భోజనము చేసిన తరువాత వాని ప్రాణము తెప్పరిల్లగా

**1samoo 30:12** vaaDu bhOjanamu chaesina taruvaata vaani praaNamu tepparillagaa

1సమూ 30:13 దావీదు నీవు ఏ దేశపువాడవు? ఎక్కడనుండి వచ్చితివని వాని నడిగెను. అందుకు వాడు నేను ఐగుప్తీయుడనై పుట్టి అమాలేకీయుడైన యొకనికి దాసుడనైతిని; మూడు దినముల క్రిందట నేను కాయిలా పడగా నా యజమానుడు నన్ను విడిచిపెట్టి పోయెను.

**1samoo 30:13** daaveedu neevu ae daeSapuvaaDavu? ekkaDanuMDi vachchitivani vaani naDigenu. aMduku vaaDu naenu aigupteeyuDanaipuTTi amaalaekeeyuDaina yokaniki daasuDanaitini; mooDu dinamula kriMdaTa naenu kaayilaa paDagaa naa yajamaanuDu nannu viDichipeTTi pOyenu.

1సమూ 30:14 మేము దండెత్తి కెరేతీయుల దక్షిణ దేశమునకును యూదా దేశమునకును కాలేబు దక్షిణ దేశమునకును వచ్చి వాటిని దోచుకొని సిక్లగును కాల్చివేసితిమని చెప్పెను.

**1samoo 30:14** maemu daMDetti keraeteeyula dakshiNa daeSamunakunu yoodaa daeSamunakunu kaalaebu dakshiNa daeSamunakunu vachchi vaaTini dOchukoni siklagunu kaalchivaesitimani cheppenu.

1సమూ 30:15 ఆ దండును కలిసికొనుటకై నీవు నాకు దోవచూపుదువా అని దావీదు వాని నడుగగా వాడు నేను నిన్ను చంపననియు నీ యజమానుని వశము చేయననియు దేవునిబట్టి నీవు నాకు ప్రమాణము చేసినయెడల ఆ దండును కలిసి కొనుటకు నీకు దోవచూపుదుననెను.

**1samoo 30:15** aa daMDunu kalisikonuTakai neevu naaku dOvachoopuduvaa ani daaveedu vaani naDugagaa vaaDu naenu ninnu chaMpananiyu nee yajamaanuni vaSamu chaeyananiyu daevunibaTTi neevu naaku pramaaNamu chaesinayeDala aa daMDunu kalisi konuTaku neeku dOvachoopudunanenu.

1సమూ 30:16 తరువాత వాడు వారి దగ్గరకు దావీదును నడిపింపగా, ఫిలిష్తీయుల దేశములోనుండియు యూదా దేశములోనుండియు తాము దోచి తెచ్చికొనిన సొమ్ముతో తులదూగుచు, వారు ఆ ప్రదేశమంతట చెదిరి అన్నపానములు పుచ్చుకొనుచు ఆటపాటలు సలుపుచుండిరి.

**1samoo 30:16** taruvaata vaaDu vaari daggaraku daaveedunu naDipiMpagaa, philishteeyula daeSamulOnuMDiyu yoodaa daeSamulOnuMDiyu taamu dOchi techchikonina sommutO tuladooguchu, vaaru aa pradaeSamaMtaTa chediri annapaanamulu puchchukonuchu aaTapaaTalu salupuchuMDiri.

1సమూ 30:17 దావీదు సంగతిని గ్రహించి సంధ్యవేళ మొదలుకొని మరునాటి సాయంత్రమువరకు వారిని హతము చేయుచుండగా, ఒంటెలమీద ఎక్కి పారిపోయిన నాలుగువందల మంది యౌవనులు తప్ప తప్పించుకొనినవాడు ఒకడును లేకపోయెను.

**1samoo 30:17** daaveedu saMgatini grahiMchi saMdhyavaeLa modalukoni marunaaTi saayaMtramuvvaraku vaarini hatamu chaeyuchuMDagaa, oMTelameeda ekki paaripOyina naaluguvaMdala maMdi yauvanulu tappa tappiMchukoninavaaDu okaDunu laekapOyenu.

1సమూ 30:18 ఈలాగున దావీదు అమాలేకీయులు దోచుకొనిపోయిన దానంతటిని తిరిగి తెచ్చుకొనెను. మరియు అతడు తన యిద్దరు భార్యలను రక్షించెను.

**1samoo 30:18** eelaaguna daaveedu amaalaeekeyulu dOchukonipOyina daanaMtaTini tirigi techchukonenu. mariyu ataDu tana yiddaru bhaaryalanu rakshiMchenu.

1సమూ 30:19 కుమారులేమి కుమార్తెలేమి దోపుడు సొమ్మేమి వారు ఎత్తికొనిపోయిన దానంతటిలో కొద్దిదేమి గొప్పదేమి యేదియు తక్కువకాకుండ దావీదు సమస్తమును రక్షించెను.

**1samoo 30:19** kumaarulaemi kumaartelaemi dOpuDu sommaemi vaaru ettikonipOyina daanaMtaTilo koddidaemi goppadaemi yaediyu takkuvakaakuMDa daaveedu samastamunu rakshiMchenu.

1సమూ 30:20 మరియు దావీదు అమాలేకీయుల గొట్టలన్నిటిని గొడ్లన్నిటిని పట్టుకొనెను. ఇవి దావీదునకు దోపుడు సొమ్మని జనులు మిగిలిన తమ స్వంత పశువులకు ముందుగా వీటిని తోలిరి.

**1samoo 30:20** mariyu daaveedu amaalaeekeyula go~r~ralanniTini goDlanniTini paTTukonenu. ivi daaveedunaku dOpuDu sommani janulu migilina tama svaMta paSuvulaku muMdugaa veeTini tOliri.

1సమూ 30:21 అలసటచేత దావీదును వెంబడించలేక బెసోరు వాగు దగ్గర నిలిచిన ఆ రెండువందల మందియొద్దకు దావీదు పోగా వారు దావీదును అతని యొద్దనున్న జనులను ఎదుర్కొనుటకై బయలుదేరి వచ్చిరి. దావీదు ఈ జనులయొద్దకు వచ్చి వారి యొగక్షేమమడుగగా

**1samoo 30:21** alasaTachaeta daaveedunu veMbaDiMchalaeka besOru vaagu daggara nilichina aa reMDuvaMdala maMdiyoddaku daaveedu pOGaa vaaru daaveedunu atani yoddanunna janulanu edurkonuTakai bayaludaeri vachchiri. daaveedu ee janulayoddaku vachchi vaari yOgakshaemamaDugagaa



1సమూ 30:22 దావీదుతోకూడ వెళ్లినవారిలో దుర్మార్గులును, పనికిమాలినవారునైన కొందరు మీరు మనతోకూడ రాక నిలిచిరి గనుక తమ భార్యలను పిల్లలను తప్ప మనకు మరల వచ్చిన దోపుడు సొమ్ములో మన మేమియు వీరికియ్యము; తమ భార్య పిల్లలను వారు తీసికొని పోవచ్చుననిరి.

**1samoo 30:22** daaveedutOkooDa veLlinavaarilo durmaargulunu, panikimaalinavaaarunaina koMdaru veeru manatOkooDa raaka nilichiri ganuka tama bhaaryalanu pillalanu tappa manaku marala vachchina dOpuDu sommulO mana maemiyu veerikiyyamu; tama bhaarya pillalanu vaaru teesikoni pOvachchunaniri.

1సమూ 30:23 అందుకు దావీదు వారితో ఇట్లనెను నా సహోదరులారా, యెహోవా మనలను కాపాడి మనమీదికి వచ్చిన యీ దండును మనకప్పగించి మనకు దయచేసిన దాని విషయములో మీరు ఈలాగున చేయకూడదు.

**1samoo 30:23** aMduku daaveedu vaarito iTlanenu naa sahOdarulaaraa, yehOvaa manalanu kaapaaDi manameediki vachchina yee daMDunu manakappagiMchi manaku dayachaesina daani vishayamulO meeru eelaaguna chaeyakooDadu.

1సమూ 30:24 మీరు చెప్పినది యెవరు ఒప్పుకొందురు? యుద్ధమునకు పోయినవాని భాగమెంతో సామానునొద్ద నిలిచిన వాని భాగము అంతే అని వాడుక మాట; అందరు సమముగానే పాలు పంచుకొందురు గదా

**1samoo 30:24** meeru cheppinadi yevaru oppukoMduru? yuddhamunaku pOyinavaani bhaagameMtO saamaanunodda nilichina vaani bhaagamu aMtae ani vaaDuka maaTa; aMdaru samamugaanae paalu paMchukoMduru gadaa

1సమూ 30:25 కావున నాటనుండి నేటివరకు దావీదు ఇశ్రాయేలీయులలో అట్టి పంపకము కట్టడగాను న్యాయ విధిగాను ఏర్పరచి నియమించెను.

**1samoo 30:25** kaavuna naaTanuMDi naeTivaraku daaveedu iSraayaeleeyulalo aTTi paMpakamu kaTTaDagaanu nyaaya vidhigaanu aerparachi niyamiMchenu.

1సమూ 30:26 దావీదు సిక్లగునకు వచ్చినప్పుడు దోపుడుసొమ్ములో కొంత తన స్నేహితులైన యూదా పెద్దలకు ఏర్పరచి యెహోవా శత్రువులయొద్ద నేను దోచుకొనిన సొమ్ములో కొంత ఆశీర్వాద సూచనగా మీకు ఇచ్చుచున్నానని చెప్పి వారికి పంపించెను.

**1samoo 30:26** daaveedu siklagunaku vachchinappuDu dOpuDusommulo koMta tana snaehitulaina yoodaa peddalaku aerparachi yehOvaa Satruvulayodda naenu dOchukonina sommulO koMta aaSeervaada soochanagaa meeku ichchuchunnaanani cheppi vaariki paMpiMchenu.

1సమూ 30:27 బేతేలులోను దక్షిణ రామోతులోను యత్తీరులోను

**1samoo 30:27** baetaelulOnu dakshiNa raamOtulOnu yatteerulOnu

1సమూ 30:28 అరోయేరులోను షిష్పోతులోను ఎప్తైమోలోను

**1samoo 30:28** arOyaerulOnu shipmOtulOnu eshtemOlOnu

1సమూ 30:29 రాకాలులోను యెరహ్మాయేలీయుల గ్రామములలోను కేసీయుల గ్రామములలోను

**1samoo 30:29** raakaalulOnu yerahmeyaeleeyula graamamulalOnu kaeneeyula graamamulalOnu

1సమూ 30:30 హోర్మాలోను కోరాషానులోను అతాకులోను

**1samoo 30:30** hOrmaalOnu kOraashaanulOnu ataakulOnu

1సమూ 30:31 హెబ్రోనులోను దావీదును అతని జనులును సంచరించిన స్థలములన్నిటిలోను ఉన్న

పెద్దలకు దావీదు పంపించెను.

**1samoo 30:31** hebrOnulOnu daaveedunu atani janulunu saMchariMchina sthalamulanniTilOnu unna peddalaku daaveedu paMpiMchenu.



**BIBLE Nestam**  
*Disciples of JESUS*

1 samooyaelu

adhyaayamu 31

**English Transliteration Parallel Bible**



[www.BibleNestam.com](http://www.BibleNestam.com)  
[www.TeluguBibleStudy.com](http://www.TeluguBibleStudy.com)

1సమూ 31:1 అంతలో ఫిలిష్టియులు ఇశ్రాయేలీయులతో యుద్ధము చేయగా ఇశ్రాయేలీయులు ఫిలిష్టియుల యెదుటనుండి పారిపోయిరి. గిల్బోవ పర్వతమువరకు ఫిలిష్టియులు వారిని హతము చేయుచు

**1samoo 31:1** aMtalO philishteeyulu iSraayaeleeyulatO yuddhamu chaeyagaa iSraayaeleeyulu philishteeyula yeduTanuMDi paaripOyiri. gilbOva parvatamuvoraku philishteeyulu vaarini hatamu chaeyuchu

1సమూ 31:2 సౌలును అతని కుమారులను తరుముచు, యోనాతాను, అబీనాదాబు, మెల్కీషూవ అను సౌలుయొక్క కుమారులను హతము చేసిరి.

**1samoo 31:2** saulununu atani kumaarulanu tarumuchu, yOnaataanu, abeenaadaabu, melkeeshoova anu sauluyokka kumaarulanu hatamu chaesiri.

1సమూ 31:3 యుద్ధములో సౌలు ఓడిపోవుచుండగా అతడు అంబులువేయువారి కంటబడి వారిచేత బహు గాయములనొందెను. అప్పుడు సౌలు

**1samoo 31:3** yuddhamulo saulu ODipOvuchuMDagaa ataDu aMbuluvaeyuvaari kaMTabaDi vaarichaeta bahu gaayamulanomdenunu. appuDu saulu

1సమూ 31:4 సున్నతిలేని వీరు వచ్చి నన్ను పొడిచి అపహాస్యము చేయకుండునట్లు నీకత్తి దూసి దానిచేత నన్ను పొడువుమని తన ఆయుధములను మోయువానితో చెప్పగా అతడు భయముచేత ఆలాగు చేయనొల్లకుండెను గనుక సౌలు తన కత్తి పట్టుకొని దానిమీద పడెను.

**1samoo 31:4** sunnatilaeni veeru vachchi nannu poDichi apahaasyamu chaeyakuMDunaTlu neekatti doosi daanichaeta nannu poDuvumani tana aayudhamulanu mOyuvaanito cheppagaa ataDu bhayamuchaeta aalaagu chaeyanollakuMDenu ganuka saulu tana katti paTTukoni daanimeeda paDenu.

1సమూ 31:5 సౌలు మరణమాయెనని అతని ఆయుధములను మోయువాడు తానును తన కత్తిమీద పడి అతనితో కూడ మరణమాయెను.

**1samoo 31:5** saulu maraNamaayenani atani aayudhamulanu mOyuvaaDu taanunu tana kattimeeda paDi atanito kooDa maraNamaayenu.

1సమూ 31:6 ఈలాగున సౌలును అతని ముగ్గురు కుమారులును అతని ఆయుధములను మోయువాడును అతని వారందరును ఒక దినముననే మరణమైరి.

**1samoo 31:6** eelaaguna saulunu atani mugguru kumaarulunu atani aayudhamulanu mOyuvaaDunu atani vaaraMdarunu oka dinamunanae maraNamairi.

**1సమూ 31:7** లోయ అవతలనున్న ఇశ్రాయేలీయులును, యొర్దాను అవతల నున్నవారును, ఇశ్రాయేలీయులు పారిపోవుటయు, సౌలును అతని కుమారులును చచ్చియుండుటయు చూచి తమ నివాసగ్రామములు విడిచిపెట్టి పారిపోయిరి. ఫిలిష్టీయులు వచ్చి వాటిలో కాపురముండిరి.

**1samoo 31:7** lOya avatalanunna iSraayaeleeyulunu, yordaanu avatala nunnavaarunu, iSraayaeleeyulu paaripOvuTayu, saulunu atani kumaarulunu chachchiyuMDuTayu choochi tama nivaasagraamamulu viDichipeTTi paaripOyiri. philishteeyulu vachchi vaaTilO kaapuramuMDiri.

**1సమూ 31:8** మరునాడు ఫిలిష్టీయులు హతమైనవారిని దోచుకొన వచ్చి గిల్బోవ పర్వతముమీద పడిపోయిన సౌలును అతని ముగ్గురు కుమారులను కనుగొని

**1samoo 31:8** marunaaDu philishteeyulu hatamainavaarini dOchukona vachchi gilbOva parvatamumeeda paDipOyina saulunu atani mugguru kumaarulanu kanugoni

**1సమూ 31:9** అతని తలను ఛేదించి అతని ఆయుధములను తీసి తమ బొమ్మల గుళ్లలోను జనులలోను జయవర్తమానము తెలియజేయుటకై ఫిలిష్టీయుల దేశములో నలుదిశలు వాటిని పంపిరి.

**1samoo 31:9** atani talanu ChaediMchi atani aayudhamulanu teesi tama bommala guLlalOnu janulalOnu jayavartamaanamu teliyajaeyuTakai philishteeyula daeSamulO naludiSalu vaaTini paMpiri.

**1సమూ 31:10** మరియు వారు అతని ఆయుధములను అష్టారోతు దేవిగుడిలో ఉంచి అతని మొండెమును బేత్షాను పట్టణపు గోడకు తగిలించిరి.

**1samoo 31:10** mariyu vaaru atani aayudhamulanu ashtaarOtu daeviguDilO uMchi atani moMDemunu baetshaanu paTTaNapu gODaku tagiliMchiri.

**1సమూ 31:11** అయితే ఫిలిష్టీయులు సౌలుకు చేసినదాని గురించిన వార్త యాబేషిలాదు వారు విని

**1samoo 31:11** ayitae philishteeyulu sauluku chaesinadaani guriMchina vaarta yaabaeshgilaadu vaaru vini

**1సమూ 31:12** బలశాలులందరు లేచి రాత్రియంత నడిచి సౌలు మొండెమును అతని కుమారుల కళేబరములను బేత్షాను పట్టణపు గోడమీదనుండి దించి యాబేషునకు తిరిగి వచ్చి వాటిని దహనముచేసి

**1samoo 31:12** balaSaalulaMdaru laechi raatriyaMta naDichi saulu moMDemunu atani kumaarula kaLaebaramulanu baetshaanu paTTaNapu gODameedanuMDi diMchi yaabaeshunaku tirigi vachchi vaaTini dahanamuchaesi

1సమూ 31:13 వారి శత్రుములను తీసి యాబేషులోని పిచులవృక్షము క్రింద పాతిపెట్టి యేడుదినములు ఉపవాసముండిరి.

**1samoo 31:13** vaari Salyamulanu teesi yaabaeshulOni pichulavRkshamu kriMda paatipeTTi yaeDudinamulu upavaasamuMDiri.